TRABAJO VOLUNTARIO ANTICIPO DEL FUTURO

Los trabajadores inician la ruta hacia un Chile mejor. Compañero Presidente da el ejemplo.

LA NACION

Año LIV Nº 19.517

Santiago, Domingo 16 de Mayo de 1971

PRECIO Eº 2,10

DOS MILLONES de chilenos celebran hoy, por primera vez en la historia, el "Día Nacional del Trabajo Voluntario", e inician una labor destinada a ayudar al pueblo, aumentar y mejorar la producción.

Desde el Presidente de la República, pasando por los Ministros de Estado, Jefes de Servicios y trabajadores, hasta el más modesto de los ciudadanos participarán en la gran cruzada que tiene como objetivo último y fundamental ayudar a sacar a Chile del subdesarrollo. Fundamentalmente serán los jóvenes los que llevarán adelante este esfuerzo, nacido en los organismos de masas de los propios jóvenes.

Los Ministros y altos funcionarios van a desempeñar labores en distintos lugares. Es así como el Presidente Allende irá hasta un campamento de Santiago, el Ministro de Hacienda, Américo Zorrilla, estará en el campamento Lenin; el Ministro de Justicia, Lisandro Cruz, en el campamento René Schneider; el Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol en Valparaíso; el Ministro Secretario General de Gobierno, Jaime Suárez, irá al campamento Che Guevara; el Ministro de Obras Publicas, Pascual Barraza, trabajará en la comuna de La Granja, y el Ministro de Educación, Mario Astorga, junto al SUTE, lo hará en la Escuela Nº 1.

Los servicios publicos también harán su parte. Relaciones Exteriores, Intendencia de Santiago y Ministerio de Obras Públicas estarán abiertos todo el día. Los Ministerios de Economía y Trabajo lo harán en la industria Yarur; los empleados del SERMENA y algunos del Ministerio del Trabajo se dedicarán a la mantención de los edificios de sus respectivas reparticiones. La Consejería de Desarrollo Social trabajará en una Operación Sitio de la comuna de Renca. La juventud del carbón irá hasta las minas a prestar servicios; los estudiantes de la Universidad de Concepción llegarán hasta los hospitales de esa ciudad. En Arica, Santiago o Punta Arenas, un grupo de chilenos estará colaborando por el resurgimiento del país.

DE UN CUANTO HAY

En la población La Bandera de Santiago se sabe que van a trabajar dos mil personas. También se ha iniciado una campaña para dotar de medicamentos a los centros asistenciales de las poblaciones, los cuales en su gran mayoria carecen de ellos.

El personal del Ministerio del Trabajo y la Subsecretaría de Previsión Social irán mañana hasta la Escuela Nº 82 de Dublé Almeyda a pintar, colocar vidrios y habilitar algunas salas que se encuentran deterioradas y para lo cual necesitaron comprar material, que se hizo con el aporte económico del mismo personal para poder realizar este trabajo.

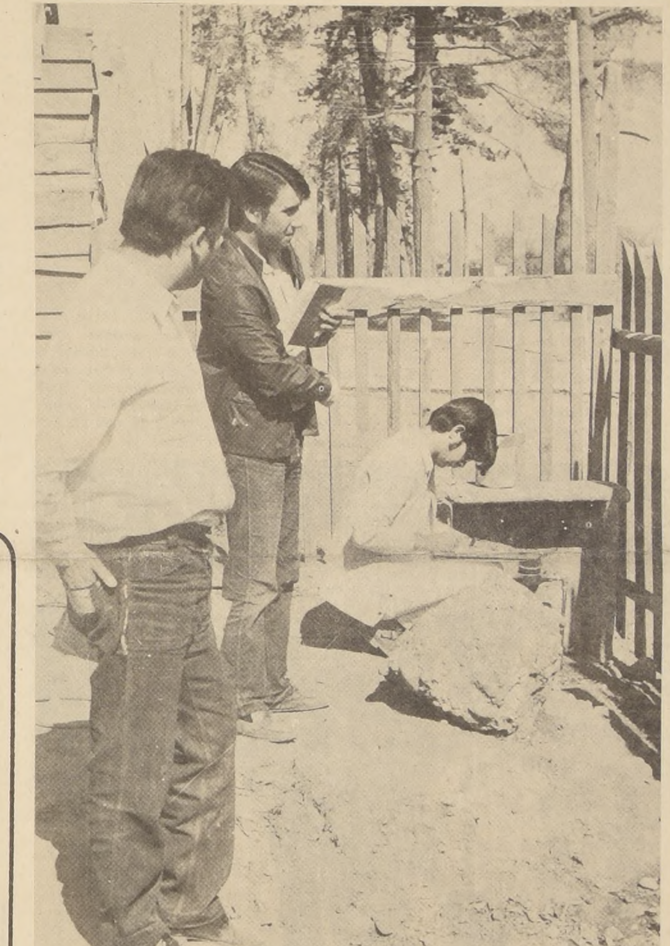
También el Departamento Juvenil de la Central Unica de Trabajadores realizará actividades en la Población La Bandera, ubicada en el paradero 28 de Santa Rosa, comuna de La Granja, en el que participarán trabajadores de la construcción, de APEUCH, APEUT, Bancarios, Federación de la Prensa, Municipales, Trabajadores de la Salud, etc.

Las labores que se desarrollarán se referirán a la eliminación de basuras, construcción de parques infantiles, arreglo de campos deportivos, murales alusivos a la lucha de los pueblos, etc.

Cabe destacar como otra gran iniciativa, la construcción de una policlínica, para primeros auxilios, a cargo de los Trabajadores de la Salud, del Hospital Siquiátrico, para lo cual han iniciado una campaña de Recolección de Medicamentos.

Por otra parte, el Comando de Taxistas de la Unidad Popular hace un llamado a todos los taxistas a cooperar en la Cruzada Nacional de Trabajos Voluntarios, para mañana a las 9 horas, en el local del Comando de Taxistas, en calle Portugal Nº 673.

Los taxistas trabajarán en el limpiado de los Signos de Señalización del Tránsito.



Dos millones de chilenos, con el Compañero Presidente Allende a la cabeza, harán realidad en el día de hoy la Jornada Trabajo Voluntario. Será realmente la voluntad de un pueblo que busca la senda revolucionaria diferente; pero, igualmente, al servicio irrestricto de las mayorías, eternamente postergadas, muchas veces engañadas con demagogia y actitudes pseudamente revolucionarias. Jóvenes como los que registra el grabado, irán a todos los rincones del país a enseñar o construir. Esa es la decisión irrevocable de un pueblo en busca de un destino seguro y alegre.

HOY SE CONSTITUYEN EN TODO EL PAIS 280 MUNICIPIOS

TOMIC Y LEIGHTON SE SUMAN CON LA JDC A TRABAJOS VOLUNTARIOS

AGILIZAN NORMAS EN PRESTAMOS DE ASOCIACIONES DE AHORRO



Nueva obra de hermoseamiento de la ciudad de Valparaíso es la plazoleta Almirante Señoret, que acaba de ser abierta al público entre las calles Prat y Cochrane, a iniciativa del Comité de Defensa y Desarrollo de esta ciudad. Los portenos han comenzado a usar con entusiasmo la vía peatonal, que además tiene ahora el atractivo de ser una pequeña plazuela que alegra el sector céntrico bancario.

"LA NACION" en Buenos Aires:

ESTUDIANTES: "TODO SERA NORMAL EN LA PLATA..."

●PEDRO GARCIA DIRIGIRA BARRA CHILENA

●EL HINCHA ARGENTINO NO CULPA A JUGADORES HISPANOS EN LOS LIOS DEL ESTADIO NACIONAL

●PRENSA TRASANDINA HACE CAUDAL DE LA ACTITUD DEL PUBLICO

BUENOS AIRES, 15.- (Por ALFREDO LEONEL PARRA, Enviado Especial de LA NACION).

La capital argentina nos recibió en el aeropuerto de Ezeiza con un clima cada vez más otoñal, que imaginamos no será ninguna desventaja para Unión Española en su partido del próximo miércoles con Estudiantes. La avanzada directiva tiene por objeto ultimar detalles para el arribo el lunes (mañana) del equipo chileno, cosa que sorprendió a los dirigentes locales: un bus esperaba a la delegación hispana a la salida del aeropuerto, ignorando la postergación del viaje.

Para nosotros, la misión ha sido auscultar el ambiente previo a la revancha desde el instante mismo de nuestra llegada, en el mismo recinto de la Aduana. El funcionario que nos revisó el equipaje, con cansada rutina, tiene su opinión sobre lo sucedido en Santiago: "Fue una gresca entre pueblo y pueblo y no entre jugadores en la cancha. Todo pasó fuera de ella". En el taxi que nos llevaba a la ciudad, un breve diálogo con el chofer que culminó en estas expresiones: "Yo soy hincha de River y no me importa lo que le suceda a Estudiantes. ¿Vio que diferencia de fútbol hay entre estos dos equipos?.. Unión debió ganar, pero cayó en las mañas de los pincharratas, es la verdad. ¿El escándalo?.. No tiene relación ninguna con el partido, porque los jugadores se portaron correctamente, al menos sin agresiones entre ellos...".

Y en el Hotel Romagnelli recogimos similares juicios sobre cómo vio el hincha argentino el partido, televisado en directo.

Pero en la prensa, especialmente el diario "Crónica", hemos encontrado versiones y comentarios que hablan mal de nuestro público, incluso con ribetes de teatral incredulidad. La crítica local no concibe que en Santiago de Chile se haya roto la tradición de corrección deportiva de nuestros aficionados. Personalmente, interpretamos esta campaña informativa como un "parche antes de la herida", por lo que pudiera suceder en La Plata el miércoles. El hincha argentino es reconocidamente fanático y exaltado... Sin embargo, a nivel de instituciones hay plena confianza de que no ha- instituciones hay plena confianza de que no habrá incidentes de ningún tipo el día del encuentro revancha. Los dirigentes de Estudiantes han señalado que hay conciencia entre sus parciales de que Unión no tiene culpa alguna en los lamentables sucesos del Estadio Nacional. Y a las palabras han acompañado gestos gratos, como el de enviar un ómnibus a esperar a la delegación de Unión Española. El club platense ignoraba la postergación del viaje del equipo, y sólo pudieron recibir a algunos personeros hispanos, junto a las esposas de los jugadores Juan Rodríguez, Leonardo Véliz y del entrenador Néstor Isella.

También se encuentra con nosotros, acá en Buenos Aires, Pedrito García, con su pierna enyesada. El ahora delantero de Colo Colo fue invitado por el dirigente Abel Alonso, como una manera de estimular moralmente a sus ex compañeros. García dirigirá la barra de Unión en La Plata el miércoles.

A pesar de la derrota en Santiago, los dirigentes Alonso, Martínez y Cueto tienen confianza en que Unión gane a Estudiantes y pase a las finales. Por lo menos es su obligación infundir optimismo. Hemos dejado en Chile un cuadro confuso, a raíz de los sucesos desgraciados, alrededor del encuentro de fútbol, pero no todo está perdido y si Barcelona pudo ganarlos en su reducto, bien podría el vicecampeón chileno lograr el mismo éxito. Esta es la conclusión que sostiene el andamiaje moral de dirigentes, hinchas y crítica especializada.



PEDRO GARCIA

Ministerios y organismos trabajan hoy

Todas las dependencias del Ministerio de Tierra y Colonización atenderán hoy. El público puede realizar sus trámites de saneamiento de títulos, consultas acerca de Balnearios Populares y arrendamientos de predios fiscales.

Esto ocurrirá en todo el país, y en aquellos puntos en que el personal no concurra a sus oficinas estará trabajando en el terreno, ya sea para sanear títulos a campesinos o para mensurar poblaciones.

En Arica se iniciará el trabajo en los valles, para dar título al terreno de los pequeños campesinos; en tanto, en Magallanes, el personal seguirá la inspección de los lotes fiscales arrendados, con el propósito de establecer en qué condiciones se explotan. Cuando se aprecien casos de tierra abandonada o sobrecargada, que son dos formas de mala explotación, se pedirá, por la vía legal, la cancelación de los arrendamientos respectivos.

Trabajos similares se cumplirán en las quince Oficinas de Tierras de todo el país.

El Ministro Humberto Martones, llegará a su despacho hoy, Día del Trabajo Voluntario, como todos los días, antes de las nueve de la mañana y dirigirá los trabajos organizados en todo el país. Su nómina de audiencias dominicales es nutrida, y trabajará, como todos los días, hasta pasadas las 21 horas.

Lo mismo ocurrirá en la Dirección de Tierras y Bienes Nacionales y en todas las reparticiones del Ministerio, donde el personal se prestó gustoso a colaborar con el Gobierno Popular en la campaña de mayor producción.

Si se considera que el Ministerio de Tierras tiene bajo su tuición todos los bienes fiscales, y que faltan 500 mil títulos de dominio a otras tantas familias en el país, se comprenderá que la mayor producción aportada de Tierras es de la mayor importancia para el país.

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

Aparte de que los ejecutivos se trasladan todos los sábados y domingos a provincias con el objeto de tratar problemas del Servicio de Seguro Social y de efectuar reuniones con dirigentes de la CUT, sindicales y de pensionados para mejorar la atención casi todos los Departamentos realizarán Trabajo Voluntario hoy domingo 16 de Mayo.

Ayer el Fiscal del SSS., Víctor Engber, se trasladó a Talca para cumplir los objetivos señalados. Y hoy lo hace a Curicó el propio Director General, Galvarino Melo.

Hoy, de 9 a 13 horas, realizarán Trabajo Voluntario casi todos los Departamentos del SSS que funcionan en la Dirección General, Agustinas 1161, encabezados por el Director General, Gerente General, Mario Poblete, y demás Jefes del Servicio. Por ejemplo, en el horario indicado trabajarán:

Caja de Accidentes del Trabajo, encabezada por Marta Carrasco. Departamento de Prestaciones, a cargo de Samuel Pérez, donde trabajarán alrededor de 400 funcionarios.

Fiscalía: a cargo de un equipo que encabezarán Víctor Engber, Marta Guzmán y Sandoval.

Departamento de Propiedades: a cargo de Marcos Ascuy.

Oficina Asesoría Técnica de CORVI encabezada por el arquitecto Cabrera.

Contabilidad: a cargo de Jorge Northland Marín;

Agencia Zonal Santiago, especialmente la Oficina de Canje y diversas agencias locales.

Orden del Día:

TODO CHILE A CONSTRUIR

La Secretaría Juvenil de la Presidencia de la República, uno de los organismos promotores de la instauración del Día del Trabajo Voluntario, junto a trabajadores y estudiantes que quieren entregar su aporte al Chile Nuevo, llama a todo Chile a construir.

Su vibrante llamado dice:

"Todos tenemos la oportunidad y la obligación moral de trabajar por CHILE".

Llamamos al pueblo de Chile, a sus organizaciones de trabajadores, artistas, pobladores, campesinos, deportistas, de mujeres y jóvenes a asegurar mediante su participación y su trabajo consciente y creador el éxito del DIA NACIONAL DEL TRABAJO VOLUNTARIO, y transformar esta actividad en permanente, cotidiana y masiva de todo el pueblo. Nuestro compromiso es con la Revolución, con Chile y su pueblo, con la construcción de la Nueva Sociedad.

Llamamos a cumplir con la siguiente, ORDEN DEL DIA:

1.- A constituirse en sus respectivos lugares de trabajo, a las 9 de la mañana para iniciar el trabajo voluntario.

2.- A no quedarse sin trabajar, a tener su frente de trabajo y a cumplir con el objetivo trazado.

3.- A premunirse de herramientas y materiales de trabajo.

4.- A trabajar en cada lugar en conjunto con las organizaciones del terreno, y expresar de manera conjunta su espíritu revolucionario.

5.- A trabajar con disciplina, orden y organización, que sea demostrativa de la responsabilidad y moral nueva que se desarrolla en todo el pueblo.

6.- A trabajar con amplitud, teniedo siempre por mira el éxito del Día Nacional y los supremos objetivos de la liberacion de nuestra Patria.

7.- A aprovechar al máximo los medios y recursos y cuidar con inflexibilidad los patrimonios de todo el pueblo.

8.- A establecer contactos y relaciones con las orgaizaciones locales para continuar desarrollando el Trabajo Voluntario en forma posterior.

9.- A finalizar el trabajo a las 18.00 horas, con grandes actos y mitines que sean una reafirmación de las tareas presentes y su proyeccon".

"TODO CHILE A CONSTRUIR"

CAJA EMPART
SÁBADO 15
Trabajo Voluntario
Atención de Público
9^{15} a 13^{HRS}
Recepción solicitudes y consultas.
EMPLEADOS CAJA

TRABAJOS VOLUNTARIOS.— Hoy, aproximadamente dos millones de chilenos, encabezados por el Presidente de la República y sus Ministros de Estado, participarán activamente en los trabajos voluntarios. Todos quienes están empeñados en construir una nueva sociedad más justa y dinámica celebran, laborando, el Día del Trabajo Voluntario. Algunos iniciaron las jornadas ayer, como los empleados de Agua Potable, de Santiago, y los funcionarios de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas. En el grabado, funcionarios de Agua Potable de El Canelo toman los datos de un medidor en La Cisterna; funcionarios de la Caja de EE. PP. y PP. atienden público en horario normal.

Viajó a Europa el Ministro de Relaciones Exteriores, Clodomiro Almeyda; el Secretario de Estado encabeza una misión político-económica que visitará Rumania, Polonia, Hungría, Checoslovaquia, Yugoslavia, Berlín Oriental, Bulgaria y la Unión Soviética. La misión lleva como principal tarea concretar acuerdos comerciales que permitan una mejor colocación de nuestros productos en aquellos países.

Junto al Canciller Almeyda se embarcaron expertos de su secretaría, como también técnicos de ODEPLAN, CORFO, Corporación del Cobre, Banco Central y Comité Forestal.

El grupo técnico que acompaña al Ministro Almeyda lo encabeza Hugo Cubillos Bravo, Director General Adjunto para los Asuntos Económicos del Ministerio de Relaciones Exteriores, que en esta oportunidad lleva el grado de Embajador Extraordinario y Plenipotenciario en Misión Especial. La delegación viajó Vía Lan Chile directamente a Frankfurt y mañana lunes lo hará con rumbo a Budapest.

Durante la ausencia del Canciller, será subrogado en sus funciones por el Ministro del Interior, compañero José Tohá.

SE PREPARA CELEBRACION DEL DIA DEL COMERCIO

Con motivo de la celebración del Día del Comercio, que se llevará a efecto entre el 5 y 6 de junio próximos, la Comisión Organizadora, presidida por el Sr. Jorge Royo, actual Vice Presidente del Consejo del Registro Nacional de Comerciantes, invitó a un destacado grupo de industriales y comerciantes a un cocktail en el Hotel San Cristóbal Sheraton, durante el cual dio a conocer el programa preparado, con la participación de los representantes de la Cámara Central de Comercio, Confederación del Comercio Detallista Establecido y de la Pequeña Industria, Registro Nacional de Comerciantes y Dirección Nacional de Turismo. Su exposición fue acogida con entusiasmo por los asistentes, a los cuales el Sr. Royo solicitó el más amplio apoyo para alcanzar el realce y éxito que esta festividad se merece. En el grabado, el Sr. Carlos Lizama, Director de la Dirección Nacional de Turismo, hace uso de la palabra en dicha reunión, manifestando su más decidida colaboración a esta feliz iniciativa.







Ministro Cortés trabajará en campamentos de Santiago

El Ministro de Vivienda y Urbanismo, Carlos Cortés Díaz, encabezará hoy el trabajo voluntario que ejecutarán los funcionarios de esta Secretaría de Estado y las Corporaciones dependientes, en Campamentos ubicados en las comunas de La Florida, San Bernardo, Las Barrancas, Peñaflor, La Reina, Las Condes y Ñuñoa.

En esta forma, los trabajadores de la Vivienda adhieren a la cruzada que ha movilizado practicamente a todo el país, encabezados por sus propias autoridades.

Los funcionarios realizarán faenas de emparejamiento de caminos, ripiado de calles, construcción de mediaguas, instalación de casetas sanitarias, construcción de áreas verdes y otras obras. Participan en estas obras, técnicos, administrativos obreros y auxiliares.

El Ministro Carlos Cortés concurrirá a las faenas que realizarán los funcionarios de la Corporación de Mejoramiento Urbano, CORMU, en los Campamentos "Los Anhelos" y "Pepe Vila" en la comuna de La Reina; "Patria Nueva" y "Manuel Rosales", en Las Condes.

Los funcionarios de Equipamiento Social y de las Asociaciones de Ahorro y Préstamo participarán en faenas que se ejecutarán en el Campamento "Che Guevara", en la comuna de Las Barrancas, encabezados por el Subsecretario de Vivienda, Marcos Alvarez.

El personal de la Corporación de la Vivienda trabajará en 8 campamentos: Tencha de Allende, de La Florida; Ampliación 1 y 2 de La Higuera; Fidel Castro, de San Bernardo; "4 de Octubre", "Cauquenes" y "Tania", en Las Barrancas.

Los trabajadores de la Corporación de Obras Urbanas, COU, participarán en la Población "Nueva Palena" y en el Campamento Tencha Bussi, de Ñuñoa.

Leighton y Tomic trabajan hoy con la juventud DC

El Vicepresidente de la Juventud Demócrata Cristiana, Carlos Donoso, manifestó que "la JDC participa en estos trabajos para colaborar con el pueblo chileno, mejorar su nivel de vida y ayudar a los más abandonados. En esto se suma a otros trabajos que hemos venido haciendo".

Luego agregó: "esto se hace porque la juventud debe buscar unidad en torno a este tipo de trabajo, porque ello está más allá de las diferencias ideológicas o políticas que nos separan en partidos de Gobierno y de Oposición".

En la jornada se han comprometido algunos líderes del Partido Demócrata Cristiano, quienes han aceptado participar en estos trabajos. Es así como Radomiro Tomic y Bernardo Leighton se harán presentes en la Villa Portales.

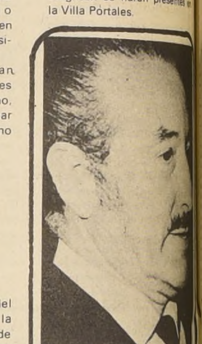
Portuarios de Arica con Ministro Barraza

Una extensa reunión sostuvieron con el Ministro de Obras Públicas y Transportes, Pascual Barraza, los dirigentes de los trabajadores portuarios de Arica para plantearle agudos problemas de tipo gremial que los afectan. Y los cuales se arrastran desde hace bastante tiempo.

En la reunión estuvieron presentes también el Subsecretario de Transportes, Hernán Morales; el Director de la Empresa Portuaria, Amador Cárcamo, el Subdirector de la misma Empresa, Jaime López; el Presidente de la Rederación Nacional de Empleados Portuarios, Salvador Yáñez, el Presidente del Consejo de Arica, Freddy Ramírez y otros representantes de esos trabajadores y autoridades de EMPORCHI.

Mientras el Subdirector Jaime López hacia una exposición del agudo desfinanciamiento de la Administración portuaria de Arica, los representantes de los trabajadores defendieron sus aspiraciones reivindicativas. El punto de mayor importancia en las conversaciones bilaterales radica en el llamado "doble pago" que perciben dichos trabajadores ariqueños por la carga movilizada.

El Ministro Pascual Barraza los instó a continuar las conversaciones, luego de las obvias consultas a las bases, a fin de darle un mejor porvenir a la Administración postuaria de Arica y a sus trabajadores. Los dirigentes acordaron exponer estos planteamientos a sus bases y sostener nuevas reuniones con representantes de EMPORCHI durante la próxima semana.



ORLANDO SEPULVEDA DENIS, Presidente de la Asociación de Productores de Mina, que falleció el martes pasado, pidió que sus cenizas fueran esparcidas en un cerro.

Orlando Sepúlveda Denis: Buscó por tumba un cerro

Al mediodía de ayer, fueron esparcidos en las faldas y quebradas de los cerros San Enrique y La Tranca; y en la mina de Mantos Negros, en Melipilla, las cenizas de Orlando Sepúlveda, Presidente de la Asociación de Productores de Minerales de Santiago.

En los puntos señalados, dentro del Cajón de Panamá, tenía Sepúlveda sus yacimientos de cobre y mármol negro.

Vale la pena destacar un hecho: Orlando Sepúlveda Denis, fallecido el martes último, es el único minero que por tumba ha buscado el cerro. Tenía, al morir 55 años, 40 de los cuales pasó en los cerros de diversos puntos del país, y era propietario de una buena mina de cobre y otra de mármol negro que, por falta de recursos, no pudo explotar debidamente.

Además de apasionado por la minería, era un dirigente gremial de primera fuerza, como que logró para los minerales no-metálicos, una consideración oficial casi suficiente como para ubicar el sector de materias primas minerales, en un plano de equilibrio con los minerales metálicos.

Fue fundador de la Asociación de Productores de Minerales de Santiago, y a la fecha de su fallecimiento, ejercía la Presidencia por quinto período consecutivo.

Fue, junto a un grupo de abogados, periodistas, mineros y geólogos, el precursor de las Reformas Constitucionales recientemente aprobadas por el Congreso, y autor, con el mismo equipo de personas, de conceptos tales como la concesión en vez de la propiedad minera, de la reserva de todos los minerales para el Estado, y otra serie de ideas que forman la base de la actual política sectorial.

Políticamente, fue socialista. Fundador del Partido Socialista de Concepción, ciudad donde nació, ejerció cargos directivos y durante el Gobierno del Frente Popular, con don Pedro Aguirre Cerda, fue Secretario del Ministro de Salud, Salvador Allende Gossens, Primer Mandatario de la Nación.

Sepúlveda era casado en segundas nupcias con la señora Silvia Valenzuela. Deja dos hijos que heredan una tradición minera y, para el país, deja las bases de una política minera que está en pleno desarrollo.

LA NACION

CHOFERES SABOTEADORES

El paro de los choferes de la locomoción colectiva particular presenta características que llevan a meditar sobre el desquiciamiento absoluto de ciertos sectores gremiales, cuyas actitudes lindan peligrosamente con la delincuencia.

Esos trabajadores dejaron sin medios de transporte a los cientos de miles de santiaguinos que deben concurrir a sus faenas u obligaciones, paralizando así el proceso de la producción en los precisos momentos en que el gobierno se afana por levantar la moral colectiva en una gran batalla orientada a mantener los índices fabriles, mineros y agropecuarios. Claramente hablando, sabotearon ese esfuerzo para servir los intereses de la derecha y el gorilismo. Tal resultado es el fruto de un plan muy detenido, pues resulta inconcebible que se haya declarado la huelga por motivos tan absurdos como los esgrimidos por ciertos dudosos dirigentes.

La razón hecha valer por ellos es la de una campaña de prensa que los "desprestigia", pues se les sindica como responsables de múltiples atropellos y accidentes. O sea, pretenden silenciar a esa prensa, chantajearla y acallarla.

Nada ni nadie silenciará a los periodistas que denuncian a los criminales del volante, cuya locura homicida pone fin a la existencia de inofensivos peatones y de pequeños escolares. Es común ver a los buses haciendo carrera entre ellos, con el fin de ganar la venta de unos pocos boletos, sin importar a los choferes la vida de los pasajeros. Es, por desgracia, usual observar el trato que dan a los ciudadanos obligados a viajar en esos vehículos.

Bien hizo el Ministro de Obras Públicas, Pascual Barraza, en afirmar que "no se puede seguir jugando a los paros, menos cuando no hay razón", ya que estos movimientos injustificados perjudican a innumerables obreros y empleados, prestándose para una utilización politiquera. que es lo realmente buscado por elementos sin conciencia de clase y enemigos del gobierno popular.

Parece necesario que se investigue a fondo lo sucedido y se apliquen estrictas sanciones, a los inconscientes que instigaron la huelga. Llama la atención que la prensa derechista, tan atenta a la crítica de los "agitadores", haya silenciado este paro odioso y sin sentido. Ello nos hace suponer que había informaciones previas y contactos ocultos entre la reacción sediciosa y los seudo-dirigentes de este gremio.

Si agregamos a esta huelga ilegal la "repentina" explosión de furia que estalló en el Estadio Nacional, se puede concluir que hay centenares de provocadores, cuya misión consiste en aprovecharse de cualquier pánico para lanzar a ciertos sectores a la acción directa y al enfrentamiento con los carabineros, a fin de explotar las muertes que pudieren producirse. A esta provocación constante debe oponerse la "vigilancia revolucionaria" de los trabajadores , llamada a detectar tales acciones y castigar a los envenenadores del alma popular.

Deben meditar los choferes de la movilización colectiva, los taxistas que suelen incurrir en idénticos gestos y todos los que están ligados a servicios de los cuales depende la tranquilidad de los habitantes en las grandes ciudades, que el conjunto del pueblo tiene un enemigo que acecha día y noche, dispuesto a todo con tal de crear obstáculos a la unidad popular. Ese grupo minoritario no tiene escrúpulos, comercia con las vidas, está desesperado y puede conducir a los ingenuos a un callejón sin salida.

Chile no puede darse el lujo de paralizar sus fábricas, sus minas, sus campos, sus servicios, sin que todos paguemos las consecuencias de acciones repudiables, indignas de los sindicatos y gremios, llamados a dar el máximo respaldo al gobierno popular presidido por el compañero Salvador Allende.

Por si las Moscas

Si bien es cierto que la derecha no ha logrado coordinar fuerzas lo suficientemente poderosas como para provocar un trastorno serio, también lo es que tiene armadas en corso a pequeñas patotas de provocadores y de matones.

Después de la victoria popular de Septiembre, esas hordas se esmeraron en colocar bombas por todas partes, simulando que eran puestas por elementos de izquierda. Posteriormente intentaron una "hazaña" mayor, el rapto del Comandante en Jefe del Ejército, general René Schneider, pero se precipitaron y asustaron, hasta el extremo de consumar su asesinato.

Paralelamente usaron a un tontito llamado Pablo H. Rodríguez, cuyos vínculos con los complotadores asomaron por todos lados, y trataron de legitimarse en un movimiento seudopolítico denominado "Patria y Libertad", en el cual arrebañaron a cuanta vieja clueca y cuanto cretino suelto encontraron en los sótanos del momiaje atribulado.

Ultimamente planearon el secuestro del Embajador de Cuba, al que pretendían canjear por el desafortunado y triste general Viaux, ignorando que en Chile existen, muy a gusto de ellos mismos, los tribunales de justicia, únicos autorizados para libertar a los criminales.

Todo eso es parte del complot. Pero no es lo más importante. Tienen agitadores "volantes", provocadores "móviles" que se valen de cualquier incidente para empujar a los enardecidos a un enfrentamiento con la fuerza pública, y así "hacerse" de un muertito, que les sirva de ensangrentada bandera.

Son ellos los que empujaron la inconsciencia en el Estadio Nacional. Y los que llevaron al paro a los choferes de microbuses. Y los que dirigen las "tomas" de terrenos o edificios. Y los que frenan los trabajos agrícolas.

Esa es la peor de todas sus actividades, pues es subrepticia, invisible y solapada.

Se necesita mucho ojo. Lo que podría llamarse "vigilancia revolucionaria".

AMAUTA

Política de LAN

El Presidente de la Línea Aérea Nacional, Ignacio Aliaga, está impulsando una nueva política económica y social para dar facilidades al vasto sector de empleados que desean viajar dentro del territorio nacional o al extranjero. Parte de la idea de que el empleado y el obrero también tienen derecho a viajar para ampliar sus conocimientos de Chile y del mundo.

El reciente Convenio, firmado entre los ejecutivos de LAN y la Gerencia General del Banco del Estado, es el primer paso hacia la realización de una política anhelada por grandes sectores de asalariados chilenos. La utilización de créditos para pasajes de vuelos nacionales e internacionales, a doce y dieciocho meses plazo respectivamente, es una medida de gran alcance social que merece destacarse y aplaudirse porque ella refleja el nuevo espíritu social que anima a los ejecutivos de LAN y al Gobierno de la Unidad Popular.

Estamos ciertos que las ventajosas condiciones concedidas a los funcionarios del Banco del Estado, pueden ser ofrecidas también a otros sectores de empleados públicos y particulares. El prestigio de LAN es una garantía para el público en general y para los favorecidos con el reciente Convenio a que nos referimos. Esta nueva etapa de LAN-Chile, cuenta con el respaldo y el aplauso de las masas asalariadas que durante largos años permanecieron alejadas de la posibilidad de viajar por vía aérea, la que estaba destinada, casi exclusivamente, a sectores económicos privilegiados. LAN se incorpora así al programa del Gobierno de la Unidad Popular.

Gonzalo Drago

VENTANA DE LA POLITICA

Hay que derrotar al "general rumor". El clima lo fomentan los reaccionarios, interesados en desarticular la producción de alimentos, de mercancías y de abastecimientos. A los propietarios agrícolas, aunque sean medianos o pequeños, los inducen a no preparar sus terrenos y a no sembrar, pues sus tierras les serían expropiadas y perderían su capital y su trabajo. A los empresarios industriales les aseguran que el gobierno les va a poner "cupos", y que si no los cumplen les serían requisadas sus fábricas. Por todas partes murmuran, intrigan, desmoralizan y engañan.

Esa es la "batalla de la producción", que podrá ser ganada si los propios trabajadores toman parte en ella con responsabilidad. Es una batalla de la cual depende el resultado de la guerra. Ella obliga a los dirigentes a poner fin al ausentismo, dando un ejemplo de labor cumplida. Cada obrero y cada campesino deberá intensificar la vigilancia a fin de que no se presenten sabotajes y que se aumente el volumen de la producción. Cada empleado deberá adquirir la conciencia de que no se puede eludir las obligaciones horarias y el cumplimiento de la tarea. Cada funcionario tendrá que convencerse de que no se le ha designado para ganar un sueldo.

Debe darse curso, también, a la iniciativa. Hoy habrá trabajos voluntarios en muchos lugares, con la participación personal del compañero Presidente, de Ministros de Estado y autoridades. A través de ellos se podrá levantar el entusiasmo y encender la fe en el corazón de mucha gente humilde, que se sentirá unida a una empresa común, a una gran aventura colectiva.

Es distinto a lo de antes. Se tiene un programa, una meta, una bandera. Se tiene otro sentido de lo que es el trabajo. Se produce para el pueblo, y no para el patrón. Para los pobres, y nó para los ricos.

EL GRAN DEBATE

LA NACION ha tomado, también una iniciativa. Lo que más preocupa a grandes sectores de la juventud y de los trabajadores más conscientes, es el análisis de lo que está sucediendo en Chile. ¿Adónde vamos? ¿Hay o nó un proceso revolucionario? ¿El avance será siempre pacífico, o llegará el momento de la lucha violenta?

Es una discusión a fondo lo que se necesita. UN GRAN DEBATE. Y este debate se iniciará el miércoles, en nuestras páginas, con la participación en cada oportunidad de tres destacados voceros de las diversas corrientes de opinión nacionales.

Quienes nos entreguen sus puntos de vista tendrán la seguridad de que serán publicados íntegros, sin observaciones ni reparos, pues una polémica "a gran altura" implica la absoluta sinceridad de los opinantes. Es mejor equivocarse que callar. Y la madurez de nuestra ciudadanía permite que se polemice sin exabruptos, sin injurias y sin mala fe.

Eso es lo que perseguimos y lo que nuestros lectores encontrarán en estas páginas a partir del próximo miércoles. Trataremos seriamente de buscar una definición, la más exacta y la más auténtica posible. Jefes de partidos, dirigentes sindicales, líderes juveniles, destacados parlamentarios y distinguidos intelectuales participarán en este enfrentamiento ideológico, del cual esperamos magníficos frutos.

En tres días más, en las columnas de LA NACION se inicia "el gran debate".

COMO LOS ALACRANES

El segundo editorial de ayer, en "El Mercurio", lleva el veneno en la cola, igual que esos peligrosos bichos llamados alacranes, cuya picada es generalmente mortal.

Se refiere a la personalidad jurídica solicitada para la Central Unica de Trabajadores, que al editorialista momio le parece una gran idea, pero después se lanza por el tobogán de las insinuaciones maliciosas, terminando ya, en pleno descenso, con un llamado a los obreros para que resistan el impuesto del 0,5% sobre las remuneraciones, "que se unirá a la larga fila de descuentos que cercenan el valor que los empleados y obreros perciben por planilla mes a mes".

Esos editorialistas no se han preocupado jamás de la forma como los patrones esquilman mes a mes a sus dependientes, de cómo les roban las imposiciones, de cómo les hacen descuentos ilegales y de cómo se burlan de todos los derechos consagrados en las leyes del trabajo. Pero sí que claman al cielo por un impuesto insignificante del 0,5%, que fortalecerá a la central sindical y servirá a los asalariados para defender sus niveles de vida y sus ingresos ordinarios.

La hipocresía mercurial se pone, una vez más, en evidencia.

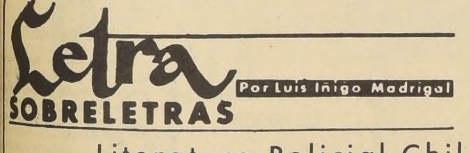
UN FLOREAL POCO FLORIDO

Ciertos acontecimientos políticos sirven, por lo menos, para imponerse de la existencia de algunos parlamentarios que pasan, sin pena ni gloria, por la política nacional. Así los chilenos nos hemos impuesto, con ocasión del fallo emitido por el Tribunal Calificador Provincial de Antofagasta, que un diputado demócrata-cristiano de esa zona se llama Floreal Recabarren, y que, además, sabe decir algunas palabras, por lo general "garabatos".

Don Floreal estalló como una caldera al rojo con la sentencia de ese organismo legal, en la cual se inhabilita al candidato demo Santiago Gajardo, debido a que el caballero no tenía domicilio ni residencia en la ciudad donde pretendía servir un cargo edilicio, inhabilidad que arrastra a otros dos pustulantes de la lista. El parlamentario gritó que eso era un "robo", que el tribunal había sufrido "presiones ilícitas y vergonzosas" y otras expresiones de grueso calibre que, al decir de los abogados, "por respeto a los lectores no podemos repetir".

Pero resulta que ese Tribunal está integrado, entre otros, por el Ministro de la Corte Rafael Garbarini, que fue juez letrado en el Segundo Juzgado de Santiago, que antes fue Ministro en la Corte de La Serena, y sobre cuya versación y honorabilidad no puede entrarse siquiera a discutir.

¿En qué quedamos, entonces? Si los fallos son favorables, grandes aplausos para los jueces; si son contrarios, groseros insultos. Hay que ser consecuentes, y este desconocido, ignorado y misterioso diputado Floreal demuestra no serlo en absoluto.



Literatura Policial Chilena o El Caso de René Vergara

"Las novelas policiacas tienen en contra suya la curiosidad que despiertan, la imposibilidad de abandonarlas una vez comenzadas, lo que hace que las "minorías pensantes" (por calificarlas de alguna manera), que siguen aferradas al extraño esnobismo del aburrimiento, que confunden con la seriedad, se disculpen en público de leer lo que a escondidas les gusta". Estas frases, escritas por Jean Cocteau en 1955, han sido desmentidas, de alguna manera, en años más cercanos. En efecto, una serie de estudios críticos sobre la historia, las divisiones, la estructura de la novela policial, se han publicado en la última década.

Así se han buscado los antecedentes del género, que tratados tradicionales hacían partir apenas desde Poe, remontándolos a la Antiguedad Clásica e indicando como fundadores a figuras como Arquímedes o, antes y en el terreno literario, el propio Homero. Así también se han esbozado diversas clasificaciones de la novela policial, dividiéndola en una serie de apartados (atendiendo, de preferencia, a los temas que aborda). Así, por último, se ha pretendido definir la especificidad de este tipo de narrativa; en este último sentido es especialmente interesante la opinión de Tzvetan Todorov ("Lo verosímil que no se podría evitar") para quien la novela policiaca se distingue por su peculiar situación con respecto a la verosimilitud.

"Lo verosímil —asevera Todorov— es el tema de la novela policial: el antagonismo entre verdad y verosimilitud su ley. Sucede que la narración policial no se rige por la verosimilitud común: en ella los sospechosos no son nunca culpables, en cambio, el culpable no es nunca (al menos en un comienzo) sospechoso. Por ello la revelación final del enigma, la solución del caso, debe obedecer a dos imperativos: ser posible e inverosímil. Sin embargo, al escapar a las normas de la verosimilitud común, la narración policial instaura su propia norma a este respecto, en la que los signos se invierten en relación a lo común. Tal mecanismo es el que permite al lector avezado poder adelantarse a la solución, descubrir por sí la identidad del forajido; al mismo tiempo, el fenómeno marca la ley que preside toda narración policial. Ley, al parecer, ineludible.

Desde esta perspectiva es interesante enfocar la producción novelística de René Vergara, uno de los escasos cultores nacionales del género policial. Vergara, creador y jefe de la Brigada de Homicidios en nuestro país (1947-1957), autor de diversos ensayos sobre materias relacionadas con la criminología, acometió, ya retirado, la narrativa. Fruto primero de esa labor fue **El pasajero de la muerte,** colección de cuentos publicada por Editorial Teele; después las ¿novelas? **La otra cara del crimen, El caso de Alicia Bon** (Editorial Francisco de Aguirre, 1970) y **¡Qué sombra más larga tiene ese gato!** (id. 1971).

La primera de estas novelas, como su nombre lo indica, cuenta el asesinato de la joven Alicia Bon, que tanta repercusión tuvo en su época: Alicia Bon, en compañía de su pretendiente el Dr. Pelissier, están, en el auto de este último, en un camino aledaño de Santiago; de improviso, desde las tinieblas que empiezan a cubrir, la escena surge un disparo: Alicia cae herida de muerte y Pelissier es alcanzado también por el proyectil. La prensa,



la opinión pública, por oscuros motivos, culpa del asesinato al médico; una repartición policial, el Laboratorio de Policía Técnica, demuestra que: la muerte de la joven y la herida de su acompañante se deben a la misma bala: que esta ha sido disparada por un arma larga: que Pelissier no puede ser el asesino. Esta evidencia científica, paradojalmente, no es aceptada. Una oportuna delación descubre a los verdaderos autores del crimen: su declaración confirma lo adelantado por la Policía Técnica.

¡Qué sombra más larga tiene ese gato!, por su parte, narra la siguiente historia: A casa de un acaudalado matrimonio judío se introduce un ladrón: su presencia es descubierta por la señora de la casa, quien no puede resistir la impresión y muere. El robo presenta algunas peculiaridades que entregan a los policías las primeras pistas. Nuevamente es la investigación científica la que permite saber que: el ladrón es alto: calza zapatos de tamaño inusual: conoce a la perfección todo tipo de cerraduras: y, para adormecer a sus víctimas, emplea éter. Sin embargo, a pesar de semejantes deducciones es otra vez una casi casualidad la que permite la dilucidación final del delito.

Con respecto a la estructura, las dos obras presentan semejantes características. Sus primeras partes están destinadas a dar cuenta de los hechos escuetos, tal como llegan al primer conocimiento de los investigadores. Luego se explicita el trabajo técnico de los policías con respecto al caso. Después, y en una especie de paréntesis, se relata la infrahistoria de los protagonistas: las reacciones, el pensamiento, los movimientos de los asesinos; es justamente en estas secciones, tal vez por ser las menormente documentales, en donde se pueden encontrar los mayores méritos literarios de las obras. Finalmente, figura la solución final del caso: la concurrencia de la historia secreta de los hechores con las deducciones de los técnicos policiales.

Desde un punto de vista estrictamente literario, las obras de Vergara se debaten en el entrecruce de dos posibilidades. Por una parte, dado su carácter de "historias verdaderas", la verosimilitud que rige su desarrollo es la común: desde este punto de vista se explican las características de su narrador, figura que pierde la personalidad ficticia para confundirse con la figura del autor y su realidad de verdad; también en esta línea se explica la falta de tensión entre la verosimilitud y la verdad que distinguen las novelas de que hablamos: en tanto crónicas, relaciones fundadas en hechos reales, de dominio público, tal tensión no existe ni puede existir.

Por otro lado, es indiscutible que las dos obras tienen pretensiones que superan al documento: buscan constituirse, de alguna manera, en formas novelescas. Dado su género, el policiaco, ello exigiría la instauración de una verosimilitud propia, opuesta a la de la crónica: la dificultad es quizás insalvable: el intento de superarla determina la estructura de las obras: en ambas, primero se resuelve el crimen: después (y entonces ya en forma literaria, como queda dicho) se exponen antecedentes, los sentimientos, los temores, el intento de escapar de los delincuentes: la tensión entonces pretende centrarse en la posibilidad de que, aún conocido, el criminal logre eludir el castigo.

Sin embargo, es posible que las intenciones de Vergara no sean, precisamente, escribir novelas policiales. Pero, sin duda, es necesario también que se defina por una forma definitiva. Es necesario, además, que aliviane su estilo, que exima al lector de las largas disquisiciones pretendidamente filosóficas y científicas que inundan sus escritos: cuando opta por la narración directa se muestra como un autor ágil, con verdaderos aciertos.

Sea cual fuere el rumbo que tome su literatura: opte por la crónica o por la novela, será conveniente que tenga en cuenta la admonición que, en **¡Qué sombra más larga tiene ese gato!,** hace la mujer de un policía a su esposo, que le cuenta algo:

— ¡Sigue, jefecito, con el relato y no divagues!

PRIMER BUS PULLMAN GRAN TURISMO TOTALMENTE CONSTRUIDO EN CHILE

TOTALMENTE listo para entrar en servicio se encuentra el primer bus "pullman" del tipo gran turismo, con capacidad para 45 pasajeros, construído en el país, con un 98 por ciento de materias primas nacionales.

El vehículo, construído por la firma especializada en carrocerías "Pereira Hermanos", está dotado de todas las comodidades que exige el transporte moderno de pasajeros por carretera. Dispone de butacas reclinables, calefacción, ventilación individual y colectiva, música ambiental, bar, cafetería y baño.

El flamante bus chileno fue construido con licencia yugoslava concedida por "Autocarrocerías" de Zagreb, y técnicos de ese país viajaron especialmente a Chile para realizar el control de calidad, y de las especificaciones técnicas.

Basándose en planos y especificaciones de la industria yugoslava se confeccionaron la totalidad de las matrices que permitirán producir en el país este moderno sistema de equipamiento del transporte de pasajeros, empleándose chassis de cualquier procedencia.

Para lograr su objetivo la empresa "Pereira Hermanos" envió a Yugoslavia un equipo de técnicos chilenos que obtuvo su perfeccionamiento trabajando en las instalaciones de la casa matriz.

El bus del tipo gran turismo construido en nuestro país, es la primera unidad en su género que se construye en el mundo, ya que ni la propia fábrica de Zagreb ha materializado su proyecto en razón de que esta tecnología está programada para ser utilizada en esa nación dentro de los dos próximos años.

Los empresarios "Pereira Hermanos" anunciaron sus deseos de exhibir el bus a las autoridades de Gobierno y, en especial, a las de la Subsecretaría de Transportes, con el fin de imponerlas de los esfuerzos realizados por el sector privado dentro de su respectiva especialidad.

Hasta ahora este tipo de vehículos se internaba al país equipados íntegramente en el extranjero, demandando considerables gastos de divisas.

El empresario dijo que la licencia de fabricación otorgada en Yugoslavia, contempla otros dos tipos de carrocerías que se utilizan en microbuses de los servicios interprovinciales y urbanos, las cuales se fabrican teniendo en cuenta las necesidades internas de los empresarios particulares.



TOTALMENTE CHILENO, este es el bus pul'man de lujo construido por una fábrica de carrocerías nacional. Su construcción en nuestro país ahorra gran cantidad de divisas. En la fotografía técnicos de "Pereira Hermanos" junto a la flamante máquina.

Nuevas normas en préstamos de Asociaciones de Ahorro

El Ministerio de la Vivienda y Urbanismo informó que entraron en vigencia las nuevas normas para el otorgamiento de préstamos a través de las Asociaciones de Ahorro y Préstamos, conforme a la política del Gobierno de democratizar el sistema. Las nuevas medidas tienden al abaratamiento de las viviendas, mediante la rebaja de intereses, la ampliación de los plazos para la cancelación de las deudas y otras ventajas.

Las medidas adoptadas para el Sistema de Ahorro y Préstamos, que controla la Caja Central respectiva, organismo dependiente del Ministerio de Vivienda, son los siguientes.

1) Se aumenta el monto máximo de los préstamos a E° 100.000, con el objeto de adecuar las operaciones al costo real de las viviendas.

2) Se abarata el sistema para los prestatarios, mediante: a) rebaja de intereses sobre préstamos; b) rebaja del 4.5 por ciento de comisión, al 3.5 por ciento.

Asimismo, se otorgan mayores facilidades para aplicar los préstamos para la construcción.

REBAJA DEL AHORRO PREVIO.

Otra de las medidas se refiere a la rebaja de los montos de ahorro previo y la ampliación de los plazos para cancelar la deuda, con lo cual se facilita el acceso al préstamo a personas de menores recursos.

La cancelación de la deuda se podrá hacer hasta 28 años plazo, esto es, cuando se refiere a prestatarios con numerosas cargas familiares.

Se determinó una permanencia de un mes del ahorro previo para préstamos hasta de 80 mil escudos; dos meses para préstamos de 80 mil a 130 mil escudos; y tres meses para préstamos de 130 a 180 mil escudos.

TRES CATEGORIAS DE VIVIENDAS.

Para las nuevas construcciones se establecen tres categorías distintas de viviendas, según las especificaciones. Como consecuencia de lo anterior: a) Las tasaciones serán reales; b) Se establecerán precios de venta y la Caja Central de Ahorro y Préstamos deberá ratificar las tasaciones de los expertos de las Asociaciones, lo que redundará en un control del precio de las viviendas, y c) Quedará precisada la calidad de la vivienda, hecho que facilita el control.

Además, el Ministerio de Vivienda cursó un decreto que fija una política de precios y control de materiales de construcción.

REGLAMENTAN AYUDA AL EXTERIOR EN CASOS DE SISMOS

En el Diario Oficial de ayer, fue publicado el DFL Nº 1, de 1971 que da facultades al Ministerio del Interior para organizar la ayuda que el Gobierno y el pueblo de Chile puede prestar a otro país, en casos de terremotos u otras catástrofes.

Este decreto con fuerza de Ley modifica a la Ley Nº 16.282, de atención de sismos y catástrofes en Chile, dando facilidades legales y administrativas para socorrer a una nación amiga, como "acto humanitario de solidaridad internacional". Si bien es cierto, en ocasiones anteriores se prestó auxilio a países amigos, incluso, los trabajadores y fuerzas voluntarias como Cruz Roja, Bomberos y otros hicieron campañas de recolección de dineros y especies, no habían normas legales que ampararan estas acciones.

La nueva legislación contempla facilidades para que los organismos del Estado puedan donar elementos para los efectos indicados, sin trasgredir las leyes orgánicas o presupuestarias. Permite las comisiones de servicio para integrar hospitales de campaña y otros equipos técnicos que pudieran enviarse para colaborar en la recuperación de zonas afectadas en el exterior. También, da garantías previsionales y del trabajo a los efectivos estatales o de instituciones voluntarias que pudieran concurrir al extranjero.

La iniciativa que dio origen a este DFL fue preparada y elaborada en la Oficina de Emergencia del Ministerio del Interior y puesta a la consideración del Ministro del Ramo, José Tohá.

La Directora fundadora del Liceo Nº 12 de Niñas, Julia Ramírez, recibe hoy el homenaje de los que fueron sus alumnos docentes y padres y apoderados, en una velada en el Teatro Municipal.

Julita Ramírez:

45 AÑOS FORMANDO JUVENTUDES

Hoy le rinden homenaje en el Teatro Municipal

"FUNDE UN HOGAR, NO UN LICEO". Eso es lo que hizo Julia Ramírez Jones, la directora del Liceo Nº 12 de Niñas que hoy se aleja de su cargo después de 45 años ininterrumpidos de maestra. En homenaje y reconocimiento a su labor, sus alumnas, compañeras y centenares de ex alumnos, junto a padres y apoderados, se reunirán esta mañana dominguera en el Teatro Municipal a las 10, para decirles adiós.

Ser maestra significa sacrificio. Para Julita Ramírez, como la llaman quienes conocen a la maestra pequeñita y alegre, y como le dice su esposo, el odontólogo Francisco Romero de la Fuente, ha sido siempre un agrado maravilloso. Se recibió de bachiller a los 15 años, de profesora de castellano y filosofía a los 19 y de inmediato inició su carrera profesional en el Liceo de Rengo, su tierra natal.

Como profesora de los quintos y sextos años del Liceo, tuvo alumnos casi de su misma edad, muchos de ellos hoy de figuración destacada en la vida nacional. Bajo las órdenes del rector Alejandro Serani, fue maestra de los hermanos Manuel y Hermes Ahumada, del gerente contralor del Banco del Estado, Raúl Moreno, del senador Ricardo Valenzuela, y muchos otros.

De Rengo saltó a San Bernardo, en 1936, ya transformada en esposa del doctor Romero. Allí tuvo de alumnos a los hermanos Aylwin, entre otros. En 1940 pasó al Liceo de Niñas Nº 3 de Santiago, plantel donde estuvo 18 años, los seis últimos como Inspectora General. Finalmente en 1958 abandonó el plantel para hacerse cargo del anexo en que funcionaban los cursos femeninos del Liceo de Hombres Nº 8, que tiempo después se transformaron en el Liceo 12 de Niñas, que dirigió hasta el 30 de abril pasado. En total 45 años de activa y fecunda vida profesional.

GRACIAN LA ESPERA

Hablar con Julita Ramírez es como sacar sorpresas de una caja a medio abrir. Inquieta, conversadora, alegre y femenina, es capaz de calmar inquietudes juveniles con sus palabras serenas; de tomar decisiones difíciles y enfrentar dificultades. Tiene un don innato de mando. Ajena a sus actividades docentes ha sido Presidenta del Club Zonta Internacional en varios períodos (institución que agrupa a mujeres profesionales). Es autora de varios libros entre los que cabe mencionar "Precursores de la novela en Chile", "Diego Barros Arana", "Valores Formales del modernismo en América".

Al jubilar en plenitud de vida y acción, todo su afán es recopilar la obra del escritor Baltazar Gracian. Por ello, acompañada de su esposo, con quien siempre ha viajado a través del mundo, siendo "Mrs. Romero Nº 2" como apunta con mucha gracia, llegará hasta Huesca, la tierra de Gracian, para conocer más de lo que fue y lo que hizo el autor de los ensayos "El Criticón", El Príncipe" y "El Héroe".

Julita recibirá hoy el homenaje que se merece en el Municipal. Creó un Liceo en la "Gran Patria de la Villa Olímpica" y durante doce años dirigió sus destinos. Lo recibió con 9 cursos y 400 alumnas y lo entregó con 24 cursos y más de 1.200 educandas de la Enseñanza Media. Muchachas, en general, con más de 15 años de edad. Por eso la maestra sabe lo que es la juventud y es capaz de llegar al corazón de sus alumnas. Para ella "la juventud, a través de los 45 años, ha sido una misma: entusiasta, generosa, dispuesta a responder cuando se siente interpretada y hay un objetivo por el cual luchar".

Cuando le preguntamos a la mestra cuál era su pensamiento sobre los Trabajos Voluntarios que hoy tienen su día nacional, Julita Ramírez señaló que ellos demostraban el espíritu generoso de los chilenos, "dispuestos todos unidos a trabajar por una nueva Patria, más justa, mejor y próspera".

OTRO MENOR fue muerto por las ruedas de un taxibús. La trágica ola de accidentes del tránsito que ha costado la vida de numerosos escolares parece no impresionar a algunos choferes que, en desenfrenadas carreras por llegar a tiempo al paradero, no trepidan en conducir violando todas las reglas del tránsito amenazando la vida de los transeúntes y peatones. Ya son muchos los niños asesinados por los "locos del volante". Ayer, en Muñoz Gamero esquina de Recoleta, murió con el cráneo triturado el niño de 8 años de edad, Raúl Ulises Granadino Olguín, al ser atropellado por la "liebre" Einstein-Santa Rosa, patente BG-543, conducida por Raúl Cerón.



REANUDACION DE FAENAS EN INDUSTRIAS MONTERO

Tres decretos de reanudación de faenas que afectan a dos empresas y a un fundo fueron publicados ayer en el Diario Oficial.

El primero ordena la vuelta al trabajo en el fundo "La Esmeralda", designándose interventor al funcionario del SAG Juan Guldman Thierry, quien además presidirá el tribunal arbitral que se constituirá para conocer el conflicto.

El segundo decreto de reanudación de faenas afecta a la Empresa Guias y Publicidad de Chile S. A. de Santiago. Fue nombrado interventor el abogado Héctor Massardo Castillo.

Finalmente, se ordenó la reanudación de labores de los trabajadores de industrias Montero Ltda. de esta capital. Se nombró como interventor a Raimundo Baeza López.

Falleció Santiago Cavieres Benavides

Falleció en esta capital, Santiago Cavieres Benavides, padre del Fiscal de la Caja de Empleados Municipales de la República, José Cavieres Korn.

Profesor y ex Director de la Escuela Nº 8 de Isla de Maipo cargo en el que jubiló después de más de treinta y cinco años de labor en la docencia desde hace algún tiempo se encontraba aquejado de Hemiplejia.

Hoy a las 15.30 horas se oficiará una misa de cuerpo presente en la Iglesia San Ramón, Avenida Providencia esquina de Avda. Los Leones desde donde sus restos serán trasladados a Isla de Maipo, para ser sepultados el domingo a las once horas partiendo el cortejo desde la Parroquia de Isla de Maipo en dirección al Cementerio local.

HONOR PARA CHILE:

Presidente del PR, relator en Internacional Socialista

Su nombre junto a Harold Wilson, Golda Meir y Willy Brandt



EL DIPUTADO CARLOS MORALES, Presidente del Partido Radical, figura entre los relatores ilustres designados para la próxima conferencia de la Internacional Socialista que se realizará en Helsinky, Finlandia, a partir del 25 de Mayo.

El parlamentario chileno tendrá como tarea elaborar un informe sobre la situación política en America Latina.

Junto a Morales participaran Harold Wilson, ex Primer Ministro de Gran Bretaña, quien prepara informe sobre la situación internacional; Golda Meir, la destacada político israelí que hablará sobre la situación en el Medio Oriente. Sobre el Sudeste Asiático hablará el Ministro de Relaciones Exteriores de Suecia, Torsten Nilson.

Todos los nombrados, incluyendo al delegado chileno a la Internacional Socialista, hablarán el primer día del torneo que será inaugurado con informe del presidente de la Organización, Bruno Pitterman.

El día 26 serán discutidos los problemas de la paz y la cooperación en Europa con los relatores Willy Brandt, Canciller de Alemania Federal; el Ministro de Relaciones de Austria, Bruno Kreisky, y el ex Ministro de Defensa de Gran Bretaña, Denis Healey.

El último día del torneo estará destinado a discutir la cooperación política y el progreso económico en el Tercer Mundo, teniendo como relator al ministro sueco Olof Palme.

El programa de la conferencia fue dado a conocer ayer por la Secretaría de la Internacional Socialista que funciona en Londres.

PREPARATIVOS PARA CONGRESO PLENO DEL 21

INTENSA ACTIVIDAD SE observa en el Congreso Nacional al aproximarse el 21 de Mayo día en que el Compañero Presidente leerá su primer mensaje a la Nación instalando el periodo legislativo de sesiones del Parlamento.

Carpinteros, aseadores, técnicos y electricistas están desde hace una semana trabajando en el Salón de Honor para dejar este lugar a la altura de la ceremonia que allí se realizará. Los sillones y sillas han sido lustradas, las murallas limpias del polvo y la instalación eléctrica fue cambiada.

Al mismo tiempo se espera que más de cien periodistas y corresponsales extranjeros concurran al acto.

Por otra parte, ya se sabe que el Compañero Presidente no utilizará las carrozas tiradas por caballos sino que preferirá dirigirse en automóvil cerrado al igual que sus ministros de Estado.

Efectivos de las Tres ramas de las Fuerzas Armadas rendirán los honores correspondientes al Jefe del Estado desde los momentos en que salga del Palacio de Gobierno hasta que haga su entrada al Congreso Nacional.

Los distintos sectores políticos esperan con cierta impaciencia el discurso del Presidente Allende, la primera pieza política que pronunciará en ese recinto ante los 50 senadores y 149 diputados.

LUCHA CONTRA LA ARIDEZ: VIEJA ASPIRACION POPULAR

El Gobierno acaba de aprobar la creación del Instituto de Investigación de Zonas Aridas, con la colaboración de destacados técnicos de Israel. Este paso era no sólo necesario, sino indispensable, en consideración a que el avance inexorable del Desierto de Atacama está ya, casi pudiéramos decir, a las puertas de Santiago que comienza a transformarse a pasos agigantados en zonas semiáridas con las graves consecuencias que esto significa para el país.

La creación de este Instituto ha sido una vieja aspiración del Movimiento Popular, como lo deja demostrado el hecho de que ya en 1965, el Diputado Cipriano Pontigo, planteara el problema durante la discusión por la Cámara de Diputados de la llamada ley de la Reconstrucción, cuyo Mensaje envió el Ejecutivo, con motivo del terremoto ocurrido en ese año.

Reproducimos la parte de la intervención de Pontigo, sobre esta materia, que por ser el único diputado que planteará esta iniciativa en el parlamento lo coloca en el sitial de los más activos impulsadores de la idea que hoy el Gobierno del Dr. Allende materializa.

Dijo el diputado Pontigo...

Durante la discusión de este proyecto hemos planteado la grave situación existente en el Norte Chico con motivo del avance del desierto. ¿Por qué? Porque este fenómeno, si bien es cierto no causa un daño tan espectacular como un terremoto, va consumiendo lentamente la vida en el norte de nuestro país. Poco a poco, las zónas áridas se están transformando en semidesérticas y la vegetación va desapareciendo y con ello la vida, porque donde se termina el agua se extingue la vida. El desierto avanza en nuestro país y afecta, cada vez más, a la zona central. En la medida en que la sequía en el norte se hace, periódicamente, más violenta y prolongada, mayor perjuicio ocasiona a la economía y a la agricultura del centro del país, produciendo un serio y grave quebranto económico nacional.

Creo que nosotros, y así lo hemos planteado en la Comisión, no podemos permanecer impávidos ante este problema, que va transformando al Norte Chico en un desierto. En ochenta o cien años, que en la historia de la Humanidad es un "abrir y cerrar de ojos", es posible que las provincias de Atacama y Coquimbo se conviertan en desierto y que Santiago se transforme en zona árida, abriendo el camino al desierto, que en cien años más puede llegar hasta aquí.

Tenemos la obligación de defender la economía de nuestro país, y con ello, la vida de nuestro pueblo y su porvenir.

En nuestro país y en el extranjero existe gran preocupación por el problema de las zonas áridas. En Chile, su estudio ha tratado de centralizarse en el Comité de Zonas Aridas dependiente de la Comisión Coordinadora de la Zona Norte. Esta preocupación es más que justificada. ¡Chile tienen más de 360 mil kilómetros cuadrados de territorio árido y desierto! Esto debe conmovernos y llamarnos la atención.

La destrucción sistemática de los recursos naturales renovables, tales como suelos, agua, cubiertas vegetales y otros, ha provocado una disminución de la pluviometría de la zona. Desde hace muchos años la sequía está afectando a las provincias de Atacama y Coquimbo. Como un dato ilustrativo, diremos que la superficie cultivada del valle de Copiapó ha disminuído en los últimos 15 años, de unas 10.000 hectáreas a menos de 5.000 hectáreas en la actualidad.

Por esta razón hemos propuesto la creación de este Instituto de Investigaciones de la Zona Arida, para recopilar todos los trabajos de investigación que se hayan realizado por distintos organismos e instituciones, para realizar un inventario de los recursos naturales y humanos con que cuenta la región y estudiar y determinar su aprovechamiento racional, para centralizar, ordenar y coordinar toda la investigación que se realice en el país, y establecer prioridades.

El Senador Electo Adonis Sepúlveda, del PS, que obtuvo un abrumador triunfo en la Décima Circunscripción.

Adonis Sepúlveda listo para jurar

ADONIS SEPULVEDA QUIROZ, Subsecretario del Partido Socialista, fue proclamado en forma oficial por el Tribunal Calificador de Elecciones, como Senador Electo por la Décima Circunscripción que comprende las provincias de Chiloé, Aysen, y Magallanes.

La proclamación oficial está contenida en la declaración del Tribunal Calificador de Elecciones, organismo que hizo llegar copias de su fallo al Presidente del Senado, al Ministro del Interior y al interesado.

Las cifras oficiales señalan que Adonis Sepúlveda obtuvo 37.343 votos, contra 24.496 de Andrés Zaldívar, del Partido Demócrata Cristiano, y 11.602 de Jorge Ovalle, apoyado por la Democracia Radical y el Partido Nacional. Se computaron 567 votos nulos y 1.186 sufragios en blanco.

El fallo está firmado por Guillermo Pérez de Arce, presidente del Tribunal Calificador de Elecciones y por los miembros Eduardo Varas, Eduardo Ortiz, Antonio Raveau y el Director del Registro Electoral, Andrés Rillón, que actúa como secretario.

La salud es un derecho de todos los chilenos

LOS 500 MEDICOS de la Unidad Popular, reunidos recientemente en su Primera Convención Nacional, realizada en Santiago, entregaron a la opinión pública una declaración en que, como primera medida, manifiestan su irrestricto apoyo al Gobierno del Presidente Allende y a su política de Salud.

Los facultativos de la U.P. dan a conocer su inflexible determinación de iniciar las tareas para mejorar la atención médica de la población. Hacen notar, por otra parte, que sólo será posible elevar los niveles de salud del pueblo chileno cuando el Gobierno supere el subdesarrollo y venza los obstáculos que le oponen los grupos reaccionarios.

Reiteran también los médicos que la salud es un derecho de todos los chilenos, por lo tanto las acciones de salud deben llegar a todos los rincones del territorio y estar al alcance de todas las personas.

—"Queremos— dice la declaración pública **que cada ciudadano vea en los médicos de izquierda un continente que lucha contra la burocracia, la ineficacia y la deshumanización de los organismos encargados de la atención médica y que la Unidad Popular está sometiendo a cambio".**

Por estas razones, los médicos de la Unidad Popular se han organizado y piensan hacer llegar sus voces a todas las instituciones relacionadas con la asistencia médica. En particular, lucharán para que el Colegio Médico de Chile se comprometa con sus mismos principios.

Los médicos de izquierda quieren la participación significativa de la comunidad y de los trabajadores en la dirección de los organismos de salud.

De ahí que los médicos hagan un llamado a todas las instituciones relacionadas con la salud, igual que a los trabajadores del S.N.S. para que mediten y asuman su responsabilidad ante el proceso revolucionario. En forma especial se refieren a la Universidad "genéticamente hablando", ya que forma a los futuros profesionales que intervendrán en la realización de los Programas. Por ello conceden gran importancia a la elección de Rector de la Universidad de Chile y hacen notar a los médicos académicos la necesidad de una concordancia entre los Planes de Salud del Gobierno Popular y la política que la autoridad de una Universidad comprometida propugne en la formación profesional y en la extensión universitaria.



Codelia sigue recibiendo adhesiones

El Comité Central del Partido Social Demócrata de Chile, acordó por la unanimidad de sus miembros, repudiar la maniobra reaccionaria que determinó el desafuero del Intendente de Colchagua, compañero Juan Codelia, destacado miembro del Movimiento de Acción Popular Unitaria (MAPU).

Al mismo tiempo expresarle tanto al afectado como a los Directivos del MAPU, sus más amplias muestras de solidaridad y confraternidad revolucionaria, ya que con este hecho quedan en evidencia, una vez más, los arteros manejos de la reacción, cuando, como en el caso del compañero Codelia, se ha actuado dentro de una legalidad que ellos mismos antes desconocieron, y que en el fondo hiere los particulares intereses de la derecha económica.

Expresar, finalmente, que con la eliminación de un hombre como el compañero Codelia de su investidura de Jefe del Gobierno de la Provincia de Colchagua, no se detendrá el proceso de la Reforma Agraria que han pretendido neutralizar los latifundistas y terratenientes de Chile, en su afán de entorpeceder la revolucionaria transformación económica y social del país, en su marcha hacia el socialismo.

Movilización campesina

La comisión Política del Partido Socialista, frente al desafuero acordado por el contubernio derechista en el Senado contra el Intendente de Colchagua, Juan Codelia, entregó una declaración en la cual anuncia su apoyo a la movilización campesina y trabajadora en general frente a los infundados ataques que recibe el gobierno de la reacción.

La declaración expresa:

"Santiago pudo comprobar el apoyo popular que gozan los representantes del Gobierno de la Unidad Popular, en una masiva movilización de campesinos y pobladores de Colchagua, que protestaban en las puertas del Congreso Nacional por la maniobra antipopular del contubernio derechista del Partido Nacional y la Democracia Cristiana, que llevaba al desafuero a los Intendentes Codelia y Añazco. Jamás el pueblo se movilizó antes, cuando se votaban las acusaciones a los Ministros freistas por la conducción antipopular de dicho gobierno. Jamás recibieron respaldo popular masivo y combativo como el que recibieron nuestros compañeros Intendentes.

Durante el gobierno anterior, las expresiones masivas frente al Congreso Nacional en respaldo de sus justas peticiones fueron numerosas, lo que no impidió que el cuerpo legilativo se constituyera y tomará sus acuerdos. Sin embargo, ayer el contubernio derechista, pretextando encontrarse presionado, y gracias a una mayoría que no tiene respaldo en el país, suspendió la sesión para continuarla a las 10 de la mañana.

Mediante la utilización mañosa de alambicadas y retrógradas leyes y argumentos sofisticados, han desaforado al compañero Juan Codelia, consumando otro ataque injustificado a la Unidad Popular.

La Comisión Política del Partido Socialista viene en adherir ampliamente a la movilización campesina, pobladores y pueblo colcahgüino en general, antentos a salir en defensa de sus legítimos representantes, y llama a todos los trabajadores a mantener vigilante su movilización para expresar apoyo y solidaridad con el gobierno frente a los infundados ataques que recibe de la reacción.

Finalmente, expresa que, particularmente la Conducta de la Democracia Cristiana, en el Senado, está identificada en sus acciones con los partidos oligárquicos y reaccionarios, y sus híbridas declaraciones y acuerdos de Cartagena no tienen otro carácter que demagógicas frases con las que nuevamente pretenden engañar al pueblo y a sus directivas, y que tal conducta jesuita no influiría en las masas trabajadoras por la vigilancia revolucionaria que están ejerciendo y la experiencia vivida durante tantos años en que la reacción ha mantenido a la clase trabajadora sumida en la postración más inicua.

HOY SE CONSTITUYEN 280 MUNICIPIOS

HOY A LAS 14 HORAS, los 1.653 Regidores presuntivamente electos deberán constituir las 280 Municipalidades del país.

El acto deberá ser presidido por el regidor de más edad, sea hombre o mujer, siempre que asistan más de la mitad de los electos.

El Tribunal Calificador de Elecciones que preside Guillermo Pérez de Arce comenzará a revisar sólo mañana lunes las reclamaciones sobre los resultados finales enviados por los diversos tribunales provinciales para emitir su fallo definitivo.

Los resultados finales de la provincia de Santiago se encuentran ya en poder del alto tribunal. En virtud de ellos, resultaron presuntivamente electos los DC Carmen Frei, Manuel Fernández, Rubén Escobar y Jorge Leiva; los nacionales Sergio Onofre Jarpa, Pedro Eduardo Errázuriz y Jaime Ugarte; los socialistas Fidelma Allende, Carlos Galleguillos y Ramón Silva; los comunistas Carlos Cerda y Lucía Chacón; el radical Voltaire Lois y Rafael Otero, de la Democracia Radical. En cuanto, a los votos por partido, el PDC obtuvo la primera mayoría, con 85.408, seguido por los nacionales, con 70.141; en tercer lugar se ubicó el Partido Socialista con 68.782, superando a los comunistas que lograron 44.007. Con 21.024 votos, la Democracia Radical superó al Partido Radical, que sólo logró 19.339.



En la Comuna de Barrancas la lista socialista superó por sólo 12 votos a la democracia cristiana —7.454 votos contra 7.442— pero obtuvo dos regidores contra uno del PDC. Algo similar sucedió en la comuna de La Cisterna, donde tres listas quedaron separados por muy pocos sufragios. La primera mayoría la obtuvo el PC con 15.627 votos contra 15.564 votos de los socialistas y 15.526 del PDC. Los comunistas fueron los únicos que lograron dos regidores, pero uno de ellos, Gilberto Moreno, falleció poco después de la elección. El Tribunal Provincial declaró vacante su cargo y el municipio funcionará sólo con cuatro regidores: un socialista, un comunista un nacional, y un demócratacristiano.

Pero la menor diferencia de votos fue la que se observó en Talagante. En la lista de la Social Democracia, Octavio Leiva fue elegido regidor al superar a su compañero Domingo Peralta por sólo cuatro sufragios.

Organizada protesta de la juventud y vecinos

LA CISTERNA: ALTO A LAS DROGAS

Juventudes escolares, apoyadas por autoridades educacionales y comunales, se tomaron la Municipalidad de La Cisterna y las dos pistas de la Gran Avenida adyacentes, para protestar porque aún no ha sido eliminado el fumadero de marihuana que funciona en la "Piscina Mamiña" y la discotheque ubicada en el mismo lugar, en el Nº 103 de la calle del mismo nombre.

MOVIMIENTO JUVENIL APOLITICO

Walton Cherres, uno de los dirigentes juveniles de la toma, expresó: **"Se trata de un movimiento juvenil zonal que pretende combatir a aquellos que se dedican a explotar a la juventud, enriqueciéndose a costa de su degradación y no trepidando con tal de conseguir dinero en fomentar sus vicios, como sucede, concretamente, con los dueños de la Piscina Mamiña y del restaurante y discotheque allí instalados. Nuestros propósitos no son políticos. Sólo pretendemos unir firmemente a la juventud en torno a ideales morales comunes. No vamos, incluso, contra la juventud adicta al vicio de las drogas, sino específicamente contra aquéllos, que los explotan. Nos interesa recuperar a esta juventud para realizar las tareas propias de nuestra edad".**

MAMIÑA: ANTRO DE PERVERSION

"Cerca de los establecimientos educacionales no podemos permitir, nosotros, los educadores, que existan impunemente antros de perversión como la piscina-discotheque Mamiña que regentan doña Alicia Bakid y su familia. Estos locales fomentan la degradación moral de la juventud y su excusa de que "si no fuman marihuana, lo harán en cualquier otra parte", es inaceptable. Con este criterio, tendríamos que encontrar lógico y lícito que nuestros hijos, para mayor comodidad, debieran fumar en el living de nuestra propia casa. Creo que las autoridades debieran de haber tomado cartas en el asunto mucho antes. Hemos planteado organizadamente reclamos en este sentido, tanto los educadores como los padres y dirigentes vecinales de la Comuna".

Esta es la opinión de Héctor Medina, profesor e Inspector General del Liceo Arriarán cuyos alumnos, en colaboración conjunta con otros establecimientos educacionales del sector, formaron los "comandos" de ambos sexos que organizaron y realizaron el movimiento de protesta juvenil.

CLAUSURA INMEDIATA DE LA PISCINA MAMIÑA.

Marta Herrera, Secretaria de la Junta de Vecinos del lugar, expresó que los vecinos del sector han estado participando desde hace mucho tiempo en este movimiento tendiente a eliminar el foco de marihuaneros y de explotación juvenil que hay en la piscina, pero que por desgracia, al no tomar las autoridades medidas efectivas, la juventud, educadores y vecinos, han tenido que actuar por cuenta propia. Agregó: **"queremos que la piscina sea clausurada inmediatamente para luego entregarla a un Comité Juvenil de la Unidad Vecinal 3. A. "Don Bosco", que incluye desde el Paradero 21 al 23 de la Gran Avenida".**

EL SAFARI: FUMADERO DE GRANDES PROPORCIONES

Un vecino del lugar denunció que el restaurante "EL SAFARI", ubicado en el Paradero 14 de la Gran Avenida, constituía un fumadero de tales proporciones que, en comparación al de la Piscina Mamiña resultaba sólo un "parvulario" para los marihuaneros y aficionados al L.S.D. Agregó que resultaba hasta cierto punto ingenuo que se hiciera tanta alharaca con la Piscina Mamiña y todo el mundo en cambio, se callara y no dijera nada del restaurante citado. Dijo: **"Ahí sí que se fuma y es donde hay que actuar con mayor energía. Pero parece, que, por ser un local bastante elegante y chic, nadie se atreve a denunciarlo. Por esto mismo, las mismas autoridades comunales lo respetan".**



Fúnebre fachada de la Piscina-discotheque-restaurante "Mamiña" denunciada como antro de marihuaneros por estudiantes y vecinos de la Comuna de La Cisterna. Un cartel alusivo a la dudosa moralidad del establecimiento ha pintado con vistosos caracteres la Brigada Ramona Parra.

TRABAJADORES DE CHILECTRA ANALIZARON SUS PROBLEMAS

El fin de semana último puso término a sus labores una Conferencia extraordinaria a que fue convocado el Cuerpo de Delegados del personal de CHILECTRA.

Durante las sesiones que se llevaron a cabo en el local de calle Riquelme N° 624 de esta capital, se abordaron temas como Escalafón, Plan Habitacional, Servicio Médico, Bienestar Social, Productividad. Los trabajos de comisiones de dichos aspectos estuvieron a cargo de los compañeros dirigentes Oscar Rodríguez, Aníbal Crespo, Heriberto Cifuentes y Rafael Terreros.

En el acto inaugural de estas jornadas de los trabajadores de CHILECTRA, se dio a conocer a los delegados el texto de la carta enviada por el Compañero Presidente, doctor Salvador Allende a los trabajadores de la Subestación Villavicencio por el valioso aporte al ejecutar en breve tiempo, una tarea de orden profesional que habitualmente demora dos meses. También los insta el Compañero Presidente a proseguir con ese mismo espíritu de cooperación, única forma de que el Gobierno Popular pueda continuar con éxito la construcción revolucionaria de un Chile Nuevo.

Finalizada la lectura del documento presidencial, los trabajadores delegados a la Conferencia vitorearon el nombre del Compañero Allende.

LA CARTA

Santiago, Mayo 12 de 1971.- Compañeros de la Subestación Villavicencio Compañía Chilena de Electricidad Presente.- Compañeros: Ustedes tienen razón al exclamar "misión cumplida", luego de realizar, en dos semanas, un trabajo que realmente demora dos meses, acogiendo una demanda que personalmente les hiciera en tal sentido.





Me he enterado, con gran satisfacción, que las dificultades que encontraron fueron resueltas por ustedes mismos, en discusiones abiertas y francas, sin sectarismos ni querellas subalternas.

De esta manera entregaron un valioso aporte a la misión que nos hemos propuesto para levantar lo que será definitivamente el Centro Cultural de Santiago, una vez que haya cumplido su objetivo inmediato: ser la sede de la reunión de la UNCTAD cuya celebración, a principios del próximo año, significará una señalada distinción para nuestro país.

El espíritu de trabajo que ustedes demostraron es el que se necesita para salvar a Chile del subdesarrollo. Ustedes desmontaron y evacuaron una complicadísima estación eléctrica, sin que el servicio público sufriera el menor menoscabo. Lo hicieron para construir algo mejor, más moderno, más adecuado a la satisfacción de las necesidades de la población santiaguina.

Los insto a continuar en ese mismo espíritu: desmontando lo viejo y caduco para construir lo nuevo y moderno.

Así estamos haciendo nuestra revolución, que tanto asusta a quienes no tienen fe en nuestro pueblo.

Les reitero mis felicitaciones y quedo a la espera de nuevos éxitos de ustedes en esta apasionante tarea por edificar un Chile Nuevo. SALVADOR ALLENDE G.

Un aspecto de la Conferencia celebrada por los delegados y dirigentes de CHILECTRA, durante el fin de semana último.- Arriba la mesa que presidió las jornadas de trabajo, y abajo parte de los delegados de todo el país.



En el moderno recinto de la Universidad del Norte-sede Arica-los delegados extranjeros aportarán su experiencia a los afanes chilenos por crear una sólida área turística.

Sede Arica:

Seminario de Turismo en la Universidad del Norte

Cuba estará presente en este importante evento socio-económico



IVAN COSTE, Secretario General del Seminario Internacional de Turismo que realizará la U. del Norte en Arica.

Los Directores de Turismo de Cuba, de los países miembros del Pacto Andino, Argentina, España y otras naciones, han sido invitados a participar en un Seminario Nacional e Internacional sobre Sistemas y Métodos de Capacitación y Formación Profesional en Turismo, que se desarrollará en la Sede de la Universidad del Norte en Arica y que es organizado por ésta casa de estudios conjuntamente con la Dirección de Turismo de Chile. Participarán además expertos en Turismo de estos mismos países y representantes de las distintas actividades nacionales relacionadas con la materia.

Durante los últimos años, mucho se ha destacado la importancia económica y social que representa el turismo como actividad productora. Sin embargo, las buenas intenciones no han sido suficientes para que este sector tan importante de nuestra economía, se desarrolle como debe ser. Una de las razones de este estancamiento es la falta de profesionales y personal técnicamente preparado para emprender y sustentar una labor de este tipo.

La Dirección de Turismo y la Universidad del Norte, sede Arica, conscientes del papel que les corresponde frente a la comunidad, al organizar un evento de esta naturaleza pretenden responder a las inquietudes planteadas por los trabajadores del sector y por diversas instituciones; y, analizar en su real dimensión, la necesidad de la formación y capacitación de trabajadores que sean capaces de vitalizar la actividad turística.

A juicio de los organizadores, también la prensa deberá participar activamente en este seminario. "La educación de masas en Turismo" deberá ser un tema ampliamente discutido para analizar el compromiso que le cabe a los medios de difusión en la creación y desarrollo de una conciencia Turística, sin la cual ésta actividad no puede surgir.

"De extraordinaria importancia se considera el aporte que puede hacer a este Seminario la Dirección de Turismo de Cuba, que en materia de Turismo Social marcha a la vanguardia de los países Latinoamericanos", declaró el Secretario General del Seminario, Iván Coste.

El Seminario tendrá lugar entre el 21 y 26 de junio próximo y los preparativos para este acontecimiento internacional que tendrá por sede la ciudad de Arica, marchan a pasos agigantados.



CARTAS AL DIRECTOR

Santiago, mayo 11 de 1971. Señor Oscar Waiss, Director de "LA NACION", PRESENTE. Apreciado compañero: El Comité de Escritores de la Unidad Popular se complace en dirigirse a Ud. con el fin de expresarle, a nombre del Directorio y miembros de la institución, nuestras cordiales felicitaciones por haber sido designado Director de "LA NACION", en consideración a sus relevantes dotes de intelectual y periodista.

Aprovechamos esta oportunidad para manifestarle la satisfacción de los escritores de la U. P. por el magnífico suplemento Dominical que dirige el compañero Orlando Cabrera Leyva, a quien le agradeceremos hacerle llegar nuestras felicitaciones por la calidad literaria del suplemento y por su finalidad de ofrecer sus páginas a los escritores chilenos en general y en especial a los de la Unidad Popular.

Saludan cordialmente a Ud., a nombre del Directorio y socios de nuestro Comité,

Silvia del Valle, Secretaria General
Gonzalo Drago, Presidente



MENSAJE DEL CUP DE ESCRITORES A LA ASAMBLEA MUNDIAL DE LA PAZ

El Comité de Escritores de la Unidad Popular de Chile, considerando la creciente amenaza a la paz mundial provocada por la agresión norteamericana a Viet Nam, Laos y Camboya, la crítica situación en Medio Oriente, donde la República Arabe Unida hace esfuerzos por restaurar la paz mientras Estados Unidos intensifica la ayuda militar y económica al gobierno de Israel para aplastar la heroica resistencia palestina, aprueba el siguiente Mensaje para la Asamblea del Consejo Mundial de la PAZ a celebrarse en Budapest durante los días 13 al 16 de Mayo del presente año.

1°) El CUP de Escritores de Chile adhiere al Llamamiento de la Asamblea del Comité Mundial de la PAZ contra la guerra, los sistemas colonialistas y el racismo y en favor de los pueblos oprimidos que luchan por su liberación nacional.

2°) Condenamos la agresión criminal contra la República Democrática de Viet Nam de parte del imperialismo norteamericano y declaramos nuestra adhesión al heroico pueblo vietnamita que lucha por su liberación.

3° Pedimos que el gobierno de Estados Unidos cumpla los acuerdos de Ginebra sobre la situación de Viet Nam aprobados en 1954, que establecen la obligatoriedad de retirar las tropas de territorio vietnamita.

4°) Condenamos enérgicamente los ataques imperialistas contra Viet Nam Guinea, Angola, Mozambique y otros pueblos africanos y solidarizamos con los pueblos oprimidos por las fuerzas imperialistas y colonialistas que alteran la Paz Mundial.

5°) Saludamos cordialmente a los miembros del C. M. P. y a los representantes y Delegados de los diversos pueblos que se hacen presente en la Asamblea de Budapest para luchar por la paz y el desarme mundial y formulamos calurosos votos por el completo éxito de esta reunión internacional.

Gonzalo Drago Gac, Presidente, Escilda Greve, Vicepresidente, Hector Pinochet, Secretario.



GONZALO DRAGO, dirigente máximo de los escritores de la Unidad Popular.

Aceleran decreto para los choferes

Accediendo a una petición de los interesados el Ministro de Obras Públicas y Transportes, Pascual Barraza, recibió nuevamente a los representantes laborales de la Federación Nacional de Choferes de Microbuses, encabezados por César Pinilla, Presidente, y Luis Jiménez, tesorero.

La visita a Barraza tuvo como objetivo solicitar al Secretario de Estado que acelere los trámites de un Decreto con fuerza de ley que fija en un vital y medio el sueldo de esos choferes, quienes también percibirán lo correspondiente a un diez por ciento del valor de cada boleto cortado y el 50 por ciento del valor de los boletos escolares. El decreto fija también una jornada de 8 horas diarias de trabajo para los conductores de microbuses del sector particular.

El Ministro Pascual Barraza les indicó que dicho decreto quedará totalmente tramitado entre los días lunes y martes de la semana venidera. También se comunicó con el Subsecretario de Seguridad Social con el objeto de aclarar problemas previsionales que afectan a los choferes de microbuses. En buenas cuentas, la entrevista resultó para dichos trabajadores del rodado altamente positiva.



PASCUAL BARRAZA, Ministro de Obras Públicas y Transportes, anunció a los choferes de la locomoción colectiva particular que el decreto que los favorece será tramitado en los primeros días de la semana que se inicia.

Resultados Generales del Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA. 1.200 metros. Indice: 2 al 0.

1° (9) **PIO BAROJA,** 53 por Kestos y Panonia del Stud "Inflexible", jinete, Carlos Díaz, Bol. 17.747
2° (1) Robespierre, 54, O. Inzunza, Bol. 17.641 Pag. 5.40
3° (5) Bobari, 53, P. Herrera, Bol. 11.695 Pag. 8.10
4° (15) Rosanera, 52, S. Campos, Bol. 3.860 Pag. 24.50
5° (6) Botarate, 53, M. Grasso, Bol. 2.961 Pag. 31.90
6° (16) Trinidad, 52, A. Marchant, Bol. 4.050 Pag. 23.10
7° (11) Andrea, 52, J. Carrasco, Bol. 9.250 Pag. 10.20
8° (8) Chandra, 53, A. Poblete, Bol. 11.881 Pag. 8.00
9° (14) Pirueta, 52, A. Trujillo, Bol. 14.736 Pag. 6.40
10° (7) Oirama, 52, J. Aracena, Corral con Botarate.
11° (13) La Eto, 52, P. Castillo, Bol. 15.058 Pag. 6.30
12° (2) Gran Tramposa, 52, R. González, Corral con Robespierre
13° (3) Traicionero, 54, M. Pereira, Descartado.
14° (12) Cajita de Plata, 52, A. Pereira, Bol. 9.983 Pag. 9.50
15° (4) Arcabuz, 523, D. Basoalto, Bol. 7.756 Pag. 12.20
16° (10) Aguileño, 52, A. Farías, Bol. 8.731 Pag. 10.80
Total de boletos jugados: 135.349

Ganada por 3 cpos. el 3° a 2 1/2 cpos. el 4° a 2 1/4 cpos. el 5° a 1/4 cpo. y el 6° a 1/2 pescuezo. Tpo: 1.14 2/5. Corrieron todos. Prep: Julio Castro. Div: E° 5.30; E° 2.10; E° 2.40 y E° 2.30. Div. Viña: E° 4.60; E° 2.50; E° 2.20 y E° 3.40.

DESARROLLO. Andrea "pico" al frente seguida por Robespierre, La Eto, Cajita de Plata, Arcabuz y Traicionero. Cerca de los 900 Robespierre avanzó al primer lugar. Faltando 200 metros atropelló Pio Baroja avantajando ampliamente al lider.

SEGUNDA CARRERA. 1.200 metros. CONDICIONAL.

1° (15) **SEDA NEGRA** 53, por Bachi y Sois Sauvage, del Stud "La Soledad"; Jinete: Valentín Ubilla Bol. 6678
2° (1) Adoro A. M. W. 53 L. Toro Bol. 28768 Pag 3,60
3° (7) Desalmada 53 C. Leighton Bol 18492 Pag 6,10
4° (13) Oxigenada 51 E. González Bol. 3895 Pag 29,10
5° (8) Tranquilita 53 L. Toro Corral con Desalmada.
6° (5) Bonita Spring 53 E. Muñoz Bol. 29653 Pag 3,80
7° (12) Las Palmas, 53 G. Farfán Bol 34258 Pag 3,30
8° (9) Egina 53 R. Clavería Bol 1510 Pag 75,00
9° (14) Sandra del Pilar 53 E. Guzmán Bol. 8425 Pag. 13,40
10° (2) Angelique Tip 53 J. Pacheco Bol 4454 Pag 25,40
11° (6) Cuquita 51 D. Basoalto Bol 1615 Pag 70,10
12° (16) Wieviel 53 J. M. Aravena Bol. 21981 Pag 9,50
13° (11) Granadeira 53 J. Amestelly Corral con Las Palmas.
14° (4) Bellaquita 53 C. Ojeda Bol 795 Pag 142,40
15° (10) Estampida 53 S. Vásquez Bol. 988 Pag 114,60
16° (3) Aventurada 52 M. Urrutia Bol 10770 Pag. 10,50

Total jugado 161.874 boletos.

Ganada por pesc. el 3° a 2.1/2 cpo. el 4° a 1.3/4 cpo. el 5° a 1.2 cabeza. y el 6° a 3 cpos. Tpo. 1.14.3/5. Corrieron todos. Prep. Aquiles Petit. Div. E° 17,00; 3,60; 2,10; 2,90; div. Viña E° 18,10; 3,60; 2,00; 3,00.

DESARROLLO. Oxigenada partió adelante, pronto la relegó al segundo lugar Egina. Más atrás estaban Adoro a M. W. Desalmada, Aventurada y Seda Negra. Antes de girar el codo final Adoro a M. W. pasó al frente. Muy cerca de la meta atropelló Seda Negra superando estrechamente a la puntera.

TERCERA CARRERA. 1.200 Metros. CONDICIONAL.-

1.- (8) **LA PIBA** 53, por Cencerro y La Porota, del Stud "La Cumparcita"; Jinete Desiderio Muñoz bol. 44.278
2.- (14) Superticiosa 53 J.M. Aravena bol. 24.236 pag. 7.20
3.- (1) Atabasca 53 E. Guzman bol. 41.078 pag. 4.30
4.- (15) Tres Espigas 51 R. González bol. 1.240 pag. 140.80
5.- (10) Macerata 53 J. Castillo bol. 1.095 pag. 159.40
6.- (5) Cosa Linda 53 C. González bol. 2.580 pag. 67.70
7.- (4) Colina Negra 53 R. Clavería bol. 3.620 pag. 48.30
8.- (9) Llana 51 D. Basoalto bol. 710 pag. 245.90
9.- (11) Mamma Mia 53 C. Jorquera bol. 61.984 pag. 2.80
10.- (7) Islas Canarias 53 E. Soto bol. 28.436 pag. 6.20
11.- (6) Dulce 53 J. Amestelly bol. 15.686 pag. 11.10
12.- (3) Camele 53 C. Ojeda bol. 2.320 pag. 75.30
13.- (2) Bosa Nova 53 L. Vásquez bol. 456 pag. 382.60
14.- (13) Rose Flower 53 V. Ubilla bol. 19.625 pag. 8.90
15.- (12) María del Mar 52 A. Pereira bol. 1.325 pag. 131.80
16.- (16) Viravira 53 F. Farfan bol. 1.081 pag. 161.50
Total de boletos jugados 249.750
GANADA por 1.1/4 cpo, el 3° a nariz, el 4° a 3 cpos, el 5° a 1.1/4 cpos y el 6° a 2 cpos. TPO: 1.15. Corrieron Todos. Prep. Emilio Cáceres.- DIV: E° 3.90 E° 1.60 E° 1.80 E° 1.60. DIV: VIÑA E° 3.70 E° 1.80 E° 1.90 E° 2.40. DIV: Triple N° 1 DIV: a ganador E° 185.50 DIV: a place E° 8.505.

DESARROLLO.- Mamma Mía asomó en punta. Luego Dulce y Rose Flower la dejaron atrás. María del Mar, Vira Vira. e Isla Canarias eran sus mas sercanos seguidores. Cerca de los 800 Rose Flower estaba en punta. Con tres Epigas en punta ingresaron a la recta. A 100 metros del disco surgieron La Piba y Supersticiosa. Se impuso aquella por cómoda ventaja.

CUARTA CARRERA.- Indice 4 al 2.- 1.200 metros.

1° (2) **TRANCO LARGO 55, por** Trevieres y Venturosa del Stud "El Parque", jinete Carlos Sepúlveda Bol. 51.111
2° (15) Lombarda 53 J. Pacheco Bol. 12.266 Pag. 11.60
3° (13) Pantera Rosa, 53 G. Farfán Bol. 35.560 Pag. 4,00
4° (8) Punch, 54 J. Castillo Bol. 24.916 Pag. 5,70
5° (7) Prudencio, 54 S. Azócar Bol. 31,859 Pag. 4,50
6° (1) Colorin, 55 D. Muñoz Bol. 27.608 Pag. 18.30
8° (3) Aspe, 54 L. Caroca Descartado.
9° (16) Silba, 53 J. Sepúlveda Bol. 975 Pag. 146,50
10° (9) Rústica, 54 M. Ruiz Bol. 1.215 Pag. 117.50
11° (12) Cargosita, 53 P. Castillo Corral con Pantera Rosa.
12° (5) Clementino, 54 C. González Descartada
13° (4) Belle Meuniere, 54 Jn. Salinas Bol. 4.146 Pag. 34.50
14° (14) Last One, 53 L. Hevia Bol. 6.257 Pag. 22.80
15° (11) Zoca, 54 J. Aracena Bol. 1.690 Pag. 84.50
Total boletos jugados 205, 438

Ganada por 1.1/2 cpo, el 3° á 2 cpos, el 4° á 1/2. cpo, el 5° á 2.1/4 cpo. y el 6° á 3/4. cpo. Tpo 1.14.4/5. Retirados (6) Marinero Prep. Jorge Inda. Div: E° 2,80 ; 1,50.- 1,80.- 1,70.- Div ViñaE° 2.80.- 1,50.- 2,70.- 1.70.

DESARROLLO.- Definidas las posiciones Lombarda tomó la delantera. Tras ella se ubicaron Tranco Largo, Colorin Punch , Prudencio y Silba. Quedaban 200 metros cuando Tranco Largo, logró dar alcance a la puntera. Ambos mantuvieron sus ubicaciones hasta la meta.

QUINTA CARRERA.— INDICE 25 e Inferiores. 2.000 METROS.—

1° (8) **KALISTA, 49,** por Licurgo y Karissima, del señor Antonio Valenzuela A. Jinete, Rigoberto Clavería, Bol. 33.760;
2° (1) Hardamo, 54, C. Pezoa, Bol. 48.198; Pag. 2,80
3° (5) Django, 54, D. Múñoz, Bol. 34.684; Pag. 3,90.
4° (7) Senecio, 50, J. M. Aravena, Bol. 60.933; Pag. 2,20.
5° (2) Nagano, 50, C. Leighton, Corral con Hardamo.
6° (3) General, 47, H. Olguín, Corral con Hardamo.
7° (9) Atigrada, 48, D. Sagardía, Bol. 15.720; Pag. 295.
Total de boletos jugados, 193.295.

GANADA por 1/2 cabeza; el 3° a 3 1/2 cuerpo; el 4° a 4 1/2 cuerpo; el 5° a 3/4 cuerpo; y el 6° a 1 1/2 cuerpo. Tiempo: 2.09 2/5. Retirado el (4) Banduc (6) Cholito. Peparador Carlos Valenzuela. Dividendo: E° 4.00; E° 2.00; E° 2,30; DIVIDENDO VIÑA: E° 3,70; E° 1,90; E° 2,70.

DESARROLLO. Kalista, Hardamo y General se alternaron en la vanguardia desde el "vamos" hasta la recta. En los últimos tramos la lucha se circunscribió a los dos primeros. Al final el triunfo fué para Kalista por escasa diferencia.

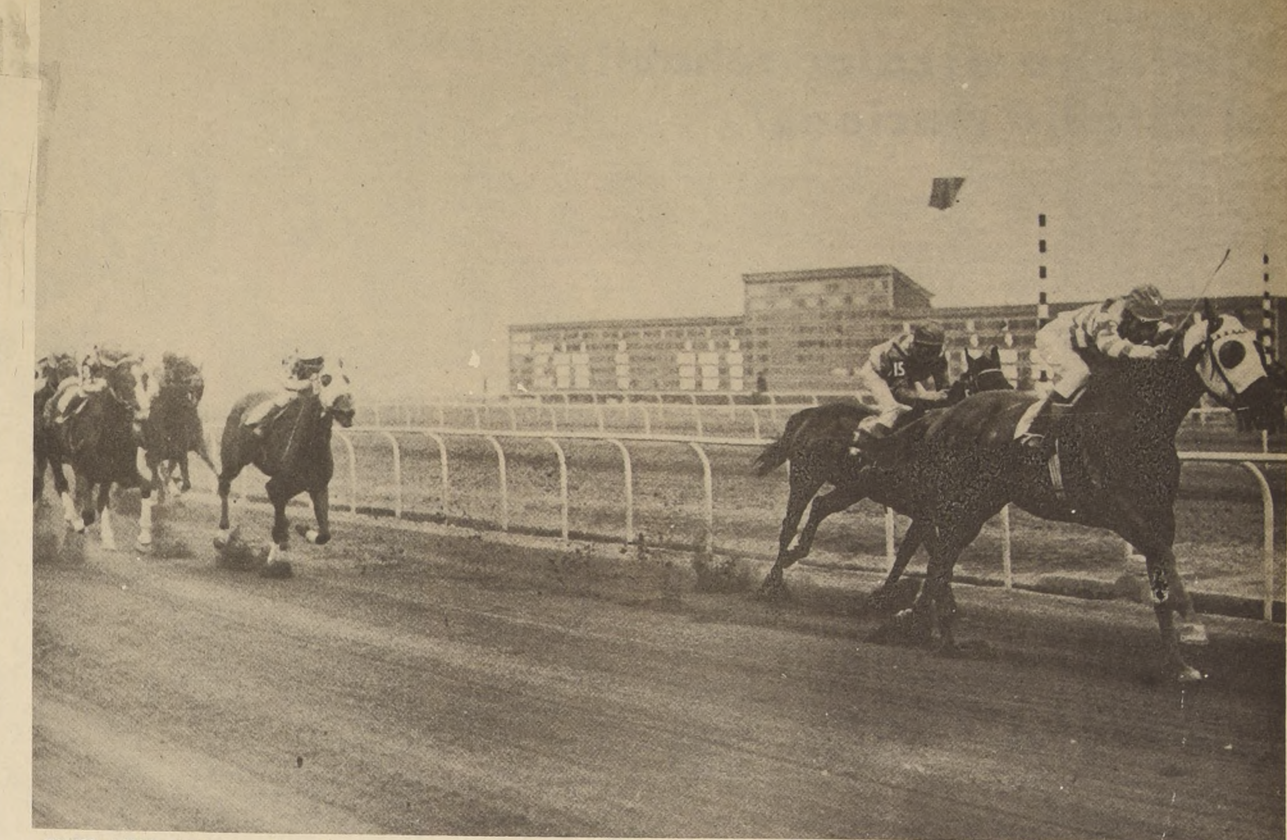
SEXTA CARRERA.— 2,400 METROS.— CLASICO "SAINT LEGER".—

1° (4) **MARCUS,** 56, por Master Boing y María Soberbia, del Stud "Mahue". Jinete: Desiderio Múñoz, Bol. 17.420.
2° (2) El Tirol, 56, C. Pezoa, B.ol. 81.835; Pag. 1,30.
3° (5) Mediatore, 56, J. Amestelly, Bol. 23.590; Pag. 4,60.
4° (3) Libelo, 56, L. Yáñez, Bol. 23.070; Pag. 4,70.
5° (1) Diligente, 56, S. Azócar, Bol. 10.955; Pag. 10,00.
Total de boletos jugados, 156,870.

GANADA por 10 cuerpos; el 3° a 2 cuerpos; el 4° a 2 1/2 cuerpos; y el 5° a 9 cuerpos. Corrieron todos. Tiempo: 2,32. Preparador: Oscar González. Dividendo: E° 6,30. Dupla Ganadora la N° 6. E° 3,90. Dividendo Ganador ViñaE° 6,70. Dividendo triple, al primer lugar E° 2.075,90. Dividendo al segundo lugar E° 70,40.

SEPTIMA CARRERA. Indice 6 al 4, 1.200 metros.

1° (2) **EL CHINO** 54. Por Prepotente 11 y Nariva, del Stud "Pasatiempo"; Jinete Claudio Leighton. Bol. 75.269
2° (8) Avignon 53 D. Muñoz Bol. 39.307 Pag 5.00
3° (9) Cabrochico 53 G. Jorquera Bol. 29.451 Pag 6.60



TRANCO LARGO, dirigido por Carlos Sepúlveda, aventaja cómodamente a Lombarda que hizo el gasto del tren de carrera en gran parte del recorrido. Más atrás se ubicaron Pantera Rosa y Punch.

Marcus galopó a El Tirol: ¡lo ganó por 10 cuerpos!

Sorpresivo resultado en el Saint Leger.

Marcus hizo suyo el clásico "Saint Leger" disputado en el recorrido de 2.400 metros y una recompensa de 70.000 escudos al primero.

La prueba no cumplió, en lo relativo a emoción, el interés extraordinario que había despertado su disputa en la gran masa de aficionados. Decimos esto, por cuanto su desarrollo desde el "pique" hasta la llegada no registró, en momento alguno, alternativa digna de mención.

El vencedor mostró a lo largo de todo el recorrido inmensa superioridad sobre el resto de sus adversarios. Ni siquiera El Tirol, que había llegado a este evento precedido de cinco triunfos clásicos consecutivos, convirtiéndose de paso en el mejor caballo del momento, pudo algo contra él. Al final de la competencia el jinete de éste debió desmontarse pasada la meta, ya que el mulato acusó una seria dolencia a uno de sus remos delanteros.

LA CARRERA

Puesto el grupo en movimiento, de inmediato, Marcus salió en busca del mando. El Tirol, Mediatore, Libelo y Diligente estaban en su siga. En accionar muy cómodo y elástico Marcus mantenía el mando cuando cruzaron la meta por primera vez. En los lugares siguientes no se advertía cambio alguno. Así llegaron a la recta opuesta. Al aproximarse al poste de los 1.000 metros El Tirol dio la impresión que acortaba la diferencia que le llevaba el líder llegando a ubicarse a poco más de un largo. Ello no pasó más allá, pues el director del puntero largó nuevamente a su cabalgadura cuando estaban próximos al codo final. En tren endemoniado entró a la recta final distanciándose considerablemente de El Tirol. Los metros finales lo cubrió sin mayor apremio, cruzando la línea de sentencia cuando lo separaban diez cuerpos de el hijo de Silver Moon III. Tercero remató Mediatore, a 2 cuerpos; cuarto Libelo, a 2,1/2 cuerpos; y último el viñamarino Diligente, a 9 cuerpos.

Empleó dos minutos y 32 segundos clavados para los 2.400 metros.



SEDA NEGRA que debutaba supera en la misma raya a Adoro a M.W. en una de las condicionales de 1.200 metros. La condujo Valentín Ubilla.

4° (15) Natai 52 E. Soto Bol. 5. 370 Pag 36.50
5° (5) Midy 54 L. Rivera Bol. 14.906 Pag 13.10
6° (4) Marginado 54 S. Campos Bol. 19.229 Pag 10.20
7° (10) Tusrelda 53 C. González DESCARTADA...
8° (16) Vilet TIP 52 J. Pacheco Bol 40.116 Pag 4.90
9° (7) Arquera 53 J. Carrasco Bol. 18.354 Pag 15.80
10° (11) Arrotado 52 A. Pereira DESCARTADO...
11° (3) Magnetico 54 N. González Bol. 22.592 Pag 8.70
12° (1) Bimini 54 G. Farfán Bol. 10.196 Pag 19.20
13° (6) Tablita 54 C. Ojeda Bol. 6.761 Pag 29.00
14° (12) Dogo 52 R. González Bol. 4.243 Pag 46.10
15° (13) Inicial 52 C. Hernández Corral con Dogo
16° (14) Invariable 52 L. Hevia 52 L. Hevia DESCARTADA.
Total vendido 279.794 boletos

GANADA por 4 1/2 cpos, el 3° a nariz, el 4° a 3 cpos, el 5° a 3/4 cpo y el 6° a pczo. Tpo 1.14. Corrieron todos. Prep Julio Castro R. Div. E° 2.60 E° 1.40 E° 1.70 E° 1.70. DIV Viña E° 3.10 E° 1.30 E° 1.60 E° 1.70.

DESARROLLO. Midy, Invariable, Cabrochico y Tusrelds asomaron en los primeros lugares. En los 900 Invariable estaba en punta. A la altura de los 500 Cabrochico pasó al frente. Quedaban 200 metros cuando avanzaron El Chino y Avignon. Se impuso holgadamente el primero de los nombrados.

TRIPLES

TRIPLE N° 1.- Vales en juego: 12.165. Se acertaron 1.883 vales a Pio Baroja (valor nominal E° 45,20) En la segunda válida se acertaron 60 vales a Seda Negra (valor nominal E° 1.417,50). Se distribuyeron así en la tercera y última válida:

Atabasca 11.- Boa Nova 0.- Camele 0.- Colina Negra 1.- Cosa Linda 1.- Dulce 4.- Islas Canarias 7.- La Piba 11.- Llana 0.- Macerata 0.-- Mamma Mia 18.- María del Mar 0.- Rose Flower 6.- Supersticiosa 2.- Tres Espigas 0.- Viravira 0.-

La combinación ganadora fue Pio Baroja— Seda Negra— La Piba. Se acertaron 11 vales. Cada uno cobró E° 6.185,50. El dividendo a segundo con Supersticiosa fue acertado por 2 vales. Cada vale cobró E° 8.505.

TRIPLE N° 2.- Vales en juego 19.256. Se acertaron 5.348 vales a Tranco Largo (valor nominal E° 25,10). En la segunda válida se acertaron 684 vales a Kalista (valor nominal E° 193,50). Se distribuyeron así en la tercera y última válida.

Diligente 37.- El Tirol 376.- Libelo 92.- Marcus 51.- Mediatore 128.-

La combinación ganadora fue Tranco Largo— Kalista— Marcus. Se acertaron 51 vales. Cada uno cobró E° 2.075,90. El dividendo a segundo con El Tirol fue acertado por 376 vales. Cada vale cobró E° 70,40

LESIONADO "EL TIROL"

Lesionado quedó El Tirol después de su actuación en el "Saint Leger".

Su jinete, Carlos Pezoa, se desmontó pasada la meta y de inmediato fue llevado a la clínica en donde se confirmó que tiene una dolencia en su remo anterior derecho.

Posteriormente se procedía a tomar diversas radiografías con el fin de localizar y comprobar la gravedad de la dolencia. Las primeras de éstas no demostraron que hubiera fractura. De todas formas, en el día de hoy se practicarán nuevos exámenes radiográficos.

DEFUNCION

†

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable madre, hermana, suegra y abuelita doña

TOMASA DELGADILLO ROCHA
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Metropolitano. El cortejo saldrá de la Iglesia San Juan, ubicada en Gran Avda esquina de El Parrón.

La Familia

IN MEMORIAM

†

Hoy a las 20 horas, en la Iglesia San Gerardo, ubicada en Rondizzoni con Pizarro, se oficiará una misa en memoria de la Sra.

ROSA MORENO DE CASTRO

Por cumplirse seis años de su fallecimiento.

A quienes fueron sus amigos les invitamos a que estén junto a nosotros e imploremos por su eterno descanso.

LA FAMILIA

IN MEMORIAM



Un hijo
a
Santiago Pérez Figueroa
(Q.E.P.D.)

En un día como hoy, dieciséis de Mayo era aniversario de tu matrimonio; con tus palabras a mi madre le habrías dicho: son 52 años de casados, mi vieja. Es toda una vida juntos. Quiso el destino adverso, llevarte al más allá, para estar junto a Dios, y a tu recordada hija Yolita. Hoy mi madre, mis hermanos y yo estaremos junto a tu nueva morada, para rogar por el descanso de tu alma. Vieron tus primeros pasos, tu querido Taltal y después tu linda Antofagasta. Te hicistes hombre en el glorioso Regimiento del Norte: el 4° de Línea, que era tu orgullo. Tus viejos amigos de la Luis A. Soto, como tú los llamabas fueron a despedirte con los sones del "Adiós al Séptimo de Línea". Para mi fuistes al enseñarme la vida, áspero y severo, pero siempre leal y cariñoso. Hoy día todos te recordamos con cariño y siempre estarás junto a nosotros para respetarte como si estuvieras en vida, como tú lo merecías. Fuistes duro y abnegado en el trabajo: la Fuerza Aérea y Peñalolén supieron que los fierros y los motores eran tu adoración y sacrificio!

Como padre y como hombre, me dejas una gran herencia: cual es que nunca supe en toda tu vida que hubiera una mala acción en tus actuaciones, ni sombra negra que empañara tus lindos pensamientos para con nosotros; y si alguno hubo, esas son templanzas de la vida. ¡Papacito!: con el profundo respeto que te tuve en vida, hoy te pido intercedas allá arriba con el Supremo Hacedor, para que nos deje a mi madre junto a nosotros por muchos años, para hacer lindos recuerdos a tu memoria.

Hoy me habrías dicho: ya tengo 77 años, negro y es tiempo que aprendas de tu padre que todavía sube el San Cristóbal. Por eso te digo: ¡Fuistes un gran hombre Chago Pérez!

Querido Papá: Descansa en Paz.

Tu hijo
NANO.

Este si que es deporte:

Atletismo escolar rehabilitó al Estadio Nacional

El deporte volvió al Estadio Nacional y los escolares llenaron su cancha en una verdadera fiesta competitiva. Catorce colegios comenzaron a darle el verdadero objetivo a nuestro principal campo deportivo. Sain George comandaba la competencia en el primer día de confrontaciones; San Ignacio, Grange School y Colegio Alemán, eran los otros representativos que luchaban por los lugares de vanguardia.

RESULTADOS DE LA PRIMERA FECHA:

800 metros planos final, intermedia: 1° Marcos Barrenechea, San Ignacio 2.06. 5; 2° José Rodríguez, Seminario Chillán 2.08.4; 3° Ignacio Modiano, San Agustín; 4° José Silva, V. Divino 2.09.0.

SALTO ALTO SUPERIOR: 1° Francisco Valle, Grange, 1.78 m.; 2° Pablo Pérez, Cruz, S. George 1.70 m.; 3° empataron Juan Pablo Valdés y Rodrigo Bascuñán, los dos del Saint George.

BALA SUPERIOR: 1° Andrés Comas, M. Bulnes 12.75 mts. 2° Francisco Valle, Grange, 3° Gonzalo Pizarro, S. George 11.57 mts.

LANZAMIENTO DARDO, INTERMEDIA: 1° Manuel Infante, V. Divino 46.95 m.; 2° Eugenio Infante, V. Divino.; 3° David Stull, N. Aguila, 42.21 m.; 4° Fernando Quiñones.

LARGO INTERMEDIA: 1° Andrés Hearlein, Colegio Alemán, 5.85 m.ts.; 2° Martín Everard, Grange, 5.69 m.; 3° Rodrigo Hoces, S. George, 5.57 mts.

6C METROS PLANO PREPARATORIAS, SERIES: 1ª Serie, 1° Miguel Meneses, S. Agustín, 8.4; 2ª serie, 1° Pablo Orlandini, S. George, 8.3; 3ª serie, 1° Cristian Scheitzer, V. Divino, 8.3; 4ª Serie, 1° Oscar Almuno, V. Divino 8.5; 5ª Serie, 1° Juan Torres, L. Bosco, 8.9; 6ª Serie, 1° Neil Gubbins, Grange, 8.8.

100 METROS PLANOS, SERIES: 1ª Serie, 1° Luis Beecheler, N. Dame, 12.4; 2ª Serie, 1° Gastón Man, Seminario Chillán, 12.1; 3ª Serie, 1° Luis Rodillo, V. Divino 11,9.

100 METROS INTERMEDIA. 1ª Serie, 1° Carlos Regonessi, S. George, 11.7; 5ª Serie, 1° Cristian Belloys, SSCC, 11.8; 6ª Serie, 1° Rafael Mascherone, Kent.

100 METROS SERIES SUPERIOR: 1° Javier Arrigorriaga, N. Dame 12.0; 2ª Serie, 1° John Streeter, S. George, 11.7; 2ª Serie, 1° Rafael Edwards, SSCC, 11.6; 4ª Serie, 1° Alex Kapsch, Col. Alemán, 11.5; 5ª Serie, 1° Fernando García, S. Ignacio, 11.7.

LANZAMIENTO BALA INFANTIL: 1° Ricardo Gevert, Col. Alemán, 12.15 mts.; 2° Ernesto Morán, S. Ignacio, 11.53 mts.; 3° Arturo Martínez, S. George, 11.11.

60 METROS PLANOS, PREPARATORIAS, SEMIFINAL: 1ª Serie, 1° Pablo Orlandini, S. George 8.7; 2ª Serie, 1° Cristian Scheitzer, V. Divino 8.2; 3ª Serie, 1° Miguel Meneses, San Agustín 8.4.

El atletismo escolar prosigue hoy en la misma pista del Estadio desde las 9 horas.

Además, la etapa final del atletismo contempla la participación de los atletas Jorge Grosser, Víctor Ríos y Roberto Salmona, quienes atacarán la milla con la intención de hacer buena marca.

La fase final del evento atlético escolar contempla en su mayoría pruebas finales y la milla como número extra. Esta prueba, que contará con el astro del deporte clásico chileno, Jorge Grosser, se largará a las 11.30 de la mañana.

Ricardo Valle, del Grange School, supera la vara colocada a 1.78 mts. y gana el salto alto superior. El mismo Valle fue 2° en Bala. Hay pasta.



Rodrigo García y Ricardo Eissemann, del S. George y San Ignacio respectivamente, igualan en la llegada de los 800 metros, en un duelo espectacular.

Triunfó 3 x 1.

Marcación de Wanderers desarmó a Magallanes

Fracasó el ataque académico. Sólo "Polilla" Espinoza encontró la red.

Por CARBON

CANCHA: Estadio Santa Laura.
ARBITRO: Alberto Martínez (bien).
MAGALLANES (1): Lara; Soto, Hernández, Pizarro y Arias; Martinovic y Leyva; Pantoja, Ortega, Espinoza y Capot.
WANDERERS (3): Werlinger; Mosso, Abellán, Escudero y E. Herrera; C. Herrera y Guerra; Vásquez, Ferrero, Hoffman y Ortiz.
GOLES: Primer tiempo. 34' HOFFMAN (W), recibió de Ortiz enviando violento tiro que rebotó primero en el vertical derecho del arquero para entrar por el extremo contrario. 45' C. HEERERA (W), de cabeza. Centro de Vásquez que pudo tomar también Ferrero.
Segundo tiempo: 17' ESPINOZA (M) desde muy cerca del penal. 25' ORTIZ (W) a la entrada misma, casi del arco. Excelente pase de Hoffman.
CAMBIOS: 16' ARAVENA por CAPOT (M), y 44' ULLOA por ABELLAN (W).

Generosa rehabilitación consiguió ayer en Santa Laura el equipo de Wanderers. Venía de perder sin vuelta en su propia casa ante Universidad Católica. Esta vez en el familiar recinto hispano ante un Magallanes siempre pujante, siempre vistoso —aunque sin "punch"— condujo el juego a su estilo, a su medida. Entró a apurar desde el comienzo. Movedizo en todas sus líneas, con Hoffman creando peligro de gol en forma constante y con una aplicación clara —todos sus hombres marcaron, buscaron la anticipación— en el once caturro terminó por controlar el juego. Para ello contó con dos piezas seguras en el sector central de campo: C. Herrera y Guerra. Ambos estuvieron encima del organizador académico, neutralizándolo 90 de los 90 minutos.

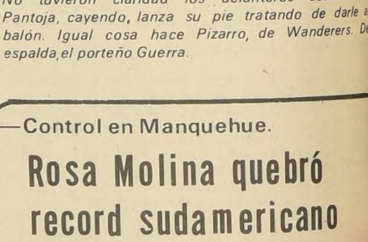
Porque mientras Wanderers se procuraba ofensivas permanentes —al menos hasta los 20' del lapso inaugural fue el único que exigió al arquero Lara— Martinovic impreciso, lento y desconocido entregaba las llaves del juego a los porteños. Si a esto se suma la desafortunada gestión de los forwards del team de la simpática bandita, el panorama tuvo que tornarse de color verde.

Sólo "Polilla" Espinoza con su incansable afán de correr, de desmarcarse, haciendo uso de su velocidad, puso responder en ínfima medida al desafío porteño. Sus compañeros Pantoja, Ortega y Capot exagerando las más de las veces la retención del balón, quitaron a su producción una de las armas principales, la que les llevó a conseguir triunfos importantes. Wanderers, como contrapartida, diversificó su acción. Práctico y resuelto en su sector posterior, donde Eduardo Herrera fue su mejor valor, tuvo en mediocampo y ataque a jugadores que supieron pisar el balón y también entregarlo a tiempo. Sus pases en profundidad crearon en la zaga de Magallanes desconcierto. Con este horizonte quedó al cuadro de la capital un sólo recurso, su entusiasmo. Y éste, más algo de orden —en algunos momento— posibilitó el descuento de Espinoza. Pero ahí, emergió nuevamente el juego tranquilo, pero seguro en la marcación de todo el "transformado" Wanderers y de paso, el tercer gol.

El gran pecado, el gran error de Magallanes fue exagerar los "chiches". Muchos de sus delanteros quisieron llegar al arco mismo. Y eso, esta vez, los porteños no lo permitieron.



Hoffmann exige a toda la defensa de Magallanes. Mal se vio ésta.



No tuvieron claridad los delanteros académicos. Pantoja, cayendo, lanza su pie tratando de darle al balón. Igual cosa hace Pizarro, de Wanderers. De espalda, el porteño Guerra.

En camarín del vencedor

"Así juega Wanderers"...

Ambiente festivo hubo ayer en el camarín de Wanderers de Valparaíso después de la victoria sobre Magallanes por 3 a 1, en el Estadio Santa Laura.

El entusiasmo, sin llegar a la euforia, era totalmente justificado y provocado más que nada porque el cuadro porteño, hasta ahora, no había podido saborear una victoria, y lograda frente a Magallanes, uno de los equipos más populares del presente torneo, era doblemente importante.

Jorge Luco, entrenador wanderino dijo: **"La satisfacción es grande, para los jugadores y para esos pocos hinchas que siempre nos acompañan. Yo no sé qué pasa en Playa Ancha, allá siempre jugamos como si fuéramos los visitantes. Jugamos prácticamente solos, yo creo que el público porteño es antiwanderino. Bueno, estas cosas sólo pasan en Chile, donde los jugadores son los que tienen que levantar al público, todo lo contrario como debiera ser."** Referente a los jugadores, no quiso hacer sobresalir a ninguno, limitándose a decir que Hoffman había sido uno de los inspirados, agregando sobre este elemento, que ahora estaba tranquilo más que nada porque había sido llamado a la selección nacional.

—Control en Manquehue.

Rosa Molina quebró record sudamericano

Tres records cayeron ayer en el Control Atlético realizado en el Estadio Manquehue. El más espectacular fue el conseguido por Rosa Molina, en el lanzamiento de la Bala, al superar su antigua marca sudamericana. Esta vez la atleta nacional logró el registro de 14.87 mts, batiendo el anterior por 40 centímetros.

En los 5.000 metros planos, el porteño Edmundo Warnke batió el record chileno que poseía Jorge Grosser (14' 23" 3/10) estableciendo la marca de 14' 18" 6/10.

En los 800 metros planos María Cristina Ducce batió el record de Chile, con el registro de 2' 11" 5/10.

Hay que hacer notar que en la marca de Rosa Molina, a los jurados se les confundió la Bala, por lo tanto el record sudamericano establecido por la atleta podría quedar sin homologar.

Las marcas conseguidas por Rosa Molina, Edmundo Warnke y María Cristina Ducce les aseguran los pasajes para los Panamericanos de Cali.



Rosa Molina quebró el record sudamericano del lanzamiento de Bala, al conseguir el registro de 14 metros 87 centímetros.



Puntazo al arco —sin consecuencias— del forward Hoffmann. Entraron con regularidad, especialmente en la fase inicial, los delanteros de Wanderers en el terreno de gol.

Coquimbo 2 San Luis 1

ESTADIO: Municipal de Coquimbo.
PUBLICO: 1.286 personas.
RECAUDACION: E° 8.947
SOCIOS Coquimbo: 492
ARBITRO: Víctor Ojeda
COQUIMBO UNIDO (2): Bermúdez; Espinoza, Rojas, Morgado y Maluenda; Ogalde y Escobar; Neira, Pizarro, Sierra y Puebla.

SAN LUIS: (1) Barahona, Vargas, Novoa, Flores, y Escudero, Verdugo, y Gatica, J. Núñez, Martínez, González, y H. Núñez.

Coquimbo Unido ganó merecidamente a San Luis de Quillota, por 2 goles a 1 en el único encuentro jugado por la Copa Isidro Corbinos. El elenco local encontró en los primeros 45 minutos un fuerte y constante sistema defensivo en San Luis, lo que impidió que en este lapso se abriera el marcador.

En la segunda fracción, de entrada, cuando se jugaban los 2 minutos, Sierra con potente disparo decretó la apertura del marcador, haciendo justicia al mejor juego desplegado. Cinco minutos más tarde, Morgado, al querer rechazar impulsó la pelota dentro de su propio arco igualándose la cuenta a uno.

Presionó mucho más Coquimbo y a los 27 Puebla anotó la cifra definitiva en favor del equipo local.

Coquimbo ganó bien y de no mediar la extremas precauciones defensivas impuestas por el visitante, el marcador pudo resultar más amplio. El arbitraje del señor Ojeda no admitió reparos.

Pucará en acción, el grupo de Ballet que tiene calidad de exportación.

PUCARA: ENCONTRO EL SENDERO PARA LLEGAR AL CAMINO

Está dispuesto ha mostrarle al pueblo la historia de las luchas sociales para decirles que todo no ha sido fácil. Los técnicos aseguran que es el GRAN BALLET de EXPORTACION que tiene Chile, doble mérito si se toma en cuenta que jamás tuvieron el apoyo que otros han recibido. Semanalmente asisten a poblaciones y sindicatos a mostrarle al pueblo lo que es de ellos. Creen haber cumplido una etapa. . . pero ahora surge una nueva realidad.

Nota de MIGUEL HUMBERTO AGUIRRE

"Hay que mostrarle al pueblo la historia de las luchas sociales y decirle que no todo ha sido fácil. Hay que decirle que la sangre de nuestros trabajadores ha contribuido a formar una conciencia de clases. Hay que decirle que este proceso revolucionario no ha sido una casualidad".

Miro a mi derecha. . y también a mi izquierda. Me da la impresión —sorpresivamente— que estoy en una reunión política. No es así. Enfrento a los integrantes del "Pucará". Están anunciando su próximo estreno, y también contando como nacieron, que han hecho, hacia adónde caminan. . .

Pocos son los artistas, en este momento, que tienen la claridad de lo que sucede en Chile, como la tienen los "cabros" del Pucará. Saben que hay que trabajar mucho más, para entregar al público más cultura. Lo valeroso en "Pucará" es que está conformado por gente de todos los colores políticos pero que, han comprendido, cual es su ubicación con respecto al pueblo, que debe tener su arte.

Pucará nació en 1962.

Alúmnos y egresados de la Escuela de Educación Física, que conformaban el Conjunto Folklórico entregan en la Plaza de la Constitución un Espectáculo Folklórico Americano. La plaza se repleta. Treinta mil personas dan su veredicto y surge entonces la posibilidad de crear algo diferente. Se quiere ir más allá de lo entregado tradicionalmente. Los moldes establecidos quieren ser quebrados.

Surgen las ideas.

Los sueños van y vienen.

Se discute. Nace la inquietud y la firmeza de dar vida a un nuevo grupo. Nace una noche entre café, sonrisas y buenos propósitos el Conjunto Folklórico Loncurahue que llega a convertirse, un día en el Ballet Folklórico chileno. Un año más tarde, es rebautizado como "Ballet Folklórico Chileno Pucará".

Pucará reúne gente.

Pucará reúne a jóvenes y también adultos que, luego de sus jornadas de trabajo, van al Taller en busca de algo.

Se buscan nuevas coreografías, nuevos colori dos.

Se quiere nuevos vestuarios. Nuevos ambientes. Nuevos coloridos. Nuevas escenografías. Un lenguaje que sea original y a la vez que se transforme en universal. Se quiere que la danza refleje el espíritu chileno.

Hay disciplina: hay interés por entregar algo que estaba escondido. Surge "Desafío". Es una expresión folklórica de la Zona Central. El público da su Sí. . . Se entrega. Se siente interpretado. Nace el estímulo transformado en aplausos. Bajan las cortinas y en un abrazo los muchachos se unen. Se enlazan las manos. Se enlazan los músculos. Se enlazan las palabras para comprometerse a seguir trabajando: se tiene la seguridad de haber encontrado el camino para llegar al camino.

Después de "Desafío" vino "Norte y Sur". Más tarde "Haquisiña" y "Machi Purrum". Siempre nuestra tierra. Con la expresión de sus hijos. Ahora otro camino. . . Ellos ya van caminando por él. . . mucho tiempo que encontraron el sendero.

Los muchachos saben lo que hacen y lo que están entregando. Usted, amigo lector, vaya y converse con ellos: son el grupo más claro que viven este momento. Sus diálogos dan para pensar. . .



Un pasaje de la "Cantata Santa María de Iquique" que se estrena el próximo martes

LA CANTATA

Pucará estrena el próximo martes.

Aquel día entregarán su última coreografía. Ofrecerán su "Cantata Santa María de Iquique". La obra que creara Luis Advis. Nunca tuvieron el apoyo que esta vez encontraron. Hubo ayuda económica del alcalde Ignacio Lagno. Hubo aporte del sello Dicap para entregar las partituras. Existió el estímulo Luis Advis.

Ricardo Palma, director del conjunto, tiene fe. . .

". . . creo que podemos estar satisfechos Vamos a entregar algo que va más allá. Son cincuenta personas que luego de su trabajo ensayan y trabajan por el arte para darlo al pueblo. Sólo esperamos de éste su comprensión. . ."

La "Cantata Santa María de Iquique", ahora al ballet. El martes tendremos su versión. . .

CINES DEL CENTRO

ASTOR. Estado 257 (392122) Desde las 10 hrs. La confesión (May. 14).
AUDITORIUM. Bandera 236 (84688) Desde las 10,30 hrs. Asalto de mil aviones, Chity Chity Bang Bang.
AUDITORIO INST. CHILENO SOVIETICO DE CULTURA. Ejército 57 Descanso
BANDERA. Bandera 76 (714403) Desde las 13,30 hrs. La última granada (May. 18).
CITY. Agustinas 1022. Tel. 66687. Desde las 10.10 horas. Cromwell, hombre de hierro (May. 14).
CENTRAL. Huerfanos 930 (33555) Desde las 13 hrs. El diario de una esposa desesperada (May. 21).
CERVANTES M. Cousiño 134 (381894) Desde las 13 hrs. El hombre propone, la mujer dispone (May. 21).
CINELANDIA. Puente 540.Tel. 67932.Desde las 13 hrs. El Padrecito. Sin un Adiós
CINE ARTE UC. Alameda 340 19 y 22 hrs. La hora del lobo
CAPRI. Monjitas 825. Tel. 392414. Desde las 10 hrs. Bebe la Sangre de Drácula. La Pandilla Salvaje.
CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41. Tel. 60735. Desde las 14 Hrs. Simplemente María (May. 14).
DUCAL.- Agustinas 777 (35357).- Desde las 10.30 hrs. Domicilio Conyugal (May 18).
ESPAÑA. Estado 337. Tel. 398488. 14. 16.30, 19 y 22 hrs. Con el Amor no se Juega (May. 18)
FLORIDA. Estado 226 (34289) Desde las 13 hrs. Amo a mi mujer pero... (May. 21).
GRAN PALACE. Huérfanos 1176 Tel. 60082. 15, 18.45 y 22 hrs. El gran Caruso (Men.)
HUELEN. Huérfanos 779.Tel. 31 603. Desde las 12.30 hrs. Patton (Men.)
HUERFANOS. Huerfanos 930 (36707) Desde las 13 hrs. Lili, mi adorable espía (May. 14).
IMPERIO. Estado 235 (397960) Desde las 14 hrs. Que se le dice a una mujer desnuda (May. 21)
KING. Huérfanos 840. Tel. 32838 Desde las 10 hrs. Mi tío Benjamín (May. 21).
LIDO. Huérfanos 680. Tel. 34366. Desde las 10.45 hrs. La hija de Ryan (May. 18)
METRO. Bandera 141 (61570). Desde las 14.30 hrs. Sombras en la oscuridad. (May. 14)
MAYO. Bandera 141.Tel. 61570. Desde las 11 hrs. Sombras en la oscuridad (May. 14) Monjitas 879. Tel 391201
NILO. Monjitas 879.Tel. 392078.Desde las 10 hrs. L'Amour (May. 21)
PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921). Desde las 10.30 hrs. Impostor involuntario (May. 14).
PLAZA Compañía 1068 Tel. 34714) Desde las 10 hrs. Un forastero en Paso Bravo (May. 14)
RITZ. San Antonio 50 (380613) Desde las 13 hrs. El dulce cuerpo de Deborah (May. 21).
REX Huérfanos 735 Tel. 31144 Desde las 11 hrs. La mujer del cura (May. 21).
RIO. Monjitas 743.Tel. 33550.Desde las 11 hrs. Sladge, el hombre marcado. Comandos suicidas
RIVIERA. D. Cervantes 802. Tel 36093. Desde las 13 hrs. Irma la dulce. El hombre que amo
ROXY. Huérfanos 1055.Tel. (80809). Desde las 10 hrs. La mujer infiel. Las calientes noches de Lady Hamilton
SAN MARTIN. B. O'Higgins 776. Tel. 35357. Desde las 11 hrs. La mujer infiel. Las calientes noches de Lady Hamilton.
SANTA LUCIA. San Isidro y Alameda (64718). 11; 15; 18.30 y 22 hrs. Krakatoa al este de Java (May. 14).
SANTIAGO. Merced 829.Tel. 32888. Desde las 10 hrs. 7 hombres y un destino (May. 14).
SAO PAULO. Merced 772. (397946). Desde las 13 hrs. Sueños de Reyes, Masch.
TIVOLI. Huérfanos 757.Tel. 30611 Desde las 11 hrs. Sólo los Bravos volvieron (May. 18).
TOESCA. Huérfanos 1313.Tel. 711562. Desde las 13 hrs. Perdidos en la noche. La amante que volvió (May. 21).
VICTORIA. Huerfanos 827 (30021) Desde las 13 hrs. Borsalino (May. 18)
WINDSOR. Moneda 1035. Tel. 89761. Desde las 10,15 hrs. Investigación de un ciudadano sobre toda sospecha (18).
YORK. Ahumada 166.Tel. 66687. Desde las 10.40 hrs. El final de un canalla. (May. 21).

TEATROS

ANTONIO VARAS.- Morandé 25 (61200).- Depto del teatro de la U. de Chile.- 19 hrs. "El degenéresis" de Edmundo Villarroel y Jorge Rebel.
CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (88959). Teatro del Ensayo de la U. C. 19 hrs. "Macondo", basada en "100 años de soledad", de García Marquez.
CAUPOLICAN.— San Diego 840 (82437) 15,30; 18,30 y 21,45 hrs. Circo Mágico Tihany.
LA COMEDIA. Merced 349 (391523) Ictus.- 19.15 hrs. "Hablemos a calzón quitado" de Guillermo Gentile.
CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350). Prodes. 19.15 y 22.15 horas. "Amores de ayer, amores de hoy" de Miguel Frank.
MARU Huerfanos 786 (397907). Día de Lucho Córdoba y Olvido Leguía. 19.30 y 22.15 horas. "La toma del dormitorio", de Lucho Córdoba.
MONEDA.— Moneda 920 (715451). Cía de Américo Vargas y Pury Durante. 19,15 hrs. "La mamma" de André Roussin.
OPERA. Huérfanos 839 (30176). Cía. de Revistas Bim Bam Bum. 19; 21.40 y 23.15 horas. "Diabólicas al desnudo".
PICARESQUE. Recoleta 343 (776883). 20 y 23 horas. Cía. de revistas Strip Tease.
TALIA. San Diego 246 (66592) Teknos. 11 y 16 hrs. "Canciones para mirar" de María Elena Walsh. 19 hrs. "Recuento" de Elizardo Rojas.
TEATRO DEL ANGEL.—San Antonio 255 (33605) Teatro del Angel. 19,30 hrs. "La Mantis religiosa" de Alejandro Sieveking.

4 TV

14.30	LOS TRES CHIFLADOS
14.45	GUARDIANES DEL ESPACIO
15.35	HOY CIRCO HOY
16.05	MATINEE EN EL 4
17.35	MAVERICK
18.25	ARRESTO Y JUICIO
19.45	NOTICIARIO LAN CHILE
20.00	EL SANTO
21.30	NOTICIARIO PROLENE
21.50	CANZZONISSIMA
22.50	LOS INTOCABLES



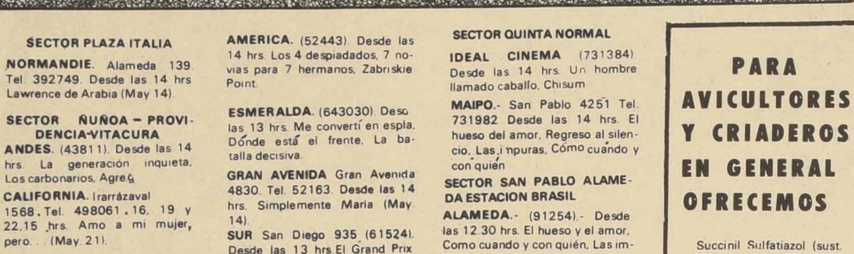
13.45	PRENSA
14.30	PONGALE EL HOMBRO
18.00	CHEYENE
19.00	LIBERACE
20.00	BUSCANDO NOVIA A PAPA
20.30	AREA 12
21.00	TAMBIEN SUCEDE
21.05	DESCANSO EN EL PARQUE
21.30	TELETANDA
22.00	MARTINI AL INSTANTE
22.30	A TRES BANDAS

U canal 9

16.45	NOTICIARIO
16.50	LASSIE
17.15	EL LLANERO SOLITARIO
17.40	LARGOMETRAJE
19.15	DANIEL BOONE
20.00	NOTICIARIO
20.05	GOLES Y MARCAS
20.30	REVISTA DE ESTRELLAS
21.30	NUEVE DIARIO
22.00	LARGOMETRAJE
23.30	NOTICIARIO
23.35	CIERRE

13 TV

13.33	EL FANTASMA Y LA SRA. MUIR
14.00	LOS CATEDRÁTICOS DEL RITMO
15.53	DISNEYLANDIA
15.45	COLORIN COLORADO
16.56	LOS 3 CHIFLADOS
17.52	SHOW DE DEAN MARTIN
19.05	EL VIRGINIANO
20.08	EL SAPO Y LA CULEBRA
20.13	EN CUENTOS
20.27	LA GRAN JORNADA
21.30	TELETRECE con Pepe Abad, Rose Marie Graepp, Pepe Guixé. Comentarios de Hernán Solís.
22.35	A ESTA HORA SE IMPROVISA



SECTOR PLAZA ITALIA

NORMANDIE. Alameda 139. Tel. 392749. Desde las 14 hrs Lawrence de Arabia (May 14).

SECTOR ÑUÑOA – PROVIDENCIA-VITACURA

ANDES. (43811). Desde las 14 hrs. La generación inquieta, Los carbonarios, Agreg.
CALIFORNIA. Irarrázaval 1568. Tel. 498061. 16, 19 y 22,15 hrs. Amo a mi mujer, pero... (May. 21).
DANTE. Washington 26. Tel. 494359. 16, 19 y 22 hrs. Alias Ho (May. 18).
EGAÑA (271026). Desde las 15 horas. El maravilloso mundo de Mickey. La dama y el vagabundo.
EL GOLF. Apoquindo 3368.Tel. 480046. 16,30, 19 y 22 hrs. El hombre propone y la mujer dispone (May. 21).
HOLLYWOOD. (42389). Desde las 13 hrs. Dónde está el frente, Me convertí en espía, La batalla decisiva.
LAS CONDES. Apoquindo-Noruega. Tel. 484067. 16, 19 y 22 hrs. La mujer del Cura (May. 21).
LAS LILAS (43160) 19 y 22 hrs. Domicilio convugal (May 18).
MACUL. (213418). Desde las 14 hrs. Rosa del hampa. La senda prohibida.
LO CASTILLO. (481981) 19 y 22 hrs. Investigación de un ciudadano sobre toda sospecha (May 18).
ORIENTE P. de Valdivia 099. Tel. 41345. 16.30; 19 y 22 hrs. Amo a mi mujer... pero (May. 21)
P. DE VALDIVIA P. de Valdivia-Bilbao. Tel. 43948. 16, 19 y 22 hrs. La confesión (May. 14).
VERDI (499704). Desde las 14 horas. El botín de los valientes. Estación polar Zebra. Los 4 cabalgaron. Entre gallos y medianoche.
MARCONI. (42867) 19 y 22 hrs. El ultimo verano (May 18)

10 DE JULIO—FRANLIN AVDA. Matta- GRAN AVENIDA

ALHUE. (581427). Desde las 14 horas. El botín de los valientes. Entre gallos y medianoche. Los 4 cabalgaron. Estación polar Zebra.
AMERICA. (52443). Desde las 14 hrs. Los 4 despiadados, 7 novias para 7 hermanos, Zabriskie Point.
ESMERALDA. (643030). Desde las 13 hrs. Me convertí en espía, Dónde está el frente. La batalla decisiva.
GRAN AVENIDA Gran Avenida 4830. Tel. 52163. Desde las 14 hrs. Simplemente María (May 14).
SUR San Diego 935 (61524). Desde las 13 hrs. El Grand Prix. Más allá de las montañas. 5 dragones dorados.
IMPERIAL. (561112). Desde las 14 horas. Palabras de amor. María Isabel. El tesoro de Drácula.
LIRA. (511704). Desde las 14 horas. La última carta. Pistola con 12 cruces. El barquero.
MISTRAL. (63994). Desde las 13 hrs. Lo prohibido está de moda. La batalla del Alemein. Los espías matan en Beiruth.
ROMA San Diego 230. Tel. 67258. Desde las 14 hrs. Los sanguinarios; Un puesto en el infierno; La muerte viviente.
MONACO 10 de Julio- A. Prat. Tel. 382845. Desde las 13 hrs. Barcos satánicos; El gran escape; El circo
SAN DIEGO San Diego 612. Tel. 81093. Desde las 14 hrs. Infierno en Normandía; El árbol del verdugo; Operación tiburón blanco.
MODERNO Gran Avda. 6544 Tel. 581782. Desde las 14 hrs. La dama y el vagabundo; Estación Polar Zebra; Los secuestradores del espacio.
SAN MIGUEL Avda. Euclides 1202. Tel. 51263. Desde las 14 hrs. Operación tiburón blanco; El árbol del verdugo; Infierno en Normandía.
PORTUGAL 10 de Julio 242. Tel. 34816. Desde las 14 hrs. Los sanguinarios.; Un puesto en el infierno; La muerte viviente.
PRAT San Diego 2117. Tel. 50754. Desde las 13 hrs. Cómo cuándo y con quién; La impuras; El hueso del amor; Regreso al silencio.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA (731384). Desde las 14 hrs. Un hombre llamado caballo, Chisum
MAIPO.- San Pablo 4251 Tel. 731982 Desde las 14 hrs. El hueso del amor, Regreso al silencio. Las impuras, Cómo cuándo y con quién

SECTOR SAN PABLO ALAMEDA ESTACION BRASIL

ALAMEDA.- (91254).- Desde las 12.30 hrs. El hueso y el amor, Como cuando y con quién, Las impuras.
ALCAZAR. (80122) Desde las 14 hrs. La generación inquieta, Los Carbonarios
BLANCO ENCALADA (91787). Desde las 14 horas. El tesoro de Drácula. María Isabel. Palabras de amor.
COLON. (733146). Desde las 13 hrs. El planeta de los simios, Risas inolvidables, Chisum.
ALESSANDRI.- Alameda 2987. Tel. 86848. Desde las 11 hrs. Candy (May 21).
MINERVA San Pablo 2230. Tel. 733342. Desde las 13 hrs. Palabras de amor, María Isabel, El tesoro de Drácula
CARRERA. Desde las 13 hrs. Barcos satánicos. El Gran Escape, El circo.
MONUMENTAL (791345). Desde las 14 hrs. La guerra sin soldados, Chisum, Un hombre llamado caballo.
O'HIGGINS (86929). Desde las 13 horas. Espionaje. Infierno en el Pacífico. Volver.

SECTOR INDEPENDENCIA VIVACETA EL SALTO

LA PALMILLA. (773185). Desde las 14 horas. Charlie el puma solitario. Cuando explota la furia. La cita.
VALENCIA Plaza Chacabuco (370288). Desde las 14 hrs. Un puesto en el infierno, La muerte viviente, Los sanguinarios

CINES COMUNALES

MAIPU (Maipú). Desde las 15 horas. Shane el desconocido. Primavera en Otoño.
NACIONAL. (Puente Alto). Desde las 14 hrs. La torre de Londres. La venganza del vampiro.
MUNICIPAL. (San Bernardo). Desde las 14 horas. Cara a cara con el diablo. La piscina.
PLAZA. (Puente Alto). Desde las 15 hrs. Mujeres apasionadas, Misión clandestina.
PLAZA (Talagante) Desde las 14 hrs. Los 6 invencibles, Nido de avispas.
SANTIAGO. (San Bernardo). Desde las 14 hrs. Los principiantes, Los insaciables.
DIANA. (Cartagena) Desde las 15 hrs. Los hijos de Mata Hari, Edipo Rey.
VICTORIA (San Antonio) Desde las 15 hrs. Celos al estilo italiano, Rebelde sin causa.

ESPECTACULOS PARA NIÑOS

CALIFORNIA.— 14,30 hrs. La familia Telerin
DANTE.—14,15 hrs. Africa safari
EL GOLF.— 14,30 hrs. La batalla del Alamein
LAS CONDES.— 14 hrs. Los juegos
LAS LILAS.—15 hrs. Los perversos sueños de una rubia
LO CASTILLO.— 15,30 hrs. Los juegos
MACUL.— 11 hrs. Dibujos animados
MARCONI.— 15,30 hrs. La dama y el vagabundo
METRO. — 11 hrs. El gnomo movil
ORIENTE.— 14,45 hrs. Los 3 superinvencibles
PEDRO DE VALDIVIA.— 14 hrs. Donde sobra un hombre



UNIVERSIDAD TECNICA FEDERICO SANTA MARIA
Casilla 110 V
VALPARAISO

ESCUELA DE APRENDIZAJE INDUSTRIAL

Llámase a concurso para llenar cargos de profesor en Escuela de Aprendizaje Industrial dependiente en lo docente de la Universidad Técnica Federico Santa María.

Para Sub Técnicos o Maestros Industriales.
Mecánica, tiempo completo
Electrotecnia, tiempo completo
Automotrices, tiempo completo

Para profesores de Estado
Castellano, dedicación parcial, 8 horas semanales
Inglés, dedicación parcial, 6 horas semanales
Ciencias Sociales, dedicación parcial, 6 horas semanales
Ciencias naturales, dedicación parcial, 6 horas semanales
Educación Física, dedicación parcial, 4 horas semanales
Matemáticas, dedicación parcial, 8 horas semanales
Ubicación de la Escuela: SAN BERNARDO

Los interesados deberán enviar curriculum vitae y copia de certificados de estudios al Departamento Aprendizaje Industrial, Casilla 110 - V, Valparaiso, antes del 25 del presente.

DEPARTAMENTO APRENDIZAJE INDUSTRIAL
VALPARAISO, 14 de mayo de 1971

LLAMAR A CONCURSO DE MEDICOS GENERALES DE ZONA

1	Tocopilla	1	Valparaiso TBC	1	Curepto	1	Osorno
1	Chañaral	2	Curacaví	1	Linares Colbún	1	Los Lagos
1	Huasco	1	Talagante	1	Linares Longavi	1	Valdivia TBC
1	Paihuano	2	San Antonio	1	San Javier	1	Puerto Aysen
5	Ovalle	1	Rengo	2	Bulnes	2	Castro
1	Combarbalá	1	Graneros	2	San Carlos	1	Achao
1	Los Vilos	1	Peumo	1	Yungay	1	Alto Palena
1	Salamanca	1	Doñihue	1	Nacimiento	1	Chaitén
3	Los Andes			1	Arauco	1	Chillán
1	La Ligua	1	Cauquenes	2	Cañete	2	Pitrufquén
1	Cabildo	3	Curicó	1	Paillaco	1	Fresia.
1	Casablanca	1	Licantén	1	Río Bueno		

PROMOCION 69-70-71

EJERCITO DE CHILE
COMANDO EN JEFE DEL EJERCITO
Dirección General de Logística
Dirección de Intendencia

PROPUESTA PUBLICA Nº 9

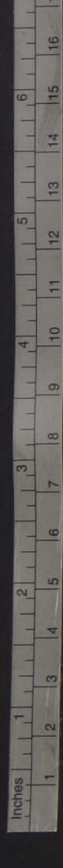
LLAMASE A PROPUESTAS POR LA PROVISION DE LOZA, CUCHILLERIA, CRISTALERIA Y EXTINGUIDORES.

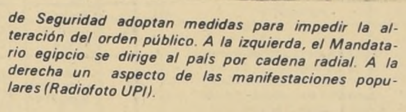
Las especies por las cuales se llama a Propuesta se detallan en el Diario Oficial los días 12, 13 y 14 de mayo.

El Director General de Logística del Ejército.









EL CAIRO.— Miles de egipcios salieron a las calles de El Cairo para apoyar con entusiastas manifestaciones al Presidente, Anwar Sadat, que desbarató un complot en su contra. El Gobierno decretó el Estado de Emergencia, mientras las Fuerzas de Seguridad adoptan medidas para impedir la alteración del orden público. A la izquierda, el Mandatario egipcio se dirige al país por cadena radial. A la derecha un aspecto de las manifestaciones populares (Radiofoto UPI).

AMPLIO APOYO POPULAR RECIBIO ANWAR SADAT

● Miles de egipcios se lanzaron a las calles de El Cairo para expresar su adhesión al Mandatario

EL CAIRO, 15 (UPI).— Decenas de miles de personas desfilaron hoy por las calles cairotas expresando su apoyo al Presidente Anwar Sadat y pidiendo la ejecución de sus opositores políticos, que han sido detenidos.

"Adelante, Sadat, somos tus soldados para la liberación", era uno de los gritos más insistentes.

La manifestación surgió como respuesta al parecer espontánea al anuncio hecho ayer por Sadat de que había hecho abortar un complot fraguado en las altas esferas para derrocar su gobierno y dividir al país.

El gentío que iba creciendo a medida que avanzaba, con sus improvisadas pancartas, trastornó la circulación en algunas de las calles principales, hasta llegar frente a las residencias oficial y extraoficial del Presidente.

No se han facilitado cifras oficiales sobre la magnitud de la muchedumbre, pero los observadores describieron la manifestación como la mayor demostración de sentimiento público vista desde la muerte del Presidente Gamal Abdel Nasser, hace siete meses.

Uno de los lemas que vocifereaban los manifestantes dirigido al Ministro de Defensa israelí, Moshe Dayan era: "Todo lo ocurrido no ha sido más que una tormenta en una taza de té". Otros gritos elogiaban la figura de Sadat como "campeón de la libertad" y pedían al Presidente que "aplastara las conspiraciones".

Sadat eliminó del poder a seis Ministros y a tres altos jefes de la Unión Socialista Arabe —único partido político en el país— pero el blanco de las invectivas de los manifestantes fue el antiguo Ministro del Interior, Shawawi Gomaa, quien tenía a su cargo la policía secreta.

Fuentes políticas dijeron que Sadat pasó la mañana descansando en su residencia y que mañana celebrará la primera reunión con su nuevo gabinete reorganizado.

En los medios diplomáticos occidentales se dice que todavía es prematuro opinar sobre el efecto que pueda tener la crisis en la situación en el Oriente Medio, pero se cree que, salvo sucesos imprevistos, Sadat verá reforzada su autoridad para buscar una solución a la misma.

ESTADO DE EMERGENCIA EN EL CAIRO

EL CAIRO. (UPI). Las Fuerzas de Seguridad egipcias se encuentran en estado de completa alerta luego del anunció hecho por el Presidente, Anwar Sadat, que recientemente logró desbaratar un complot en su contra.

Bajo el estado de emergencia invocado por el gobierno, Las Fuerzas Armadas y la policía tomaron las precauciones más intensas en el momento culminante de la crisis, no obstante se registraron disturbios.

Sadat en un discurso difundido a toda la nación declaró que algunas fuerzas recientemente rodearon la estación radial de El, Cairo, de acuerdo con un plan para mantenerlo a él dentro del edificio. "Esto equivale a un golpe de estado", agregó.

Sadat manifestó luego que había formado un nuevo gobierno para remplazar a seis ministros, que renunciaron el jueves por la noche, con tres destacados funcionarios de la Unión Socialista Arabe,USA, el único partido político egipcio.

Añadió que uno de los miembros del gabinete que había renunciado, el general Mohammed Fawzi, que desempeñaba la cartera de Defensa se encuentra bajo arresto.

Viajeros que llegan a Beirut desde El Cairo informan de buena fuente que los seis ministros renunciantes, así como los funcionarios de la USA, Día Eddin Dawood, Abul Nuir y Labib Shukair, han sido colocados bajo arresto domiciliario.

Los mismos informantes dicen que entre 50 y 60 personas, incluso varios miembros del comité central de la USA, y otros funcionarios de la organización partidaria de El Cairo y las provincias han sido puestos, asimismo, bajo custodia.

GOBIERNO DE BONN LUCHA CONTRA PRESION INFLACIONISTA



CARL SCHILLER

BONN, 15 (UPI). El "hombre fuerte" de las finanzas y la economía de la República Federal Alemana, Carl Schiller, se apresta a promover reformas tributarias de fondo y reducciones en el presupuesto de los próximos tres años.

Se juega en la gestión del flamante Ministro de las refundidas carteras de Economía y Finanzas, la suerte del Partido Social Demócrata en las elecciones de 1973, según expresaron hoy los observadores de la situación, creada por la renuncia del titular de finanzas, Alex Moeller, ocurrida anteayer.

En efecto, si el llamado "superministro" no logra alejar el peligro de las presiones inflacionistas, podría arruinar por completo las perspectivas inmediatas del partido del gobierno en una nación que ha visto ya dos veces pagar un pan con un cesto lleno de marcos.

Moeller era el único millonario que el canciller Willy Brandt tenía en su gabinete. Este sirvió la cartera de Economía en los últimos 19 meses y terminó por dimitir asediado, según dijo, por las desmedidas exigencias de sus colegas que le impidieron equilibrar un presupuesto antiinflacionista.

Brandt entregó las responsabilidades máximas a Schiller que ya tenía la cartera de Economía y se dio de lleno a la tarea que según su vocero, Dieter Vogel, le ocupará todo el fin de semana, para enfrentarse con los demás miembros del gabinete en la semana venidera.

El más dispensioso de todos, en opinión de Moeller, fue el Ministro de Defensa, Helmudt, Schmidt, que hace 20 años fuera alumno de Schiller en la Universidad de Hamburgo y hace 10 compartiera con él una diminuta oficina en el edificio del parlamento. Ahora se encuentran ambos en posiciones opuestas dentro del gabinete. Mientras Schiller representa la idea de reducir los gastos en favor de la estabilidad económica, Schmidt sostiene que es imposible para Alemania tender una cortina para defenderse de las políticas inflacionistas de sus vecinos.

En el debate sostenido esta semana en el parlamento sobre asuntos de la Defensa Nacional, Schmidt rechazó la idea de que él debiera hacer economía y para ello reducir al mínimo las 12 divisiones del Ejército, disminuyendo personal en una brigada de cada una.

Por otra parte, tanto el Ministro de Transporte y Comunicaciones, Georg Leber, como la pequeña pero tenaz Kaete Strobel, titular de asuntos juveniles, familiares y de salud pública luchan afanosamente por conseguir más fondos para sus respectivos presupuestos.

LANUSSE DISPUSO RETIRO DE SIETE CORONELES DEL EJERCITO

● Sigue prófugo presunto cerebro del plan sedicioso, general retirado Eduardo Labanca

BUENOS AIRES, 15 (UPI). La decisión del Presidente argentino General Alejandro Lanusse de llamar a "retiro obligatorio" a siete coroneles, adoptada el jueves en le noche, se debió a la existencia de una conspiración para derribar a su gobierno.

En efectó, la orden firmada por el primer mandatario comandante del ejército, constituyó la primera admisión de que hubo un complot para sacarlo del poder y que este fue desbaratado.

Pero el presunto cerebro del plan sedicioso, General retirado Eduardo Labanca, todavía no ha sido habido desde que salió de su domicilio el martes último en la noche y hasta ahora ha desestimado la orden de presentarse ante el alto comando del ejército, institución a la que pertenecía.

La orden sucinta dada anoche no hizo mención de conspiración alguna y hacía notar que habían sido llamados a "retiro obligatorio" los Coroneles Gustavo Adolfo Cáceres, Augusto Rattembach, Fernando Humberto Santiago, Juan Carlos Mendieta, José Luis García, Carlos Gascón y Eric Dreier.

Aunque fuentes militares competentes expresaron que la conspiración estuvo concentrada aparentemente en la ciudad norteña de Tucumán y que tenía el carácter de nacionalista con posible tendencia de llevar al país hacia una ruta izquierdista, es sabido que Labanca es considerado por muchos estrictamente antimarxista. En círculos militares y políticos se le tiene como acendrado nacionalista.

Labanca fue obligado a abondonar las filas del ejército activo en 1969, al sabérsele vinculado el descontento contra el gobierno del Presidente Juan Carlos Onganía.

Entretanto, circula en la capital una proclama de dos páginas firmada por Labanca en su carácter de "comandante de las tropas y jefe de la revolución nacional".

Señala la proclama que el movimiento fue iniciado a fin de instituir una nueva ruta política en la Argentina "para que el pueblo y las Fuerzas Armadas sean vanguardias invictas de la gran empresa nacional".

La Casa Rosada informó anoche de la renuncia de José Luis Cantini a la cartera de cultura y educación, primer miembro del gabinete de Lanusse que abandona el gobierno. El dimitente había estado soportando fuerte presión de parte del personal docente y administrativo de los establecimientos educacionales argentinos.

Los profesores han exigido aumento de sueldo y modificaciones en el plan de educación patrocinado por el gobierno y en la semana anterior realizaron un paro de 48 horas para realizar su protesta.

Comando intentó copar localidad cerca de Córdoba

CORDOBA (ARGENTINA), 15 (ANSA)— Absoluta calma reina en la localidad cordobesa de La Calera, donde en las últimas horas de la víspera se frustró el propósito de un comando, presuntamente extremista, de copar los puntos neurálgicos de la ciudad.

Si bien las autoridades guardan total silencio sobre el caso y las informaciones extraoficiales son confusas, se supone que hay unas veinte personas detenidas con relación al hecho.

Al respecto, la Guardia del Comando del Tercer Cuerpo de Ejército desmintió categóricamente que efectivos del arma hubiesen sido apostados en La Calera o intervenido en la detención de algunos de los integrantes del grupo que intentó la acción.

Se aclaró, sin embargo, que algunos oficiales superiores del comando, a título de inquietud personal, concurrieron a la subcomisaría de La Calera, para interiorizarse de los hechos.

Se recuerda que el primero de julio de 1969 esta pequeña localidad de la provincia de Córdoba fue copada por un grupo de los "Montoneros", la organización de tendencia peronista que se atribuyó el secuestro y posterior "ajusticiamiento" del ex presidente Pedro Eugenio Aramburu.

INQUIETUD GUBERNATIVA POR ACCION DE TUPAMAROS

MONTEVIDEO (UPI).- El Gobierno uruguayo admitió por intermedio de su Ministro del Interior, Santiago de Brum Carbajal, que el país enfrenta un verdadero estado de guerra del que nadie debe eludir responsabilidades.

Hablando durante 25 minutos por una cadena de radio y televisión, De Brum Carbajal aludió a "los atentados y secuestros de los tupamaros y exhortó a la población a colaborar con el gobierno en su lucha por erradicar este flagelo que está azotando a nuestro país".

Su alocución se produjo a 10 horas exactas de haber sido secuestrado por los guerrilleros urbanos el ex Ministro de Ganadería y terrateniente Carlos Frick Davie, de 64 años, en una espectacular operación en plena zona céntrica.

Con anterioridad había quedado frustrado otro intento de secuestro en la persona del industrial Alfredo Deambrosis, ex Presidente de la Cámara de Industrias y hombre de negocios de vasta actividad.

En esta oportunidad la víctima se defendió de sus atacantes y aunque recibió un balazo en el homóplato derecho evitó su secuestro.

Ante estos hechos el discurso del Ministro del Interior fue seguido con interés por toda la ciudadanía uruguaya, a la que exhortó a luchar por la defensa de sus libertades.

"Todos —dijo— deben convertirse en soldados de esta causa que defiende los intereses fundamentales de la nacionalidad".

Elogió el sacrificio de la policía que "ha brindado ya muchas de sus vidas en holocausto del deber" y en cuyo valor están asentadas "nuestras libertades y la tranquilidad toda de la nación".

Expresó De Brum Carbajal que el gobierno defenderá las instituciones y restablecerá la paz con el apoyo de la ciudadanía libre "con la cual venceremos todas las dificultades".

Su mensaje culminó brindando seguridad a todo el pueblo en el sentido de que los poderes públicos sabrán superar las adversidades, devolviéndoles las esperanzas de vivir siempre dentro de un régimen de paz, trabajo y tranquilidad.

Con el secuestro de Davie los extremistas aumentaron a cuatro el número de víctimas actualmente en su poder.

Son ellos el embajador británico, Geoffrey Jackson, el Presidente de Usinas y teléfonos del estado, Ulyses Pereira Reverbel, y el acaudalado industrial Ricardo Ferres.

El primer atentado de este tipo comenzó el siete de agosto de 1968 en la persona precisamente de Pereira Reverbel al que liberaron cinco días después encontrándose nuevamente en estos momentos en manos de los tupamaros.

Entre los secuestros que pasaron por la "Cárcel del Pueblo", como denominan los guerrilleros a su guarida, figuran el Consul brasileño, Aloysio Días Gomides, el périto en suelos norteamericanos, Claude Fly, y el estadounidense, Dan A. Mitrione, asesor de la policía uruguaya, asesinado a balazos el 10 de agosto del año pasado.

EL ULTIMO RAPTO

El secuestrado Frick Davie habría sido golpeado reciamente y estaría herido, según indicarían las manchas de sangre halladas en su automóvil y de acuerdo con los detalles del comunicado oficial en que se informa sobre los hechos.

Por lo menos, cuatro coches, incluyendo la camioneta propiedad de Frick Davie, fueron utilizados para cometer el rapto.

El rehén herido fue trasladado sucesivamente, según el parte policial, de su camioneta, que chocó poco después de salir de su casa, a otra camioneta color ojo y marfil en cuya caja lo arrojaron, después de golpearlo.

De esta última lo pasaron a otra camioneta furgón color azul, en la cual se habría completado la última parte del recorrido hasta la carcel del pueblo.

Para interceptar la camioneta del secuestrado, se utilizó otro coche pequeño, de color negro.

Todos los vehículos utilizados aparecieron horas después en distintos puntos de la ciudad.

En la camioneta color rojo y marfil, los guerrilleros dejaron abandonadas varias armas, una pistola calibre 45 con cargador completo, tres granadas de gas, una escopeta marca Remington, con 19 cartuchos, un fusil M-1 con ocho cargadores de ocho balas cada uno, y una bazooka con su cohete correspondiente.

Incidentes en Universidad de México

CIUDAD DE MEXICO, 15 (PL).— Por lo menos medio centenar de estudiantes quedaron heridos después de un tiroteo ocurrido ayer en la Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM).

Se sabe que cuatro de los heridos estan graves pero no ha podido establecerse aún en que Facultad de la UNAM se produjo el incidente ignorándose también las causas que lo provocaron.

El hecho apareco vinculado con el mitin celebrado ayer por unos mil quinientos universitarios en la Facultad de Filosofía y Letras de la UNAM, durante el cual diversos oradores exigieron respeto por la autonomía universitaria.

En el acto estaba presente el ex rector de la Universidad de Nuevo León, Héctor Ulises Correa, quien en conferencia de prensa acusó al gobernador de ese estado de alentar la represión contra los estudiantes.

Aunque el mitin terminó anoche sin incidentes, observadores de la situación estudiantil opinan que el incidente de ayer puede ser producto de algún enfrentamiento entre universitarios y alguna de las "Porras" (grupos parapoliciales) que funcionan en la UNAM.

CAMPESINOS REZAN PARA QUE CESE ERUPCION DEL ETNA

CATANIA, (Italia), 15 (UPI). Los campesinos oraban hoy para que el río de lava que desciende rápidamente desde la cumbre del Etna no arrase las cuatro villas que se levantan en las laderas del volcán más elevado de toda Europa.

Los habitantes, que habían decidido abandonar sus hogares, expresaron ayer cierto alivio al advertir que la lava ardiente corría por el lecho seco del arroyo Cubania, que pasa a distancia segura entre las villas de Sant' Alfio y Fornazzo.

"Si se mantiene en el lecho del Cubania estamos salvados", declaró un anciano campesino. Detrás de el un grupo de mujeres vestidas de negro oraban.

Los funcionarios ayer por la mañana estaban trazando ya los planes para la evacuación de Fornazzo, Sant' Alfio, Milo y Zafferana, todas ellas situadas a medio camino sobre la ladera del volcán de 3.232 metros. Pero por la tarde declararon que no se contemplaba ninguna acción al respecto.

La lava cae desde una decena de fisuras que se abrieron en la ladera del Etna desde que éste entró en erupción el 13 de abril último.

La última abierta en el monte se encuentra a una altura de 1.864 metros. En la falda oriental. Los científicos afirman que la lava comenzó a descender a una velocidad de 200 metros por minuto, pero luego disminuyó a menos de la mitad al entrar en terreno más escabroso.

El intenso calor de la lava quema las plantas y los árboles aunque la lava parece seguir una línea alejada de las villas Los funcionarios dicen que podría pasar peligrosamente cerca de algunas casas aisladas situadas a lo largo del Cubania.

Las autoridades cerraron al tránsito un camino después que la lava paso por sobre él en dos puntos distintos.

MINISTERIO DEL INTERIOR
INTENDENCIA O'HIGGINS

RANCAGUA, 11 de Mayo de 1971

PROV. N° 267

1° Téngase por presentada la solicitud de merced de aguas de la Industria Chiprodal S. A. I. de Graneros.

2° Publíquese por DOS VECES dentro del Plazo de 60 días, contado desde el ingreso de la solicitud en un diario o periódico de la cabecera del Depto, en uno de la capital de la Provincia y en uno de Santiago, de conformidad al artículo 252 del Código de Aguas.

3° Remítase copia de la solicitud a la Junta de Vigilancia del Río Cachapoal.

JORGE MENDEZ RIVERA
Secretario Abogado
Hay firma y timbre

Copia en: Junta Vigilancia Río Cachapoal. Dirección de CHIPRODAL. Archivo.

SOLICITUD MERCED DE AGUA

Viterbo Jiménez Silva, en representación de CHIPRODAL S. A. I., Propietario de la fábrica de Graneros, ubicada en calle Barros Borgoño N° 047, al Señor Intendente de la Provincia respetuosamente expone: Deseo constituir una merced de agua subterránea de 50 lts./seg. de ejercicio permanente y continuo de la napa del sistema hidrográfico del valle de Graneros. Las aguas se usarán en el consumo doméstico e industrial.

Las aguas serán conducidas hasta el lugar de aprovechamiento sin necesidad de establecer servidumbres de ninguna especie y serán restituidas a la cámara de alcantarillado que se señala en croquis adjunto. La obra de captación consiste en un pozo que se construirá en un punto ubicado, según se observa en el plano adjunto, y corresponde a la siguiente situación geográfica.

Sn - 2 A 15 mts. al Este del eje de la calle Salvador Gutiérrez y a 235 mts. al Nor poniente del pozo N° 1 existente. Más abajo no hay canales o aprovechamiento de aguas.

Se acompaña a la presente solicitud un estudio preliminar de las obras por ejecutar, conteniendo un plazo de situación de la futura captación, una memoria explicativa de la obra proyectada, un presupuesto aproximado de su costo y el Comprobante de Ingreso de la Tesorería.

Es gracia

Viterbo Jiménez Silva
Chiprodal S. A. I., Fca. Graneros
Hay firma

AL SEÑOR
Intendente de la Provincia de O'Higgins
RANCAGUA
Graneros, 11 de mayo de 1971

AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS

1 BICICLETAS

GRAN liquidación Triciclos de reparto repuestos importados grandes facilidades, y reparaciones Liquidación total, traiga dinero San Diego 1317 Fono 55117 Matucana 26-C Importadora Cycles Victoria

6 JUDICIALES Y LEGALES

HABIENDOSE extraviado cheque N° 4011025 Serie C-21 del Banco Agustín Edwards y Cía queda nulo

A-17-6

HABIENDOSE extraviado la Libreta N° 1040096 Central del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Tomás Pozo Moreno queda nula por haberse dado aviso.

A. 16/6

POR EXTRAVIO cheque 2136109 de la cuenta 37980-0 del Banco del Estado. Central, se ha dado orden de no pago.

A. 16/6

HABIENDOSE extraviado los títulos B 46670, por 9 acciones; 88645, por 11 acciones; 99522, por 9 acciones; 109965, por 13 acciones, 120791, por 13 acciones, 134465, por 16 acciones, de CAP a nombre de Adriana Izquierdo Barreau quedan nulos.

A-15-16-17-6

RENOVACION de Directorio. Con fecha 2 de Mayo ante la presencia del Inspector del Trabajo señor José Novoa se renovó la directiva del Sindicato Profesional de Peluqueros y Ramos Similares de Maipú, periodo 1971-1972. Presidente, Silvia Loayza; Secretario, Guillermo Fuentes; Tesorero, Alberto Vicencio; Directores, Olga Bueno; Luis Albornoz. Se hace la presente publicación de acuerdo al artículo 378 del Código del Trabajo. El secretario.

A-17-6

ELECCION de Directorio con fecha 14 de mayo de 1971 se llevó a efecto la elección del Directorio del Sindicato Profesional de Empleados Wagner Stein y cía SAC, quedando constituido de la siguiente manera: Presidente Juan Castiglione, Secretario René González, Tesorero Carlos Muñoz, no aceptando el cargo las otras personas elegidas, llamándose a nueva elección proximamente según Art. N° 378. El Secretario.

A. 18/6

HABIENDOSE extraviado cheque Serie C.S.-A N° 615060. Banco Osorno y La Unión quedan nulos por aviso.

A. 18/6

POR EXTRAVIO de cheques Serie U N° 103270 - 103271 - 103272 de E° 1000. Serie O N° 106509 - 106510 y 106512 de E° 500. Bco. Estado Sucursal Tobalaba, quedan nulos.

A. 18/6

HABIENDOSE extraviado cheque N° 48072 Banco Osorno y la Unión, queda nulo por aviso correspondiente.

Z. 18/6

7 REMATES

REMATE Judicial. Ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago se rematará 4 junio próximo 15.30 horas propiedad ubicada calle Franklin N° 588 y 590 esquina Eduardo Matte inscrita fojas 16184 N° 17647 Conservador Bienes Raíces Santiago año 1964. Mínimo subasta E° 51.318.60. Forma pago: contado. Para tomar parte subasta interesados acompañar vale vista orden Tribunal, consignación cuenta corriente Juzgado o dinero efectivo equivalente al 10% del mínimo. Demás bases y antecedentes autos Rol 562-69 caratulados "Sociedad Beltrán Ilharreborde S.A. con Sociedad autora Martínez y Cía", ejecutivo. Secretaria.

A. 17/6

REMATE. Ante el Sexto Juzgado Civil Menor Cuantía Santiago, el 3 de junio próximo, 15 horas, se rematará propiedad calle Héroes de la Concepción N° 2826, Santiago, mínimo E° 9.086, contado. Vale vista o efectivo 10% del mínimo. Demás bases juicio "López, Carlos con Muñoz, Amelia". Secretaria.

A. 17/6

En el remate que efectuaré el día domingo 16 del presente, en calle Santa Beatriz 187, a las 10 1/2 A.M., remataré especies consignadas de las siguientes personas: Armando Herrera, Luis Meléndez, Elena Bustamante, Fadeco, Luis Latorre Mondalguell, Oscar Valdivieso, Parson, Héctor Fco. Rivera. Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público.

C-16-7

REMATE. Ante Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago remátase 7 junio próximo, 16 horas, propiedad Avenida La Estrella 1322, comuna Las Barrancas, inscrita fojas 14.526 N° 17.673 Conservador Santiago 1969. Mínimo: E° 28.000 pagaderos contado o 20% contado, saldo no superior quince años, cuotas anuales; iguales, sucesivas o reajustables con 10% interés y 15% caso mora. Garantía: Boleta o dinero por 10% mínimo. Más bases autos "Asociación Calicanto, con Monsalve", requerimiento. Secretario.

A. 16/7

8 CITACIONES

COOPERATIVA Ahorro y Crédito "Grifo Chile Ltda" Santiago. Cítase a Junta General Extraordinaria de Socios, para el día martes 18 de mayo de 1971 a las 18 horas en primera citación y a las 18.15 en segunda, en calle Av. Maratón 1237 de Santiago. Tabla: Reforma del Estatuto Social. Consejo de Administración.

A. 18/8

CITACION. El Sindicato de Cortadores de Carne, cita a todos sus socios, para la reunión general de hoy domingo 16 en Copiapó 1245.

A. 16/6

10 VARIOS NO CLASIFICADOS

NECESITO arrendar casa sector Barrio Alto, 3 dormitorios, living comedor, baño, cocina y patio. Llamar al fono 710239.

C. 18/10

CAMBIO máquina coser eléctrica multipunto nueva, televisor igual estado. Concha Perregal 822.

A. 17/10

NECESITO persona responsable con práctica quehaceres casa buen sueldo fono 583303.

A. 16/10

12 BOMBEROS

SEGUNDA Compañía de Bomberos de Santiago "Esmeralda". De orden del señor Capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el próximo domingo 16 del presente, a las 10,00 horas. Punto de reunión: Estadio San Ignacio. Tenida: Uniforme de trabajo. El Ayudante.

O. 16/12

CUERPO de Bomberos de Ñuñoa y La Reina Tercera Compañía Bomba Los Guindos "Voluntad y Sacrificio". Cito a la Compañía a Sesión Ordinaria para el día 17 de mayo a las 22 hrs. Tabla: Informe Comisión Revisora de Libros 1° Trimestre 71, Informe Comisión Revisora Tesorería 1° Trimetre 71, Varios. Punto de Reunión: El Cuartel. El Secretario.

O. 17/12

TERCERA Compañía de Bomberos de Santiago Unión Constancia y Disciplina Bomba Claro y Abasolo". Por orden del Sr. Capitán, cítase a la Compañía a ejercicio para los días lunes 17 y miércoles 19 del pte. a las 21,30 hrs. Punto de reunión: El Cuartel. Tenida: Uniforme de Trabajo. El Ayudante.

O. 19/12



SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL DIA 15 AL 22 DE MAYO DE 1971

1er. SECTOR.- MAPOCHO - AVDA. BDO O'HIGGINS - TEATINOS - CERRO SANTA LUCIA -

CENTRAL, Estado N° 343; CONGRESO, Bandera N° 502; METRO, Ahumada N° 141; NELSON, Alameda N° 729; DEL INDIO, 21 Mayo N° 586; ANDRADE N° 2, Puente N° 818.

2° SECTOR.- TEATINOS - CATEDRAL - BALMACEDA OCC - QUINTA NORMAL - CARRASCAL - BLANQUEADO.

MAPOCHO, Matucana N° 1098; SAN MARTIN, San Martín N° 222; MINERVA, San Pablo N° 3101; ORIENTAL, Catedral N° 2808; BLANQUEADO, San Pablo N° 5125; FENIX, J. J. Pérez N° 6099; LO PRADO, San Pablo N° 6303; KENY, Estrella de Chile N° 1283; NAVIDAD, Miguel de Atero N° 2624; FRANCESA, San Pablo N° 2002

3er. SECTOR.- AVDA. BDO. O'HIGGINS - RAMON FREIRE - POBLACION LOS NOGALES - ZANJON DE LA AGUADA - SAN DIEGO.

ECHAURREN, Alameda N° 2196; ORION, Alameda N° 3479; ROJAS, Bascuñán N° 1401; CLUB HIPICO, Almirante Latorre N° 762; CARRERA, Los Pingüinos N° 4294; O'HIGGINS Ramón Freire N° 2969, Maipú; KENNEDY, Avda. Las Rejas N° 573; ALAMEDA, Alameda N° 2548.
Farmacia "ANTARTICA", ubicada en Avda. Antártica N° 4706.

4° SECTOR.- AVDA. BDO O'HIGGINS - FRANKLIN - SAN DIEGO - AVDA. BUSTAMANTE.

SAN ISIDRO, San Isidro N° 599; ATENAS, Avda. Portugal N° 1053; SANTA FE, Carmen N° 1395; NUEVA LIRA, Lira N° 201; INDIANA, Franklin N° 486; ARMENIA, San Diego N° 699; SAN FRANCISCO, San Francisco N° 1615; ARAUCO, Arauco N° 1077; VIEL, San Ignacio N° 1998.

5° SECTOR.- PROVIDENCIA - VITACURA - APOQUINDO - LAS CONDES - BILBAO.

CARMEN Pedro de Valdivia N° 12; APOQUINDO, Apoquindo N° 3515; MALAGA, Vitacura N° 3328; LIDO, Eliodoro Yáñez N° 2865; ABADIA, Las Condes N° 9219; VESPUCIO, Apoquindo N° 7084.

6° SECTOR.- IRARRAZAVAL - BILBAO - AVDA. BUSTAMANTE - MACUL - LA REINA.

PLAZA EGAÑA, Irarrázaval N° 5701; IRARRAZAVAL, Irarrázaval N° 1854; POCURO, Fco. Bilbao N° 2707; VILLA LA REINA, Nueva Larraín N° 9000; PRINCIPE DE GALES, Príncipe de Gales N° 5786; LOS ORIENTALES, Pedro de Valdivia N° 4144; GERROSE, Malaquías Concha N° 0195; VILLA MACUL, José Pedro Alessandri N° 4239; MACUL, José Pedro Alessandri N° 2053; LOS ALERCES, Lluta N° 3888; ESPACIAL, Lo Plaza N° 629.

7° SECTOR - VICUÑA MACKENNA - ZANJON DE LA AGUADA - CAMINO MELIPILLA - SAN MIGUEL - LA CISTERNA - LA GRANJA.

RUDONIDIA, Avda. Lobos N° 2789; VENDOME, Los Molles N° 3206; LIBERTAD, Gran Avenida N° 2599; ARAVENA, Gran Avenida N° 6781; EL BOSQUE, Gran Avenida N° 12738; LEON PRADO, León Prado N° 894; COLO COLO, Alvarez de Toledo N° 477; SEBASTOPOL, Sebastopol N° 431; SAN LUIS, Avda. Pirámide N° 395; LA LINEA, Fernandez Albano N° 02880; JOSE MARIA CARO, Avda. Central N° 7597-A; KENIA, Avda. Central N° 6553; EL PINAR, Avda. Lo Espejo N° 979.

8° SECTOR.- AVDA. SANTA MARIA - RENCA AVDA. FERMIN VIVACETA - AVDA. INDEPENDENCIA - AVENIDA EL SALTO - AVENIDA RECOLETA.

LORENZ, Independencia N° 466; CHILE, Independencia N° 1898; ROSAS, Dgo. Santa María N° 2301; PRADO, Independencia N° 2813; UNESCO, Tupungato N° 5310; ORIENTAL, Capellán Abarzúa N° 023; SANTA MARIA, Avenida México N° 1298; CENTENARIO, Recoleta N° 2298; VALDIVIESO, Avda. Valdivieso N° 0123.

TURNO PERMANENTE
FARMACIA DE URGENCIA
AVDA PORTUGAL N° 155

NOTA: Los turnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 20 horas en invierno y 20.30 horas en verano, por la ventanilla correspondiente.

Pronósticos de la Prensa Sporting Club

	LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	JOHN TIMBA	EL VIÑA MARINO	RADIO MAGALLANES
1	Hebreita, La Armonía, Portaliga	La Armonía, Hebreita, Destiny	Hebreita, La Armonía, Sangrass	Destiny, La Armonía, Hebreita	Sangrass, Hebreita, La Armonía	La Armonía, Portaliga, Destiny
2	Pintita, Otra Más, Esquisa	Pintita, Mirtine, Esquisa	Pintita, Mirtine, Otra Más	Pintita, Mirtine, Otra Más	Travertina, Mirtine, Otra Más	Otra Más, Travertina, Pintita
3	Far Go, M. Mariella, Baby Rose	Yonkers, Petaquita, Hernoscar	M. Mariella, Baby Rose, Petaquita	Bruxeles, Hernoscar, Yonkers	Impacto, Doriza, Hernoscar	Yonkers, Baby Rose, Petaquita
4	Futurista, Adonia, Cancillería	Adonia, Cancillería, Futurista	Armengol, Futurista, Brave Lover	Adonia, Cancillería, Futurista	Cancillería, Adonia, Armengol	Llallagua, Adonia, Futurista
5	Half Day, Equinoccio, Intimo	Half Day, Equinoccio, Yaki	Half Day, Equinoccio, Yaki	Equinoccio, Half Day, Yaki	Half Day, Yaki, Equinoccio	Yaki, Half Day, Equinoccio
6	Taquillero, Abejero	Abejero, Taquilleri	Abejero, Taquillero	Taquillero, Porsiaca	Taquillero, Banduc	Abejero, Taquillero
7	Entendida, Mezanotte, Spadaccino	Mezanatte, Lanark, Spadaccino	Entendida, Topetona, Spadaccino	Mezanotte, Entendida, Lanark	Great Deal, Spadaccino, Mezanotte	Mezanotte, Lanark, Great Deal
8	Azulado, Calabrés, C. Vita	Azulado, Calabrés, C. Vital	Azulado, Calabrés, Volada	Scarface, C. Vital, Azulado	C. Vital, Azulado, Calabres	Scarface, Tía Tali, Azulado
9	Seguidora, Incendiaria, Z. del Mar	Seguidora, Incendiaria, Armeliano	Seguidora, La Serenense, Incendiaria	Incendiaria, Adorado, Trinquetilla	Adorado, Seguidora, Incendiaria	Trinquetilla, Z. del Mar, Incendiaria
10	Puñalera, Preacher, Kempton	Puñalera, Floral, V. Queen	Kempton, Floral, Anatómico	Kempton, Preacher, Floral	Kempton, V. Queen, Preacher	Puñalera, Don Lolito, Floral

Sporting Club
Domingo 16 de Mayo de 1971.-



PRIMERA CARRERA 1.400 metros. A las 12,15 hrs. No Ganadores. Primera Triple Número Uno.

U. Bravo	- - -12	1	Piducia	53	M. Matta	11
R. Bernal	- -2-6	2	Carabaya	50	G. Pinto	12
L. Vásquez	- - 9-10	3	Paul	50	L. Vásquez	2
R. Cruz B.	- -5-5	4	Sangrass	50	H. Barraza	8
L. Bernal	Reaparece	5	Toro Bramador	50	J. Burton	7
J. Jara	- - - - -4	6	Hebreita	49	C. Hernández	6
J. Abarzúa	- - -5-9	7	Anneliesse	48	N. N.	9
C. Urbina	- 12-7	8	Amakila	47	B. Parra	10
H. Medina Ch.	14-4-8	9	Destiny	47	J. Monardes	4
H. Vera	16-11	10	Gheziret	47	N. N.	3
O. Aliaga	6-2-2	11	La Armonía	47	A. Marchant	5
A. Martínez	- -3-3	12	Portaliga	47	C. Jorquera	1



SEGUNDA CARRERA 1.000 mts. a las 12,45 hrs. Serie "B" 2 años. Segunda Triple Número Uno.

L. Bernal	Debutante	1	Avenella	51	P. Hernández	11
J. H. Medina	Debutante	2	Buena Vida	51	C. Hernández	12
R. Saavedra	-7-8	3	Dundee	51	D. Ahumada	2
O. Martínez	Reaparece	4	Esquisa	51	J. Monardes	8
D. Bernal	Debutante	5	Giradora	51	J. Moya	7
D. Bernal	- -5-3	6	Travertina	51	J. Burton	6
D. López	Debutante	7	Las Delicias	51	J. Villalón	9
O. Aliaga	- -4-6	8	Martine	51	C. González	10
F. Olave	- - -2	9	Otra Más	51	C. Jorquera	4
D. Alvarez	Debutante	10	Pintita	51	J. Barraza	3
G. Pombo	Debutante	11	Petriada	51	J. Bórquez	5
G. Avila	Reaparece	12	Roncadora	51	L. Vásquez	1

Corral 5 con 6



TERCERA CARRERA 1.400 metros a las 13,20 hrs. 5ª serie Ind. 12-18. Tercera Triple Número Uno y Primera Triple Número Dos.

M. Quezada	- - - -6	1	Bruxeles	54	C. González	11
D. Alvarez	- -5-8	2	Doriza	54	J. Barraza	12
E. Vidal	- - - -9	3	Matatodos	54	L. Vásquez	2
O. Castillo	-1-4	4	Hernoscar	53	J. Bórquez	8
R. Saavedra	- -8-3	5	Far Go	52	D. Ahumada	7
D. López	- -8-9	6	Quirinal	52	S. Pradenas	6
R. Bernal	- - - -2	7	Yonkers	52	N. N.	9
H. Navarro P.	- - - -3	8	Baby Rose	51	J. Burton	13
J. H. Medina	- - - -4	9	Petaquita	50	O. Hernández	10
H. Vera	- -6-6	10	Barrio Latino	49	C. Jorquera	4
E. Núñez	- -9-8	11	Yesny	49	M. Matta	3
L. Romero	- -9-4	12	Impacto	48	B. Parra	5
G. Mancilla	- -1-6	13	Miss Mariella	48	A. Marchant	1



CUARTA CARRERA 1.400 metros. A las 13.55 horas. 5a. serie. Ind. 0-12 Segunda Triple Numero dos.

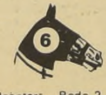
R. Cruz B.	6-4-1	1	Llaliagua	55	S. Pradenas	11
O. Leiva	12-7x-2-12	2	Revolucion	55	J. Barraza	12
O. Leiva	11-1-11	3	Marcotona	51	J. Bórquez	2
R. Bernal	6-2-	4	Adonia	54	González	8
C. Urbina	11-8-	5	Ardilla	54	S. Leal	14
C. Urbina	Reaparece	6	Idilio	50	C. Hernández	7
C. Mancilla	3-1-6-	7	Cancillería	53	D. Ahumada	15
G. Mancilla	5-8-4	8	Yanqui	47	A. Marchant	6
U. Bravo	5-9-10-	9	Petit Amiral	53	L. Mejías	9
E. Vidal	12-4	10	Armengol	50	L. Vásquez	13
L. Bernal	9-3-2	11	Futurista	50	B. Parra	10
L. Vásquez	-2-5-	12	Brave Lover	49	J. Monardes	4
H. Aleantara	-3-4-	13	Bufa	49	G. Pinto	3
R. Pérez	7-7-	14	Escoba	48	Burton	5
R. Carvajal	13ch	15	Iturriaga	47	C. Jorquera	1

Corrales 2 con 3, 5 con 6 y 7 con 8



QUINTA CARRERA. 1.000 mts. A las 14,30 hrs. Serie "A", 2 años. Tercera Triple Numero dos.

L. Alvarez	Debutante	1	Alhelí	54	S. Pradenas	11
D. López	-4-	2	Equinoccio	54	C. González	12
B. Bernal	Debutante	3	Estimado	54	J. Moya	2
L. Vásquez	Debutante	4	Golden Coin	54	E. Romero	8
H. Vera	-9-10-	5	Gastón	54	P. Hernández	7
H. Vera	8-2-2-	6	Yaki	54	S. Leal	6
E. Vidal	Debutante	7	Intimo	54	L. Vásquez	9
H. Alcántara	11-	8	Lihucino	54	N. N.	10
H. Navarro P.	12-	9	Rezongo	54	J. Burton	4
R. Saavedra	-6-	10	Villancico	54	D. Ahumanda	3
G. Pombo	-5	11	Discordancia	51	J. Bórquez	5
D. Alvarez	-8-3	12	Half Day	51	J. Barraza	1



SEXTA CARRERA. 1.900 mts. A las 15.05 Hrs. Ind. 19.35 Apuestas a Ganador Solamente

H. Alcántara	Rodo-2	1	Pericón	60	S. Pradenas	2
L. Alvarez	4-3-6	2	Faraola	51	C. González	6
D. Alvarez	1-1-5	3	Abejero	50	J. Barraza	4
R. Cruz B.	-2-	4	Banduc	49	J. Burton	3
G. Avila	-1-	5	Taquillero	49	L. Vásquez	5
O. Martínez	-12-4	6	Porsiaca	47	C. Jorquera	1



SEPTIMA CARRERA. 1.400 mts. A las 15.45 hrs. Primera Triple Número tres.

H. Vera	-1-4	1	Mostarda	60	E. Romero	11
L. Bernal	-6-5	2	Anayansi	59	N. N.	12
E. Núñez	Reaparece	3	Bolzum	58	S. Leal	2
R. Pérez	Reaparece	4	Beltrán	55	J. Bórquez	8
O. Aliaga	-10-	5	Marisole	54	B. Parra	7
G. Avila	-3-3	6	Spadeccino	54	C. González	6
G. Pombo	Reaparece	7	Asinio	53	C. Hernández	9
L. Alvarez	2-4-8-	8	Great Deal	52	S. Pradenas	10
J. Jara	-6-5	9	Lanark	51	N. N.	4
E. Vidal	2-	10	Entendida	50	L. Vásquez	3
A. Martínez	-1	11	Mezanotte	56	C. Jorquera	5
H. Medina Ch.	-7-9	12	Topetona	47	A. Marchant	1



OCTAVA CARRERA 1.300 metros. A las 16.20 horas. Especial. Segunda Triple Número Tres

R. Saavedra	7-1-3	1	Espartacus	58	D. Ahumada	11
R. Saavedra	2-6	2	Volada	47	C. Jorquera	12
L. Romero	Reaparece	3	Tostadura	58	E. Romero	2
R. Saavedra	3-9	4	Goldap	55	J. Bórquez	8
E. Bravo	6	5	Gold Fox	53	E. Frías	7
J. Abarzúa	2	6	Calidad Vital	52	J. Barraza	6
R. Saavedra	7-3-5	7	Posilipo	52	S. Pradenas	9
H. Jara	16c-7c	8	Azulado	49	N. N.	10
D. Alvarez	3-2-1	9	Calabrés	49	J. Burton	4
E. Vidal	8-4-2	10	Scarface	49	L. Vásquez	3
G. Avila	Reaparece	11	Tía Tali	48	C. Hernández	5
H. Medina Ch.	9-4	12	Apacible	47	J. Monardes	1

Corral 1 con 2



NOVENA CARRERA 1.000 metros A las 16.55 horas. 4a serie Ind. 19-29 Tercera Triple número Tres.

J. Abarzúa	4-5-3	1	Narisan	57	E. Romero	11
J. Abarzúa	4-6	2	Adorado	47	N. N.	12
I. Silva	3-4	3	Armeliano	56	S. Pradenas	2
A. Padovani	8	4	Trinquetilla	56	S. Arellano	8
D. Bernal	1-3-2	5	Seguidora	55	C. González	7
L. Vásquez	6-8	6	Californiano	53	L. Vásquez	6
A. Martínez	7	7	Incendiaria	51	C. Jorquera	9
O. Martínez	13ch	8	Harvoy	50	J. Bórquez	13
R. Saavedra	1-3-3	9	Zorro del Mar	49	C. Hernández	10
R. Saavedra	12-13	10	Waleska	47	A. Marchant	4
R. Pérez	13-2	11	La Serenense	48	G. Pinto	3
D. Alvarez	Reaparece	12	Mallada	47	J. Burton	5
G. Pombo	10	13	Zapallar	47	J. Monardes	1

Corrales 1 con 2 y 9 con 10



DECIMA CARRERA 1.000 metros A las 17.35 horas. 5a. serie Ind. 4-17

H. Vera	9-15	1	Ghinaloa	58	E. Romero	11
H. Vera	3-1	2	Kampton	52	C. González	12
C. Urbina	Reaparece	3	Linda Reina	58	J. Manríquez	2
A. Araya	2-5-7	4	Anatómico	57	N. N.	8
G. Mancilla	1	5	Preacher	57	S. Arellano	14
A. Martínez	1	6	Veloxy	56	S. Pradenas	7
R. Bernal	Reaparece	7	Moraima	54	L. Vásquez	15
F. Olave	11-7	8	Furor	53	C. Jorquera	6
D. Alvarez	8-6	9	Floral	52	J. Barraza	9
L. Vásquez	Reaparece	10	Disparata	50	J. Bórquez	13
J. H. Medina	8-7	11	Embriagador	50	C. Hernández	10
M. Maira	4-1-2	12	Puñalera	50	S. Leal	4
E. Bravo	13-12	13	Sweet Solera	49	G. Pinto	3
R. Saavedra	1-11-9	14	Maicolpué	48	H. Barraza	5
O. Aliaga	7	15	Don Lolito	47	A. Marchant	1

CITACION

EL SINDICATO PROFESIONAL DE TECNICOS DE OBRA DE LA EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S.A. CITA A TODOS SUS SOCIOS A ASAMBLEA EXTRAORDINARIA PARA EL JUEVES 20 DE MAYO DE 1971 A LAS 17,30 HORAS EN CALLE AGUSTINAS 1269 3° PISO

TABLA

ELECCION DEL DIRECTORIO POR EL PERIODO 1971-1972.

EL SECRETARIO

FIBRAS TEXTILES UNIVERSAL S.A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, se cita a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 29 de Mayo próximo, a las 10 horas en las Oficinas de la Sociedad, Camino a Melipilla N° 9202, con el objeto de someter a la consideración de los señores accionistas la Memoria y Balance del ejercicio terminado el 31 de Diciembre de 1970, escuchar el Informe de la Junta de Vigilancia; ratificar nombramiento de Directores; designación de Inspectores de Cuentas y tomar los demás acuerdos que exigen los Estatutos.

EL PRESIDENTE

Para los efectos de la celebración de la Junta anunciada precedentemente, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 26 al día 29 de Mayo de 1971, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE

Club Hípico

Domingo, 16 de Mayo de 1971



PRIMERA CARRERA a las 12,05 hrs. 2.200 Mts. 5ª Serie Ind. 21 al 30 (PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 1 CON LAS COMBINACIONES DE LA DUPLA EXACTA). Sólo juego a Dupla Exacta.

785	J. Zúñiga	7-10	1 Catedrático	56	J. Toro	3
315	L. A. García	Reaparece	2 Mister Davis	50	E. Suárez	2
809	V. Ramírez	5-4-4	3 Pakistana	50	R. Sagardía	4
849	C. Valenzuela	11-5-10	4 Aparcero	47	D. Sagardía	1

SEGUNDA CARRERA a las 12,35 hrs. 1.000 Mts. CONDICIONAL: (SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 1).

—	A. Martínez L.	—	1 Aquamarine	53	N. Urrutia	3
—	E. Pinochet	—	2 Ardiente	53	M. Ruiz	2
—	O. González	—	3 Bigua	53	G. Jorquera	10
807	O. González	14-3	4 Exaltada	53	D. Muñoz	12
—	G. Juliá	—	5 Caramanduca	53	E. Guajardo	4
806	A. Breque	16-9	6 Conciliadora	53	S. Vásquez	13
—	L. Santos	—	7 Dispendiosa	53	J. Carrasco	16
—	L. A. García	—	8 Encerrada	53	M. Ramírez	11
718	José Melero	11	9 Golosa	53	L. Toro	8
—	C. Muñoz	—	10 Kalima	53	E. Guzmán	9
604	P. Inda	—	11 Línea de Fuego	53	J. M. Aravena	15
—	P. Bagú	Reaparece	12 Masiva	53	A. Pereira	14
—	M. Baeza G.		13 Nieves	53	C. Leighton	1
522	J. Posadas	Reaparece	14 Princesa Mora	53	R. López	17
329	G. Sarmiento	Reaparece	15 Serenense	53	C. Pezoa	18
—	E. Inda		16 Serra Branca	53	A. Poblete	7
718	P. Valderrama	12-12-12	17 Silver Morning	53	E. Suárez	5
—	A. Bullezú	—	18 Stocky	53	S. Azócar	6

Corral: 3 con 4

TERCERA CARRERA a las 13,05 hrs. 1.000 Mts. CONDICIONAL (TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 1).

646	L. Gajardo	Reaparece	1 Academia In	53	R. Sagardía	3
—	P. Polanco	—	2 Amancay	53	J. Sepúlveda	2
—	Juan Melero	—	3 Areta	53	J. Carrasco	10
792	O. Silva	7-2-5	4 Armadera	53	D. Muñoz	12
807	D. Sandoval	6-4-6	5 Becassine	53	L. Rivera	4
806	G. Juliá	3	6 Bella Genio	53	E. Guajardo	13
806	F. Jacial	10-4-8	7 Centaurea	53	S. Vásquez	16
717	P. Valderrama	7-3	8 Chanza	53	E. Suárez	11
—	J. Maldonado	—	9 Erna	53	M. Ramírez	8
794	D. López	8-6-10	10 La Gordilla	53	N. N.	9
807	A. Breque V.	12-9	11 Lolita Mia	53	E. Guzmán	15
646	A. Martínez L.	Reaparece	12 Magala	53	N. Urrutia	14
—	C. Covarrubias	—	13 Miss Marilyn	53	C. Sepúlveda	1
—	P. Medina	—	14 Orfandad	53	E. Naranjo	17
—	C. Tapia	—	15 Sony	53	J. Duarte	18
806	G. Sarmiento	13	16 Templista	53	C. Pezoa	7
398	O. González	Reaparece	17 Tetras	53	J. Gutierrez	5
806	L. Santos	14	18 Vicenzia	53	R. Clavería	6

CUARTA CARRERA a las 13,35 hrs. 1.600 Mts. 4ª Serie Ind. 24 al 30. (PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 2 CON LAS COMBINACIONES DE LA DUPLA INEXACTA). Sólo Juego a Dupla Inexacta.

786	P. Inda	9-9-11	1 Pililun	55	L. Gutiérrez	3
785	T. Jacial	4-1-5	2 Retour	55	J. M. Aravena	2
741	A. Carreño	2-3-3	3 Chispeador	53	S. Vásquez	4
808	J. Inda	2	4 Paramaribo	52	C. Pezoa	1
711	J. B. Castro	11-12	5 Transnochada	51	D. Sagardía	5
808	Alv. Breque	6-2-3	6 Gloria Mia	49	L. Toro	6

QUINTA CARRERA a las 14,05 hrs. 1.000 Mts. 9ª Serie B. Ind. 0 al 4. (SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº 2).

844	H. Zúñiga	7-9-10	1 Parranda	54	J. Toro	3
784	P. Bagú	5-10-6	2 Pomodoro	54	N. Urrutia	2
719	E. Zijl	11-10-15	3 Bigama	53	L. Cifuentes	10
830	E. Zijl	13-3-11	4 La Pila	52	R. Jaque	12
805	J. Cavieres A.	12	5 Dislocado	53	J. Salinas	4
805	O. González	12-9	6 Pintajarra	53	S. Vásquez	13
840	R. Quiroz V.	9-15-7	7 Rasgo	53	L. Rivera	16
840	F. Castro	6-2-11	8 Samar	53	L. Yañez	11
827	E. Rodríguez J.	12-4-9	9 Asteroide	51	J. Carrasco	8
840	Juan Melero	2-4-6	10 Catta	51	A. Pereira	9
784	L. Herrera	5-11-11	11 Beith Sahur	50	O. Escobar	15
827	L. Gajardo	13-6-12	12 Brasilera	50	R. Clavería	14
784	J. Bernal	7-7-7	13 Jaguar	50	D. Sagardía	1
805	A. Muscat	15-5	14 Ojos Verdes	50	L. Toro	7
840	M. Murillo	13-13	15 Porto Rico (Desc.)	53	L. Murillo	5
827	L. Rojas	10-14	16 Early Mist (Desc.)	50	N. N.	6

Corral: 3 con 4

SEXTA CARRERA a las 14,35.- 1.000 mts. 9a. ser. Ind. 4 al 10. TERCERA VALIDA TRIPLE Nº 2.-

848	A. Bullezú	5-1-7	1 Salmantina	55	S. Azócar	3
783	O. Silva	4-13-3	2 Mascaret	53	D. Muñoz	2
787	E. Zijl	16-13	3 My Fox	53	R. Jaque	10
840	E. Zijl	11-4-8	4 Espacio Vital	49	R. Clavería	12
811	J. Cavieres	6-9	5 Il Trovatore	52	E. Guajardo	4
745	P. Polanco	13-12-14	6 Pongale	52	C. Sepúlveda	13
805	D. Sandoval	9-12-3	7 Beato	51	O. Escobar	11
811	J. Maldonado	13-12-13	8 Lord Conrad	51	M. Ramírez	8
617	M. Velarde	reaparece	9 Jaqueca	50	R. Sagardía	15
	C. Tapia	reaparece	10 Petulia	50	J. Duarte	15
2259	D. Torres	reaparece	11 Yumbelina	50	E. Sepúlveda	14
811	A. Carreño	11-5	12 Bochorno	49	J. Trujillo	1
749	C. Santos	8-13-14	13 Invariable	49	G. Fernández	7
805	F. Castro	5-7-8	14 Miss Grenhill	49	D. Basoalto	5
805	S. Fuentes.	13-16	15 Silba	49	J. Sepúlveda.	6

Corral 3 con 4

SEPTIMA CARRERA a las 15.05 1.200 Mts. Clásico. PRIMERA VALIDA APUESTA TRIPLE Nº 3.

860	A. Breque	reaparece	1 Samaniego	57	S. Vásquez	3
744	A. Carreño	1-5-9	2 Príncipe Valiente	56	J. Toro	2
786	G. Juliá	6-3-1	3 Vittorio	55	E. Guajardo	10
744	J. Inda	6	4 Natalita	54	J. Salinas	4
810	F. Jacial	reaparece	5 Testimonio	54	C. Sepúlveda	8
744	G. Sarmiento	3-42	6 Extravagancia	52	C. Pezoa	9
722	O. Silva	7-5	7 Cumbera	51	C. Leighton	1
813	C. Tapia	8-8-2	8 Multiplicado	51	S. Azócar	7
786	A. Breque	3-3-5	9 Mars	49	E. Suárez	5
736	J. Inda	4	10 Stabien.	47	J. Duarte.	6



OCTAVA CARRERA a las 15.35. 1.000 Mts. 8a. ser. Ind. 7 al 12. SEGUNDA VALIDA TRIPLE Nº 3.

788	P. Bagú	2-6-4	1 Epitelio	55	L. Gutiérrez	3
788	E. Zjil	3nt-5	2 Casita	54	J. Sepúlveda	2
676	A. Abarca	reaparece	3 Akara	53	C. Leighton	10
835	G. Avila	16	4 Albana	53	R. González	12
	J. Zúñiga	—	5 Rosera	53	J. Toro	4
676	R. López	reaparece	6 Aire Guapo	52	E. López	13
817	A. Castro	4-12-8	7 Atramo	52	L. Toro	16
811	P. Polanco	10-15	8 Perugina	52	C. Sepúlveda	11
844	O. Silva	3-4-3	9 Petruchio	52	C. Pezoa	8
743	P. Inda	2-11-1	10 Pincha	52	J. M. Aravena	9
720	J. Maldonado	8-13	11 Ras Club	52	N. Urrutia	15
495	E. Pinochet	reaparece	12 Reina Mia	52	M. Ruiz	14
844	E. Carreño	14-10-6	13 Corredor	51	J. Trujillo	1
833	A. Proschle	14-11-10	14 Don Marco	50	A. Trujillo	7
755	F. Castro	15-4-14	15 Manager	50	S. Azócar	5
844	F. Castro C.	12-9-14	16 Titiritero	50	D. Basoalto	6

Pronósticos de la Prensa Club Hipico

	LA NACION	LA HIPICA	EL ENSAYO	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	EL SIGLO	SE GANA Y SE PIERDE	EL CLUB
1	Pakistana Aparcero	Pakistana M. Davis	Pakistana Catedrático	Aparcero Pakistana	M. Davis Catedrático	Pakistana Aparcero	M. Davis Pakistana	M. Davis. Pakistana	Pakistana. M. Davis
2	Exaltada Carmanduca Serenense	Golosa Exaltada Serenense	Exaltada Nieves Carmanduca	Exaltada Stocky Serenense	Exaltada Serenense Nieves	Exaltada Serenense Stocky	Exaltada Serenense Conciliadora	Exaltada Masiva Stocky	Golosa Exaltada Serenense
3	Bello Genio Becassine Centaurea	Armadera Magala Becassine	Becassine M. Marilyn Armadera	Armadera Chanza Bella Genio	Bella Genio Chanza Armadera	Armadera Chanza Centaurea	Armadera Bella Genio Chanza	Bella Genio Becassine	Armadera Magala Becassine
4	Gloria Mia Paramaribo	Retour Paramaribo	Paramaribo Gloria Mia	Gloria Mia Chispeador	Paramaribo Gloria Mia	Chispeador Paramaribo	Paramaribo Gloria Mia	Gloria Mia Paramaribo	Retour Paramaribo
5	Beith Sahur Jaguar La Pila	Catta Rasgo Pomodoro	Catta Samar Dislocado	Pomodoro. Catta Rasgo	Pomodoro Catta Ojos Verdes	Ojos Verdes Asteroide Pomodoro	Jaguar Ojos Verdes Catta	La Pila Rasgo Jaguar	Catta Rasbo Pomodoro
6	Lord Conrad Mascaret Il Trovatore	Invariable E. Vital Mascaret	Mascaret M. Greenhill E. Vital	Mascaret Beato Salmantina	Mascaret Il Trovatore Beato	Mascaret Beato Il Trovatore	Il Trovatore Mascaret Salmantina	Salmantina Il Trovatore Beato	Invariable E. Vital Mascaret
7	Vittorio Multiplicado Extravagancia	Multiplicado Extravagancia Vittorio	Natalita Vittorio Testimonio	Extravagancia Vittorio Natalita	Vittorio Extravagancia Natalita	Extravagancia Mars Stabien	Mars Vittorio Multiplicado	Vittorio Multiplicado Stabien	Multiplicado Extravagancia Vittorio
8	Manager Petrucchio Epitelio	Pincha Epitelio Akara	Petrucchio Manager Atramo	Petrucchio Epitelio Pincha	Petrucchio Epitelio Casita	Petrucchio Epitelio Casita	Epitelio Manager Petrucchio	Petrucchio Epitelio Manager	Pincha Epitelio Akara
9	Litorio Tolpanera Lvov	Ospeca Litorio Tolpanera	Ospeca Litorio Tolpanera	Ospeca Litorio Tolpanera	Mistelle Litorio Nacareco	Litorio Ospeca Tolpanera	Ospeca Litorio Tolpanera	Litorio Ospeca Picotazo	Ospeca Litorio Tolpanera
10	Berro Principe Lasalle	Tip Lasalle Eslava	Principe Matecita Pinatra	Príncipe Lasalle Marcosolo	Marcosolo Lasalle Principe	Principe Marcosolo Lasalle	Lasalle Principe Marcosolo	Lasalle Pinatra Eslava	Tip Lasallo Eslava
11	Maria Escandalosa Uroz Bisnaga	M. Escandalosa Atentado Terciopelo	Atentado Terciopelo Argollera	Atentado Terciopelo Fist Love	Atentado Style M. Escandalosa	Style M. Escandalosa Terciopelo	Terciopelo Atentado Uroz	Style Uroz Bisnaga	M. Escandalosa Atentado Terciopelo
12	Mamby Peyton Place Poligono	Waikali La Bufanda Mamby	Emilio La Bufanda Vichita	La Bufanda Mamby Emilio	Emilio Vichita Waikali	Emilio Waikali Curipeumo	Emilio Waikali Vacilante	Mamby Poligono Vendaval	Waikali La Bufanda Mamby

VITTORIO DEBE REPETIR



Ernesto Guajardo puede ganar con nuestro favorito Vittorio en la prueba central de hoy.

Sobre 1.200 metros será la competencia central de la reunion de hoy en el Club Hipico, y con un premio de E 22.200 al triunfador. Veamos las opciones de los rivales.

SAMANIEGO, 57 (S. Vásquez) Mal llegó en La Palma, pero aquí mejora sus actuaciones.

PRINCIPE VALIENTE, 56 (J. Toro) Viene de llegar ganando a dos rivales, pero en cancha pesada mejora notablemente. Buen dividendo y con opción.

VITTORIO, 56 (E. Guajardo) Muy bien se impuso a Director en su ultima. Lo estimamos capaz de repetir. Para ganador.

NATALITA, 54 (J. Salinas) Trabaja en forma destacada y llegó sexta de reaparecida. Buen Sport.

TESTIMONIO, 54 (C. Sepulveda) De reaparecida. En sus cotejos se ve en buen físico. Rival de riesgo.

EXTRAVAGANCIA, 52 (C. Pezoa) Peleando sus compromisos y perdiendo en forma honorable. Puede imponerse aquí. Para tercera.

CUMBERA, 51 (C. Laighton) Viene de correr 2.000 metros, sin embargo creemos que estos 1.200 pueden serle favorables, ya que coteja en record.

MULTIPLICADO, 51 (S. Azócar) Salió a flote y llegó segundo. Esta semana entre sus trabajos tiene 1.200 metros en 1.15. El enemigo preciso de Vittorio.

MARS, 49 (E. Suárez) Quinto de Vittorio en su anterior. El peso puede ayudarle a golpear.

STABIEN, 47 (J. Duarte) Cuarto con inconvenientes en su última carrera. A estos kilos es cubierta obligada de cualquier juego.



NOVENA CARRERA a las 16,05 1.000 Mts. 6a. ser. Ind. 16 al 23 Pr. CARNAVAL TERCERA VALIDA APUESTA TRIPLE Nº 3.-

839	A. Proschle	8-nt-13	1 Canción Sureña	55	E. López	3
1351	A. Proschle	reaparece	2 Lvov	50	J. Sepúlveda	2
801	F. Castro C.	12-15-17	3 Endrica	54	L. Yáñez	10
838	A. Carreño	4-13-14	4 Imprevisto	54	S. Vásquez	12
815	A. Carreño	1-nt-7	5 Tolpanera	50	R. Clavería	4
678	A. Donati	reaparece	6 La Doncella	54	J. Carrasco	13
789	P. Bagu	6-2	7 Ospeca	54	L. Gutiérrez	11
817	P. Bagú	3-nt-1	8 Mistelle	49	A. Pereira	8
675	V. Ramírez	reaparece	9 Reclamación	54	J. Duarte	9
850	O. Silva	9	10 Picotazo	53	O. Escobar	15
815	G. Avila	10-15-12	11 Batallón	51	P. Cerón	14
815	J. Castro A.	8-16-2	12 Litorio	51	N. Urrutia	1
802	O. González	6-3-14	13 Nacareco	50	C. Leigton	7
800	M. Velarde	10-13-16	14 Prematuro	48	R. Sagardía	5
850	E. Inda.	4-nt-14	15 La España	52	M. Pereira.	6

Corrales 1 con 2, 4 con 5 y 7 con 8.



DECIMA CARRERA. A las 16.40 horas. 1.600 metros. 6a. serie. Indic. 10 al 19 PRIMERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLENº 4

849	A. Castro	5	1 Pinatra	56	J. Salinas	3
849	E. Barticevic	8-8-12	2 El Sokol	55	C. Ojeda	2
808	P. Polanco	5-1-9	3 Tip	55	C. Sepúlveda	10
779	P. Polanco	2	4 Marcosolo	48	J. Duarte	12
816	S. Fuentes	3-1-2	5 Lasalle	52	C. Pezoa	4
816	A. Breque V.	3-5-3	6 Principe	51	J. M. Aravena	11
816	A. Valdéz	9-17-5	7 Berro	50	C. Leighton	8
849	E. Zijil	6-1-6	8 Luchador	50	E. Suárez	9
816	E. Inda S.	2-6-7	9 Eslava	48	L. Toro	1
799	J. B.. Castro	8-8-11	10 Matecita	48	D. Sagardia	7
816	J.H. Medina	10	11 Pestaña	47	N.N.	5
816	L. Gajardo	12-9-14-	12 Hawk (desc.)	50	R. Sagardia	6

Corral: 3 con 4

UNDECIMA CARRERA.- A las 17.15 horas. 1.000 metros. 4a. serie. Indic. 24 al 34 SEGUNDA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº4

814	A. Castro	2-2-11	1 Magarota	57	E. Vásquez	3
673	J. B. Argagnon	reaparece	2 Sens	56	E. López	2
814	C. Tapia	1-1-4	3 Atentado	53	S. Azócar	10
814	J. Cavieres A.	2-6-2	4 Maria Escandalosa	52	J. Salinas	4
317	P. Bagú	Reaparece	5 Uroz	52	L. Gutierrez	13
814	E. Carreño	5-6-10	6 Argollera	51	R. Sagardia	11
761	R. Salas	8-5-11	7 Bisnaga	51	P. Castillo	8
652	A. Bullezu	reaparece	8 Stamfis	51	A. Poblete	9
814	L. Espinoza	14	9 Don Aniceto	50	R. Claveria	15
585	J. Inda	reaparece	10 Mayana	50	J. Duarte	14
318	A. Breque	reaparece	11 Dialoguista	49	N. Urrutia	1
808	O. Silva	7-2-11	12 First Love	49	O. Escobar	12
815	L. Contreras A.	3-3-1	13 Terciopelo	49	C. Leighton	7
846	S. Fuentes	2-6-6	14 Style	48	L. Toro	5
850	L.E. Tóledo	3-15-18	15 Pitagoras (desc.)	47	L. Rivera	6



DUODECIMA CARRERA. A las 17.50 horas 1.000 metros. 7a serie. Indic. 12 al 17 TERCERA VALIDA PARA LA APUESTA TRIPLE Nº4

654	A. Proschle	reaparece	1 Don Tilo	55	R. Claveria	3
836	P. Polanco	6	2 Emilio	54	C. Sepúlveda	2
724	C. Santos	6-6-17	3 Colcuma	53	L. Hevia	10
787	P. Bagú	9-13-1	4 La Bufanda	53	L. Gutiérrez	12
815	O. Lizama	3-N.T.-6	5 Mamby	53	E. Suárez	4
800	E. Beuzenberg	7-12-17	6 Peyton Place	53	O. López	13
836	L. E. Toledo	10-6-10	7 Fruta Verde	52	P. Cerón	16
789	J. Melero	N.T.14	8 Lan Chile	52	J. Salinas	11
798	M. Murillo	10-9	9 Vendaval	52	L. Murillo	8
789	M. Velarde	10-12-12-	10 Vacilante	52	M. Ramirez	9
811	E. Inda S.	13-1	11 Vichita	52	C. Pezoa	15
817	E. Pinochet	15-5	12 Curipeumo	51	M. Ruiz	14
835	I. Duque	4-7-15	13 Poligono	51	G. Fernandez	1
817	A. Martinez L.	8-10-4	14 Waikali	51	A. Pereira	17
424	O. Silva	reaparece	15 Chingav	50	C. Leighton	7
707	O. Orellana	14-15	16 Nireco	50	H. Ulloa	5
789	L. Espinoza	16-15-16-	17 Envidiable	54	C. Ocampo	6

CLUB HIPICO DE PEÑUELAS

Domingo 16 de Mayo de 1971.-

Primera carrera Local- 14.30 hrs. 1.100 metros- Premio "INESITA" Especial 6º Serie Insc. Eº 11.- Premios Eº1.100 al 1º y Eº320 al 2º Total en Premios Eº 1.320

468	F. González	8-5-7	1 Marciano	60	L. Soto	2
387	L. Rojas	10-8-4	2 Oremburg	59	L. Plaza	5
390	J. Mery	2-2-3	3 Neyneka	57	C. Trejos	1
350	C. Rivera	6-3	4 Flechador	55	S. Arellano	4
445	M. Cancino	9-7-5	5 Raiman	53	G. Padilla	6
401	M. Espinoza	4-4-2	6 Arbadora	51	H. Miano	3

PRIMERA CARRERA TELEFONICA- 15,05 hrs. 1.200 mts. Pr. DANIEL LYON A. Clasico SEPTIMA CARRERA CLUB HIPICO DE SANTIAGO

SEGUNDA CARRERA LOCAL- 15,15 hrs. 1.300 metros- Premio "INVENTORA" Especial 5 Serie- Insc. E 11.- Premios. E 1.100.- al 1. Eº 220.- al 2 y E 110.- al 3.- Total de Premios: Eº 1.430 1º Valida Apuesta Triple Central

376	R. Bacho	3-3-3	1 Villita	58	L. Soto	1
338	L. Rojas	4-3-7	2 Comediante	57	L. Plaza	7
496	M. Cancino	3-3-6	3 Kearney	57	M. González	8
427	M. Corvetto	1-4-8	4 Sentida	53	L. Ramirez	2
435	L. Rojas	6-7-8	5 Huisala	52	D. Tapia	4
369	M. Cancino	1-4-4	6 Elena	52	J. Riquelme	6
433	F. González	7-7-9	7 Mirista	52	H. Barraza	5
380	M. Corveto	5-3-5	8 Retraida	50	E. Cantellano	3

TERCERA CARRERA LOCAL.- 15,50 hrs.- 1.300 metros.- Premio "INDIO FEO" Especial 2 Serie- Insc E 13.- Premios E 1.300.- al 1º, Eº 260.- al 2º y E 130.- al 3º.— Total en Premios: E 1.690

(1. Valida Apuesta Triple Final)

493	M. Pasten	8-6-3	1 Nicobar	59	L. Soto	6
449	M. Cancino	2-2-4	2 Occidente	59	N.N.	7
389	R. Bacho	7-6-7	3 Callada	57	H. Barraza	9
492	M. Cancino	6-3-7	4 Monsieur	57	E. Thenoux	8
382	M. Vega	2-1-5	5 Lady Carol	56	E. Cantellano	1
466	R. Bacho	6-4-6	6 Cascadero	56	D. Tapia	3
445	M. Corvetto	2-1-2	7 Metálica	54	L. Plaza	5
412	M. Vega	3-5-3	8 Melitón	53	J. Riquelme	2
424	M. Corvetto	3-4-1	9 Pilmaiquén	53	L. Ramírez	4

Total General en Premios E 9.180

SEGUNDA CARRERA TELEFONICA 16,05 hrs. 1.000 mts. Pr. CARNAVAL 6º Serie Hand. NOVENA CARRERA CLUB HIPICO DE SANTIAGO

CUARTA CARRERA LOCAL 16,25 hrs. 1.300 metros Premio "INGENIOSA" Especial 4º Serie Insc. 12, Premios Eº 1.200 al 1º E 240 al 2º Total en Premios Eº 1.440 (2º Válida Apuesta Triple Central)

426	F. González	3-3-3	1 Mi Morocha	57	L. Soto	5
404	M. Corvetto	2-5-6	2 Champona	56	L. Plaza	2
317	R. Bacho	1-1-5	3 Branco	56	J. Riquelme	4
405	M. Corvetto	4-1-2	4 Topacio	55	L. Ramirez	6
450	J. Mery	2-2-2	5 Shogana	50	G. Padilla	3
385	J. Mery	5-1-1	6 Quinteto	50	C. Trejos	1

TERCERA CARRERA TELEFONICA 16,40 hrs. 1.600 mts. Pr. CONGOLESE 6º Serie Hand. DECIMA CARRERA CLUB HIPICO DE SANTIAGO

QUINTA CARRERA LOCAL 17,00 hrs. 1.300 metros Premio "INDIO PIJE" Especial 1º Serie Insc. E 15 Premios. Eº 1.500 al 1º y Eº 300 al 2º Total en Premios Eº 1.800 (2º Válida Apuesta Triple Final)

405	M. Vega	5-4-1	1 Neuralgia	72	O. Meneses	2
488	C. Rivera	3-2-1	2 Flower Girl	58	S. Arellano	6
400	M. Cancino	1-2-2	3 Grandioso	58	L. Plaza	1
442	M. Vega	3-1-4	4 Panitao	55	E. Cantellano	3
433	M. Cancino	5-7-3	5 Kuntler	55	L. Ramirez	4
500	A. Trigo	6-5-7	6 Stereo	51	G. Padilla	5

CUARTA CARRERA TELEFONICA. 17.15 Hrs. 1.000 metros Pr. CAIMACAN.- 4º Serie Hand. UNDECIMA CARRERA CLUB HIPICO DE SANTIAGO

SEXTA CARRERA LOCAL 17.35 hrs- 1.300 metros. Premio "INFERNAL" Especial 3ºSe rie- Insc.. Eº12,50 Premios: Eº1.250.- al y Eº250.- Al 2º. Total en Premios: Eº1.500.

448	M. Corvetto	5-8-2	1 Nublado	61	L. Plaza	6
385	C. Rivera	8-8-9-	2 Rosine	61	E. Thenoux	4
433	M. Pasten	6-8-7-	3 Fornido	54	D. Urzua	3
430	A. Trigo	1-6-4-	4 Parabellum	51	L. Ramirez	5
422	C. Rivera	5-3-6-	5 Chamberlain	51	C. Trejos	2
418	M. Vega	1-2-1	6 El Nevado	50	E. Cantellano	1

QUINTA CARRERA TELEFONICA.- 17,50 hrs. 1.00 metros. Pr. CANTA GITANA.- 7 Serie Handica. DUODECIMA CARRERA CLUB HIPICO DE SANTIAGO.

PRONOSTICOS

PEÑUELAS

1ª Arbadora, Neyneka
1ª T. Vittorio, Multiplicado, Extravagancia
2ª Elena, Villita, Retraida
3ª Metilica, Pilmayquén, Lady Carol.
2ª T. Litorio, Tolpanera, Lvov
4ª Quinteto, Shogana
3ª T. Berro, Principe, Lasalle
5ª Grandioso, Neuralgia
4ª T. M. Escandalosa, Uroz, Bisnaga
6ª El Nevado, Parabellum
5ª T. Mamby, Poligono, P. Place

SERVICIOS DE EMERGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA
***38 2244**

RADIOPATRULLAS CENTRAL *6 2261

BOMBEROS
***6 1171**
***6 0141**

Aplaudida faena de Héctor Molina:

LA TECNICA EN NUEVE DE LOS DIEZ ROUNDS

Por MIGUEL MERELLO
Notas de Carlos Araya

Fotos de René Barra

"Borrón y cuenta nueva"... Mario Rebollo (53.500) volvió a su lugar y Héctor Molina (53.800) ocupó el suyo. Es decir, la técnica se paró frente a la fuerza con todas las posibilidades que le otorga la lógica. Así, Héctor Molina ganó sin ninguna discusión al uruguayo Mario Rebollo, que jamás dejó de tirar sus manos y buscar la posibilidad de arrastrar a Molina a su juego. De los diez rounds que duró el combate, nueve fueron para el chileno, casi todos ajustados, pero sin admitir dudas; el séptimo con caracteres de paliza. Cintura y trabajo de izquierda, fueron la clave de su triunfo y aunque se quedó en los tres últimos capítulos, su victoria jamás estuvo en peligro. Perdió el octavo round, para recuperar terreno en las vueltas siguientes, pero sin la justeza de los siete rounds anteriores.

Por su parte, el uruguayo Mario Rebollo no faltó a la cita con el coraje y la bravura. Ensayó cualquier golpe de derecha, apuró incluso en los momentos más difíciles y no pudo alcanzar a Molina. Rebollo no estuvo ni superior ni inferior al que viéramos frente a Cubillos. El adversario fue el que cambió, porque este Molina boxeó y se aplicó a la línea impuesta para ganar el combate. Además tuvo la ventaja de haber visto a Rebollo a través de 10 rounds, como para darse tiempo de analizarlo y buscarle el lado ganable.

Y pasó lo que tenía que pasar; justo y claro triunfo del púgil chileno en combate gustador. Para Rebollo, el reconocimiento por su hidalguía, por su coraje y por su total entrega al espectáculo.

Final con sonrisa de Rebollo. La tónica de la pelea, fue la aplicación del chileno apoyado en su buena izquierda.



Izquierda de Molina...



Otra izquierda de Molina...



Y más izquierda de Molina...

SEMIFONDO

Faltando poco para comenzar la velada llegó la noticia de que el boxeador Sergio Díaz, de la categoría gallo, quien iba a medirse con Guillermo Velásquez, había sufrido un accidente que lo imposibilitaba para presentarse en el semifondo frente al pupilo de Emilio Balbontín.

La situación por momentos se oscureció cuando los organizadores no tenían reemplazante para el accidentado Sergio Díaz. Pero diligencias se hacían para ubicar a Carlos Canales, Julio Cofré o Mario Figueroa. Se llegó a anunciar por los altoparlantes que de no hacerse el combate de semifondo antes de la pelea principal, como era natural, se haría después del match de fondo.

Resumiendo, llegó Mario Figueroa a salvar la emergencia. Seis rounds pidió su manager, para salir del paso.

Raúl Salinas llamó a los pugilistas, les dio las instrucciones y se dio por resuelto el grave problema que causó la falta de previsión. Mario Figueroa, como tomando el compromiso como una partida de dominó más, salió a pelear desde el primer sonido del gong arrastrando a su adversario a una pelea franca y al cambio de golpes sin tregua.

Resultado final, Mario Figueroa sacó ventajas en este estilo y se llevó el triunfo sin ninguna objeción. Cosas del boxeo, pueden pasar en cualquier parte del mundo... Salió de la casa, subió al ring, ganó y se fue a dormir...

GANO AVILA

Debutó antenoche el pluma Alejandro Avila. Ganó por puntos a Juan Campos, en una buena pelea. Dos veces estuvo en la lona Campos, pero después remontó la pelea y creemos que hizo méritos suficientes para llegar al empate. Los últimos rounds fueron de Campos que llegó con más fuerza y atropelló en busca del descuento que logró con toda justicia. Pero los jurados dijeron Avila y no hubo más que hacer...

Round de consuelo

Muchos hinchas llegaron hasta el vestuario del flamante vencedor de la pelea del viernes, Héctor Molina. La alegría inundó el camarín del boxeador chileno, luego que había derrotado en forma clara al uruguayo Mario Rebollo. El retorno de Molina al cuadrilátero del Chile resultó bastante auspicioso. Al término de la pelea, quisimos conocer su impresión del combate.

—"Estoy muy emocionado con este triunfo, palabra que es cierto. Luego de mi derrota con Cubillos casi todos me dieron la espalda, ya nadie creía en mí. Y ahora demostré que me queda mucho todavía. Póngalo, se lo digo yo, éste será el año de los Molina".

—¿Cómo vio al uruguayo?

—"Es un boxeador muy potente, con una fuerte derecha. Pero la verdad es que yo estaba muy bien preparado para este combate. Con Don Raúl, mi manager, estuvimos trabajando en forma especial para este combate. Usted lo vio en el ring. Mucha cintura para esquivar los "manporros" del uruguayo. A veces lograba acertarme alguno y me descontrolaba un poco, pero nada más. No le sentí las manos, porque no pudo ponérmelas encima en forma neta.

—¿Qué hay para el futuro?

—"Voy a seguir entrenando fuerte. Este será mi año. Tengo que ser campeón de Chile".

El uruguayo Mario Rebollo tomó con mucha calma la derrota. Entró al vestuario y se sentó en el banquillo. Luego de algunos minutos comenzó a hablar.

—"Esta vez me ganaron sin ninguna objeción. Es bastante bueno Molina. Su boxeo me desnudó. Muy rápido, muy veloz, aunque sin pegada. No quiero decir que no me haya tocado, al contrario. Me pegó mucho, pero no le sentía las manos. Sabía que me estaba golpeando, pero no podía hacer nada. Y lo peor de todo, me entusiasmé demasiado. Me descontroló con su juego de cintura. A veces quería lanzar la derecha, pero temiendo quedar en ridículo me quedaba sólo en la intención. Al término de la pelea sabía que había perdido. Ahora me voy a Buenos Aires a realizar unas cuantas peleas y a entrenarme.

En unos tres meses más pienso retornar a Chile, a este país maravilloso en el cual me han atendido en forma espléndida".

Reflexionando después del fútbol

¿En cuántas ocasiones después de haber presenciado un encuentro internacional habremos salido del Estadio con la misma actitud cavilante?

Sin ninguna duda, innumerables; inclusive podríamos decir que después de cada una de estas ocasiones, SIEMPRE finalizamos la visión activa con un dinámico discurrir que nos lleva a materializar nuestras apreciaciones en el subjetivismo de nuestro intelecto con un... ¡Hasta cuándo!

Y sabemos que una y otra vez esto se irá repitiendo con regularidad de gota de agua, que cae sobre nuestra manera de apreciar que es y para que sirve el DEPORTE como actividad humana racional a la disposición del individuo para que este pueda marchar hacia su enriquecimiento y perfección.

Por eso decimos de nuevo...

...... hasta cuándo en nuestro ambiente se seguirá pensando que el "non plus ultra" de los deportes es el fútbol.

...... hasta cuándo se seguirá pensando que lo importante en el terreno de la lucha deportiva es el triunfo.

...... hasta cuándo se irá practicando y predicando esta inveterada conducta de ser espectador **pasivo** de una actividad **activa**.

...... hasta cuándo el aficionado de este apasionante juego de multigeográfica difusión PERDERA EL SENTIDO de las proporciones impelido por su apasionamiento desmedido y pensará que como el asunto es "once contra once" las opciones son parejas (¡¡¡), omitiendo otras circunstancias de notoria gravitación (calidad, localismo, oportunidad, etc.)

...... hasta cuando el hincha (Y en este adjetivo englobamos a todos aquellos que proceden como tales, aunque no paguen su entrada) hará cuestión de patriotismo y de orgullo nacional, de un hecho tan intrascendente como lo es un simple partido de fútbol.

...... hasta cuándo se confundirán los valores del PROFESIONALISMO -"marrón" o del otro, da lo mismo- con los que corresponden de manera genuina y excluyente al DEPORTE definido como hecho social "ennoblecedor" y no "erosionador" del hombre.

Y así.... hasta cuándo...... podríamos seguir como en una dolida letanía y que tiene su razón de ser porque nos parece estar asistiendo al inicio de las exequias de lo que debe ser el bien entendido juego deportivo. Más -por fortuna- nos parece que aún nos queda algo y que con la prédica incesante de los que tienen una noción real de lo que ES y de lo para que **sirve** esta actividad, aún podríamos rescatar de su agónica sintomatología a tan noble actividad.

Con seguridad total podríamos responsabilizar de esta orientación a la conducta humana de los tiempos que corren -si fuéramos políticos podríamos afirmar que incide en la doctrina capitalista que esclaviza al individuo en torno a ciertos valores y cosas: El refrigerador, el auto, la enceradora- y que nos permite visualizar con facilidad que hemos tomado el asunto deportivo como una **cosa** más, que podemos conquistar, para nuestro buen pasar.

El asunto es que el hombre que MIRA el quehacer físico del astro de moda, ve al juego físico como el ELEMENTO más destacado de un todo y ello le resta la adecuada perspectiva para percatarse de sus dimensiones reales; lo que quiere decir que no lo aprecia en su totalidad. Así piensa de que solo es un menester para ser OBSERVADO pasivamente desde las graderías; que es solo un espectáculo que le ayuda a eliminar sus tensiones subconscientemente, en una palabra: que es un elemento catártico en lo social y síquico.

Y es eso definitivamente lo que lo lleva a omitir o a excluir que el deporte desde sus clásicos orígenes fué creado para ser PRACTICADO, mucho más que observado y aplaudido, por muy bello y apasionante que un espectáculo pueda ser.

Esta distorsionada y miope imagen ha llevado al hombre de hoy de nuestro país, a olvidar que el DEPORTE por sobre todas las cosas tienen como más profunda y vital víscera su valor EDUCATIVO y que cobra tanto más importancia mientras más joven es el practicante. Que cuando se hacen presente las edades de la madurez y la decadencia, lo educativo del deporte se va transformando lentamente en RECREACION, y que es otro saboreable y nutritivo gajo que nos puede entregar a los mayores su práctica activa.

Es por eso que podemos decir como reflexión final, de estas palabras que el deporte no habrá de ser amo, sino servidor; no habrá de ser fin sino medio; no habrá de ser pasión sino afición; no habrá de ser neurotizante, sino relajante. Con esta orientación, habremos logrado que el individuo logre utilizar a esta valiosa actividad para su propio perfeccionamiento y no como ahora sucede que observamos que el "deportista" asiste al estadio a mirar ganar a su equipo (¿Alguna otra cosa le interesa, acaso?) en una actitud que comienza con equilibrado entusiasmo, deviene en hinchismo furibundo y finaliza en un argumento de agresividad efectiva, con su capacidad de razonamiento y objetividad totalmente destruídas. ¿Colabora así esta orientación deportiva al perfeccionamiento del individuo?

¡Sr. Lector! ¡Le invitamos a disipar a Ud. mismo esta interrogante!

Armando Díaz G.
Prof. de Educ. Física

MUNDIAL DE BASQUETBOL (FEMENINO)



Las primeras figuras del básquetbol mundial llegan a Brasil, el seleccionado de Unión Soviética se presenta otra vez como el favorito. En la foto vemos a Projorov, Jefe de la Delegación, junto a Simenova Nazemblo, Chernikova y Kurniakova.

Empezaron eliminatorias

RIO DE JANEIRO, Ciento cincuenta y seis jóvenes jugadoras de trece países dieron comienzo ayer a las preliminares por la disputa del VI Campeonato Mundial de Básquetbol Femenino.

La fase eliminatoria durará tres días, con dos partidos diarios en tres ciudades simultaneamente: "Niteroi (ciudad vecina a Río de Janeiro) "para el grupo "A", Brasilia (capital federal, región central), para el grupo "B" y Recife (nordeste del país) para el grupo "C". Cada grupo consta de cuatro equipos, dos de los cuales saldrán finalistas para los encuentros a realizarse en San Pablo del diecinueve al veintiseis del corriente. Los que resultaren no finalistas, lucharan por las últimas colocaciones, en Araraquara (estado de San Pablo), Brasil, por ser país patrocinador está excluído de las eliminatorias debiendo participar sólo en las finales.

Este campeonato tendrá como característica la juventud de todos los equipos concurrentes. Además, la simple verificación de los nombres de las jugadoras muestra que los mayores candidatos al título repiten, como máximo, dos jugadoras en el elenco, con relación al campeonato anterior, disputado en abril de 1967 en Checoslovaquia. La Unión Soviética no trae ni una de las doce jugadoras que se consagraron entonces tri campeonas. Sólo Brasil será la excepción pues su selección es la que menos se renueva en el mundo y de las catorce jugadoras que la componen actualmente, algunas de las más destacadas, como Marlene, María Helena y Heleninha, visten la camiseta brasileña desde los años cincuenta.

Brasil hace ahora su quinta tentativa de conquistar el título (no compareció al torneo de Moscú), y la segunda en propia casa. Tetracampeón sudamericano, Victoria Alcanzada en Guayaquil, Ecuador, el año pasado, y campeón panamericano en los juegos realizados en Winnipeg, Canadá en 1967, su actuación en los mundiales ha sido sólo discreta.

En los medios deportivos y periodísticos ya se adelanta cuáles serán los equipos con más chances para clasificarse, en cada grupo para la etapa final: en el grupo "A" en Niteroi (Argentina, Canadá Cuba y Unión Soviética) estimase que soviéticas y cubanas se colocarán con todas tranquilidad sobre las argentinas y canadienses, en el grupo "B" en Brasilia (Corea del Sur, Ecuador, Estados Unidos y Francia), Corea del Sur y Francia son las favoritas contra norteamericanas y ecuatorianas mientras que en el grupo "C" en Recife (Australia, Checoslovaquia, Japón y Madagascar) las checas y japonesas eliminarán fácilmente a los frágiles equipos de Madagascar y Australia.

En los encuentros de ayer, día de apertura del mundial femenino de básquetbol, se midieron:

En Niteroi: Cuba con Canadá
Unión Soviética con Argentina
En Brasilia: Corea del Sur con Estados Unidos.
Francia con Ecuador.
En Recife: Checoslovaquia con Madagascar
Japón con Australia.

En los entrenamientos las soviéticas que confían en la conquista del tetracampeonato, demostraron estar perfectas en la marcación, corte, contraataques y lanzamientos desde corta y larga distancia, confirmando así su superioridad. Durante las dos horas en que se entrenaron mostraron gran aplicación en todos los tipos de movimientos, sea individuales como colectivos. Para estos últimos el equipo ha armado como acostumbra disputar sus partidos: la jugadora más alta Uliana, de 2,10 metros se coloca siempre de manera de dificultar los lanzamientos adversarios, y luego que lo consiguen, parte repicando en velocidad hacia el cesto contrario, donde difícilmente pierden los lanzamientos.

También ayer se entrenaron en Niteroi las argentinas, que serán las contrincantes de las soviéticas esta noche.

Una de dus desventajas frente a las soviéticas será la altura, por lo que procurarán utilizar su punto fuerte: al contraataque, valiéndose de la velocidad, especialmente de dos veteranas —Antonia Castillo y Lilia Ravazzoli, participaron de los últimos juegos sudamericanos, en Guayaquil donde obtuvieron el segundo lugar. La mayoría son universitarias y viven en Buenos Aires. Antonia es la capitana y Lilia en el sudamericano marcó 45 puntos contra Brasil. Con todo, las argentinas, a igual que las canadienses —que ésta noche se miden, en el mismo grupo, contra las cubanas— jugarán "sin grandes pretensiones, pues las chances son mínimas".

Entretanto en Brasilia las norteamericanas decepcionaron al público asistente, entrenando mal y con un aprovechamiento mínimo de cestos a cualquier distancia, además de estar fuera de forma física y técnica. Por el contrario, las coreanas hicieron una verdadera demostración de agilidad y flexibilidad, siendo una de las favoritas del grupo "B", a pesar del problema de la baja estatura. Debe recordarse que en el último mundial, en Praga, se clasificaron subcampeonas después de la Unión Soviética.

En el grupo "C", en Recife, la selección checa está compuesta por las jóvenes más altas del grupo— su atleta más baja mide 1.75 m— y estan muy bien preparadas técnicamente, aunque no tengan mucha agilidad. En esto último, descuellan las japonesas, sus más serias adversarias en el grupo. Aunque las atletas niponas no son muy altas "tienen la mejor preparación física del mundo", según palabras del director técnico de esa selección. En los pases, dribles y lanzamientos desde media cancha son insuperables.

Las jugadoras de Australia, "las más bonitas y simpáticas" del grupo de Recife, viven rodeadas de admiradores y firmando autografos, son más o menos altas, pero tiene poco entrenamiento. (jugarán con pantalón verde y blusa amarilla, los colores de Brasil). Lo que dará un nuevo motivo para conquistar al público.

Este campeonato mundial femenino es el sexto que se realiza —los cinco anteriores fueron vencidos por Estados Unidos (campeón en 1953 en Chile y bicampeón en 1957 en Brasil), y por la Unión Soviética (campeona en 1959 en Moscú, bicampeona en 1964 en Lima y tricampeona en 1967 en Praga).

Finalizó en Valdivia:

Extraordinario éxito del curso intensivo de deportes

● Ahora se buscan los medios para efectuar una Olimpíada

"Constituyó un gran éxito el Curso intensivo sobre Deportes y Educación Física que realizó la Dirección General de Deportes y Recreación en Valdivia a petición de nuestra colectividad", dijo el profesor Boris Barría, Presidente de la Asociación Deportiva de Educación Primaria de Valdivia, en una conversación que sostuvo con los dirigentes de la institución nombrada.

El señor Barría, ha venido a la capital en compañía de los señores Edison Acosta, tesorero y Carlos Eslava, director de la ADEP Valdiviana con el objeto de expresar al Director General de Deportes, Sabino Aguad Kunkar, sus agradecimientos por la realización de este curso y además gestionar ante el Ministerio de Educación y otros organismos estatales, ayudas que la permitan desarrollar un ambicioso plan de fomento del deporte en la juventud .- sin descriminaciones de ninguna especie.

Volviendo al curso, los dirigentes dijeron que a ellos asistieron doscientos treinta y cinco alumnos: 21 entre dirigentes y estudiantes de 4 año de enseñanza Media, 105 profesores primarios de la ciudad y 88 del resto de la provincia.- Se había considerado que la asistencia sería de unos 150.- Hay que destacar que entre los profesores había varias religiosas.- Las clases duraron 10 días y estuvieron a cargo de profesores siguientes: Basquetbol, Raúl Lopez Lopez, Ricardo Steven y Alfredo Soto; Futbol, Luis Alamos; Atletismo, Armando Díaz G., Juan Zúñiga y Juan Repello; Voleibol, Alejandro Cabero y Juan del Valle y Gimnasia, Eduardo Ubal, Cecilia Liebe y José Zamorano y a las clases que se iniciaban a las 8,30 de la mañana hasta pasado el mediodía y de 15 a 22 horas, asistieron todos los alumnos y se desarrollaron en el Estadio Phoenix, en la Saval en el Colegio Aleman, Club Deportivo Las Animas y en el Coliseo.-

La Comisión está empeñada en obtener la ayuda necesaria para construir nueve Gimnasios para las Escuelas Primarias de las cuales el Estado concurrirá con las estructuras metálicas y los Centros de Padres y otras instituciones comunitarias, ayudarían con trabajo, materiales y dinero.- Estas estructuras se pueden construir en Valdivia, ayudando así a combatir la cesantía.

Además, buscan medios economicos para efectuar en Valdivia, en el mes de Septiembre, una Olimpiada Escolar la que intervendran escolares desde Tarapacá a Magallanes compitiendo en básquetbol, baby-fútbol, Futbol, Ajedrez y voleibol.- Además, habrá un torneo no competitivo de gimnasia, y folklore. Se proyecta también realizar en Diciembre un campeonato de Remo para estudiantes primarios con la participación de Concepción y Valparaíso.

Consideran los dirigentes que si sus proyectos cristalizan podran poner en actividad a los 30.000 escolares primarios de la Provincia de Valdivia.- Finalmente hacen resaltar que el Club Deportivo Las Animas, ha construido en su barrio un magnífico gimnasio con el esfuerzo de sus socios, el cual está a disposición de la comunidad; pero no cuenta aun con baños adecuados, considerando que en realidad esta entidad merece una ayuda como premio a su esfuerzo en bien de toda la juventud y los deportistas de la populosa ciudad sureña.



Carlos Eslava, Edison Acosta y Boris Barria, dirigentes de la Asociación Deportiva Escolar de Valdivia, agradecen al Director de Deportes la realización del curso que con tanto éxito se desarrolló en esa ciudad.

Liga Independiente de Conchalí:

Hoy se juega 8a. Fecha de la Competencia Oficial

Cancha Manuel Rodriguez
3 Equipos a las 9.30 Horas A.M.
MANUEL RODRIGUEZ vs. VILLA LA PALMA
Turno Juv. Independiente

Cancha 21 de Mayo
3 Equipos a las 9.30 Horas A.M.
21 DE MAYO vs. Juv. Ponce
Turno Sampdoria

Cancha Monterrey
3 equipos a las 9.30 Horas A.M.
Nva. MONTERREY vs. ESTRELLA DE ROMA
Turno Angamos

Cancha Relampago
3 Equipos a las 9.30 Horas A.M.
RELAMPAGO vs. VIDAL ARAYA
Turno E. de ROMA.

Cancha J. Ponce
3 Equipos a las 14 Horas P.M.
REAL — VASCO — vs. — Juv. INDEPENDIENTE
Turno M. Rodriguez

Cancha Palais Royal
3 Equipos a las 14. Horas P.M.
PALAIS ROYAL vs. SAN FERNANDO
Turno Palmilla

Cancha Sampdoria
3 Equipos a las 14 Horas P.M.
SAMPDORIA vs. VERDE NILO
Turno V. La Palma

Cancha El Rayo
3 Equipos a las 14 Horas P.M.
EL RAYO vs. ANGAMOS
Turno Juv. Torino

Cancha J. Torino
3 Equipos a las 14 Horas. P.M.
Juv. Torino vs. Palmilla
Turno Angamos

FUTBOL "ACONCAGUINO", ATRACCION PROVINCIANA

San Felipe y U. Calera se enfrentan en calidad de punteros e invictos.

La U. buscará en La Serena su primera victoria del campeonato.

Aun cuando en Santiago se disputan partidos importantes, sin duda el interés del aficionado estará concentrado en provincias. En la sexta fecha del Campeonato Oficial de Fútbol de Primera División se disputan encuentros de suma importancia en los diversos escenarios provincianos. En San Felipe se enfrentan en el clásico aconcagüino los dos equipos de la zona - que se mantienen la punta de tabla de posiciones y en calidad de invictos: San Felipe y Unión Calera. La "U" debe viajar a La Serena, en un intento por conseguir su primer triunfo del torneo. Everton recibe a Rangers, en Sausalito; Concepción a Lota y, en Temuco, Green Cross será el anfitrión de Huachipato.



El juvenil Urzúa continúa en el arco de la "U".

SAN FELIPE – U CALERA

Ambos cuadros han sido hasta el momento la sensación del campeonato. Los sanfelipeños vienen de golear la semana anterior a Audax Italiano; los caleranos, por su parte, dieron una contundente paliza a Huachipato. Los dos equipos aconcagüinos poseen delanteras goleadoras y un fútbol alegre. Tanto San Felipe como U. Calera marchan a la cabeza de la tabla de posiciones con 8 puntos cada uno, y sin conocer aún la derrota.

No hay cambios en las alineaciones, según señalaron sus entrenadores. El árbitro Jaime Amor será el encargado de conducir el partido.



David Henry siempre peligroso en el ataque viñamarino.

LA SERENA – U. DE CHILE

La "U" viaja a La Serena para enfrentar en el Estadio La Portada al cuadro local. Los universitarios han realizado una mediocre campaña y hasta la fecha no han conocido el triunfo. Por su parte, los serenenses se mantienen al tope de la tabla, con ocho puntos, y merced a una campaña que tiene entusiasmada a la afición nortina. La semana pasada el cuadro granate ganó a O' Higgins; los azules empataron con Everton, y suman 3 puntos. Siguen ausentes en la "U" Quintano, Zárate y, posiblemente, Barrera. Arbitra el juez Mario Gasc.

GREEN CROSS – HUACHIPATO

El pleito se jugará en el Estadio Regional de Temuco. Green Cross tiene 3 puntos y la visita, el cuadro de Huahcipato, 4. Este último perdió la semana anterior con La Calera; Green Cross perdió en Concepción. Los directores técnicos tendrán varios problemas para la formación de sus equipos. En el elenco acerero no podrá jugar Fuilloux, suspendido por el Tribunal de Penalidades; en Green Cross no juega Cartázar.

Dirige el árbitro A. Pacheco.

CONCEPCION-LOTA

El clásico sureño se disputará esta vez en el Estadio penquista. Deportes Concepción es otro de los punteros del certamen; tiene 8 puntos y marcha en calidad de invicto. Lota Schwager sólo ha acumulado 3 puntos. En el cuadro penquista se anuncia la reaparición de Cáceres, en el mediocampo; el elenco minero es posible el retorno del defensa Rubén Azócar. El encargado de dirigir el juego será el árbitro Víctor Aeloiza.

Rubén Azócar, posible retorno al bloque defensivo de Lota.

EVERTON – RANGERS

Partido a disputarse en el Estadio Sausalito de Viña del Mar. El cuadro oro y cielo mantiene la misma formación de la semana anterior, que lógro un empate angustioso frente a la "U". Igual cosa hará el cuadro talquino, aun cuando perdió la semana anterior en su propia casa con Colo Colo. Everton tiene 4 puntos; Rangers, por su parte, sólo 3. Conducirá el encuentro del juez Gilberto Aguirre.



Controla, Guzmán, un tiro libre de Santiago en el match que ambos disputaron en el Nacional, su partido correspondiente a la Copa Corbinos, que hizo suyo el cuadro tiznado por la cuenta mínima.

Copa Corbinos

Naval-Iberia en el clásico sureño

Con tres partidos todos en provincias continúa disputándose hoy la segunda fecha de la segunda rueda de la Copa Isidro Corbinos.

A las 15.30 horas, se miden en el Estadio Ferroviarios de Ovalle, Ferroviarios de Chile con 7 puntos en su grupo con el dueño de casa Ovalle que suma 8. Dirigirá el match, Hernán Cabrol y los elencos formarán de la siguiente manera: OVALLE: Telias; Cortés, Gatica, Rodríguez y Gerly; Gallardo y Farías; Díaz, Hativovich, Quiroz y Gamboa. FERROVIARIOS: Guzmán; Pino; Iturra, Arriagada y Navarro; Alvarez y Pinto; Jeria, Romero, Farfán y Blest.

En Estadio Municipal de Chillán, se enfrentarán también a las 15.30 horas Ñublenses, con 7 puntos con Independiente que lleva 6. Dirigirá la brega Sergio Vásquez, a cuyas órdenes los elencos formarán así: ÑUBLENSE Orfel, Cerda; Ríos, Bobadilla, Bravo; Silva y Huaico; Aravena, Vásquez, Godoy y Avila. INDEPENDIENTE: Aravena, Pinochet, Ubilla, Miranda, Ibáñez; Bueno y C. Muñoz; Astete, Lata J. Muñoz y Pérez.

Por último en el Estadio Fiscal de Los Angeles, se juega el clásico sureño entre Iberia, colista en la serie sur, con 1 punto con Naval, líder con 7. Dirigirá el encuentro: Carlos Valdés y los equipos alinearán así: NAVAL: Petinelli; Peréz, Peña, Saldívia y Abarca; Cabrera y Moya; Salgado, Inostroza, Gómez y Torreblanca. IBERIA: Díaz, López, Lagos, Ramírez y Ferrada; González y Ortiz; S. Díaz, A. Gómez, Guzmán y Cabezas.

Los auspicia la "DIGEDER":

Se inician cursos en las Escuelas de Básquetbol

El Plan Nacional de Básquetbol que auspician la Dirección General de Deportes y Recreación (DIGEDER), y la Federación Nacional de este deporte pondrá en funcionamiento algunas Escuelas en diversos puntos de la capital.

Sobre el particular, se comunica a los niños y niñas interesados que tengan entre 9 y 14 años (categoría Mini e Infantil) que pueden pasar a inscribirse en los locales más cercanos a sus domicilios.

Las Escuelas funcionarán en los siguientes lugares, días y horarios: **GIMNASIO NATANIEL** (Nataniel 167) Martes y Jueves (Varones) de 8.30 a 10 horas (Damas) de 10.30 a 12 horas.

GIMNASIO ESCUELA MANUEL RODRIGUEZ (Población Joau Goulart, La Granja) Martes y Viernes (Damas de 16 a 17.,30 horas (Varones) de 18 a 19.30 horas.

GIMNASIO MANUEL PLAZA (Plaza Egaña Ñuñoa), Martes y Viernes (Damas de 18 a 19.30 (Varones) de 19.30 a 20.45.

GIMNASIO VILLA SUR (Avenida La Feria 6027- (San Miguel). Martes y Jueves (Damas) de 16 a 17.30 (Varones) de 18 a 19.30 horas.

También funcionarán Escuelas de Básquetbol en el Gimasio Las Rejas de la Villa O'Higgins y en el Gimnasio Recoleta de la Universidad de Chile pero, aún no esta determinado el horario por lo que la inscripción en ellos se comunicará oportunamente. La matricula para las demás Escuelas, que es totalmente gratuita, podra hacer efectiva a partir del martes 18 del presente en los días, lugares y horarios señalados.



El Club Quinta Normal es el organizador del programa pedalero que se efectúa esta tarde, a las 14 horas, en el velódromo del Estadio Nacional.

Ciclismo:

ULTIMO "APRETON" PARA LOS JUVENILES QUE VIAJAN A TALCA

Un interesante programa pedalero ha elaborado para hoy a las 14 horas el club Ciclista Quinta Normal. Esta competencia figura como torneo oficial de la Asociación de Ciclismo de Santiago, organismo que tendrá el control general de la competencia la que se realizará como es costumbre en el velódromo del Estadio Nacional.

El Match Omnium, que disputarán los corredores de Primera y Segunda Categoría consta de tres pruebas bastante interesante: Vuelta Lanzada, Australiana y 30 kilómetros con 10 llegadas. En ella estarán presentes los mejores elementos del pedal nacional y es así como ya registraron sus incripciones Arturo León y Carlos Kuschel del club Green Cross; Eduardo Sassi de Valparaíso; Héctor Pérez, Julio Román y Juan Pradenas de Carteros; Raúl Jorquera, Fernando de los Ríos Francisco Marroquín y Juan Arriagada de Bata de Peñaflor; Juan Valdés y Roberto Castillo de Quinta Normal; Manuel Martínez y William Pino de Chacabuco y el crack del club Centenario Sergio Tormes.

No hay dudas que la calidad de los competidores y la diversidad de las pruebas que configuran el Match Omnium, brindarán un excelente espectáculo para los asistentes al óvalo de Ñuñoa.

LOS JUVENILES

Los Juveniles también tendrán su parte en ésta fiesta pedalera. Será el último "apretón" serio que realizarán para el campeonato de la Juventud que se efectúa el próximo fin de semana en la ciudad de Talca. En Infantiles el duelo que se entablará entre Mauricio Soto y Sergio Aliste ambos del Centenario —deberá acaparar la atención de los aficionados. También la serie Intermedia dará ocasión, una vez más, para ver en acción a Orlando Vera que está considerado con toda justicia como una de las mejores revelaciones del ciclismo,y que sin duda será en el escenario sureño una de las atracciones.

EL PROGRAMA

La programación del club Quinta Normal para esta tarde es la siguiente: Infantiles 2.000 Metros con 2 llegadas; Intermedia: 25 vueltas con 5 llegadas; Juveniles 12 Vueltas con un punto por cada pasada por la meta y una sola llegada final con puntaje doble. Cuarta Categoría: Australiana (según el número de corredores se harán series) Tercera Categoría Australiana, quedando el 50% de los corredores para disputar la final en 50 vueltas con 6 llegadas.

Los pedaleros de Primera y Segunda Categoría, animarán como dijimos anteriormente un Match Omnium con Vuelta Lanzada, Australiana y 30 kilómetros con 10 llegadas.

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

Anual	E° 490.
Semestral	245.-
Trimestral	125.-

LA NACION

SANTIAGO, DOMINGO 16 DE MAYO DE 1971

Presidente del Consejo y Director: Oscar Weiss Band
Director reemplazante: Renán Andrade Martínez.
Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa.
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.



Humberto Cruz.- Pieza importante

Esta tarde en el Nacional:

Colo Colo y Audax en un match de añeja historia

● En Santa Laura se enfrentarán Universidad Católica y O'Higgins de Rancagua

● Novedades anuncian verdes y rancagüinos. Albos y Católicos sin cambios

La sexta fecha del torneo de fútbol de primera división que comenzó ayer en Santa Laura, finalizará esta tarde con un programa en el que se contemplan, dos partidos en Santiago y seis en provincias.

En la capital, la presencia de Colo Colo en el Estadio Nacional, será la nota destacada de la fecha, máxime que tendrá como oponente al renovado cuadro de Audax Italiano, con quien los albos suelen protagonizar partidos interesantes y de ya añeja tradición. En el otro match capitalino, se enfrentarán en Santa Laura, Universidad Católica y O'Higgins de Rancagua. Ambos cotejos empezaran a la misma hora: 15,30.

Como el cotejo entre albos y verdes, tiene más "historia" que el de católicos y rancagüinos, es muy posible que el público lo estime más importante y por ello, se juegue en un clima de mayor expectación, hecho que por lo demás es casi normal, si se considera que la popularidad de Colo Colo, no la tiene ningún otro club en Chile. De este modo es obvio que el cotejo del Estadio Nacional, tendra una mayor asistencia de público, con las consiguientes ventajas para las tesorerías de ambos institutos.

En cuanto al partido en sí, vale la pena considerar algunos aspectos estadísticos. Desde luego que Colo Colo, está más arriba en la tabla, ya que tiene 6 puntos, mientras que Audax ha llegado a 4. En la fecha anterior, los albos ganaron, sufriendo, pero ganaron a Rangers en Talca, por tres goles a dos. Los verdes de la calle Lira en cambio, cayeron en Santa Laura, estrepitosamente goleados, por esa maquina "destrozadora" de defensas que es en la actualidad, Unión San Felipe. La "paliza" -seis goles por uno- que aplicó el cuadro aconcagüino" al elenco itálico, obligó al coach José Santos Arias, a correr el riesgo de hacer cambios, destinados a evitar que el contraste vuelva a repetirse. Es así que debutaran dos juveniles: Olivos y González, este último, un medio campista de muchas condiciones, y reaparecerá "Pepillo" Henriquez en la punta derecha del ataque. En cuanto a Colo Colo, no anuncia cambios, es decir que el cuadro será el mismo que ganó a Rangers. Este partido, lo arbitrará Rafael Hormazabal.

CATOLICA - O'HIGGINS

El match que disputarán en Santa Laura, Universidad Católica y O'Higgins de Rancagua, tal vez no tenga el arrastre del pleito entre albos y verdes, pero futbolísticamente, puede en cambio ser más atrayente o por lo menos de igual línea técnica, con la ventaja que el fútbol que muestren ambos cuadros, sea más veloz y con mayor despliegue de energías físicas. Esto, considerando que tanto Católica como O'Higgins, pertenecen al grupo de equipos que se han inclinado por la "doctrina" del fútbol dinámico y de mucha rapidez de desplazamientos, lo que hace que el ritmo de juego se mantenga casi sin variantes durante los 90 minutos.

Católica, que la fecha anterior venció a Wanderers en el propio reducto porteño, tiene 4 puntos, mientras que O'Higgins que cayó en su casa, ante La Serena, ha contabilizado uno menos: 3. El match lo dirigirá Carlos Robles. Católica no anuncia cambios. O'Higgins hará reaparecer a César Valdivia y Luis Pino.

Jaime Fillol olvidó sus nervios y campeonó en Londres.

Venció al inglés Battrik

Jaime Fillol, campeón del Torneo de Londres

LONDRES, 15 (UPI). El tenista chileno Jaime Fillol aprovechó hoy sus voleas y pelotas con efecto para vencer al británico Geral Battrick por siete - cinco y seis - tres y adjudicarse el título de campeón de individuales para caballeros de los campeonatos Biosrath de tenis en cancha dura, disputados en esta capital.

Con anterioridad la australiana Margaret Court se adjudicó el título para damas al vencer a la francesa Francoise Durr por seis - cero y seis - tres.

Fillol, que con esta victoria alcanza una categoría internacional y una clase que mejora constantemente, dominó al británico con sus tiros bien ubicados y controló las acciones durante todo el tiempo.

El delgado jugador latino se encontró con un empate cinco - cinco en el primer set, pero después ganó cinco games sucesivos y se aseguró el partido frente a un rival que sólo le ofreció una resistencia simbólica.

La señora Court actuó en forma dominante y le llevó tan sólo 48 minutos ganar el partido y asegurarse las 825 libras (1.980 dólares) del primer premio.

Este es también el primer evento en el gran premio Pepsi y encabeza la tabla con 20 puntos.

La señora Court ganó los ocho primeros partidos antes de que la francesa pudiese adjudicarse la primera victoria parcial.

"Gran Premio La Nación"

INSCRIPCIONES PARA LA CARRERA SE CIERRAN EL PROXIMO MARTES

● Francisco Azar, Director de la Prueba, manifestó que serán más de 100 los coches que larguen en procura de la Meta en Serena

El próximo martes 18, a las 20 horas, en la sede de la Federación Chilena de Automovilismo Deportivo, Echaurren 75, se cierran las inscripciones para el Gran Premio La Nación, que se correrá los días 22 y 23 entre Santiago-La Serena - Santiago.

El Director de la Prueba, Francisco Azar C., manifestó a La Nación que para este evento, que ha logrado acaparar la atención nacional, se esperaba un record de inscritos, como se había estado registrando durante el fin de semana. Pilotos de la capital y de provincias han estado llamando a la Federación, como asimismo inquiriendo personalmente detalles acerca de la prueba, por lo que era fácil deducir que era muy probable que se pase el centenar de autos, que largarán el sábado 22 rumbo a La Serena, primera etapa de la carrera.

LA PARTIDA

Tal como aconteció en las "Dos Provincias", los coches se alinearán en el lugar de partida de acuerdo al ranking y partirán en pelotón y en la forma y hora que a continuación se indican:

9.00 horas Standard Nacional (todas las categorías).
9.05 horas (todas las categorías). Anexo "J" Grupc 2
9.10 horas Turismo Carretera.

En esta primera etapa y dentro de lo establecido anteriormente el orden será por categorías de mayor a menor cilindrada, conservándose, como es natural, el número del ranking.

En cuanto a la partida de la segunda etapa será en pelotón con intervalos de 5 minutos entre las categorías de acuerdo al orden de llegada de la primera etapa dentro de cada categoría.

El reglamento del Gran Premio La Nación establece categóricamente que el Juez de Partida no otorgará la largada al coche o al piloto y copiloto en caso que no se presenten con lo siguiente: a) El certificado otorgado por la Comisión Técnica. b) El carnet de identidad para comprobar el nombre en la lista de inscritos. c) El certificado médico que lo habilita a participar en esta prueba y, d) Es obligatorio llevar copiloto en todas las categorías y clases.

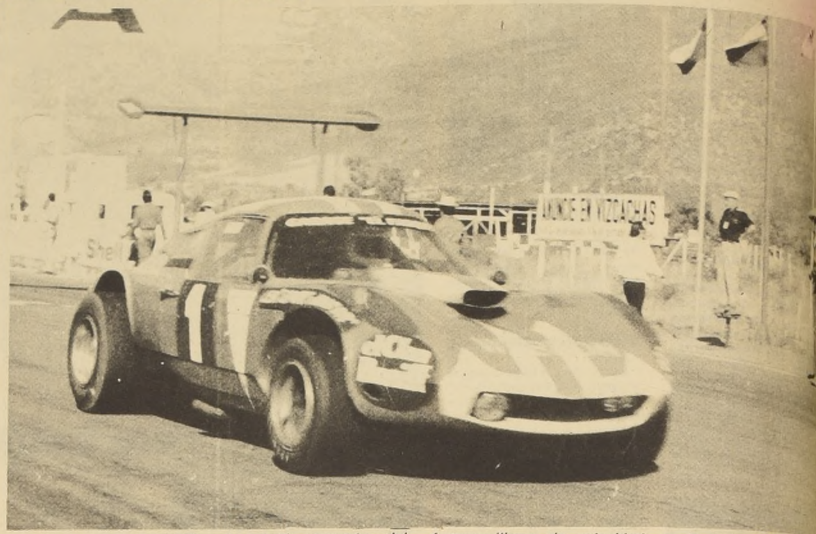
Se hace hincapié en que por ningún motivo se podrá poner un coche en carrera si no está en su poder la Hoja de Ruta, documento éste que el piloto o copiloto entregará inmediatamente al término de cada una de las etapas en el palco de los cronometradores y que al reiniciarse la prueba recibirá de manos del Juez de Partida.

LOS ABANDONOS

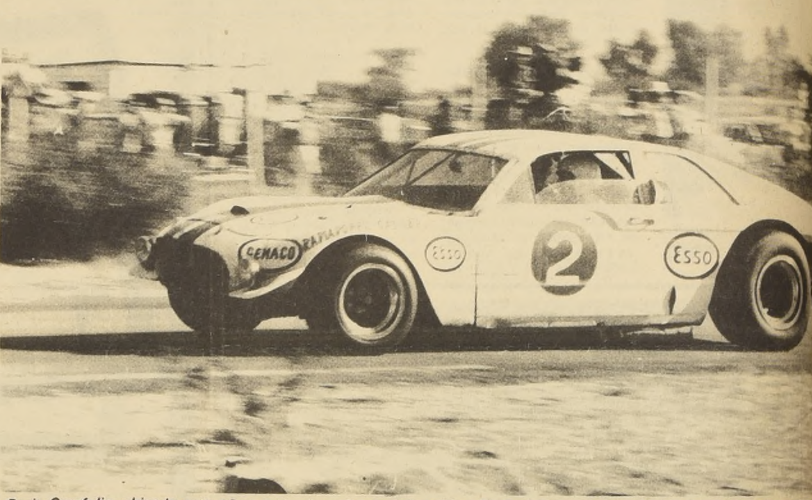
En cuanto a los abandonos, no se podrá, por ningún motivo, invertir el sentido de marcha por la carretera en que se esté disputando el Gran Premio La Nación, ni ser remolcado o empujado, en cualquier sentido, hasta que hubiere pasado el coche control del Comisario de la Prueba. En caso de abandono definitivo, el piloto tiene la obligación de dar aviso al coche control del Comisario de Ruta, indicándole el lugar exacto de su abandono y, si es posible, las causas de él, como igualmente el lugar donde quedará o alojará, y con el objeto de hacer llegar esas informaciones a sus familiares.

SE SELLARAN LOS MOTORES

Todo coche que largue en el Gran Premio La Nación, partirá con el "block" del motor sellado por la Comisión Técnica que lo verificará al término de cada etapa. Sin embargo, el piloto podrá durante el desarrollo de la carrera cambiar POR UNA SOLA VEZ dicho elemento, siempre que demuestre fehacientemente a la Comisión Técnica, la total inutilización del block primitivo. En este caso, la Comisión Técnica procederá al sellado del nuevo block y dejará constancia escrita de dicha sustitución con los Comisarios y Director de la Prueba.



MANUEL COMANDARI, el actual campeón del Automovilismo de velocidad, en la Liebre III. Será brava carta en el Gran Premio de La Nación.



Boris Garafulic, ubicado este año en el primer lugar del ranking. Es probable que esta sea la ultima carrera del Ford que registra el grabado y que tantas satisfacciones le ha dado. En próximos eventos correrá con un Ford Falcon modelado en Argentina.



"La Mejora" de Carlos Griffin siempre produce espectacularidad. Las rectas a Serena favorecerán enormemente a Griffin, ya que su coche no tiene estabilizadores.

Hoy finaliza el Torneo Atlético Interescolar

Luego de una brillante participación de más de 300 atletas finalizó ayer la primera etapa del Décimosexto Campeonato Interescolar Masculino Preparatorio organizado por el Club Atlético Santiago.

Se trata de una competencia preparatoria anticipada al torneo oficial de octubre, en el que el Colegio Saint George, vencedor del año pasado, espera reeditar su triunfo.

Hoy se decidirá entonces cuál de los 17 colegios participantes se quedará con el tradicional título, al que ya se están aproximando los representantes del San Ignacio y del Verbo Divino.

PROGRAMA DE HOY

9,30 horas	100 metros planos	Semifinal intermedia
9,30	Lanzamiento dardo	Superior
9,45 horas	Salto alto	Infantil
9 45 horas	60 metros planos	Final Preparatoria
9,50 horas	Salto Largo	Superior
9,55 horas	100 metros planos	Final superior
10 horas	Lanzamiento Disco	Intermedia
10,10 horas	80 metros planos	Final-Infantil
10,20 horas	800 metros planos	Series CT Superior
10,35 horas	100 metros planos	Final-Intermedia
10,45 horas	Invitación 1 milla	Invitados
10,50 horas	Posta 8 x 50 metros	Final-Infantil
11,15 horas	Posta 4 x 100 metros	Final-Superior
11,45 horas	REPARTICIÓN DE PREMIOS	



Maureen Bontá estará presente en el control para Cali.

A las 9,30:

Primer Campeonato Escolar de Natación

A las 9,30 horas de hoy se inicia en la Piscina Escolar el primer Campeonato de Invierno de la Temporada, el que se realizará con control para los seleccionados a Cali.

Se informó que participarán más de 50 nadadores, los más representativos de nuestro medio, pero destacando naturalmente aquéllos que deberán representarnos en los Panamericanos de Cali y en los de Arica del próximo año.

DESAFORADO INTENDENTE DE COLCHAGUA

EL SENADO aprobó el desafuero del Intendente de Colchagua, Juan Codelia, con los votos de démocratacristianos y nacionales.

El representante del Presidente de la República, en esa provincia, fue acusado ante el Senado por el abogado de la familia Baraona, ex propietaria de la Hacienda "Nilahue", ya expropiada por la CORA. El jefe provincial lo único que hizo fue defender a los campesinos.

Mejor suerte tuvo el Intendente de Aysén, Nolberto Añasco, ya que los senadores rechazaron la petición de desafuero.

El martes 11 de mayo, campesinos, pobladores y obreros de Colchagua viajaron a la capital para testimoniar de esta manera su respaldo al Intendente Codelia.



Trabajadores de Colchagua que viajaron a la capital para respaldar al Intendente Juan Codelia, desaforado por la alianza democratacristiana-nacional.-

APROBADA LA NACIONALIZACION DEL COBRE

EL CONGRESO aprobó el proyecto de ley que modifica la Constitución Política y que permite la nacionalización del cobre y demás riquezas básicas chilenas.

El Congreso Pleno, reunión conjunta de diputados y senadores, sesionará dentro de 60 dias, para ratificar el proyecto. Posteriormente se enviará al Presidente Allende quien puede promulgarlo o vetarlo.



PERSONALIDAD JURIDICA PARA LA C.U.T.

El Presidente Allende y el Ministro del Trabajo firmaron el proyecto de ley que otorga Personalidad Jurídica y financiamiento a la Central Unica de Trabajadores. La iniciativa debe cumplir ahora su tramitación en la Cámara de Diputados y el Senado.

Se cumple así uno de los anuncios hechos hace algún tiempo por el Compañero Allende.

La Central Unica de Trabajadores fue creada el 12 de febrero de 1953 y agrupa a más de un millón de trabajadores.

SEIS FUNDOS ENTREGADOS VOLUNTARIAMENTE A CORA

Seis predios fueron entregados voluntariamente por sus dueños a la Corporación de la Reforma Agraria el pasado 12 de mayo.

Se trata de los fundos "Santa Isabel", "San Isidro", "San Luis", "San Antonio de Petrel", "La Rinconada" y "Millahue", ubicados en las provincias de O'Higgins, Colchagua y Cautín.

Con anterioridad fue entregado, también voluntariamente, el predio "Coipué", de la comuna de Freire, provincia de Cautín.

La CORA informó que en ninguno de estos casos, la institución ha debido hacer pagos al contado. Las indemnizaciones que correspondan se cancelarán en cuotas.

MAS DE 70 MILLONES DE ESCUDOS DEBEN LOS PATRONES AL FEES

En tres años, de 1968 a 1970, los patrones agrarios han dejado de pagar más de 70 millones de escudos, como aporte del 2 por ciento al Fondo de Educación y Extensión Sindical. Lo que ha ingresado en igual período llegó sólo a 21 millones 840 mil escudos.

Este aporte patronal está contemplado en la Ley de Sindicación Campesina y permite la capacitación sindical y cultural de miles de campesinos.

Se calcula que en nuestro país hay 35 mil empleadores agrícolas. Solamente 4 mil 330 patrones pagan mensualmente el dos por ciento, lo que significa un 12,37 por ciento del total. Treinta mil 670 latifundistas, el 87,73 por ciento, no respetan la ley.

Para buscar una solución concreta y rápida a este grave problema se reunieron los Ministros de Agricultura y del Trabajo, representadtes de las organizaciones campesinas y funcionarios del Fondo de Educación y Extensión Sindical FEES.

Oscar Torres, Director del FEES, propuso una serie de medidas tendientes a lograr el pago de este aporte. Entre las de control administrativo, Torres señaló que los organismos estatales que tienen poderes compradóres de producción exijan el recibo de pago del aporte a los patrones antes de cerrar el negocio. Lo mismo se pidió para los organismos que otorgan créditos y los que prestan asistencia técnica.




El Gobierno, a través de los organismos correspondientes, adopta medidas concretas para obligar a los dueños de fundos a cancelar sus aportes al Fondo de Educación y Extensión Sindical, herramienta para capacitación de miles de campesinos. En la fotografía, un aspecto de la reunión en la que participaron los Ministros de Agricultura y del Trabajo, dirigentes campesinos y funcionarios del FEES.

INDAP: CREDITOS PARA CAMPESINOS Y PESCADORES

Un millón cuatro mil 463 escudos es el monto de los créditos aprobados por el Instituto de Desarrollo Agropecuario, en el mes de abril, para ocho organizaciones campesinas y de pescadores artesanales, y que benefician a un total de 562 socios.

Los grupos favorecidos son la Cooperativa Campesina Vara Gruesa, Cooperativa de Cañete, Cooperativa de Pescadores Carelmapu, Cooperativa de Pescadores de Tenglo, Cooperativa de Pescadores Artesanales "Austral" de Calbuco, Cooperativa de Pescadores Maullín y Cooperativa Campesina de Chiloé.

INDAP, por otra parte, otorgará un crédito para la compra de 100 vaquillas, 200 novillos y dos tractores a los asentados de "Quinchereguas", a 5 kilómetros de Cabrero, provincia de Concepción.

El Presidente del asentamiento, Sergio Hernández Barra, manifestó a PODER CAMPESINO que "la mala explotación del predio fue lo que nos llevó a solicitar su expropiación. Prácticamente estaba abandonado".

Los 16 jefes de familia dedicarán las 700 hectáreas al cultivo de chacarería, cereales, remolacha y crianza de ganado.

También fue constituído el asentamiento "El Tranque" en la provincia de Valparaíso.

"El Tranque" ex-fundo "Los Litres" tiene una superficie de 160 hectáreas de las cuales 130 son de riego. Sus cultivos principales son chacarería y hortalizas.

PODER CAMPESINO

DIRECTOR RESPONSABLE: Héctor Suárez Bastida
Impresores: Talleres Gráficos "La Nación".
EDITA: Subdivisión de Comunicaciones. INDAP.
Domicilio: Teatinos 251. Oficina 304. Teléfono 62042

TAREA FUNDAMENTAL: GANAR LA PRODUCCION

R. OLIVARES

DESPUES DE 18 AÑOS LA CUT OBTIENE VIDA LEGAL

PODER campesino

Nº 8 PRIMERA QUINCENA DE MAYO. AÑO I. 1971 (INDAP)

NANCAGUA, UN CONSEJO CAMPESINO QUE PESA

En las 8 expropiaciones acordadas para la comuna de Nancagua tuvo activa participación el Consejo Campesino. Fueron sus 65 delegados quienes pesaron para no dejar reserva a ninguno de los propietarios, fundamentalmente porque es gente que no vive de la agricultura.

También en el aspecto crediticio es el Consejo el que tiene la palabra a través de su Comité de Crédito.

Efectivamente es este un Consejo Comunal Campesino que está caminando bien. Parte de su buena marcha la debe a la unidad de acción de todos los trabajadores representados en él y a su estructura

José Muñoz, el Presidente del Consejo, explica:

"En el Consejo es la Asamblea la que manda. Allí están representadas todas las organizaciones: sindicatos, cooperativas, comités de pequeños agricultores y asentamientos. También hay representantes de los 8 sectores en que está dividida la comuna".

¿Qué son estos sectores?

"Son verdaderos Consejos chicos donde están representados a su vez los fundos, los asentamientos, comités, cooperativas y sindicatos que existan en ellos. Cada sector manda un delegado al Consejo comunal".

¿Cómo piensa trabajar la tierra?

"Existe unanimidad para explotarla en común. Por ejemplo, los fundos expropiados cuentan en total con 400 hectáreas de viñas y esperamos formar una empresa campesina para trabajar esas plantaciones".

¿Cómo van a trabajar en los asentamientos?

"Vamos a terminar con la contratación de obreros agrícolas, y vamos a tratar de hacer que todos los compañeros tengan derecho como socios en los asentamientos para ver modo de absorber la cesantía"

El Consejo Campesino de Nancagua trabaja en muy buen entendimiento con las autoridades comunales. Es así como se reúnen en el salón de reuniones de los regidores. También la Municipalidad ha proporcionado una oficina al Consejo.

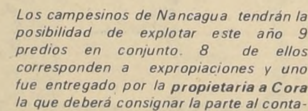


Parte de los 65 delegados que decidieron las 8 expropiaciones de la comuna de Nancagua en la provincia de Colchagua. Existían en principio 16 predios para ser expropiados, finalmente estimó el Consejo que sólo 8 debían ser expropiados este año en esa comuna.



José Muñoz, Presidente del Consejo Campesino de Nancagua, le pone su firma a un documento. Ahora las autoridades consultan primero a los trabajadores agrícolas antes de tomar cualquier decisión en materia agropecuaria. Para eso están los Consejos

Uno de los representantes de los campesinos de Nancagua expone sus puntos de vista en la reunión que efectuó el Consejo el lunes 10 de mayo. En esa oportunidad se debatieron materias de interés general y entre otros acuerdos estuvo el de dar pleno respaldo al Intendente de Colchagua, Juan Codelia Díaz, cuyo desafuero pidió el momiaje.



*Los campesinos de Nancagua tendrán la posibilidad de explotar este año 9 predios en conjunto. 8 de ellos corresponden a expropiaciones y uno fue entregado por la **propietaria a Cora** la que deberá consignar la parte al contado el próximo año. En ese fundo llamado Las Marías trabajarán los campesinos con un crédito que les proporcionará INDAP en base a un plan de explotación elaborado por ellos en conjunto con los técnicos del Instituto.*







¡1º de Mayo: día de los TRABAJADORES!

1.- El compañero Allende es el primer Presidente de la República que asiste a la celebración del 1º de mayo, invitado por los propios trabajadores.

2.- En 1889 el Congreso Internacional Obrero, celebrado en París, fijó el 1º de Mayo como el de la Fiesta Internacional de los Trabajadores.

5.- Junto al Presidente Allende y al Ministro del Interior, José Tohá, compartió la tribuna de honor el Cardenal Silva Henríquez. Dijo que iba en representación de Jesús, "el hijo del carpintero".

4.- El recuerdo de los mártires caídos en las luchas obreras y la esperanza en un mundo mejor y más justo se reflejó en los carteles y telones.

6.- El cobre para Chile, la gran esperanza de los trabajadores.

3.- El pueblo vibró el 1º de mayo junto al compañero Presidente.

¿SABÍA USTED QUE..?

¿SABÍA USTED QUE LA MALA ALIMENTACION DISMINUYE LAS CAPACIDADES DEL INDIVIDUO ?
¿ QUE EL ADULTO **MAL ALIMENTADO** NO TIENE DESEOS DE TRABAJAR Y SE CANSA CON FACILIDAD ?



¿QUE A LOS **ESCOLARES** LES CUESTA APRENDER Y HASTA SE LES QUITAN LOS DESEOS DE JUGAR ?
¿ QUE LA **MUJER EMBARAZADA**, CONSUME SUS PROPIAS ENERGÍAS DEBILITANDO SU ORGANISMO Y EL DE SU FUTURO HIJO ?

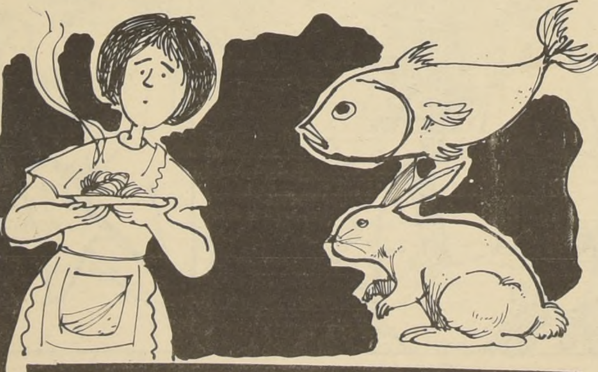


EN RESUMEN: LA MALA ALIMENTACION REDUCE LA CAPACIDAD CREADORA Y FÍSICA DE LAS PERSONAS.



UNO DE LOS MALES QUE AQUEJA AL PUEBLO CHILENO ES LA MALA ALIMENTACION; MUCHAS VECES ES EL EFECTO DE NO SABER APROVECHAR LOS PROPIOS RECURSOS QUE EN LA ACTUALIDAD DISPONE. EL PUEBLO CHILENO COME MUCHO, PERO NO COME BIEN.

ESTA SITUACION SE AGRAVA CUANDO ESCASEA LA CARNE DE VACUNO, CERDO, CORDERO O DE AVES. EN ESE CASO LA DUEÑA DE CASA OPTA POR HACER COMIDAS DESCARTANDO LA CARNE.



SE OLVIDA, SIN EMBARGO, QUE EXISTEN OTROS SUSTITUTOS BASTANTE MAS ECONÓMICOS, COMO LO SON LA CARNE DE PESCADO Y DE CONEJO.–

ARTESANOS MIRAN al FUTURO.

Importantes conclusiones sacaron los cooperativistas en su seminario realizado en Chillán convocado por la Confederación de Cooperativas Campesinas.

Nicanor Cofré, presidente de la organización, informó a "PODER CAMPESINO " sobre el evento que trató dos temas fundamentales: Artesanía y producción ovina. En esta oportunidad mencionaremos las conclusiones más importantes de la comisión de artesanía.

Ellas son:

—En cada cooperativa, Federación y en la Confederación deberá formarse un Comité Artesanal.

—Que la unidad artesanal de INDAP se integre a los proyectos de las cooperativas.

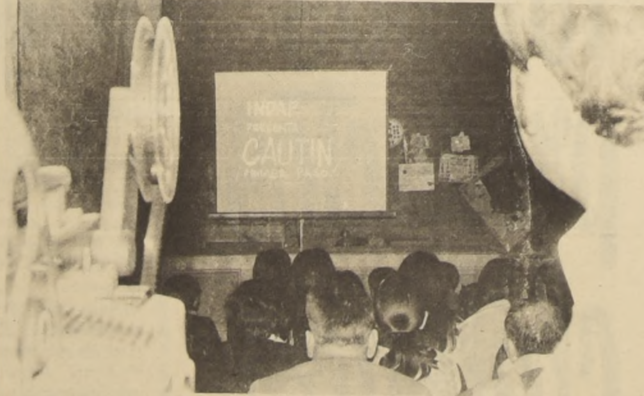
—Que se realice una encuesta para detectar la realidad de la producción artesanal..

—Que en la confección de los programas artesanales a nivel nacional participen los campesinos artesanos.

—Que las organizaciones cooperativas campesinas tomen a su cargo la comercialización de losproductos artesanales y abran locales de venta donde convenga.

—Que la Confederación tenga participación en las comisiones de Gobierno encargadas de la comercialización de la artesanía.

—Que los estatutos de créditos de este rubro se modifiquen con participación de la Confederación , para que se agilice su entrega y se canalicen sólo a través de las Cooperativas..



Así opinaron sobre la película los campesinos del fundo "Miraflores", de Graneros, provincia de O'Higgins:

"CAUTIN, PRIMER PASO". Es el nombre de la primera película hecha por la Subdivisión de Comunicaciones de INDAP. Sin mayores recursos, los compañeros de la Sección Cine hicieron un positivo intento de mostrar la realidad que vive el pueblo mapuche de esa provincia, y que también se repite con muy pocas variantes en Malleco, Bio Bio y Arauco.

"Bonita la película . Hay mucha gente pobre. Los mapuches son pobres, porque están muy lejos y además les han quitado muchas tierras que podrían sembrar. Me gustó ver a la gente del Gobierno que está trabajando con ellos ahora, al Ministro que está en Cautín" dijo Luis Olguín Romo, trabajador de 40 años.

Sergio Moya, por su parte, dijo: "Soy uno de los primeros sorprendidos , porque las noticias de la radio son de otra manera. Ahí se vio como es la verdad. La película mostró clarito cómo son las cosas. Las radios las dan a su manera".

nosotros RANQUIL

SIMBOLO DE LA LUCHA OBRERO CAMPESINA

Ranquil, nombre de un fundo de la comuna de Lonquimay,en la provincia de Malleco, símbolo de la lucha campesina por la tierra.

Junio de 1934, Gobierno de Arturo Alessandri Palma, alrededor de 50 trabajadores de la tierra mueren acribillados a balazos en una sangrienta represión policial.

¿Qué había ocurrido?. Alrededor de 300 a 400 personas organizadas en un sindicato ocuparon tierras cedidas por el Gobierno a latifundistas en calidad de arrendamiento por 20 años, como una forma de colonizarlas. Las autoridades ordenaron el traslado de esta gente al fundo Ranquil, de pésima calidad, y posteriormente iban a ser trasladadas a terrenos aún más malos. Se produjo entonces la protesta de los campesinos y la matanza como represalia.

El 8 de mayo de 1968 nace la Confederación Campesina e Indígena Ranquil. Es la misma Federación Campesina e Indígena afiliada a la Central Unica de Trabajadores y creada en 1961 por la aglutinación,en una sola,de varias organizaciones campesinas, formadas a partir de 1935 al calor de las luchas reinvindicativas. La nueva organización recibe el glorioso nombre de Ranquil en homenaje a los caídos en la masacre.

El movimiento campesino que le da origen a la Ranquil tiene sus raíces por allá en 1910 cuando Luis Emilio Recabarren logra darle forma a la Federación Obrera de Chile que fraguó la unidad obrero-campesina , enviando dirigentes obreros de la ciudad al campo. Se inician entonces los primeros pliegos y las primeras huelgas campesinas.

Es esta misma Confederación la que realizó su Primera Conferencia Nacional el 28,29 y 30 de abril de este año en Santiago



*2.— **Alfonso Jaque** llevó la palabra de la Central Unica de Trabajadores a la Primera Conferencia de la Ranquil y llamó a atajar el sabotaje de los momios. En el torneo, los delegados, junto con dejar testimonio que los trabajadores y el pueblo conquistaron el Gobierno con la Unidad Popular, acordaron defender "nuestro gobierno que preside el compañero Salvador Allende G.", si es que los momios reaccionarios siguen conspirando para derrocarlo.*

*4.— **Sergio Villalobos**, Presidente de la Federación Guerrillero Manuel Rodríguez, de la provincia de Coquimbo, llevó el saludo de los campesinos del norte a los 800 delegados a la Conferencia. Uno de los acuerdos del torneo fue adoptar medidas para incorporar a los comuneros y mapuches a la Reforma Agraria.*

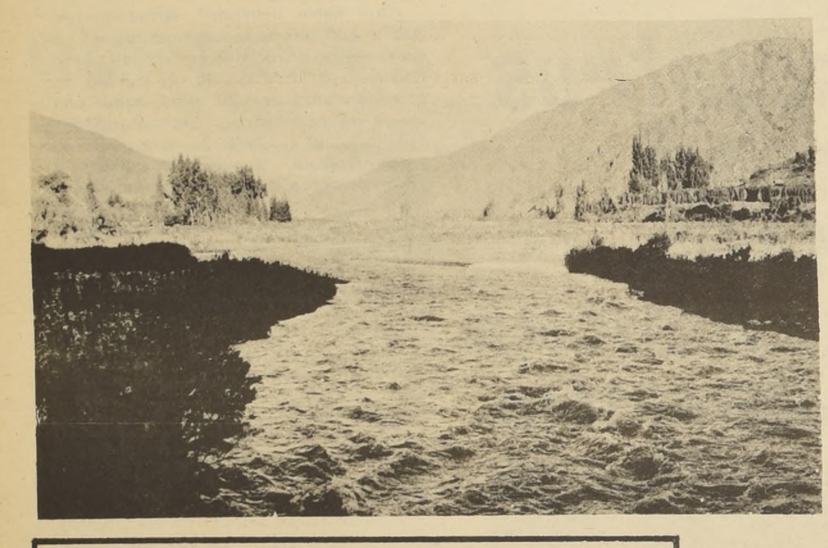




*3.— **Adrián Vásquez**, Vicepresidente de INDAP, asistió a la reunión inaugural de la Conferencia de la Ranquil. Uno de los acuerdos tomados en ese torneo en relación con el aumento de la producción señaló al respecto: "La Conferencia reclama de las autoridades de Gobierno, vinculadas a la agricultura, una mayor prontitud y agilidad en la entrega de créditos, asistencia técnica, maquinarias, herramientas, semillas, etc. . ."*

*1.— **Enrique Avendaño**, Presidente de la Ranquil, recalcó la necesidad de que los campesinos comprendan su responsabilidad en la producción de alimentos y que de cada 3 chilenos, 2 viven en la ciudad y 1 en el campo. "Cada campesino, dijo, tiene la obligación de producir para él y para dos compañeros más". Al respecto la Primera Conferencia de la Ranquil acordó: "contribuiremos a esta campaña de aumento de la producción, orientando nuestros pliegos de peticiones, en dirección que ayuden a absorber la cesantía y a aumentar la producción".*

NUEVAS INVERSIONES PERMITIRAN MEJORAR LOS SISTEMAS DE RIEGO



Chile, por su forma "larga y angosta", tiene muchos tipos de clima. Estos diferentes climas, dan como resultado diferentes tierras. Unas son generosamente regadas y otras son desérticas. Hay otras que requieren de regadío para ser aptas para la agricultura. Hoy por hoy tenemos **UN MILLON 300 MIL HECTAREAS** regadas y el gobierno se ha propuesto aumentarlas a **DOS MILLONES 2.500 HECTAREAS**. Esto requiere grandes inversiones, pero el beneficio para el país es enorme. Por una parte permite producir más, y por otra los trabajadores para construir tranques, embalses, canales ext. demandan mano de obra, es decir trabajo para muchos obreros chilenos.



"SE PUEDE CONVERTIR EL DESIERTO EN VERGEL"

Como el Gobierno le ha dado real importancia al problema de falta de regadío, ha pedido a expertos israelitas (que en su país han vivido la experiencia de convertir zonas desérticas en valles cultivables mediante sistemas de regadío modernos) que vinieran a Chile a estudiar las posibilidades de riego para el norte chico. Ellos fueron a la zona y presentaron planes que podrían servir de ayuda para solucionar el problema. No sería pues raro, que con los años a los futuros chilenos, LES PARECIERA INCREIBLE SABER QUE EL NORTE CHICO FUE DESIERTO UNA VEZ, así como ahora nos sorprende la carta de don Pedro de Valdivia.



"Chile se está secando"

En unas cartas que escribiera don Pedro de Valdivia, comentando las condiciones y características del Chile de su época (1541) dice: "hemos debido atravesar bosques y matorrales"... y se refiera a la zona del norte chico que quienes la conocen hoy no pueden creer las palabras de don Pedro de Valdivia. Si estas tierras, antes eran fértiles y frondosas, hoy se parecen más a un desierto. Y esto se debe sólo al problema de falta de agua. Años secos y problema de regadío.

El gobierno está preocupado de ver la solución a esto y por eso ha destinado **NOVENTA Y CUATRO MILLONES DE ESCUDOS** en obras civiles de riego para incorporar a la producción tierras sin riego. Se iniciará la construcción del embalse "La Puntilla del Viento", en Aconcagua y "Convento Viejo" en Colchagua.

Para acelerar estos trabajos el Gobierno estudia la posibilidad de entregar la responsabilidad de estos trabajos a un organismo autónomo que sería la Empresa Nacional de Riego.

Otros puntos del país donde se terminarán trabajos, que estaban en construcción, como canales, tranque y embalses son: Tarapacá, Antofagasta, Atacama, Coquimbo, Valparaíso, Talca, Linares, Ñuble, Bío-Bío y Malleco.

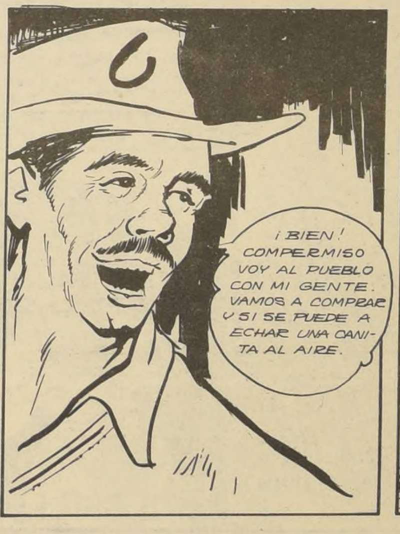














Nuevos mercados para productos chilenos

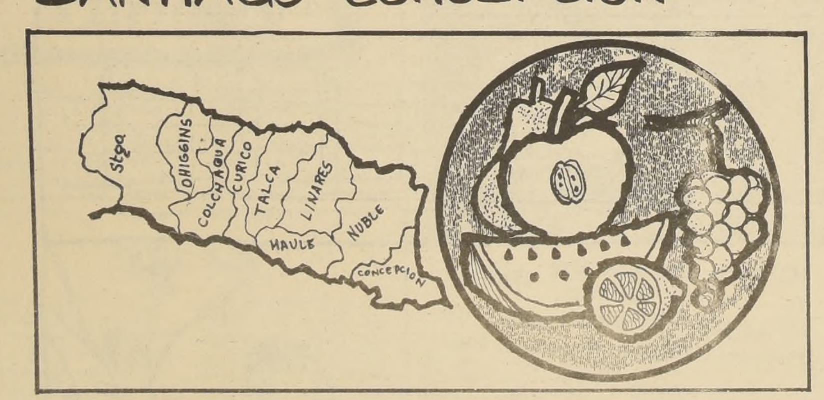
El desarrollo de la producción agrícola depende también de las posibilidades de vender al exterior. En este sentido, ya hay resultados positivos. El año pasado los asentamientos exportaron un millón 700 mil dólares en hortalizas, cebollas, ajos, melones, porotos y frutas. Para el presente año, SOCORA, la Sociedad de Comercialización para la Reforma Agraria, espera elevar sus exportaciones a 10 millones de escudos.

La apertura de relaciones diplomáticas y comerciales con países amigos ha ampliado más todavía las posibilidades de exportación. Por ejemplo, Cuba está interesada en comprar anualmente 80 mil toneladas de porotos. En la actualidad, Chile está en condiciones de venderle solamente 15 mil toneladas.

Sobre las posibilidades de aumentar las exportaciones a corto plazo, dijo el Ministro Chonchol: "Eso depende de nosotros. De la capacidad que tengamos de conquistar el mercado externo. Es un problema ligado a la producción, a la industrialización y al comercio exterior. Tenemos que poner el acento en frutas, vinos, algunas leguminosas, semillas, madera, miel, cera".

Chile debe producir lo que le conviene más

SANTIAGO - CONCEPCION



El atraso de la agricultura, provocado por el sistema latifundista, obliga a Chile a gastar alrededor de doscientos millones de dólares al año en comprar alimentos en el extranjero.

Esta es una de las situaciones que el Gobierno Popular confía resolver a través de una auténtica reforma agraria.

No se trata de que el país produzca todos los alimentos que necesita el pueblo. Pero sí que se pretende lograr la mayor producción de aquellos productos que se dan mejor en los suelos chilenos. Parte de ellos serviría para el consumo interno y el resto se vendería a otros países. El dinero que se obtuviera de estas exportaciones se ocuparía en traer desde el extranjero aquellos productos que no se dan bien aquí en Chile.

Con este objeto, el Gobierno trazó su estrategia para el desarrollo agropecuario del país.

Como punto de partida, y principal, determinó la planificación de la producción por zonas.

El peso lo harán la segunda zona que comprende a las provincias desde Santiago hasta Concepción y la tercera zona que va desde Bío Bío hasta Chiloé.

El norte grande y las provincias de Aysen y Magallanes desarrollarán planes especiales debido a que presentan características muy particulares.

Con la primera zona, que comprende Atacama, Coquimbo, Aconcagua y Valparaíso, sucederá algo similar, debido al problema de la sequía que ya se transformó en una situación permanente. Al respecto ya hay comisiones de Gobierno trabajando con expertos de Israel, para buscar la mejor solución a esa región.

La zona de Santiago a Concepción desarrollará de preferencia la producción de frutas, de hortalizas y de viñas. En la actualidad cuenta con 100.000 hectáreas de viñas, 68.000 de frutales y 85.000 de hortalizas. Entre 300 y 400 mil hectáreas más se podrían incorporar a este tipo de cultivos.

Este tipo de cultivos presenta varias ventajas. Primero, son más intensivos y tienen buenos mercados en el extranjero. Dan mayor ocupación directa. Además, posibilitan la creación de las industrias agrarias, aumentando las oportunidades de trabajo.

La zona de Bío Bío a Chiloé será fundamentalmente ganadera y cerealera y responderá a las necesidades internas del país.

BIO-BIO - CHILOE

¡PREPAREMOS MÁS TERRENOS!

TRABAJÉMOSLOS MEJOR

PRODUZCAMOS MÁS!

POR UN NUEVO AMANECER EN LA SOCIEDAD SOCIALISTA

"Lo que se ha efectuado en estos últimos cuatro meses corresponde a lo realizado en materia de Reforma Agraria en dos años del Gobierno de Eduardo Frei".

"Pero si estamos haciendo una Reforma en el campo a fondo, también exigimos que los campesinos y pequeños agricultores trabajen duramente para cumplir la demanda de alimentos para todos los chilenos. Este no es un país de zánganos y si queremos construir el socialismo, tenemos que trabajar cada vez más y demostrar a los enemigos de la Reforma Agraria que los trabajadores no van a provocar el fracaso".

(El Ministro de Agricultura a campesinos de Linares).

Luis Caicheo y Pedro Burgos son trabajadores del Centro de Producción Oazy Harbour. Burgos dijo: "Bueno, ahora todo tiene que ser mejor. El señor Presidente Allende dice que todos tendremos trabajo. Ahora vamos a poder quedarnos y trabajar en el país de uno y no vamos a tener que ir para el otro lado. Lo que más queremos es quedarnos aquí y traer la familia. Diga Usted, señor, que esta se llama la tierra de los hombres solos, ya que cuando podíamos nos juntábamos con la familia".



En la foto, una de las instalaciones de Oazy Harbour.

MILLON Y MEDIO DE HECTAREAS ENTRAN AL AREA DE LA REFORMA

Casi al millón y medio de hectáreas ha expropiado ya la Corporación de la Reforma Agraria. Se trata de 572 fundos que hacen un total de un millón 467 mil 219 hectáreas.

Como dato ilustrativo conviene señalar que el Gobierno democratacristiano expropió mil 408 predios, con 3 millones 558 mil 169 hectáreas en un período de seis años.

La labor en materia de Reforma Agraria de la Unidad Popular, sólo en lo que se refiere a expropiaciones, abarca seis meses.



CAMPESINOS PARTICIPAN EN LA TASACION DE LOS FUNDOS QUE SERAN EXPROPIADOS



Los futuros asentados participan ahora en la tasación de los fundos que serán expropiados. Intervendrán en dos niveles: Primero en la descripción del predio, con sus viviendas, bodegas, plantaciones frutales. Posteriormente toma parte en la fijación de valores a esos bienes ubicados dentro de los terrenos que se expropiarán.

Los futuros asentados están participando conjuntamente con los funcionarios de la CORA en la tasación de los fundos que próximamente serán expropiados.

Una de las primeras cosas que hizo la CORA, en el Gobierno de la Unidad Popular, fue rechazar las tasaciones hechas anteriormente, y en las que no tomaban parte los campesinos.

Los trabajadores participan en dos niveles. El campesino, junto al técnico de CORA, interviene primero en la descripción del predio, con sus viviendas, bodegas, plantaciones frutales, etc. Posteriormente interviene en la fijación de valores a esos bienes ubicados dentro del fundo que se expropia.

El campesino Juan Segundo López explicó en qué forma se hacía anteriormente la tasación: "Antes el funcionario recorría el fundo, se ponía de acuerdo con el patrón y se fijaba el precio. Lo encachado es que somos nosotros los que pagamos el precio que ellos deciden. Así que nada más justo que seamos nosotros los que digamos cuanto vale lo que vamos a comprar. Dicen que incluso en algunos fundos se tasaron las zarzamoras. Imagínese, nosotros pagando malezas"

El padre Arroyo

UNION CAMPESINA Y CONFIANZA EN EL GOBIERNO PUNTOS INDISPENSABLES PARA EL EXITO

El padre Gonzálo Arroyo es uno de los ochenta curas que hace más o menos un mes hicieron una declaración pública en la que manifestaron la obligación de la Iglesia Católica de ayudar a la instauración del socialismo, por considerar esta doctrina la más acorde con la de Cristo. Cristo, dice el padre Arroyo, vino al mundo a liberar a los pobres y oprimidos. Y esto significa lucha y acción.

El es ingeniero agrónomo y trabaja en directo contacto con los campesinos. Especialmente conoce la zona de Talca. En su opinión, en este momento el principal problema del campo chileno es la desunión que hay entre los campesinos.

"Cada cual lucha por su propio interés y sin conciencia de clase. Los medieros no están unidos con los pequeños campesinos ni éstos con los asentados y entre ellos mismos se tratan de perjudicar en vez de ayudar".



La situación es como la del ejemplo de aquel padre que viendo próxima su muerte quizo dejarles una lección a sus hijos. Para ello les pidió que cada uno trajera una varilla y luego les pidió que la quebraran. Lo hizo cada uno con facilidad. Ahora, les dijo, junten todas las varillas en un haz y córtenlas. No pudieron hacerlo, porque juntas oponían mucha resistencia.

Esto es, sin duda, lo que falta en el campo, asegura el padre Arroyo, juntar la voluntad campesina y así conseguir una posición poderosa y fuerte, capaz de ejecutar la gran tarea de la Reforma Agraria. Para ello se necesita generosidad y no pensar sólo en la conveniencia propia.

I) COMO DEBE ACTUAR LA CLASE OBRERA

La clase trabajadora, tanto de la ciudad como del campo, debía estar férreamente unida, luchando por sus derechos.

Y así se convertirán en inquebrables como el ejemplo de la varilla.

Por otra parte, si analizamos los problemas que tiene la clase trabajadora, tanto del campo como de la ciudad, resulta que son los mismos, y por lo tanto unidos podrían vencerlos mucho más fácil.

Otra de las observaciones que hace el Padre Arroyo, en relación a la situación del campesinado, es que tienen una normal reticencia a estos cambios como la Reforma Agraria. "A esto ha colaborado, en gran medida, la experiencia que tuvieron en el Gobierno anterior. Se les ofreció mucho, e iniciaron un movimiento de despertar campesino que realmente logró hacerlos interesarse y cuando esto caminaba el Gobierno se dio cuenta que resultaba **peligroso** este despertar campesino y entonces frenó bruscamente el proceso. La participación campesina en el anterior Gobierno se redujo a asegurar y aumentar la producción, pero no se preocuparon del campesino".

"Por otra parte todo este proceso de reformar, expresa, los obligó a participar muy rápidamente en asuntos que no eran los que ellos conocían. No se preocuparon de capacitarlo primero. Entonces el campesino, de pronto se encontró en una situación nueva y que no dominaba y sin estar en condiciones de dominar. Como reacción lógica, entonces, desconfía y no entrega su ayuda enteramente".

Por otra parte, las campañas electorales usaron como blanco predilecto el campo y se deformó la idea de Reforma Agraria, se atemorizó al campesino y se hizo todo lo posible por confundir la conciencia campesina.

II) PROBLEMAS QUE ACLARAR

"Hay muchos puntos que aclarar en lo que se refiere a la situación agraria y planes de reforma. Hay confusión en el campesino y muchos creen, como lo pidieron los campesinos en un congreso celebrado en Quillota, que lo que debe hacerse es repartir la tierra en propiedades individuales. Eso sería nefasto para la economía nacional y el campesino debe entender que no es esa la solución ni el camino adecuado. Tampoco me parece ideal la implantación indiscriminada de haciendas estatales a lo largo del país —expresó el Padre Arroyo—. Habría que llegar a un término medio, que podría ser las cooperativas donde se trabajará y planificará de acuerdo con el campesino. Por el momento lo más importante para el buen éxito de la campaña de la producción, para apurar la Reforma Agraria, es que el campesino tenga confianza en las medidas de Gobierno y se unan fuertemente entre sí".



NO MAS VENTAS EN VERDE







Anticipos de comercialización para el período comprendido entre la siembra y la cosecha entregará INDAP a los campesinos, justamente como una forma de colaborar con los trabajadores en su lucha contra los intermediarios que entraban el proceso de comercialización.

Estos anticipos sólo podrán solicitarlos las organizaciones campesinas directamente en la Dirección Zonal de INDAP.

Bien saben los campesinos lo que significa no tener un peso para subsistir en el período entre la siembra y la cosecha. Cómo se aprovechan los comerciantes y los intermediarios. Conocen de sobra las compras en verde o en hierba, como dicen en algunas partes.

También es sabido que estos problemas de comercialización no sólo afectan al productor sino que también al consumidor. Pero, además, entraba notoriamente el desarrollo de la producción. ¿Para qué producir más, si no hay mercados? ¿Para qué producir más si no hay cómo sacar los productos hacia los centros de consumo?.

La solución de estos problemas en forma integral se conseguirá una vez que la Reforma Agraria se haya extendido a todo Chile y también se hayan producido las transformaciones económicas a nivel nacional que influyen en este verdadero cuello de botella para el desarrollo de la producción.

Pero el Gobierno Popular ha querido iniciar de inmediato un plan para mejorar los problemas de la comercialización. Justamente estos anticipos forman parte de él. Además se crearán las llamadas empresas verticales, que se encargarán de todo el proceso de producción y de comercialización de un determinado producto, como serían las hortalizas, los bovinos, etc. Por otra parte, se establecerán los contratos de producción, para asegurarle al productor la venta y el precio a sus productos.

De esta manera se pretende garantizar una legítima ganancia al campesino y precios justos para los consumidores. Además, se dará un fuerte estímulo al desarrollo de la producción en que está empeñado todo Chile.

Las organizaciones campesinas tienen un papel importante que cumplir en este sentido y deben fortalecerse y capacitar a sus socios a fin de cumplir su compromiso con el país.





"El campo cubano, antes de la revolución, pertenecía a los oligarcas, y ellos sólo buscaban enriquecerse a pesar del hambre y pobreza de los campesinos"

Esto lo contó Nancy Julien, abogado cubano, durante el desarrollo de las "Jornadas de la Mujer", que se efectuaron en Osorno. Nancy fue invitada a esta reunión para que contara la realidad que vive su país y que es continuamente atacado con mentiras por los momios.

"En el campo cubano, sólo se sembraba caña, que era lo que daba mejor precio y los campesinos no tenían ni un trozo de tierra para huerta. Sus hijos no conocían la leche, pues toda se vendía. Era realmente miserable la condición de vida. Los niños enfermeban de desnutrición y enfermedades digestivas. Las mujeres debían trabajar en muchas cosas y cortar caña, además de atender sus hijos y cuidar la casa. Y el trabajo agrícola que da el cultivo de la caña es pesado y difícil. Por otra parte, los meses en que no había trabajo de siembra ni zafra, el campesino no tenía trabajo y su miseria aumentaba".

•LLEGA LA REVOLUCION

"Con la llegada de la revolución —explicó Nancy Julien— una de las primeras medidas fue hacer la Reforma Agraria. Ahora el campo es del que trabaja la tierra. Se ha diversificado la producción. De esta manera, se cultivan verduras y frutas, se cría ganado y el campesino, "guajiro" como se le dice en Cuba, tiene comida, leche y carne.

"La mujer campesina trabaja siempre en la tierra, pero en labores más livianas y ayudada por máquinas. Ya no tiene que preocuparse de los hijos, porque ellos quedan bien cuidados en guarderías infantiles mientras la madre trabaja. Por otra parte se han hecho pequeñas ciudades en torno a los lugares de concentración de trabajo campesino y se han instalado allí postas, colegios, guarderías y hasta cines, para que el campesino disfrute de las comodidades que merece".

CHILE HOY

Nancy Julien, en los días que estuvo en Osorno, conoció la situación que hoy tenemos en nuestros campos y nos decía que la pobreza le recordó los tiempos antes de la revolución en su país. "El mercado de San Juan de la Costa" es el único que tienen los indios para sus productos —dice— y estos productos son malos porque sus tierras son pequeñas y pobres. Nadie les compra y entonces no obtienen ganancias ni para comer. Si ellos tuvieran más tierra y mejores podrían sin duda vivir mejor"

•LLEGA LA REFORMA AGRARIA

Toda esta triste realidad quedará superada cuando el campesino tenga la tierra para sí. Se acabará el problema de tierras pobres que no dan para comer y también el problema de los grandes fundos que enriquecen a los dueños. ¡Esto es lo que quiere la Reforma Agraria! Para ayudar a que esto marche, los campesinos deberán trabajar con más empeño, pero para ellos mismos, más para el país.



•CUBA UN PUEBLO AMIGO

FIDEL:

"Chile puede contar, no sólo con el azúcar cubana, sino con la sangre y vida de los revolucionarios de la isla de la revolución".

Chile comercia con Cuba desde hace meses. Ellos nos mandan azúcar y nosotros cebollas, ajos, vino y maderas. Pero ellos saben los problemas del boicot que en el campo está sufriendo la producción por culpa de los momios que quieren hacer creer al país que la reforma agraria no sirve.

Por esto Fidel, en su discurso para el aniversario de Playa Girón (cuando derrotaron la invasión de "gusanos" mandados por los Estados Unidos), dijo: **"Si Chile tuviera dificultades para mandarnos ajos, cebollas, madera o vino, de todas maneras nosotros les mandaremos nuestra azúcar".** También dijo, en ese mismo discurso, que **"Si Chile se veía amenazado por una agresión exterior** (como las que han ocurrido en Cuba) **hasta el último cubano vendría a luchar con nosotros por defender nuestra libertad".**



LA MENTIRA

RECURSO DE LA DERECHA PARA DESPRESTIGIAR AL GOBIERNO

OPERACION VENGANZA DESATA UP EN CONTRA DE CAMPESINOS

PLANEAN NUEVA TOMA EN FUNDO "NILAHUE

Mapuches expropiar un fundo

Murió de un ataque al corazón cuando asaltaban su fundo

DRAMATICO CASO OCURRE E N TEMUCO

Los partidos de oposición, tratan por todos los medios a su alcance de desprestigiar al Gobierno. Uno de los sectores donde de preferencia lo hacen es en el campo. Saben la importancia que tiene para la economía del país, el hecho de que la Reforma Agraria camine pronto y bien. Desean influir en el mediano y pequeño campesino y en el obrero agrícola. Y una de las formas más usadas, han sido las tomas de fundos que ellos mismos han dirigido, a fin de dar la impresión de desorden. Querían con esto evitar que los agricultores sembraran y trabajaran a tiempo el campo. No les importa el daño que el país entero sufra después

QUIEN MATO A ROLANDO MATUS

Otro método que han usado, es tergiversar las noticias. Por ejemplo, cuando se produjo la toma en el fundo "La Pampa", en Caren, por un grupo de mapuches, resultó muerto a bala el agricultor Rolando Matus. La versión que la derecha dio de los hechos, no tiene nada que ver con la realidad. Ellos sostienen que Matus fue muerto por los mapuches, pero la verdad es esta: Un grupo de mapuches, los antiguos dueños legítimos de esas tierras, a quienes con argucias legales se las quitaron hace años se organizaron para reconquistarlas. Durante la noche abrieron un forado y penetraron en el fundo e instalaron un ruco. Al parecer, el dueño del predio, estaba en conocimiento de este plan, por cuanto tenía en su casa mucha gente. Estos "invitados", al percatarse de la ocupación, fueron al pueblo y regresaron con 20 camionetas cargadas con hombres armados. Entraron al fundo y rodearon el ruco con las camionetas, los encandilaron con sus focos y empezaron a disparar. Matus, fue sin duda víctima de este fuego cruzado que ellos mismos abrieron. Los ocupantes sólo tenían un revólver calibre 22 y no fue una bala de este la que mató a Matus. Pero a la derecha, le convenía decir que había sido asesinado para que pareciera que ya no había seguridad para ningún agricultor.

CASO BARAONA

Luego en los primeros días de mayo, una trágica coincidencia le dio a la derecha otra posibilidad de tergiversar la verdad. La muerte de Jorge Baraona agricultor, del fundo "Nilahue". En efecto, el agricultor Baraona, que sufría de una dolencia al corazón, falleció el mismo día en que funcionarios de CORA fueron a notificarlo de que venían a tomar posesión del predio. Dijo la derecha, que los funcionarios, habrían urgido al agrónomo a dejar la casa en dos horas, lo que le habría ocasionado la muerte. Pero es falso y lo comprueba el acta que se levantó en el momento y que fuera firmada por uno de los hijos de Baraona y el funcionario de Cora, a cargo de la notificación.

Pero la derecha, no pierde ocasión de "acomodar", las noticias a su conveniencia, a fin de hacer impopular las medidas de Reforma Agraria.

Por otra parte en este mismo fundo, hace unos meses, fue baleado un jeep en el que viajaba el diputado, Joel Marambio cuando se dirigía a buscar a un campesino, para que asistiera a una reunión. Baraoana, sus hijos y otros agricultores balearon con metralleta el auto en un serio atentado criminal



¿GUERRILLEROS?

Ahora, la derecha está empeñada en hacer creer que hay focos guerrilleros en diferentes zonas del país. Incluso llegaron a decir que estos elementos estarían avanzando hacia Santiago. Aseguran que hay zonas enteras dominadas por las guerrillas y pretenden crear confusión y pánico entre los agricultores y campesinos. El Gobierno a través del Ministerio del Interior ha desmentido estos rumores y ha garantizado el orden en todo el país. Pero ellos siguen buscando argumentos y torciendo la verdad pues no pueden resignarse a que se aplique la Reforma Agraria y les quiten las tierras a ellos, para dárselas a los campesinos que las trabajan.

Jorge Baraona Puelma. (En el extremo derecha de la foto).

la revolución no se hace con Palabras.

El Presidente Allende, en su discurso del Primero de Mayo a los trabajadores chilenos, fijó su posición sobre la responsabilidad que tiene el pueblo en el Gobierno.

Estas fueron sus palabras:

"Por eso tenemos que tener conciencia: la Revolución no se hace en las palabras, compañeros, se hace en los hechos. Y hacer la Revolución no es tan fácil, si no ya la habrían hecho otros pueblos en otras latitudes o en este Continente".

"Se necesita tener el nivel político, la responsabilidad necesaria para entenderlo; no basta hablar de Revolución. Hay que hacer la Revolución interior, que le dé autoridad a uno para poder exigirle a los demás, y por eso les hablo así en el día del 1° de mayo, con pasión frente a la responsabilidad que tenemos nosotros ante Chile y ante la Historia".

"Nuevas metas, más organización, más disciplina, desprendimiento, no egoísmo; superar el horizonte pequeño de cada empresa, industria o de cada cerco para mirar el problema de clases en su conjunto, sean campesinos, obreros, empleados, técnicos o profesionales".



"Se necesita tener el nivel político, la responsabilidad necesaria para entenderlo; no basta hablar de Revolución.

¿QUE ES LA CEPAL?

La Comisión Económica para América Latina —CEPAL— es una institución de Las Naciones Unidas, organismo que agrupa a casi todos los países del mundo.

Su labor es preparar estudios sobre la realidad económica de nuestro continente. Sus estudios, en algunos casos, son pedidos por los países miembros. En otros, la CEPAL los elabora por su propia cuenta. Son recomendaciones que entrega a los respectivos Gobiernos. En Santiago está la sede principal de la CEPAL.



"Nuestras necesidades no se alcanzarán mientras no se abandone la actual estructura de relaciones entre la producción y el trabajo".



"Es decir ha sido esta lucha del pueblo y la conciencia de los partidos populares, vinculada a estas luchas lo que ha hecho posible la unidad".

"Que cada palabra de ustedes sea una denuncia, un reto, un grito de lucha y de combate, que sepan que nuestros adversarios están despiertos, hoy día aparentemente sometidos, pero esperando cualquier error, buscando el caos económico, el sabotaje, la disminución de la producción, creando la tentativa de dificultades internacionales y esperanzados en que se pueden tomar represalias cuando Chile avance en la conquista de sus riquezas fundamentales".

(Presidente Allende a los estudiantes de la Universidad Técnica del Estado)

El presidente conversa con el pueblo



"Que cada palabra de ustedes sea una denuncia, un reto".

La lucha de los trabajadores para Conquistar el gobierno

El esfuerzo de los trabajadores y de los partidos políticos populares para obtener el triunfo en las urnas del 4 de septiembre del año pasado, significó muchos años de lucha sin descanso.

Esta lucha la resaltó el Presidente Allende, cuando habló a los estudiantes de la Universidad Técnica del Estado de Santiago.

Allende dijo:

"Por eso es que hay que entender que el proceso histórico de la lucha del pueblo en el campo sindical, en el campo de las reinvidicaciones, estuvo marcado con el sacrificio de miles de chilenos en Ranquil, en San Gregorio, en la Escuela Santa María, en la Federación Obrera de Magallanes, en Puente Alto, en José María Caro. Es decir ha sido esta lucha del pueblo y la conciencia de los partidos populares, vinculada a estas luchas lo que ha hecho posible el instrumento necesario para la conquista del Gobierno y avanzar a la conquista del poder".

Cambios estructurales para Satisfacer las necesidades

La tarea en que está empeñado el Gobierno y el pueblo para cambiar el actual orden de cosas la definió el Presidente Allende ante los delegados a las sesiones de la Comisión Económica para América Latina.

"Nuestras necesidades no se alcanzarán mientras no se abandone la actual estructura de relaciones entre la producción y el trabajo, de concentración del poder económico, y por consiguiente, del poder político. Sólo con cambios estructurales de fondo, como la Reforma Agraria, la nacionalización de las riquezas básicas y de la Banca, la reforma de las instituciones políticas, la reestructuración industrial, se logrará captar y movilizar mejor los excedentes económicos, orientándolos hacia un desarrollo planificado para satisfacer las necesidades básicas de toda la población. Es con medidas de esta magnitud que podremos terminar con el estancamiento, la miseria y la violenta dependencia".

"El imperativo de cambiar las estructuras económicas nos ha sido impuesto por condiciones objetivas. Chile gasta más de 200 millones de dólares anuales en importar alimentos; si no varía sustancialmente la agricultura, hacia fines de este siglo deberemos importar más de mil millones, a pesar de tener tierras, agua y recursos agropecuarios suficientes. Por otra parte, el país ha sufrido el drenaje ininterrumpido de sus riquezas básicas entregadas al capitalismo extranjero; entre 1910 y 1970 han salido en forma de remesas de utilidades y servicios diversos no menos de dos mil 850 millones de dólares. Un millón 300 mil dólares salen de este país todos los días. Al cambio oficial, 31 mil sueldos vitales. Un millón 300 mil dólares salen de este país todos los días. Es el salario diario de un millón de obreros".

"Los intereses de los pueblos están por sobre los particulares. No es con sanciones injustas y arbitrarias, no es con la amenaza de la fuerza que se detiene el avance de los pueblos".

El pensamiento de la U.P.

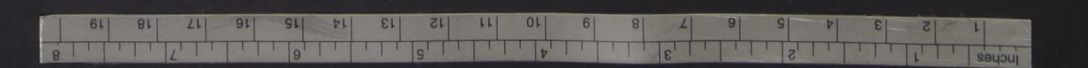
El Presidente Salvador Allende informa permanentemente de lo que el Gobierno realiza y piensa hacer. El Jefe de Estado da a conocer el pensamiento de la Unidad Popular en los actos públicos, inauguraciones de congresos y en encuentros con los trabajadores.

El compañero Allende se dirige al pueblo, clarificando los aspectos básicos que orientan el programa.

Allende ha insistido en sus discursos sobre los siguientes puntos:

- La lucha de la clase trabajadora y de los partidos populares, llena de sacrificios y de mártires, para lograr la victoria del 4 de septiembre pasado. Y de ahí para adelante, echar las bases para la construcción del socialismo.
- La tarea que le corresponde al pueblo para cambiar las estructuras, desde el Gobierno mismo.
- La responsabilidad que tiene el pueblo en el Gobierno.

A continuación entregamos algunos párrafos marcados que apuntan sobre esos temas, en los discursos pronunciados por el Presidente Allende en el acto del Primero de Mayo, Día de los Trabajadores; en la Universidad Técnica del Estado y en la reunión de la Comisión Económica para América Latina.





EL GRAN FABULADOR

fernando sanhueza olea

La gente repletaba el Café Versailles, como todas las tardes, cuando los artistas funcionarios dejan las oficinas. El Versailles repleto. Todos hablan al mismo tiempo, en el mismo tono y cuesta entenderse.

Los temas son los mismos de siempre: la literatura de los malditos, de los que se quisieron comprometer, de los que se pregonan puros y los que creen en la función social del arte y los que no creen en el compromiso social. El Personaje es interesante, tras su afilada risa asoman sus dientes blancos, tímidos por los tenedores de los Chifas pobres. Su carcajada de mascada firme a una manzana roja, con mucho jugo. Cuando aparecía el medio se incomodaba, se cosquilleaba. Tenía la propiedad de contar las mentiras más mentiras y tan mentiras que parecían realidad. Llamado El Gran Fabulador, de sus verdades o mentiras dependía el prestigio o desprestigio de artistas nacidos entre las copas y servilletas de las mesas. La primera vez que se me apareció, la verdad nunca aparecía simplemente, sino "se aparecía" dando un saltito corto, comiendo pan o cualquier cosa. Se aparecía con su risa manzanesca. Cuando entró vi saltar sus ojos tras los lentes, viendo a qué mesa sentarse y a quién poder sacarle un café, una inka - cola. Se sentó en una mesa vecina a la mía. De un cambucho de papel sacó unos viejos huacos, que según él eran de un guerrero inca. Desde el momento que nos presentaron, hasta cuando verdaderamente nos conocimos tuvimos numerosos choques. Me llevaba a casa de algún conocido y al cabo de un tiempo se las ingeniaba para que me largaran. Tenía arranques temibles, una vez tomó una garrafa de vino y la lanzó por la ventana del segundo piso, para borrar mi rastro. Fue peor, por espacio de una semana la calle apestaba a vino. Y me recordaba. Se vanagloriaba de su limpio color blanco, de la forma de su frente, su boca y su nariz y hacía citas surrealistas o exquisitas u orientales religiosas a los conocidos maoístas que no tenían sentido del humor y eran cuadrados para las artes. Comencé a tratarlo, no por su nombre, sólo por Gran Fabulador. Entre los días de niebla comenzamos a deslizarnos juntos. Una noche cuando estábamos en el "Fin del Mundo" me recitó algo en chino y lo escribió en el borde de uno de mis poemas. No creí. No creí. El dueño era oriental y para sorpresa mía descifró lo que estaba escrito. Incluso cruzó algunas palabras en chino con el Gran Fabulador. En mis desgracias, debo señalar que mis desgracias eran no tener que comer ni donde dormir, era él quien me socorría. El comía como un bruto. Una de sus cualidades culinarias era la de preparar un pescado dulce con algas. Costó contener a mi lengua que comenzaba a encabritarse y trataba de escupir algas y escamas sobre la mesa. También preparaba chocolate caliente, claro que cuando aparecía con su barrita de chocolate cuzqueño bajo el brazo solían suceder fenómenos cósmicos, alteraciones nerviosas y sicosis en los demás personajes de la casa. Se desaparecían libros y más de un zapato terminaba en el tejado. El inculpado generalmente era yo. El sabía sacar partido a todo. Disponía, creo haberlo dicho antes, de la cualidad de hacer que la gente se ame o se odie. Una de mis tantas caídas en desgracia que recuerdo fue una noche, oscura y fría como lo son en su generalidad cerca del mar. Con garúa permanente que humedece hombros y labios. Mojados esa noche llegamos a su cuarto. El lugar era conocido como "El cuarto del Gran Fabulador". Era un viejo segundo piso, con las tablas levantadas y gastadas. Más de una amante suicida vivió allí. La pieza era grande, grande como el frío que la habitaba. Estaba llena de cajones con libros y otras "exclusividades" para vender en las calles y bares. En un canasto de mimbre hay frascos y potes que evidencian la presencia de una mujer. Mi madre también viene por acá, a veces. Dice al darse cuenta de mi descubrimiento. Hay dos camas. Una grande y dura con patas de fierro. Otra baja, angosta y hundida en la mitad, blanda y con una frazada, ahí dormirá el fabulador, yo en la otra cubierto por algunos restos de lona. Para apaciguar el frío tomamos té de bolsitas. Me saqué los zapatos y me acosté. El me pasa unos diarios, le dije no tener ninguna intención de leerlos. Respondió eran para forrarse cualquier parte del cuerpo, para evitar la humedad. Con la tetera puesta en la cocina eléctrica, con la luz lejana del techo y una barra de incienso sobre los libros nos dedicamos a conversar. Cuando el humo se inclinaba a mí. El Gran Fabulador hablaba: Amigo Fernando, tú eres el sabio esta noche, cuando atraes el humo es sabiduría de Santo. Me pedía le hablara de las ciudades que ya conocía y sus calles. Cuando lo conocí me habló de Santiago y llegué a creer que había estado allá. Nos levantamos temprano, yo no solía hacerlo. El Gran Fabulador realizaba en estas horas sus negocios. Piedras preciosas, plata, cuadros, cadenas de cobre. Yo no tengo por qué no creerle lo que me contaba. Su familia era gente de plata y se denominaba un artesano, un proletario. Por diversas circunstancias que no he conocido se vio a los diez años en la calle, criado por una negra. Vagó por la costa, por el monte, por la sierra, por la pampa y la frontera. Gustaba conocer gente de otros lugares. Entonaciones distintas, modismos picarescos, en general más material de información para sus fabulaciones. Solía desaparecer del centro, pasaban tres días y se le comenzaba a extrañar. Muchos le decían loco, loco de mierda, chiflado, huachafo, maricón. Se les reía frente a frente. Cuando reaparecía traía camisa blanca, algún libro nuevo, algún regalo, alguna curiosidad y plata para invitarme a comer pasada la medianoche. Aparecía riendo, dando saltos y contando viajes que nadie creía. Una tarde dijo haberse quedado en un monasterio meditando sobre la maldad humana. En realidad más de una vez lo han hecho llorar. Me consta. Yo lo pensé en el Monasterio. Antes de partir me llevó a Chancay. Había sol cuando llegamos al tibio vergel junto al camino que sube a la sierra. Después de caminar, respirando hojas verdes encontramos la casa de la hacienda de los parientes del Gran Fabulador. Entonces creí. Las piezas eran enormes, con rejas de fierro en las ventanas y las enredaderas de flores moradas se querían introducir como si quisieran robar oxígeno.

Recorrimos las dependencias, encontré una capilla en el interior. Para llegar a la cabaña caminamos por plantaciones de plátanos y sandías. Llegamos. El mar estaba iracundo, su melena de agua no se dejaba desordenar por el viento. No había arena, sólo piedras blancas. Hicimos fuego y estuvimos por largas horas conversando o estando en silencio. Junto con el color bronceado de la piel El Gran Fabulador hizo entrada a la ciudad con un perro que se nos agregó. Logré hacerlo tomar ron, cerveza y pisco.

El nunca tomaba, comía como un bruto. Me dio la mano y un fuerte abrazo la mañana que desaparecí de su ciudad.



DEL PUELO
A DOÑIHUE

Dolores Pincheira y su esposo Julio Lazo Silva.

por Rosa Robinovitch

Es muy frecuente que veamos conjugados, en conyunda literaria, cónyuges de sentimiento y poesía. Tanto es así, que después de tratar con Luis Sánchez Latorre y Mimí Garfias, Mafhud Massis, Luk de Rocka, hemos decidido ir conversando con el resto de ellos. Es un buen desmentido para quienes demuestran la vieja institución del matrimonio, como negativa y destructora, especialmente del numero femenino. En cada caso ambos se apoyan, primero que todo en la mutua admiración, y después en la del mundo.

Hoy tenemos una pareja que han andado ya mucho de la vida juntos. Dolores Pincheira y Jaime Silva. Tuvieron los hijos, plantaron los árboles y publicaron libros. Luego decidieron darse una vueltecita por las europas e irse por los países socialistas, hasta los confines de la URSS. De allá llegan. Para irse derecho a Doñihue desde donde partieron.

Sureña.

Dolores nació y vivió en el mundo educacional de Concepción. Su padre fue una figura de la pedagogía de hace 30 años y sus alumnos le van levantado un monumento en piedra para recordarlo.

Ella eligió por cauce natural el enseñar. Y vivió en ese continente que está poblado más allá del Bío Bío. Fue profesora y Directora de los liceos de Puerto Montt, Temuco y San Fernando. Mucho antes que entrara a la Universidad ya escribía, pero gustaba de una labor diferente que realizó más tarde. Ir formando los grupos culturales, las bibliotecas y los centros de difusión. Un día juntó sus poemas y con mucha timidez fue a dejárselos a Raúl Silva Castro, ya eminente miembro de la Academia Chilena de la Lengua. Para su sorpresa, obtuvo su prólogo de él.

De allí que editada por Nascimento, su "Apología de la Tierra", lleve un largo prólogo invitante del severo crítico. "La suya, en suma, es una poesía no emanada de la Tierra de Nadie donde la fantasía se dilata, sino de una tierra concreta: Chile". Dice Raúl Silva entre otras cosas. Hoy el libro ha sido considerado auxiliar de la educación, por el Ministerio correspondiente.

De ese sur, de los fríos verdes, de los vientos y las correntadas, llegó arrasando sus propósitos, Julio Silva Lazo. Llegaba de la vastedad magallánica. En Puerto Montt se conocieron. Y juntos cruzaron el Bío Bío para venir a asentarse a Doñihue en pleno país de la siesta vendimial.

EL ESCRITOR DEL PUELO

Fue la soledad del terrible río Puelo, que llevó por primera vez a escribir a este hombre de "estampa de montaña y de arterias gloriosas", según definición de Dolores en "Clamor".

Nacido en el remanso de la vida de Doñihue, estudió sus primeros años en Rancagua y viajó al Instituto Superior de Comercio de Santiago. A los 18 años volvía como Tesorero comunal de su pueblo. Hacia 1928, decidió embarcarse en la aventura de los colonos que viajaban hacia Aysen. Pero pasó el límite y fue a dar a la Patagonia.

Fueron las gentes que llegaban repatriados de Argentina de Puerto Montt, sus compañeros en la llanura magallánica.

Mariano Latorre, hizo un viaje a ese extremo de la tierra. Lo acompañó junto con Juan Uribe. Ya tenía 60 años el defensor del criollismo. Subió con él la montaña vieja y se detuvo a examinar por largo tiempo como se cortaban las hojuelas de un viejo álamo. Eran tiempos que había que abrirse a machetazos la ruta. Después navegó el Río Puelo. Una hazaña siempre. Sus correntadas fuertes, van a reventar a una peña. La corriente contra la "revesa" son tan fuertes como el propio río.

El espíritu chispeante de Mariano Latorre, sobrellevó hasta aquí todas las inesperadas emociones. Se le acabaron las risas cuando Lazo le gritó ¡Tómese de la borda, que aquí nos vamos a estrellar! y la embarcación dio vuelta en 360° su proa. Para los "afuerinos" es una treta del río totalmente desconocida. Su relato aparece en Isla de Pájaros, como prólogo y escrito por el propio Julio Silva Lazo.

Este ámbito, siempre grandioso de la naturaleza dio pie para su primer libro "Hombres del Reloncaví", que apareció en 1950. Mucho tiempo después fue Doñihue, el tema que lo movería a estructurar una novela, en que el personaje medular es "El Abuelo Ciriaco".

Allí la vida rural, la evolución del campo chileno y sus personajes, muestran el Chile Central, en una radiografía a través de su gente.

Nascimento, en sus últimos días, preguntaba ¿Por qué no ha salido todavía "Mi Abuelo Ciriaco"? De allí, que sus sucesores cumplieron lo más pronto con su deseo. A pesar de su autor. Una reflexión de un amigc como el escritor Eugenio González, lo hace meditar hasta el día de hoy.

"Eugenio compitió hasta en concursos internacionales, con Ciro Alegría y "El Mundo es ancho y ajeno" siguiéndole en importancia. Pero cuando no fue elegido, tomó los originales y los botó porque no satisfacía a sus propias exigencias. Esto me parece un buen predica mento. Por eso dudo ahora de publicar "Hombres de papel".

Esta es la reflexión de Julio Silva Lazo. Demasiado original para estos tiempos, que todo el mundo se confabula para exigirle a la futura Editorial del Estado, la obligatoriedad de publicar sus talentos, cualquiera que ellos fueran.

Como corolario de ambos, Dolores y Julio Silva Lazo, pertenecen al paisaje y geografía literaria, afluentes alimentadas por las aguas más limpias y "correntosas" del chileno. Que han sido nieve, escarcha y viento.



La Maria de Cachi





Mi abuelo Ciriaco.



Apología de la Tierra. Poemas. Dolores Pincheira. Declarado Auxiliar de la Enseñanza. Prólogo de Raúl Silva Castro: "...renueva con su libro la vieja alianza contra los poetas y el cosmos. Ella vé lo que tiene más próximo, la tierra nutricia, la comba del cielo, el encaje del árbol, y se muestra adherida a la vida sencilla y a la soledad, tenaz refugio a que ha de acudir en horas de fatiga, cuando se retira complacida de la cotidiana labor de su Liceo. Y es en ese cosmos, reducido acaso, en donde se sumerge para encontrar no sólo temas de canto sino también imágenes".

Párrafos marcados: "pensar que antaño —tu blanco pan y el generoso vino — lo disfrutaron los encomenderos — de dientes bultados — dueños de miles de cabezas de indios— que en amargos quehaceres -de sol a sol- ganaban medio real al día-y una áspera galleta..."

Inventario de los Archivos del Arzobispado de Antofagasta, de la prelatura de Calama y de sus respectivas Parroquias. Anales de la Universidad del Norte. Por José María Casassas Cantó.

La historia del Norte Grande y muy especialmente la de los territorios que integran la actual provincia de Antofagasta, presenta vacíos considerables, tanto en profundidad como en amplitud. Las características naturales de esta región, especialmente las que derivan de su gran extensión y aridez, así como las circunstancias fundamentales de su difícil trayectoria durante la Colonia y después de la Independencia, han venido a ser causa principal de tales lagunas en su conocimiento histórico y constituyen en el lastre que gravita pesadamente en las investigaciones acerca de su pasado, especialmente sobre aquellas que se esfuerzan por resolver las incógnitas que nos presenta la época colonial y el periodo de la administración boliviana.

Ante tales dificultades, queda justificado ampliamente todo el empeño que se ponga en el mayor y mejor conocimiento de los diversos fondos documentales que, en relación con nuestra región, pueden hallarse en Chile. Y más aún interesa que se preste especial y muy diligente atención a los que todavía se encuentran en el territorio nortino.

HECHO POR LOS MISMOS NIÑOS

ES IMPOSIBLE conocer detalladamente en un día todos los objetos que pueden verse en la Sala Central de Exposiciones de Moscú. ¡Son mas de ocho mil! En la Exposicion Nacional rotulada "Trabajo creador de los niños", se exhiben los mejores de los mejores trabajos.

Miras y no sabes donde poner los ojos. Sientes que los niños soviéticos viven a la par del siglo. Hay en los "stands" aunque en miniatura "verdaderos" automoviles, buques, locomotoras eléctricas, aviones, trineos a hélice, robots, cohetes, vehiculos todoterreno de otros planetas.

En la exposición hay varias secciones: "Trabajo creador tecnico", "Jóvenes naturalistas y experimentadores de la agricultura", "Trabajo de prospección y rastreo", "Juegos trabajo creador artistico", "Fotografia", "Artes aplicadas".

No en vano se oyen en todos los rincones de la enorme sala las voces de miles de niños. Efectivamente, ¿acaso no es interesante, diríamos, conocer el modelo en movimiento del "Lunojod-1"? Es igual que el verdadero: tiene ocho ruedas amortiguadoras, antenas de tambor, un aparato especial, la vertical lunar... Dicho modelo es obra de Vladimir Doroféev e Ira Savítskaya, alumnos de decimo grado, miembros de la Casa de Jóvenes Tecnicos del Combinado Metalúrgico de Magnitogorsk.

Rompiendo "hielos" navega el buque atomico "Lenin", construido por los artífices ucranianos del club de jóvenes tecnicos "Krasnaia zvezdochka". Los muchachos del campamento de pioneros "Antei" de Kiev, construyeron un modelo en movimiento del "AN-22", avion gigante con chasís sobre almohada de aire.

Como es sabido, en lugar de chasís, los aviones experimentales tienen bajo el fuselaje una camara de aire hecha de nilón engomado con muchas toberas. El aire que a chorros sale de las toberas crea la almohada entre la parte inferior del cuerpo del avión y la superficie por la que aparato se desliza al despegar y aterrizar. Los aviones provistos de semejante sistema no dependen de la pista de hormigón. Pueden aterrizar y despegar en cualquier terreno. Por eso los muchachos prueban sus fuerzas en esa novedad.

Cada objeto tiene su "rostro", su geografía, es inconfundible. Frente a un elegante "autoscooter" negro, que es un automóvil de dos ruedas, siempre hay mucha gente. Lo construyeron Alexandr Chubarév y Vasili Sarláev, de catorce años, escolares en el distrito Acadengorodok de Novosibirsk, y miembros del club del Jóven Tecnico en la Sección Siberiana de la Academia de Ciencias de la URSS.

Quizá todo el mundo conozca la antigua iglesia Preobrazhenskaia en Kizhi, construida de madera sin aplicación de un sólo clavo. Una copia exacta de la iglesia exhibe la Manezh. Es un verdadero canto a la madera. Los autores de esa magnifica "canción" son un grupo de niños de los alrededores de Moscú, alumnos de la escuela N. 15 de Reútovo.

"¿A que equivale la tercera velocidad cosmica?" "¿Quien invento el transformador?" "¿Qué estrella es la mas luciente?" "¿A orillas de que rio se encuentran ocho estados?" "¿Que altura alcanza el árbol más alto?" —*éstas y otras muchas preguntas las hace a los alumnos de los grados superiores el "Mezón-1", analizador – examinador electrónico, construído por Serguéi Shadrin e Igor Skvortsóv, jóvenes técnicos de Zagórsk, ciudad situada en los alrededores de Moscú. El "Mezón-1" examina a los niños por cuatro programas y les pone la calificación más severa.*

Merece gran atención el televisor "Kvarts" con pantalla giratoria, obra de R. Uteshev y A. Golovanov, de Chelivabinsk; el modelo del avión de pasajeros supersónico, el "Tu 144", de Volodia Serdiukov, de Magnitogorsk; la maqueta del cohete "Vostok" en el que por primera vez voló al cosmos Yuri Gagarin, el ciudadano de la URSS, construida por Alexandr Nikulin, de Moscú; el modelo del crucero "Aurora", construido por los artífices de la ciudad de Rodnikí, región de Ivánovo...

En la Manezh se pueden ver dibujos, lienzos, grabados y esculturas infantiles, colecciones arqueológicas, gavillas trigo de alta cosecha, arbustos de algodón, composiciones y ramos de flores vivas, materiales didácticos, periódicos de los guerrilleros, hallados por los rastreadores.

A los niños les provocan particular admiración los robots del circulo cibernético de jóvenes técnicos, de la región de Kaliningrado. Boris Vasilenko, maestro de esa estación, no tiene tiempo para responder a las numerosas preguntas. ¡El robot de cobrador de tranvía! Recibe el dinero y entrega los billetes, anuncia la parada, da las informaciones necesarias a los pasajeros. Bajo la bóveda de la sala se oye resonar claramente su voz: "Feliz viaje", "¿creo que usted no ha tomado billete?..."

SECUENCIAS

Se dice de algunos hombres:

—El no es rico ni inteligente. Ni siquiera goza de una buena salud. ¿Por qué tiene entonces ese aspecto tan feliz?

Respuesta:

—Porque ha conseguido la manera de no aburrirse nunca.

Desgraciadamente no hay una fórmula única para ser feliz.

Algunas personas atribuyen la felicidad a la conciencia tranquila. Otras, al buen funcionamiento del estómago. Estos, a estar técnicamente ocupados las veinticuatros horas del día. Esos otros, a vivir a la orilla del mar.

El hastío en Baudelaire. Sin embargo, este poeta ha sido un trabajador infatigable, sin tiempo para aburrirse, y casi para llegar a decir: "Si no trabajamos por necesidad, trabajemos por desesperación".

A propósito de hastío, recordemos al músico Stravinsky, aburrido, diciéndole a Cocteau:

— Asómbrame!

Al escribir estas líneas nos viene a la memoria el título de un poema de Huidobro: "Hastío color carne". ¿Hastío y carne, en la misma línea? Algo de la afirmación de Mallarmé debería estar presente en el poeta chileno al escribirla:

La carne es triste, ¡ay de mí!
Todos los libros leí.

En Chile, un poeta que se aburría: Teófilo Cid. Pero él no estaba aburrido "del" mundo. Estaba aburrido "en" el mundo.

En un país pobre, pero bien organizado, los muertos deberían ser enterrados gratis.

Antes, digamos hasta principios de este siglo, por ser las orquestas sinfónicas, o los solistas- sobre el escenario- , la única transmisión posible de la música, se tenía de ella una concepción horizontal, según la horizontalidad del escenario.

Ahora, gracias a la difusión masiva, o casi, de la música así llamada clásica, por medio de los discos, se tiene de ella una concepción redonda.

Ni el hábito hace al monje, ni las barbas al guerrillero.

Santiago de Compostela o Roma, lugares de peregrinación santa.

Pero los peregrinos medievales no partían guiados por un ideal santo, únicamente.

Se mezclaban también los juglares, los troveros, los trovadores, las troteras y danzaderas, cientos de clérigos de Talavera, anónimos arciprestes de Hita, para amenizar la marcha.

No queremos decir con esto que lo profano fuera, en estas peregrinaciones, el diapasón constante, pero sí explicarnos una manera, una actitud, un estilo más bien de concebir la religiosidad.

¿Hasta cuándo podemos considerarnos como seres vivientes?

Hasta cuando estemos en condiciones de caer en la tentación.

O hasta que podamos resistir a la tentación, se podría agregar.

Para poner los puntos sobre las íes se necesita, en primer lugar, un idioma cuyo alfabeto tenga la letra i.

Ese poeta ha andado siempre peligrosamente cerca del amor.

"Peligrosamente": los adverbios ayudan a poner en claro ciertos estados anímicos.

Siempre vemos el infierno con nuestros propios ojos.

Esto de acuerdo a un procedimiento artístico. Un músico, por ejemplo, concibe el infierno de un modo distinto al de un poeta, y éste, al de un pintor.

Modificable sólo según las leyes del azar, la tarde avanzaba sin apresurarse por la Alameda de las Delicias, rumbo a la cordillera por la que había aparecido el sol.

Ella, la tarde, caminaba solitaria, como de costumbre, pero pensando en su estrella, la que le indicaría el camino. El verdadero camino que ella siempre había buscado y que no había encontrado hasta la fecha.

¿Y si me dejara de andanzas?—se dijo la tarde—, y me metiera en la primera casa cuya puerta estuviera entornada? ¡Tate!— agregó sin transición-, precisamente lo que andaba buscando.

Pedro no sabía, la pobre, lo que puede sucederles a las tardes que no siguen dócilmente la caída de la tarde. No sabía, la desdichada, que nunca más habría una estrella para indicarle el camino. Ni una mano para hacerle señas, para agitarse en el adiós, en la bienvenida. El adiós para siempre. La bienvenida del amanecer. El último canto de los pájaros, ya muertos de sueño.

¿Qué es el poeta?

Es el hombre que tiene siempre algo que perder.

Algo que perder, menos la esperanza.

Desde ese punto de vista, se podría decir del poeta que es el hombre más optimista del mundo.

Me complace escuchar esas expresiones rotundas: "Lo puse de vuelta y media". ¿Por qué tanto entusiasmo? Porque son expresiones que yo jamás escribiré.

Cuando se apagaron las luces, se hizo el silencio en la sala y se levantó el telón, con el que menos esperaba encontrarme era con Edmundo Barbero, pedaleando en una máquina de coser.

Se trataba de la representación de "El ladrón de niños", de Jules Supervielle, y la escena transcurría en un teatro de Buenos Aires.

Jules Supervielle encantador, charlando conmigo, y exactamente igual a la definición que de él hiciera no sé quién: "Supervielle, alto como un caballo encima de la vereda".

BRAULIO ARENAS

A 29 AÑOS DE MIGUEL HERNANDEZ

Por SARA VIAL.

ESTE OTOÑO se cumplieron 29 años de la muerte del poeta español Miguel Hernández. No podrían dejarse pasar estas polvaredas de hojas secas por los caminos, sin recordar su nombre y su mirada, aún despierta en la muerte.

"Qué sencilla es la muerte, qué sencilla pero qué injustamente arrebatada!
No sabe andar despacio y acuchilla cuando menos se espera su turbia cuchillada".

Así cantó a García Lorca, asesinado en Granada, como si anticipara también su propia muerte.

El horror de la guerra civil le retumbó en el pecho y le arrancó jirones de poesía viva y dolorosa en su "Viento del pueblo", lanzado en 1937 como un grito sangriento en la metralla.

"Vientos del pueblo me llevan, vientos del pueblo me arrastran, me esparcen el corazón y me aventan la garganta".

Pero, del "esparcido corazón" cuánta ardiente semilla brotaría y la "aventada garganta", cuánto sol dejaría llameando entre las rejas, después de obscurecerse para siempre.

Su canto fue erguido siempre, con temblores de esperanza que no le abandonaban y su solidaridad con los heridos, los muertos, los caídos en la terrible lucha fraticida, quedaron en poemas para siempre vibrantes y clamantes.

VIVIR EN CHILE

Tuvo el sueño de huir a Chile, a vivir en Chile, cuando en la post guerra, su vida era un constante estremecimiento por lo que vendría. Pablo Neruda, que lo conoció en España y conoció en él la poesía misma de España, quiso ayudarle en el sueño. Existe una carta conmovedora de Miguel Hernández, en que nuestro país aparece para él como el refugio que anhela y cree posible. Está dirigida a Neruda, manuscrita.

"Se llamaba Miguel. Era un pequeño pastor de las orillas de Orihuela", le cantará Neruda, dolorido, al relatar su historia después de aquella muerte en la cárcel de Ocaña, donde murió siete años.

PASTOR DE CABRAS

Miguel Hernández, pastor de cabras en los campos de Orihuela, trajo a la poesía su palabra viril y centelleante, desnuda como un árbol, trémula de calor y de verdad. Asombroso es el canto que le brota al muchachón sencillo y vigoroso, tocado por la magia y lleno de recursos minerales.

"Y es que el polvo no es tierra, La tierra es un amor dispuesto a ser un hoyo, dispuesto a ser un árbol, un volcán y una fuente".

Nacido en 1910, en Alicante, morirá a los treinta años, con los pulmones traspasados de cárcel, el pastor más silvestre del verso castellano.

"Yo creía que la luz era mía; precipitado en la sombra me veo".

Muere el 28 de marzo de 1942. *"¿Qué hice para que pusieran a mi vita tanta cárcel?".*

De un presidio a otro fue, sin que cesara en él el torrente vital de sus poemas, su angustia por el hijo, su amor por la mujer que lo esperaba en el quebrado hogar, su canto por la vida en medio de la muerte, su pasión por España agonizante.

En "Nanas de la cebolla", desgarrador poema, lo escribirá, pensando en el pequeño que tiene para su hambre sólo cebolla triste:

"En la cuna del hambre| mi niño estaba, |con sangre de cebolla | se amamantaba.| Pero tu sangre,| escarchada de azúcar,| cebolla y hambre".

Aire mayor que pagó con su vida labradora. Ya no llora su hijo por el hambre, en la cebolla amarga de los días. La libertad llegó.



RESPUESTA DEL Dr SHEEL

(Por Peter Florin, subsecretario en el Ministerio de Relaciones Exteriores de la RDA).

EL MINISTRO de Relaciones Exteriores de la RFA, señor Scheel, quien acompañó al presidente de la República germanooocidental en su viaje por algunos países latinoamericanos, declaró según AP, en una conferencia de prensa celebrada en Bogotá, que el reconocimiento de la RDA por terceros Estados sería un obstáculo a los deseos de Bonn de normalizar sus relaciones con el Este.

RECONOCER LAS REALIDADES!

El establecimiento de relaciones diplomáticas con la RDA por parte de otros Estados ayudaría a todas aquellas fuerzas que quieren una política realista, sobre todo también en la RFA, a imponerla con éxitos y sin perder tiempo. Contribuiría a mejorar las condiciones para la normalización de las relaciones entre la RDA y la RFA, para la ratificación de los significativos acuerdos entre la URSS y la RFA y la RP de Polonia y la RFA, para las negociaciones sobre la normalización de la situación en Berlín oeste y por fin para convocar una conferencia de seguridad europea.

No debería resultar difícil a los señores diplomáticos germanoocidentales percatarse de que va disminuyendo el influjo de sus opiniones acerca de la RDA. El proceso de desarrollo de las relaciones estatales internacionales de la RDA no para, y quien se le oponga será destruído. El gobierno Brandt-Scheel haría bien en recordar las suerte de sus antecesores a ese respecto.

Séanos permitido recordar que los Estados signatarios del Tratado de Varsovia declararon ya en diciembre del año pasado, con motivo de su reunión en la capital de la RDA, Berlín, que "El Establecimiento de relaciones en igualdad de derechos entre la República Democrática Alemana y los Estados que todavía no han establecido tales relaciones, incluidas las relaciones entre la RDA y la RFA, basadas en las normas generalmente reconocidas del derecho internacional, la admisión de la RDA en la Organización de las Naciones Unidas y otras organizaciones internacionales como miembro en igualdad de derechos, son imperativo del momento y serían una aportación de peso a la causa de la seguridad europea e internacional".

("Neues Deutschland")

FORMACION PEDAGOGICA EN LA UNION SOVIETICA

Por Fiódor Panachin
Viceministro de Enseñanza de la URSS

La escuela secundaria soviética sigue modernizándose. La reforma de la labor didáctico-educativa es consecuencia de las nuevas demandas que presentan a la escuela la edificación comunista y la vida misma; es resultado del progreso tecnocientífico y de las grandes realizaciones en la ciencia, la técnica, la cultura y el arte.

La escuela y maestro forman un concepto inseparable: pues el pedagogo es la figura principal en cada centro docente. La labor pedagógica fija la atención de toda la sociedad soviética. La profesión de maestro es la más honorífica y respetada por el pueblo. El maestro, el educador, constituye una especie de eslabón en la cadena de las generaciones. Transmiten la experiencia de las generaciones pasadas a la contemporánea, indicándole la vía hacia el futuro.

En las escuelas de la Unión Soviética trabajan 2.672.000 maestros. Sólo en los cuatro últimos años más de 400 mil personas engrosaron esas filas.

En la URSS, los maestros se forman en 49 Universidades, 205 Institutos y 411 escuelas pedagógicas. En los centros de enseñanza superior y en las escuelas pedagógicas cursan más de 1.100.000 estudiantes.

¿Qué medidas se toman para la capacitación ulterior de los cuadros pedagógicos, para que su nivel de conocimientos corresponda totalmente a los requisitos de la escuela y la sociedad contemporáneas?.

En primer término, cabe señalar que en la escuela se opera una renovación de programas y planes didácticos relativos a formar maestros de toda índole. Se introducen nuevas materias y cursos teóricos, se perfecciona y amplía el ciclo de materias sicológico-pedagógicas, se modifican horarios y reglamentos, se brindan condiciones más favorables a la labor individual de los estudiantes. Al mismo tiempo, se presta particular atención a la formación político-ideológica de los futuros maestros; esto es comprensible, pues el pedagogo soviético no es solamente maestro de una u otra asignatura, sino también una personalidad pública, conferenciante y divulgador de conocimientos políticos y científicos.

MILAGROS Y APARICIONES

Por Joaquín E. Bello

Andres Bello, niño, fue encontrado por su madre, una tarde, desvanecido sobre los ladrillos de su dormitorio, rígido y blanco. Tardaron en hacerle volver en sí. Solamente a su madre confió el niño lo que había ocurrido. "El Cristo del gran Crucifijo se agitó y me habló. La voz extrahumana me anunció gloria y honores. En seguida más grave: Pagarás con la muerte de los que engendres"....

Pasaron los años. "Cada vez que la muerte golpeaba su corazón, acudía la visión trágica: "Ya me lo dijo el Cristo de Caracas". (Bello, por Eugenio Orrego).

¿Podrá asombrarme que el Cristo haya aparecido al Santo Padre del Catolicismo?

Las personas que dudan son a veces razonables, bondadosas y sinceras. Lo que ocurre es que no están iniciadas. Según Sartre, hay personas que pueden confundir el viento con una voz humana. Yo le digo que el viento puede traer voces sólo audibles para los divinos, o magos. Lo inerte suele tener resonancias milagrosas. Un violín solo es inerte. Vivimos en medio de lo desconocido y la lógica o el materalismo sólo pueden llevarnos al Nihil o autodestrucción. Bernard Shaw dijo: "La lógica nos llevará al suicidio; por tanto, conviene asesinar la lógica".

No podré olvidar el rostro estupefacto de la persona que me preguntó si yo podía creer en el milagro de don Andrés Bello cuando yo le respondí:

—No me extraña que el Cristo de Caracas hablara a Bello, por cuanto a mí la Virgen Santísima me habló y se me apareció tres veces.

Desde que razono rezo a la Virgen Santísima. No puedo salir de mi estancia si antes no me humillo ante Ella. Es todo mi mundo interior. Si he olvidado de rezarle, vuelvo sobre mis pasos para hacerlo. Lo más sublime del catolicismo es la creación de la Purísima. Me persigno. Es este un signo protector mágico. La oración es de origen supersticioso. Religión es gran superstición. La Virgen es Nuestra Abogada en el Gran Pleito. Dios es poco accesible. La Virgen le ablanda. Dios se está formando. "Nosotros necesitamos a Dios y El también nos necesita a nosotros". Dios me ha hecho terribles jugadas. No hubiera salido bien sin la ayuda de mi Santísima Virgen. Cristo y la Virgen son más humanos que Dios. Estuvieron entre nosotros, en la Tierra. El Otro está en todas partes. La Santísima Virgen es el mayor poder a nuestro alcance para producir lo que el doctor Carrel llamó "tensión del espíritu hacia el sustrátum inmaterial del mundo". La oración o plegaria se define en el respeto por esa parte inmaterial todopoderosa que nos rodea. Si conseguimos poner de nuestra parte una porción de dicha zona inmaterial estemos seguros de contar con poderoso escudo y espada, invisibles, que en la imaginación infantil se denomina Angel de la Guardia. Yo he sentido no pocas veces el golpe de fuego de la Espada de mi Angel. ¡Pobrecitos los incrédulos! ¡De cuántos enemigos me libró la espada de mi Angel!

Vivir un milagro no es privilegio. Es voluntad. Cuenta Carrel: "Un viejo campesino estaba sentado solo, en el último escaño de la iglesia vacía. El sacristán le preguntó: ¿Qué esperas? El viejo respondió: Yo le miro y él me mira".

He aquí uno que no pedirá pase a la iglesia para regularizar el milagro. Los milagros abundan. Spencer reservaba lo Incognoscible al sacerdote y al poeta. En todos nosotros puede haber algo de sacerdote y de poeta. En Persia el nombre del sacerdote es **derviche**, sinónimo de mago.

Lo primero que el navegante ve de Marsella es la resplandeciente estatua, grande y elevada, de Nuestra Señora de La Guardia. Es de bronce, dorada. Lo mejor es su colocación. Para entrever lo que es dicha maravilla de colocación imaginemos lo que sería en nuestra capital el templo de los Sacramentinos, imitación del **Sacré-Coeur**, de Montmartre, si, en vez de estar en la calle Prat, lo hubieran levantado en el Cerro San Cristóbal y en su más elevada torre hubieran puesto nuestra vigilante Virgen de metal dorado.

600 años antes de nuestra Era, desembarcaron en dicha parte de Marsella los griegos. En lo alto del mismo cerro, donde ahora está Notre Dame de la Garde, colocaron, más tarde, la estatua de su diosa Demeter. La religión se define así como una continuidad del culto a la Madre eterna y creadora. Los egipcios adoraron a Isis. Los griegos a Venus, a Demeter, a Pallas, y así, en diversas formas, al divino amor, la belleza y la fecundidad. Los fenicios tuvieron su Astarté. Nuestra Virgen es el triunfal conjunto de arte, de bondad, de amor y de belleza en su más exaltada pureza. Reina del Nuevo Reino. Nos ayuda y nos defiende con los poderes y virtudes unidos de las antecesoras. Es la más reconfortante y milagrosa. Todas las hadas de las mitologías nórdicas, encanto de niños en cuentos de magia, se han juntado en Ella. En la novela del griego Kazantzakis leí: **"Madre Meiré** es el nombre que los turcos dan a la Virgen cristiana". Cuenta el caso de cierta mujer turca que llevaba padeciendo tres días con horribles dolores de parto. Después de recurrir a cuanto remedio tuvo a su alcance, sin conseguir alivio para ella, el esposo decidió el último recurso: ir al templo cristiano, a pedir a la **Madre Meiré**. Cuando regresó a su casa, después de arrastrarse desesperado a los pies de la Virgen, encontró a su esposa más tranquila. De pronto la criatura salio, deslizándose como una anguila.

Si no estuviera poniéndome viejo, no contaría mis casos. Siempre adoré a la Virgen Santísima. Hay algo muy curioso que me lo hizo presente en sueños, antes que hubiera parado atención en ello. **Soy hijo de Joaquín y de Ana.** Sin comentario.

Renán no creía en milagros. Declaro que si no hubiera milagros no valdría la pena vivir. Shakespeare escribió: "Hay más cosas en el cielo y en la tierra que las que habéis imaginado en vuestra filosofía". No pretendo hacerme el convertido al catolicismo, ni interesante a los conservadores. Siempre fui religioso personal. Ni me confieso. Voy à misa los domingos raras veces. Voy a las iglesias en días comunes, cuando no hay público ávido de hacerse ver **cumpliendo**. En Valparaíso, donde ya no me conocen, voy a misa temprana en el templo de la Merced. Ahí he visto comulgar a cristianos puros, de tipo primitivo, consciente de lo que es una misa. Se trata de un barrio de italianos modestos. Las grandes misas elegantes, de domingo, me producen repugnancia. Creo que el Diablo anda dentro. Lo único santo es el sacerdote, siempre enojado, sin saber por qué. Percibe al Diablo. Tan enojado peroraba uno en el púlpito que un niñito, temblando, dijo al papá: "¿Qué haremos cuando baje?". (de un magazine americano).

Voy a contar mi caso de aparición. Es un deber. Podría ser coincidencia extraordinaria; pero no lo creo. Año 1917. Vivía yo en el Hotel Rossini, calle Rossini, París. Los sudamericanos no eran bien vistos en París. Los alemanes lanzaban los últimos ataques feroces. Los franceses sospechaban de todo el que no fuera francés ni soldado. Nos llamaban "bocas inútiles" o "emboscados". Tenían razón. Yo había conocido a un mexicano de nombre Sedano, secretario de Rubén Darío. Este mexicano se decía hijo del emperador Maximiliano. Era un tipo extraño. En el año 1916 la policía le tomó y fue fusilado como espía. En la retaguardia el aire estaba pesado. Corrían las delaciones y toda clase de intrigas. Cómo sería el desorden, cuando un individuo insignificante como yo, tomó proporciones de peligrosidad para la policía francesa. La primera vez que me llamó el comisario, vi con horror mi **dossier**, grueso como **Petit Larousse**. Lo que más intrigaba eran mis 32 domicilios diferentes en París, desde 1911. Estaban anotadas mis amistades con una chica llamada Chiffon. Había muerto de manera más sensacional. Lina de Milán. Nanoveano. Blanche Dumesnil. Nanoveano, rumano era otro fusilado. Finalmente me hicieron ingresar como soldado en el regimiento disciplinario quinto de zuavos., de St. Denis. Especie de Legión Extranjera, so pretexto de mi condición de Edwards; esto es de sujeto británico desertor. Estuve cinco meses de soldado. Salí por medio de ayuda de la Legación de Chile en Londres. De todas maneras, siguieron las persecuciones. Debía presentarme diariamente a la comisaría. Me quitaron el pasaporte.

Cierta noche recibí en el hotel la visita de una dama rubia que nunca había visto antes. Vestía de negro. Me dijo con voz muy dulce, pero que no admitía comentario:

—Parta mañana a España. No permanezca un día más en París.

—No tengo mis papeles.

—Parta sin ellos—dijo la dama.

Enseguida desapareció. Esa noche soñé de diversas maneras con dicha dama. La veía en una gran estación. Me miraba sin quitarme la vista. Al día siguiente, antes de aclarar, me fui a la estación del Quai D'Orsay. Era primavera. Tomé el tren para España. Dormí con extraño sopor hasta la mañana siguiente. País vasco. Abejas entraban en el vagón por las ventanillas. Aparición de España. Esperanzas. Me encontré y recé a la Virgen. "He irritado a Dios, le dije: ¡Sálvame!" Me encontraba a un paso de España, de la tranquilidad. Paz. ¡O lograba entrar o me tiraba a nado al Bidasoa!. En las puertas de España, sin maletas ni papeles.

¡Irun!. Sones de campanas. Vendedoras de loterías. ¡Un capicúa!. ¡La suerte! Eso era la tierra española. La paz, La neutralidad. Yo seguía en Francia. Bajé del tren igual que si caminara al patíbulo. ¡España! ¡Si echara a correr! Me separaban pocos metros. Soldados franceses con bayonetas. Vi a los pasajeros felices cuando presentaban sus pasaportes en regla frente a alguna de las mesas que controlaban el paso. En cada una de las mesas había tres militares o policías. Entonces ¡oh milagro de mi vida! La misma mujer del aviso en el hotel y del sueño de la noche anterior apareció frente a mí.

—¡A esa mesa— me dijo con autoridad.

Eran cuatro las mesas para controlar a los que iban o venían entre ambas fronteras, en su mayoría obreros españoles.

Sin pensarlo dos veces me dirigí a la mesa que mi dama desconocida me indicó.

—Señor— dije a uno de los militares. He perdido mi pasaporte en el ferrocarril. Voy a España.

—¡Cómo! ¿Sin papales?— me interrogó iracundo.

—No los tengo. Los perdí.

—¿De dónde es usted?— preguntó otro de los militares. En ese momento los tres me clavaban la vista con curiosidad.

—Soy de Valparaíso. Soy chileno— respondí.

—¿De Valparaíso— preguntó en español el mas jóven.

—Si señor.

—¿Cómo se llama?. Yo tambiién soy de Valparaíso.

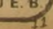
Dije mi nombre. El militar me miró con simpatía. Diré que dandome confianca

—Soy Olsen— me dijo— Mi padre arrienda la casa de ustedes en la calle Serrano. ¿De manera que es usted hijo de don Joaquín?. Veré si puedo ayudarlo.

Conversó un rato acaloradamente con los otros militares. Un momento después se volvió hacia mí, sonriente con algo en los ojos que solamente los chilenos comprendemos.

—Pase— me dijo— ¿Va a Chile? ¡Feliz usted! Yo me enganché voluntario por toda la guerra. Y no olvide su pasaporte. ¡Buena suerte!

Cuando entré en España, hubiera besado la tierra. Mi salvadora había desaparecido.


J E. B.

acusamos recibo

BRISAS DO LÍBANO

BRISAS DEL LIBANO. Sao Paulo, de Felipe Lutfalla. Traducido por Jamil Almansur Haddad, directamente del árabe.

Prólogo de Domingo Marmo: Al parecer de Ortega y Gasset todo ocurre "A mí y mis circunstancias".

La gran verdad que se puede medir en su grandeza por la simpleza de su propio enunciado.

Y con Felipe Lutfalla el asunto es así. El poeta y sus circunstancias, pionero en la industria y en el comercio brasileño: emprendedor en el campo empresarial de la capital; dirigente de entidades asociadas y de asistencia social; una vida familiar realizada.

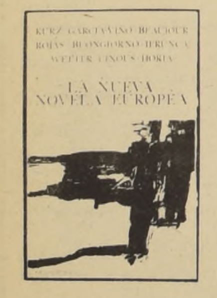
Esas circunstancias no han impedido nunca que se realice su esencia de poeta sensible y de almá espontánea.

Párrafos marcados: Líbano: Quién te ha hecho grande ante Dios; y errando por el exilio, también te ha hecho grande como noble hijo en que el ideal y el acaso forman un alto fanal, para que ardan en nuestros mares cual nuevo y grande sol — con el halo talvez, más claro y profundo, alfa, omega de las bellezas del mundo".

zona de sombras

olga arratia

ZONA DE SOMBRAS. Olga Arratia. Talleres Arancibia Solapa. Mucho se ha escrito respecto de la mezcla tantas veces indisoluble de genio y locura. El tema ha constituido la preocupación de los investigadores más acuciosos en el campo de la sicología patológica... Olga Arratia Guevara vivió en un manicomio — Open Door— junto a su esposo psiquiatra. Era entonces sólo una muchacha. Se sintió atraída por el monomaníaco que trozaba incansablemente, en forma cotidiana, la madera que se ponía a su alcance; por la mujer que enloqueció, debido a que "veía" el futuro; por el muchacho poeta, por la niña que envidiaban sus hermanas; por la madre que ultimó a todos sus pequeños... los cinco cuentos de este volumen constituyen una novedad en relación con todo lo que se ha escrito al respecto en nuestro país...



La nueva novela europea. KUHZ-GARCIA- VIÑO-BEAUJOUR-ROJAS-BUONGIORNO- IERUNCA-WETTER-CIXOUS-HORIA. Ediciones Guadarrama, Madrid. Solapa.

¿Hay realmente una nueva novela? ¿Quién la representa en Europa, creadora de este concepto? ¿Cómo ha ido desarrollándose la nueva novela europea, durante estos últimos 20 años, en España, Francia, Alemania, Italia, Inglaterra, en los países del Este?

A estas preguntas contestan una serie de críticos europeos, escritores y profesores especializados en la materia, de la manera más científica y objetiva posible. El nuevo hombre de nuestros días está viviendo, sin duda alguna, en la nueva novela.

Párrafos marcados: "metamorfosis". No es coincidencia el que, desde la muerte del "héroe", también la fábula, compuesta la mayor parte de las veces en forma dramática, tuvieron también que renunciar los autores a un importante elemento de tensión, bien es verdad que meramente material. El "qué" de la narración es cada vez menos importante. Cada vez cobra mayor importancia el "cómo".



Ha llegado el cónsul "in Partibus" de Antofagasta, León Chamudes, largo tiempo alejado de Santiago. Viene con cartas credenciales para esta sección de libros como el "librero" que nos traerá las noticias frescas del continente nortino y sus escritores. Padre de la bella ayudante de dirección en Ictus, Rebeca de Vadell y suegrísimo de Jaime Vadell, el actor y director de teatro, vive de lleno también en el movimiento artístico de las orillas del Mapocho.

Veamos cómo lo despidieron al impenitente "aprehdiz de político" en la verba de Andrés Sabella:

"En vez de hablar de libros, hablemos ahora de un hombre de libros. Hablemos de un librero, tal vez el más noble menester del hombre, por que porporciona la luz y les ofrece a los demás la liberación de sus abismos. Hablemos de León Chamudes, el bizarro y generoso propietario de NORTELIBROS, que se aleja de Antofagasta. Es una pérdida verdadera que sufre la ciudad. Una pérdida sin vuelta.

Todos saben que es comunista, no un comunista cualquiera, por cierto: un comunista de fervor para quien la humanidad sonreirá, un día, en la justicia y en la libertad plenas, para que la cultura sea la rosa pura de todos los hombres. Nadie lo calculó jamás en mezquindad. Es la inmensa fortuna de León."

"HABLA EL MAR"

LLEGA A NUESTRA MESA de trabajo este nuevo poemario de Alfonso Larrahona, Primer y Segundo Premio Concurso "Sesquicentenario del Zarpe de la Escuadra Libertadora al Perú", que auspició la Municipalidad de Valparaíso, en 1970. En él vienen reunidos los dos trabajos con que Larrahona obtuviera las dos más altas distinciones en dicho Concurso Nacional de Poesía. En él demuestra cabalmente su trabajo poético, único a los libros anteriores: "Guitarrero Nocturno", Vacaciones en mí Isla", "Remordimientos del Mago" y "Laberinto".

Larrahona escribe este libro para HACER cantar al MAR; para hablar del Mar, para pintarlo e introducirse en su mundo. Lo hace con categoría de un auténtico creador. Y, Alfonso, recoge en sus redes maravillados testimonios de un poeta que ama este cielo movedizo y hermoso que es el mar. Calidad, claridad, emoción, encuentro con un viejo tema que en Larrahona se remoza y adquiere tonos y claroscuros de innegable belleza.

Anoche, cuando llegó a nuestra mesa este libro nos hemos sumergido en él para dar sostenido testimonio de una obra hermosa, donde un creador se inclina a recoger soles y estrellas Alfonso, habla del mar como si hablara de su infancia y por ello esta obra lo identifica plenamente con su canto. La segunda parte: "VIEJA GALAXIA PORTEÑA", tiene otro tono; pero es Alfonso otra vez que trae rumor de mar a nuestros oídos: "Mi Compañero", un hermoso poema donde el canto llega a la emoción plena y sencilla; es el mar el compañero infatigable del poeta, lo acompaña a los cerros, cruza con él las callejuelas, le envía gaviotas mensajeras, entra a los bares a beber con él. Así lo sentimos nosotros, caminantes, ciudadanos de Valparaíso donde hemos vivido los mejores momentos de nuestras vidas. Alfonso lo dice en este poema con calidad y altura, porque es un poeta de alcurnia y de trabajo en este oficio de cantar. "Quédate quieto, Mar", "Vieja Galaxia Porteña", "Valparaíso, ciudad prisionera", Mira, Valparaíso" rebela el alma de niño poeta, cómo habla, cómo juega la palabra con él, cómo se evade y cómo se deja arrastrar éste poeta. "Oye, Valparaíso", es el poema donde tendría que decir que Alfonso cumple su urgida manera de cantar a SU puerto, mi puerto: Es el Mar, su algarabía, su broche, la puerta, la ventana del mundo. La ventana del mundo es Valparaíso para los que lo llevamos en la sangre, metido con su perfume más allá de los huesos. Y, Alfonso, se ha hecho bien al cantar tanta maravilla presente, viva, alerta. Por ahora inauguramos estas notas recomendando este libro que se recomienda solo. Y eso basta para la talla y la altura de un auténtico poeta como Alfonso Larrahona, porteño de tomo y lomo.

EDMUNDO HERRERA
Presidente
Asociación Chilena de Escritores



Por GONZALO DRAGO.

"EL TIEMPO EN LA RED"

El autor no es un poeta fecundo. De tarde en tarde nos entrega un puñado de poemas con el mismo gesto sencillo del sembrador que arroja la simiente sobre el surco. Después de largo silencio, Antonio Campaña entrega al público su poemario titulado "El tiempo en la red" (Ediciones Luis Rivano), en el que reúne su última producción poética.

El tiempo en la red es un poema de largo aliento, dividido en 30 Cantos. El poeta comienza con un verso que hace meditar y que responde a la incertidumbre del hombre consciente en su tránsito por la tierra. "Me pregunto quién soy y nadie es capaz de responderme, // nadie es capaz de decir si vivimos del aire como el árbol".

El libro, en general, desde la primera hasta la última página, está escrito con alto rigor estético, sin concesiones a la rima fácil o a la mediocridad de contenido. Por el contrario, es posible advertir en el autor una severa autocrítica, una vigilancia permanente para extraer lo mejor de sí mismo que se traduce en sobria composición en trozos de hondo contenido y de preocupación por el destino del hombre en relación con la vida que lo circunda.

Este poeta que "ha caminado siempre adelante buscando la verdadera vida" (Canto XII) no se detiene en florilegios o malabarismos poéticos, destinados a engañar a un público dispuesto a aplaudir lo que no entiende. Antonio Campaña es claro, sin ser jamás trivial o vulgar, conoce el valor de las palabras y de los símbolos y los sabe aplicar adecuadamente como el albañil coloca ladrillo tras ladrillo para construir la casa.

Antonio Campaña, sin pretenderlo, sin parecerlo, es un auténtico y magnífico poeta chileno, poco conocido y divulgado porque no le agrada hacerse presente, porque prefiere el laborioso aislamiento y la fecunda soledad a la "feria en la plaza", donde se lucen algunos pedantes, como los llamara el inmortal Romain Rolland. De esa soledad laboriosa ha salido este hermoso volumen que se titula "El Tiempo en la Red", de sobria tipografía. Llama la atención que el volumen carece de prólogo o de anotación en la solapa con datos sobre el autor, como se acostumbra generalmente. Antonio Campaña se nos presenta con ejemplar sencillez, sin padrinos literarios, sin palabras preliminares o colofón del editor. Esto, aparte naturalmente de lo más valioso: el valor literario del libro, la hondura de su contenido y el profundo hálito de expresión personal que palpita a lo largo del extenso poema.

UN ESCRITOR SOCIALISTA VISTO DESDE FUERA

EL COMENTARISTA MICHAEL F. JIMENEZ analizó la obra de Julio César Jobet en un artículo publicado en Nueva York. Damos a conocer un fragmento del documentado trabajo.

...Julio César Jobet ha estado (durante cuarenta años) en el centro de los conflictos intelectuales y políticos, sometiendo la realidad social chilena a un análisis sistemático y apasionado; sin embargo, en forma notablemente lúcida y sensitiva a las necesidades de una buena erudición tanto como a una efectiva polémica, Jobet ha sido catalogado como miembro de la generación de 1930. Provistos de un espíritu crítico marxista y apasionado por las injusticias de la vida chilena, estos jóvenes subversivos intelectuales rechazaron la historiografía gentílica y conservadora a cambio de una perspectiva consciente más sistemática y social. Así como ellos provocaron una reconsideración de los orígenes sociales de la crisis chilena, ingresaron al campo de batalla político desafiando el dominio de la oligarquía, las excéntricas tortuosidades filosóficas, el oportunismo de los radicales y otros elementos "liberales". Su estrategia política buscaba movilizar las clases oprimidas y forzar a los liberales a vivir de acuerdo a los ideales que profesaban, todo esto con la esperanza de formar una viva izquierda democrática en oposición a la corrupción y tiranía de las clases gobernantes. Las luchas contra Ibáñez y la subsiguiente cristalización de la izquierda chilena en el 30 nos dan el contexto de la actividad política e intelectual de Jobet. El está preocupado por readaptar la identidad chilena haciendo frente al oscurantismo de los apologistas de la oligarquía, al mismo tiempo que construye una ideología y movimiento político basados en el socialismo democrático, Así, aunque él se puso crítico frente a las tendencias totalitarias de los socialistas, Jobet ha visto consistentemente en las clases trabajadoras una nueva conciencia histórica y un poder político potencial que podrían dar esperanza en el futuro de Chile.

En sus esfuerzos por proveer al movimiento socialista emergente de una dirección filosófica tanto como política, Jobet con su manera claramente partidaria ha abierto los circuitos cerrados de la vida intelectual chilena.

"Ensayo crítico del desarrollo económico-social de Chile" es la esencia de las obras de Jobet. Alrededor de este incisivo ensayo gira un número de estudios del movimiento laboral chileno y grupos socialistas, ensayos teóricos marxistas y retratos de las personalidades prominentes en la lucha por la democracia en la historia de Chile. El libro es un análisis provocativo de los orígenes del subdesarrollo chileno. Jobet comienza su estudio revisando cómo se escribe la historia en Chile; condena la exaltación dramática de las clases altas y la inquietante falta de profundidad en gran parte de la literatura. En seguida trata de desenredar los diversos hilos en los juicios críticos de la sociedad chilena e identificar las relaciones entre ciertas percepciones intelectuales y grupos sociales de influencia.

El segundo trabajo considerado, **"Los precursores del pensamiento social de Chile"**, sirve para complementar el ensayo de Jobet sobre la estructura social y económica de la sociedad chilena. Recopilado de una serie de artículos en la revista "Atenea" desde 1946 a 1955, el trabajo es un estudio de los pensadores democráticos dominantes de los siglos diecinueve y veinte. Sirve para crear una tradición intelectual de izquierda —una tradición olvidada y menospreciada para la historiografía conservadora—. Este trabajo evoca el estudio de Edmund Wilson sobre la tradición revolucionaria y el surgimiento del socialismo en Europa, titulado "To the Finland Station", en el sentido que combina los impresionantes relatos de los principales pensadores y activistas en la lucha contra la oligarquía, con la discusión de las formulaciones intelectuales de estos individuos y su subsiguiente impacto sobre las generaciones posteriores. En varios sentidos, es la historia de la creación de una nueva ideología chilena.



ADAPTACION Y VIOLENCIA POR NICOLAS DRAGICEVIC

(Materia tratada en el Tercer Año Medio).

LA ADAPTACION DEL SER HUMANO. a su medio ambiente natural involucra forzar la situación, estado y modo de éste, imponiéndole fines que se adecúen a los nuevos requerimientos y necesidades de la especie. Este proceso es permanente e implica la actitud del ser humano que se enfrenta y opone al ambiente.

En este contexto se crean nuevas condiciones de existencia, las cuales determinan el curso evolutivo de la especie humana. La adaptación supone crear el hombre reglas o pautas de ajustes al medio ambiente, las cuales en un momento histórico son consideradas como normales o generales.

En esta perspectiva, la inadaptación, que también tiene un carácter histórico, ocurre cuando individualmente se fuerzan o violan dichas reglas o pautas, creándose comportamientos excepcionales.

ADAPTACION SOCIAL

La expresión "adaptación social" es empleada por varios especialistas como mera extensión del término "adaptación biológica". Hay quienes prefieren hablar de "ajuste social", usando para su contrario la expresión "desajuste social".

No obstante, la "adaptación social" supone el fenómeno de la "valoración", el cual sólo ocurre entre los seres humanos.

Para una mejor claridad, es útil distinguir entre el medio ambiente externo y el medio ambiente interno.

MEDIO EXTERNO

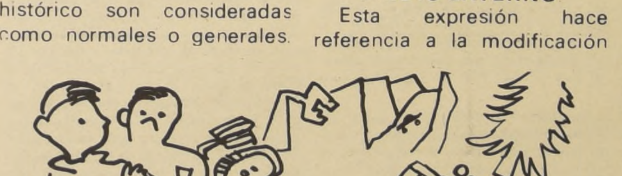
Esta expresión hace referencia a la modificación de la naturaleza por el ser humano, producto de lo cual es la llamada "cultura material", la que comprende las ciudades, los medios de comunicación, la tecnología, el vestuario, las viviendas, etc.

MEDIO INTERNO

Acá aludimos a las reglas sociales, las instituciones sociales, las tradiciones, las restricciones y libertades sociales, la moral, la educación, en fin, a todo lo que pueda englobarse en el término "herencia social".

De manera que mientras nos adaptamos al ambiente externo por mecanismos físicos, el ambiente interno supone el ajuste individual por medio de hábitos y respuestas conscientes. No obstante, ambos ambientes actúan recíprocamente.

Así, por ejemplo, nuestros hábitos y costumbres se dan en conexión a la clase social a la que pertenecemos, lo cual, al involucrar la discriminación en el acceso a la producción, determina las posibilidades de poseer o no los medios materiales necesarios para darnos otros hábitos o costumbres.





Listos para trabajar Juan Sieber, Juan Sepúlveda, Roberto Thompson, Hans Peters Maass, Carlos Baeza. . .





En el close up

LA FOTOGRAFIA, UN ARTE

Con una valla hecha de respeto, y admiración por la belleza, los socios, del Foto Club de Chile, se reunieron en su última sesión, para bombardear a Mary Rojas, modelo de Bellas Artes.

Esta reunión era de gran urgencia por cerrarse en esta semana el plazo del Concurso Nacional de Edith de Suchestow. El bombardeo era de "tomas", que sonaban rapidamente con obturadores apresurados.

Allí estaba sobre el negro, y en tonalidades ambarinas de pies a la cabeza, desnuda. Tito Vásquez dirigía la batalla de cada 15 minutos de pose y descanso.

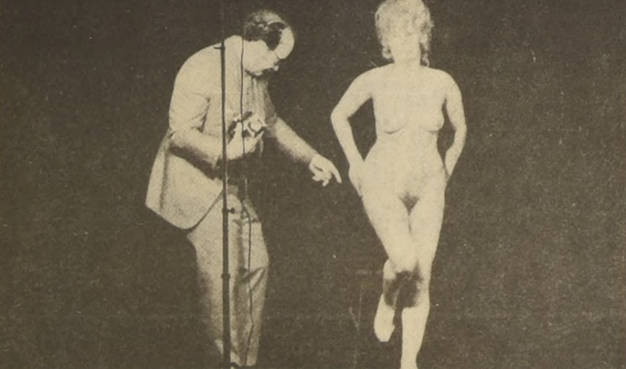
El Concurso de Edith de Suchestow en memoria de una socia fotógrafa de gran categoría, exige como tema el desnudo y de allí que juntos y congregados, todos aprovecharan la Academia.

Tito Vásquez había anunciado con voz tonante: ¡Sólo yo doy las órdenes de las poses! ¡Soy malgenio y maleducado, cuando trabajo ¡Estaré 15 minutos y me voy!. . . Arregio luces, prendió, apagó, dirigió el rápido suceder, pero estuvo dos horas. . .También se entusiasmó en sacar fotos por su cuenta. Nosotros que ibamos en tarea periodística también caimos, y gastamos dos rollos de pelicu-las. El desnudo artístico que tiene como único fin, mostrar la creación más bella de la naturaleza, hombre y mujer, exige también del fotógrafo, el conocimiento máximo desde su cámara, de su téc-nica, además de su sensibilidad y creación.

En el día de mañana, es la fecha última de recepción, y a la que acuden los artistas de todo el país. El próximo lunes será inaugurada la exposición, y se hará la entrega de premios y un cocktail



En el foto-montaje emergiendo de la bruma, se convierte en Nereida.



Tito Vásquez da instrucciones.



LA FOTO CLASICA

DEJAME DECIRTELO. . .

COSME INGLES TAIBA

Te esperaba con ansias, excelsa ambrosia,
una espera lenta, angustiosa, me mataba
y venciendo la timidez que te envolvía
iluminaste mi vida, graciosa hada.
Ternura brotó de mi ilusionada alma
dulce cariño embriagó mi corazón
y una bella noche de apasionada calma
en bello coloquio nos juramos amor.

Son tus manos delicadas y airosas
como pétalos de lirios que un buen día
brindaron sus suaves caricias amorosas
con el corazón radiando en la alegría,
eres como un angel, pedazo de cielo,
eres cual sublime y cual frágil sagrario
tienes un tierno espíritu de terciopelo
tu todo es un inmaculado santuario.

Déjame decírtelo, como una melodía
déjame decírtelo, sin ningún oprobio.
estoy orgulloso de saberte mía
estoy orgulloso de ser yo tu novio. . .

LA POESIA SIEMPRE



UN MARTILLO EN LAS MANOS

Yo te conté la historia de la hoz
que atraviesa mi pecho. Yo te dije:
"La han tatuado las manos de mi padre
en memoria del trigo.
Las rudas manos de mi padre urdieron
su actitud de trabajo aquí en mi pecho,
moreno símbolo de pan, alta bandera,
interpretando el modo del esfuerzo".

¿Fue un golpe azul o un golpe rojo
en que entonces sonó junto a tu oído?
Yo no lo sé. Pero la vida habló.
"Un corazón se salva. Lo perdido
no existe en este instante".
¡Y ya en tu vientre se gestaba el hijo!

Todo está allí, al alcance de la mano
feliz hallazgo entre el llorar del tiempo
Todo está allí. ¡Y brilla como brasa
la realidad al borde de los sueños!

Acierto claro el de tus ojos
cuando previeron este encuentro.
Uno, dos hijos en tus brazos.
Y un martillo en mis brazos
como la hoz en mi pecho.

NICOMEDES GUZMAN
"La Ceniza y el Sueño", 1938.



Pampa (Fragmento)

En la cintura llevo la tierra abierta...
como una llaga
como una piedra quebrada,
con su estatura rígida,
mineral
y silenciosa...
En la cintura llevo la tierra abierta...
masacrada a cuchillo
de sol y camanchaca...
donde el silencio pesa en los huesos mismos
de la sombra
y la soledad es una estampida
de palomas sin alas...
agotadas,
hirviendo en los tajos del caliche,
donde la desolación se cayó a las piedras
como un beso navegando al infinito
sediento,
descascarado y rojo...

PAMPA CIEGA Y ENLUTADA,
recorrida de silenciosas fiebres
y continentes de masacres.

FRANCISCO MELO SANTOS

AQUI TIENEN USTEDES

Es difícil, difícil retornar al poema,
luego de ir de prisa, sin cantar,
con las manos vacías de la estrella
y el alma hecha un oleaje como el mar.

Es que a uno le cuesta reempezar,
sentir bajo el zapato el agua pura,
ver que sobre el hombro está el trinar
y sobre el trinar el ángel que se busca.

¿Qué me dices, amigo, de ese hablar
que refiere la noche prematura?
La antipoesía es un afán
que azota al corazón desde la cuna.

Y se nace sin nada, limpiamente,
caracol sin su casa y sin antenas.
Y comienza a sufrir tan de repente
que vive siempre temporal de arena.

Uno encuentra que el tiempo se le cae,
que el anillo se rompe como un vaso.
Y entonces sabe, si es que el hombre sabe,
que lleva un camarón en cada brazo.

Ah, volver al poema no es sencillo
cual no es sencillo atrapar un cielo.
Y pasa el viento con su idioma limpio
relatando el vacío por el pueblo.

Pero he de estar de nuevo con ustedes
propietarios solemnes de los cantos.
Por si quieren mis señas, aquí tienen
una paloma azul que hallé en el campo.

ORLANDO CABRERA LEYVA

ÍMPETU DE LA OPERA

En el curso de los últimos 20 años, el panorama de la ópera en el Reino Unido ha sufrido un cambio casi revolucionario. Ello se debe probablemente a dos motivos principales, aparte de un incremento general en el nivel cultural e interés por las bellas artes. En primer lugar la gente viaja más, a menudo visitando países donde la ópera es una expresión artística popular y en segundo lugar, el Gobierno británico subvenciona ahora la ópera a través del Consejo de Bellas Artes.

El montaje de una ópera es caro y exige grandes teatros. Por consiguiente, necesita un público numeroso para cual se precisa tiempo. Y sin embargo, si bien en todo el Reino Unido no hay más que dos teatros de ópera permanentes, ambos en Londres la afición a la ópera es hoy día enorme en todo el país.

Hay, en efecto, dos compañías profesionales que cuentan con un vasto número de seguidores. La escocesa está mayormente confinada a Escocia, aparte de alguna que otra breve temporada en Newcastle, pero la Welsh National Opera Company, a pesar de su nombre, monta representaciones en muchas ciudades inglesas. En Gales, fuera de Cardiff, la capital, actúa en Swansea y Llandudno.

Los galeses son magníficos cantores. Escuchar a un coro de trabajadores de la cuenca minera es una experiencia emocionante. Cantan con un fervor y un tono distinto del sonido claro y agudo que tienen los coros igualmente famosos— del Yorkshire.

Esto fue lo que impulsó a W. H. Smith, un próspero hombre de negocios de Cardiff, a prestar decidido apoyo económico y asesoramiento administrativo a la Compañía Nacional de Gales cuando fue fundada en 1946, después del considerable trabajo fundamental llevado a cabo por un entusiasta músico aficionado, Idloes Owen. Mr. Smith sabía que en su interior que las voces galesas podían competir con los italianos interpretando a Verdi y fue él quien realmente puso en pie la compañía.

Coro de aficionados. Materialmente, la médula de las compañías estaba formada por un coro de aficionados, cuyos miembros, procedentes de toda la geografía del Principado, aportaban sus servicios con gran sacrificio personal; su intervención en el "Nabuco" de Verdi hizo que la compañía fuese aclamada, sobre todo en su primera visita a Londres.

El año pasado la compañía dio 100 representaciones, pero el éxito crea problemas, y no solamente el referente a los teatros en que actuar. Hace unos años quedó patente que tendría que haber un coro profesional, los solistas y la orquesta siempre habían sido profesionales. Este cambio exigió muchísimo tacto, pero fue llevado a feliz término sin resquemores.

Algunos de los antiguos miembros del coro fueron contratados, y no era probable que los jóvenes recién llegados de los colegios pudiesen ofender a nadie puesto que iniciaban su carrera y se comportaban ejemplarmente.

La Welsh National Opera Company en su producción de "Simón Bocanegra" en el Nuevo Teatro de Cardiff. Esta ópera de Verdi, con prólogo y tres actos ha sido siempre una de las preferidas del público y la compañía ha contriudo a popularizarla.

Fuera de Gales, la compañía ha actuado brillantemente durante temporadas en Londres, Liverpool, Stratrord y Bristol. Después de emplear durante muchos años la Orquesta Sinfónica de Bournemouth, la compañía tiene ahora su propia orquesta, la Welsh Philharmonia, bajo la dirección de James Lockhart. El director de producciones es Michael Geliot y los negocios de la compañía son profesionalmente llevados por un Consejo Administrativo.

Si es apropiado juzgar una escuela por el calibre de sus "antiguos alumnos" la Welsh National Opera Company puede recordar con orgullo los nombres de Gwynneth Jones, que cantó su primer Fidelio con la Compañía, Margaret Price, Pauline Tinsley y Stuart Burrows, todos ellos estrellas del circuito internacional. Los aficionados a la música que vayan a visitar el Principado obrarían ciertamente muy bien haciendo coincidir su estancia con las actuaciones de la compañía en el Nuevo Teatro de Cardiff.

(BIS).



En los últimos tiempos, la afición a la ópera en el Reino Unido ha florecido extraordinariamente. En la fotografía aparece, ela Welsh National Opera Company fundada en 1946, representando "Simón Bocanegra" en el Nuevo Teatro de Cardiff. Esta ópera de Verdi, con prólogo y tres actos, se desarrolla en Génova y sus alrededores en al siglo XIV.



EL SECRETO DEL PUENTE DEL DIABLO

por Wolfgang Schneider

TEMA DE LEYENDA es el "Puente del Diablo" en Saalfeld, al sur de la RDA. Ya desde hace siglos se daban cita aquí numerosos buscadores de tesoros escondidos. Científicos del Museo de Weimar de Prehistoria e Historia de Turingia identificaron ahora al romántico y silvestre suelo rocoso como resto de una caverna del período glacial. Al mismo tiempo comenzaron los modernos "buscadores de tesoros" con la investigación sistemática del subsuelo.

Aunque las excavaciones fueron comenzadas recién en mayo de 1970, pudieron ser registrados numerosos descubrimientos. Entre ellos piedras de percusión y presión para la fabricación de útiles de pedernal; punzones y raspadores; estilizadas agujas de coser con ojo, así como cuchillitos y puntas de lanzas de hueso y astas de renos. Como una rareza para Alemania central se encontró un fragmento de la punta de un harpón provisto de dos filas de garfios. Un propulsor para el lanzamiento de dardos con una estilizada cabeza de animal y rocalla lisa con grabados de símbolos del sol relatan sobre el arte mágico de los hombres que habitaban aquí hace alrededor de 10.000 años.

El desmoronado recinto cavernario debe quedar completamente despejado hasta 1975. Los científicos esperan que la verdadera esfera residencial será hallada intacta. El mismo "Puente del Diablo" tiene que ser conservado como monumento cultural. De la dirección de las excavaciones a largo plazo se ha hecho cargo el Dr. Rudolf Feustel, del Museo de Prehistoria e Historia de Turingia. Al grupo de trabajo que fue constituido para esa tarea pertenecen numerosos científicos de fama internacional. Entre ellos se cuentan la profesora señora Schmidt, directora del Laboratorio de Prehistoria en Basilea, la que se ha hecho cargo del análisis de las capas terrestres y el Dr. Musil del Museo Moraviano en Brno que se dedicará al análisis de los fragmentos animales.

Aunque las excavaciones han comenzado recién se puede ya afirmar que estas viviendas del periodo glacial de Saalfeld alcanzarán tanto renombre como la puesta al descubierto de la estación de cazadores de caballos salvajes de Olknitz en Jena y la Gruta Acodada de Dobritz en las cercanías de la ciudad de Possneck.

(PANORAMA DDR)

ENTREGA DEL " CARIBDIS DE ORO " DE TAORMINA A SUZANNE FLON



En el Instituto Cultural Italiano de París ha tenido lugar la ceremonia de la entrega del " Caribdis de Oro " a **Suzanne Flon.**

René Clair entregó este galardón del Festival de las Naciones de Taormina a la artista, con el que se recompensa su interpretación en el filme *Teresa,* Gran Premio del Festival.

Al mismo tiempo se entregó una medalla de Oro a **Gérard Vergez,** por la dirección escénica del filme.

* * *

El operador **Nestor Almendros** ha obtenido del organismo americano National Film Cubic Association, el Premio de la Mejor fotografía por los filmes *L'Enfant sauvage* y *Ma-nuit chez Maud.*

Nestor Almendros es también el operador del filme *Le genou de Claire,* que ha obtenido últimamente el Premio Delluc 1971.

EL FESTIVAL DEL FILME DE TURISMO

El V Festival Internacional del Filme de Turismo, patrocinado por la Comisaría General de Turismo, tendrá lugar en Tarbes, del 13 al 21 de junio próximo.

Este Festival comprenderá, además de la presentación de filmes inéditos, un Concurso Internacional de Carteles y por segunda vez un Coloquio, al que asistirán personalidades francesas y extranjeras interesadas en las relaciones entre el Cine y el Turismo.

DOCE SOLTEROS

Por JOE GREEN

LA NOTICIA llegó procedente de un pequeño pueblo italiano llamado Camerano Casasco, dando a conocer un hecho singular en materia de matrimonios. Solamente en Italia puede suceder, claro está, todo lo más extraño en materia conyugal. El hecho concreto es que doce solteros solitarios de Camerano Casasco, que tenían muchos deseos de casarse, tuvieron la oportunidad de elegir a sus esposas de entre 835 postulantes.

En la pequeña aldea rural prácticamente no existían señoritas en estado de merecer. Las que habían, o recién empezaban a caminar o ya se les había pasado hace mucho tiempo el cuarto de hora. Esos doce solteros ya pensaban en viajar a una ciudad grande de Italia para poder casarse con todas las de la ley y tener muchos hijos. La solución se las entregó el cura del pueblo asesorado por la señorita profesora, que deseaban que estos varones se quedaran en Camerano Casasco para engrandecer el poblado.

El curita y la señorita profesora reunieron a los jóvenes y acordaron que la mejor solución era que cada uno de los muchachos escribiera a una revista en Roma, en la sección dedicada a los postulantes al matrimonio. Los doce escribieron algo más o menos así: "Soy moreno (o rubio), 22 años de edad, no tengo vicios, etc.", es decir todo lo que se acostumbra a escribir en estos casos.

Al parecer, en Italia habían muchas señoritas que estaban esperando el llamado y respondieron un total de 835 postulantes.

La señorita profesora y el señor cura asesoraron a los 12 muchachos en la selección de su futura esposa. Todas ellas enviaron sus fotos y datos adyacentes, tales como edad, estatura y algún bien material.

Todos ellos señalaron honradamente que las elegidas habían sido las que aportaron "mayores razones de conveniencia". Esto último se puede interpretar de varias maneras, pero es casi seguro que los varones analizaron las cartas con el signo peso en los ojos, total a cada uno les correspondía algo así como 69 mujeres y media.

La historia terminó como todas las historias. Se casaron y vivirán felices en Camerano Casasco. También podemos añadir que a las no elegidas se les devolvieron las cartas con una anotación al margen agradeciendo la correspondencia, deseándoles suerte en el futuro y que siguieran escribiendo a la revista romana porque el que la sigue la consigue.





El ataque es ejecutado con típico furor felino. Los pescaditos navegan confiados. La foto la captó en el momento en que el gato después de una cuidadosa maquinación consiguió tener a su mano la pecera. La ciencia ún no se explica ciertos fenómenos que exigen astucia y talento además del instinto.

LA SEMANA CIENTIFICA

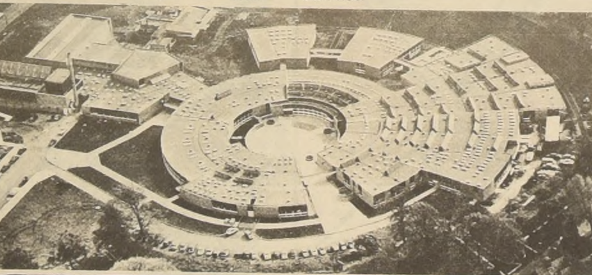
Por el Dr. FERNANDO CASASBELLAS

ESCUELA DEL FUTURO

Por Stephen Jessel

A unos 6 kilómetros al sur de Leicester, en una aldea normal y corriente llamada Countesthorpe, se viene completando la construcción de una nueva escuela muy notable. Durante la próxima década dicha aldea, con o sin razón, será estrechamente observada por los educacionistas y sometida a una revolución docente.

El "Times Educational Supplement", que no suele incurrir en exageraciones infundadas, ha declarado al respecto "Countesthorpe tendrá gran importancia, durante cierto tiempo, como el más avanzado ejemplo en Europa de la aplicación de las teorías sobre la enseñanza secundaria que han evolucionado durante los últimos pocos años a consecuencia de la educación secundaria universal". Se trata de una escuela inusitada, caracterizada por la desaparición de la división de la instrucción por períodos de duración predeterminada, los castigos y la enseñanza formal, y el edificio tendrá una forma estructural singular en el Reino Unido. Su misión consiste en combinar las funciones de una escuela para alumnos de 14 a 18 años de edad con la provisión de servicios a la comunidad en conjunto. La escuela se encuentra particularmente en la enseñanza individual y por grupos, la armonización entre sí de distintas disciplinas, el desarrollo de la personalidad individual y el fomento de estrechas relaciones con la comunidad a que pertenecen los alumnos.



TRATAMIENTOS NUEVOS

Nadie sabe hasta ahora con seguridad la causa del cáncer, que abarca más de 100 afecciones distintas, todas compartiendo dos características comunes: rápida multiplicación celular y una terrífica tendencia a esparcirse de una a otra parte del organismo. La mayoría de los investigadores concuerdan, sin embargo, que la causa es un virus, vale decir, una masa ultramicroscópica de ácido nucleinco con una envoltura membranosa proteínica.

Incapaces de reproducirse por sí mismos, los virus invaden las células normales y aprovechan sus mecanismos químicos de reproducción para producir más virus. Por último, las células infectadas se rompen, liberando los virus recién formados, que invaden otras células.

Recientemente, sin embargo, el Dr Temin de la Universidad de Wisconsin, ha descubierto que algunos virus tumorales se comportan diferentemente e invierten el orden normal de trasmisión genética. Con ayuda de una enzima gatillan la maquinaria genética que ordena la división celular, produciendo el crecimiento canceroso, que es perpetuado en sucesivas generaciones celulares.

Al presente sólo hay 3 medios de tratar el cáncer, que mata cada año millones de personas: los doctores pueden extirpar los tumores con bisturí, quemarlos con radiaciones, o eliminarlos célula por célula mediante drogas. Muchos investigadores piensan que el mejor método de atacar al cáncer consiste en usar el propio mecanismo genético de nuestro organismo por ordenar a las células cancerosas que cesen de multiplicarse. Otros científicos afirman que se podrían fabricar virus benignos en matrices de laboratorio, con proteínas y ácido nucleico sintético. Estos virus inyectados al canceroso detendrían el crecimiento del tumor al impedir el mecanismo reproductor anormal.

Recientemente, los cancerólogos están elevando las defensas orgánicas e inmunizando al hombre contra el cáncer, del mismo modo como se inmuniza contra la poliomelitis y otras afecciones virales. En una serie única de experimentos, el Dr. Loren Humphrey de la Universidad Emory de Atlanta inoculó pacientes con una vacuna de tejidos tumorales e inyecciones de glóbulos blancos de otros pacientes. Los resultados preliminares son prometedores. Un paciente con cáncer intestinal lleva tres años sin enfermedad, y otros tres han evidenciado definidas remisiones.



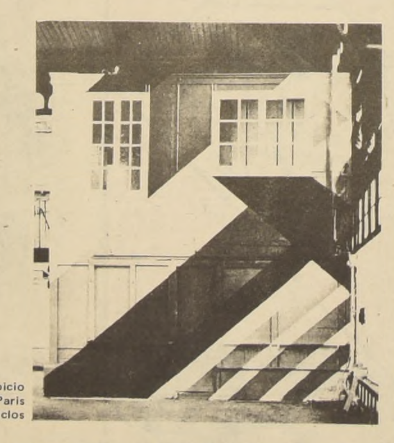
SANTIAGO, Domingo
17 de Mayo de 1971

DIRECTOR:
Orlando Cabrera Leyva
DISEÑO GRAFICO:
Leopoldo Cabrera Z.
Dora Antuña T.
COORDINADORA:
Rosa Robinovitch.
ILUSTRACIONES:
Arturo de la O
DIBUJO:
Franklin Mancilla G.
Alejandro Burgos S.
FOTOS:
Servicio Alemán, Bis,
Prensa Latina.
LABORATORISTA:
Alejandro Muñoz C.

PARA PINTAR PARIS

Como consecuencia de la exposición " El Espacio colectivo, sus signos y su mobiliario ", que el Centro de Creación Industrial organizó en Paris en diciembre y enero últimos, se ha registrado ya una primera reacción : dicha exposición era, en efecto, un llamamiento lanzado a los organismos públicos y a todos los habitantes de las ciudades para que mejoren el decorado cotidiano.

La Prefectura de París ha tomado la decisión de intentar diferentes experiencias en colaboración con pintores y grafistas.



Frontispicio de los Halles de Paris decorado por J.P. Lenclos

La primera tentativa ha sido hecha en los Halles (antiguos mercados centrales), por **J.P. Lenclos**, quien ha pintado uno de los frontispicios de los Pabellones de Baltard de los Halles, con el concurso de los abastecedores, que le han facilitado gratuitamente los materiales necesarios.

Actualmente está en curso de ejecución un nuevo ensayo en el barrio de los Halles. El pintor **François Morellet** decora un conjunto de varios frontispicios de varios pisos, con una trama geométrica roja-anaranjada que se destaca sobre un fondo azul ultramar.

Se han designado otros lugares en París, que serán objeto muy pronto de semejantes experiencias, que son debidas a la iniciativa del Centro Nacional de Arte Contemporáneo y del Centro de Creación Industrial.

Importancia de la sociología

SOCIABILIDAD NATURAL DEL HOMBRE: Dondequiera que extendamos la mirada, sea sobre la faz de la tierra, sea remontándonos por el río del tiempo, siempre y en todas partes se observa al hombre viviendo con sus semejantes, formando grupos; por excepción lo vemos aislado, solo, solitario.

Robinson Crusoe es ciertamente, un personaje de leyenda. Y aún de él, cuéntase que permaneció abandonado algún tiempo, en soledad absoluta, pues cuando ya encontró al indígena Viernes se produjo entre ellos una micro-sociedad, una pareja, que es el grupo más pequeño entre aquellos que el filósofo y sociólogo alemán contemporáneo SIMMEL (1858-1918) denomina "sub grupo".

Otro caso insólito, poco común, esta vez real y próximo a nosotros, es el de Sir Francis Chichester el famoso navegante solitario que recorre los mares del mundo sin otra compañía, que algunos libros y un moderno y completo aparato de radio. Pero él tampoco prescinde de manera radical y por largo tiempo de los demás hombres, porque está obligado a mantener contactos sociales, se comunica con sus semejantes, tiene que abastecerse, establecer relaciones comerciales, y de distinto orden en los puertos en que arriba de cuando en cuando.

Otros casos singulares de aislamiento suelen ocurrir con los guardafaros, anacoretas, vigilantes fronterizos y algunos metereólogos de la alta cordillera; además de otras personas que por razones de trabajo o motivaciones místicas permanecen transitoriamente marginadas del medio social.

OPINION DE ARISTOTELES: La verdad es que como lo puso de relieve ARISTOTELES (384-322 A. C) en su justamente célebre obra "LA POLITICA", el hombre es un animal **eminentemente social**; es sociable por naturaleza, por su propina índole. La sociabilidad le es inherente y está implícita en la condición humana, resultando altamente favorecida por el uso del lenguaye y el empleo de la razón, características ambas que son privativas, exclusivas del **homo sapiens**.

Hoy día, desde todos los ángulos de la cultura, se oroclama que no hay vida auténticamente humana al margen de la sociedad. El hombre es hombre y es culto en la medida en que es más y más sociable. Hasta tal punto es esto efectivo que desde que nace hasta que muere su vida se desliza entrecruzada de círculos sociales, desde la familia hasta el Estado; desde los grupos escolares hasta la comunidad nacional y en una dimensión más amplia la realidad continental y la humanidad entera.

VEHICULO DE SOCIALIZACION. Cuando se mira a la fundamentación primera de la enseñanza, el carácter de todo aprendizaje intencionado o no, sistemático o asistemático, cuando se penetra en la raíz y fundamento íntimo de esa **función social** que es **la educación**, resalta que ella tiende a hacer social al individuo. Procura elevarlo desde la existencia puramente vegetativa e instintiva hasta un nivel superior, superorgánico, hacia una existencia colectiva en que se adopte —tras un creciente proceso de socialización— al mundo humano.

Poco a poco, el individuo consciente o inconscientemente se percata que desde niño la sociedad procura incorporarlo al mundo de los adultos y de sus variadas formas de vida, haciendo que asimile, enseñandoselas; las experiencias, pautas de conducta, costumbres o usos sociales de las personas mayores que constituyen una compleja trama de estructuras sociales y comportamientos supra-individuales, es decir, plenamente sociales.

Sometido, pues, desde las primeras etapas de la vida, dentro del cauce primigenio e íntimo del núcelo familiar, a un moldeamiento, adaptación y ajuste al ámbito humano, el hombre apenas adolescente siente, percibe, se da cuenta, de manera lúcida o larvada que lo social gravita sobre su conciencia individual, le impone ciertas normas, lo impele al acatamiento de leyes, usos y costumbres, de modas y formas conductuales.

Se enfrenta con un "orden de hechos que presentan caracteres muy especiales: consisten en maneras de obrar, de pensar y de sentir exteriores del individuo y que están dotadas de un poder de coerción en virtud del cual se imponen a él".

Naturalmente, si la colectividad aparece como estacionaria, tradicional y es reacia a remozarse y transformarse de acuerdo con el ritmo evolutivo, renovado y constante de la vida, las estructuras arcaicas chocan con el ímpetu a veces avasallador e iconoclasta de las jóvenes generaciones sobre cuya sensibilidad rebotan con más inquietud los desajustes sociales. Se trata de actitudes que primero se asientan en lo afectivo para convertirse en algunos, así como en los adultos, en procesos en que predomina la **reflexión**. Esta actividad mental superior presupone un grado ponderable de maduración intelectual y para que el juicio que de ella dimana sea efectivamente reformador es preciso contar con variados elementos de información y análisis cosa que no es de ordinaria ocurrencia.

PREOCUPACION POR LOS ASUNTOS SOCIALES. Sea como fuere, de todos modos se advierte como una especie de constante en en el horizonte dilatado de la cultura contemporánea la preocupación ascendente por los asuntos sociales. Ocupan gran parte de nuestro tiempo. En la calle vehículos, conversaciones, en las aulas y con mayor razón, en los grupos específicos, tales como partidos políticos, gremios, sindicatos, etc. se vierten toda clase de opiniones —peregrinas o doctas— sobre todos los tópicos imaginables que constituyen "el tema de nuestro tiempo".

Las preocupaciones por materias internacionales, económicas, educacionales, religiosas, sanitarias, familiares y hasta deportivas, apuntan concretamente a la órbita genérica de los **fenómenos sociales**, los que a su vez configuran la dimensión más sobresaliente y significativa entre los **fenómenos humanos**, puesto que, junto con ser paralelos, están por encima de los **fenómenos individuales**.

El estudio de la historia nos comprueba, por este afán de conocer la sociedad y mejorarla, que el interés por los hechos sociales se evidencia desde antiquísimos tiempos. En su oportunidad reseñaremos en parte dicha trayectoria que empieza cuando el saber acerca de lo social se convirtió en algunos filósofos en una tarea racional sistemática.

Por lo pronto, cabe subrayar que en los tiempos actuales —tiempos sobremanera críticos y controvertidos— época de cambios acelerados y de transofrmaciones e innovaciones trascendentales en todo orden de cosas, los problemas y tópicos sociales asumen una resonancia extraordinaria.

Prof. Tulio Lagos Valenzuela (De la Universidad de Chile).

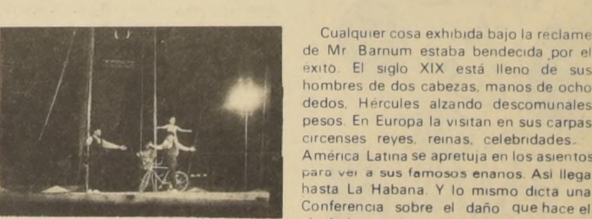
BARNUM; LA PUBLICIDAD SIN LIMITES

POR FELIX CONTRERAS

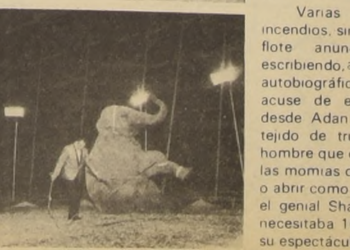
De este hombre genial charlatán, Phineas Taylor Barnum (1810-1891) se puede decir que es el sinónimo del espectáculo de la exhibición, del espectáculo circense "Cómo no iba a serlo" iba a cualquier lugar del mundo con tal de adquirir algo sensacional, fenomenal, raro: una mujer con barbas extraordinarias, una familia de caníbales, un enano. Lo que fuera. De lo contrario convertía al gato en liebre, y echaba mano a su slogan: "La publicidad, la publicidad, la publicidad: este es el secreto del exito y el compendio y sustancias de todo negocio. Pongo la publicidad por delante del valor, la constancia y la economía".

La primera vez fue el día en que vio a una sujeto cobrando por exhibir a un elefante. Y pensó: "Eso es bueno... pero hay que ponerle salsa, bombo y platillo". Desde entonces Barnum entra al mundo del circo, comenzando por la taquilla, trabajando como empleado.

En 1842 compra el "Scuders American Museum" para exponer curiosidades anunciadas con grandes letreros: monstruos, moscas amaestradas, una reproducción fiel del Niágara, momias, y en el salón de conferencias, representaciones de fantásticos dramas. Y de repente, 15 búfalos salvajes entrando a la pista... y de repente, un enano de solo 5 años de edad con sólo 60 centímetros de altura.







Cualquier cosa exhibida bajo la reclame de Mr. Barnum estaba bendecida por el éxito. El siglo XIX está lleno de sus hombres de dos cabezas, manos de ocho dedos, Hércules alzando descomunales pesos. En Europa la visitan en sus carpas circenses reyes, reinas, celebridades. América Latina se apretuja en los asientos para ver a sus famosos enanos. Así llega hasta La Habana. Y lo mismo dicta una Conferencia sobre el daño que hace el alcohol que sobre una planta que se come el muslo de un búfalo.

BALLENAS.

Contrata a la celebre cantante Jenny Lind y la anuncia como la única voz que nunca será superada en la historia. Otros empresarios lo retan: ¿Ballenas?

Barnum exhibe dos... se les mueren... busca otras y así las reèmplaza tres veces. Paga una fabulosa suma por el elefante Jumbo.

Para el "Barnum y Bailey Circus" no hay peros que valgan. Introduce los clows en la pista, junto a jirafas, figuras de cera.

Afuera, com múcha hipérbole, el "Pasen señores, pasen" " vean lo nunca visto: el hombre que pesa más de 400 kilos" ese es el rey del espectáculo. Barnum, caracterizando a un niño de cinco años con el traje de Napoleón, para hacerlo pasar por el enano más enano de todos los enanos. Exhibiendo a una anciana negra como "la nodriza de George Washington"... en fin, es el hombre que se quedó.

Varias veces, por quiebra o por incendios, sin sus circos, y siempre salía a flote anunciando algo insólito, y escribiendo, al final de su vida, en su libro autobiográfico que es injusto que se le acuse de engañar al público, porque desde Adan y Eva, la vida ha sido un tejido de trucos y falsedades... es el hombre que quiso llevar por toda América las momias de Ramses II y toda su familia o abrir como negocio la casa donde nacio el genial Shakespeare... el hombre que necesitaba 100 vagones para transportar su espectáculo.

INFLUENCIA DE UN JUGLAR


Alberto Rojas Jiménez

por Orlando Oyarzún Garcés

Sin embargo, nuestras reuniones vespertinas no siempre eran de alegre y pintoresco "copucheo"... En no pocas ocasiones nos enfrascábamos seriamente en el comentario de la actualidad literaria, especialmente de la europea. Mentores muy versados en la materia eran dos amigos muy perspicases y sutiles como lo son Alvaro Hinojosa y Luis Emiliano Figueroa. Recuerdo que ellos fueron los que nos señalaron la importancia de la obra, Joyce, Proust, Gide, Kaffka, Conrad, Ossendowsky que en ese tiempo eran poco menos que desconocidos en Chile ya que los compañeros de nuestro grupo leíamos de preferencia a los grandes novelistas rusos que eran nuestros autores predilectos.

Ahora bien, en el campo de la poesía (especialmente de la francesa) el más sapiente de todos era el poeta Rojas Jiménez, que estaba al día en todos "los ismos" según afirmaba Neruda. También era muy conocedor de ella, su colega Joaquín Cifuentes Sepúlveda.

En el vasto campo de las artes plásticas, nuestro maestro era un amigo de talento y lucidez escepcionales como lo era Alvaro Yáñez, (Jean Emar) que falleció hace algunos años.

Pero por mucho que comentáramos o discurriéramos sobre esto o aquello, siempre volvíamos a lo que teníamos más próximo, es decir a la presencia y a la obra poética de Neruda, nuestro compañero de todos los días que recién había publicado sus primeros dos libros y quien, por esos mismos días se incorporaba decididamente a la intensa vida santiaguina, en la que, además de las letras, los estudios y los asuntos políticos y sociales, existen por cierto, el amor, el vino y la aventura...

A poco de ir intimando con él, sus compañeros de ruta observamos que se trataba de un temperamento extraordinario, desbordante de inquietud y curiosidad hacia la vida y también a lo natural y a lo sobrenatural de las cosas, dotado de una extraña capacidad creadora que se volcaba después en su poesía, cuya característica más notable era que se diferenciaba totalmente de todo lo que estaban escribiendo sus coetáneos.

Buen amigo también lo era (especialmente cuando le convenía) y valeroso, entretenido, festivo y astuto como el diablo, capaz también de levantarle "el ganso" al más pintado...

Años atrás no había sido así, sin embargo, cuando, recién llegado del Sur, había ingresado al Instituto Pedagógico para estudiar idiomas y Filosofía y letras. Por aquellos días, al mismo tiempo que hacía dejación de sus estudios para dedicarse por completo a escribir, se había incorporado fervorosamente al movimiento renovador de la Federación de Estudiantes y colaboraba con gran actividad en la revista "CLARIDAD", usando el pseudónimo de SACHCKA con el que alcanzó a escribir cerca de cien artículos, entre manifiestos, ensayos, poesías o traducciones.

No cabe duda que por ese tiempo estaba recibiendo muy de cerca la influencia revolucionaria del Doctor Juan Gandulfo, hombre de gran temple moral, de aceradas convicciones y de costumbres sencillas y puritanas, que era el cerebro doctrinario del periódico mencionado, donde publicaba sus encendidos y viriles "carteles", bajo el nombre de Juan Guerra.

A la fecha que estoy tratando (años 1923 y 24), Pablo, después de haber conocido y convivido con el poeta Rojas Jiménez, había transformado notoriamente sus costumbres. El severo misticismo de sus primeros años estudiantiles habían ido desapareciendo bajo el ejemplo dyonissíaco del bardo bohemio que lo había encaminado eficazmente por los agridulces vericuetos de la vida con sus pasiones y placeres...

Por esa fecha, nuestro actual Embajador en Francia vivía en un humilde cuartito de uno de los tantos "conventillos" que existían en la antigua calle Padura (hoy Club Hípico), próxima al Instituto Pedagógico.

Un catrecillo de hierro, malamente provisto de frazadas, un veladorcillo con su correspondiente palmatoria y vela y un elemental juego de lavatorio, constituían su mobiliario.

El piso era de ladrillo y las paredes, naturalmente, estaban enlucidas a la cal.

Fue allí donde lo ubicó su colega bohemio y de allí no se movió hasta sacarlo de sus casillas... Y por primera vez aparecieron a la vera del severo estudiante y puritano ideológo las pecaminosas botellas de "bon vin" y, con ellas la euforia y la exaltación... Y como el nuevo amigo tenía condiciones de dibujante, no tardó en decorar las enlucidas paredes con grandes dibujos, al carbón, configurando escenas propicias a la alegría y al pecado. Recuerdo que la primera frase que estampó con gruesos caracteres fue la sentencia bíblica que habla de que el hombre no debe vivir sin compañera...

Durante la celebración del cincuentenario de Neruda, el poeta aludió a los años anteriores a ese tiempo con algunas frases que creo del caso transcribir.

Dicen así:

"Santiago tenía olor a café y a gas el año 1921, en el mes de Marzo. Miles de casas estaban habitadas por gentes desconocidas para mi y por chinches. Yo no entendía nada. El otoño y el invierno terminaban con las hojas de las calles y los parques. El mumdo se hacía más oscuro, más sucio y más doloroso".

"Oh, recordar la vida literaria de aquellos años

"Pintores y escritores se agitaban sordamente y había un lirismo otoñal en la poesía; cada uno trataba de ser más anárquico, más disolvente, más desordenado. La vida social chilena se conmovía profundamente. Alessandri hacía discursos subversivos. En las pampas salitreras se organizaban los obreros que crèarían el movimiento popular más importante del continente".

"Los intelectuales se refugiaban en las cantinas... El viejo vino hacía brillar la miseria. En Santiago los escritores vivían encerrados en cajas donde trabajaban y se metían en una caja en forma de bar o de café y luces, o se iban a dormir muy tarde en una caja en forma de casa".

¿Cómo podrían vivir sin correr todas las tardes, recogiendo copihues o persiguiendo pingüinos, como en las playas de Bajo Imperial...?

"Así ví por primera vez a Angel Cruchaga, saliendo de las rejas del Banco Español donde trabajó largos años, el noble, el ilustre, el maravilloso poeta. Romeo Murga, el doliente poeta hermano mío de aquellas horas, fue de caja en caja, sin respirar, hasta que murió".

"De una de esas cajas salía también todas las tardes, Rosamel del Valle, que ahora escogió para quedarse a vivir en una caja más grande, Nueva York".





